



Xerox® WorkCentre® 7970/7970i
Stampante multifunzione a colori
Tecnologia Xerox® ConnectKey® 2016
Guida per l'utente



© 2016 Xerox Corporation. Tutti i diritti riservati. I diritti non pubblicati sono protetti ai sensi delle leggi sul copyright in vigore negli Stati Uniti. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere riprodotto in alcuna forma senza autorizzazione di Xerox Corporation.

La protezione del copyright rivendicata comprende tutti i materiali e le informazioni tutelabili dalle leggi sul copyright ora permessi per legge scritta o giudiziale o concessi più avanti, incluso, senza limitazione, il materiale generato dai programmi software visualizzati sullo schermo quali stili, modelli, icone, schede video, aspetti, e così via.

Xerox® e Xerox con marchio figurativo®, Phaser®, PhaserSMART®, PhaserMatch®, PhaserCal®, PhaserMeter™, CentreWare®, PagePack®, eClick®, PrintingScout®, Walk-Up®, WorkCentre®, FreeFlow®, SMARTsend®, Scan to PC Desktop®, MeterAssistant®, SuppliesAssistant®, Xerox Secure Access Unified ID System®, Xerox Extensible Interface Platform®, ColorQube®, ConnectKey®, Global Print Driver® e Mobile Express Driver® sono marchi di Xerox Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Adobe® Reader®, Adobe® Type Manager®, ATM™, Flash®, Macromedia®, Photoshop® e PostScript® sono marchi registrati di Adobe Systems Incorporated negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Apple, Bonjour, EtherTalk, TrueType, iPad, iPhone, iPod, iPod touch, Mac e Mac OS sono marchi di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri paesi. AirPrint e il logo AirPrint sono marchi di Apple Inc.

HP-GL®, HP-UX® e PCL® sono marchi registrati di Hewlett-Packard Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

IBM® e AIX® sono marchi registrati di International Business Machines Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Mopria™ è un marchio di Mopria Alliance.

Microsoft®, Windows Vista®, Windows® e Windows Server® sono marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Novell®, NetWare®, NDPS®, NDS®, IPX™ e Novell Distributed Print Services™ sono marchi registrati di Novell, Inc. negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

SGI® e IRIX® sono marchi registrati di Silicon Graphics International Corp. o delle sue affiliate negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

SunSM, Sun Microsystems e Solaris sono marchi o marchi registrati di Oracle e/o delle sue consociate negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

McAfee®, ePolicy Orchestrator® e McAfee ePO™ sono marchi o marchi registrati di McAfee, Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi.

UNIX® è un marchio registrato negli Stati Uniti e in altri paesi, concesso su licenza esclusiva di X/Open Company Limited.

PANTONE® e altri marchi di Pantone, Inc. sono proprietà di Pantone, Inc.

Versione del documento 1.2: Febbraio 2016

BR9778_it

Contents

1	Sicurezza	11
	Simboli di avvertenza	12
	Avvisi e sicurezza	13
	Spegnimento di emergenza	13
	Linee guida generali	14
	Sicurezza elettrica	15
	Alimentazione elettrica	15
	Spegnimento di emergenza	15
	Informazioni sulla sicurezza del cavo di alimentazione	16
	Sicurezza operativa	17
	Posizione della stampante	17
	Istruzioni operative	17
	Informazioni sui materiali di consumo	18
	Emissioni di ozono	18
	Sicurezza durante la manutenzione	19
	Simboli della stampante	20
	Informazioni di contatto ambientali, sanitarie e di sicurezza	21
2	Funzioni	23
	Parti della stampante	24
	Vista anteriore sinistra	24
	Vista posteriore sinistra	25
	Componenti interni	25
	Alimentatore originali	26
	Pannello comandi	26
	Stazione di finitura progettata per le aziende con stazione di finitura libretto opzionale	28
	Stazione di finitura progettata per le aziende con piegatrice a C/Z opzionale	28
	Adattatore rete wireless	29
	Pagine di informazioni	30
	Stampa del rapporto di configurazione	30
	Funzioni di amministrazione	31
	Accesso alla stampante	31
	Xerox® CentreWare® Internet Services	34
	Individuazione dell'indirizzo IP della stampante	34
	Raccolta automatica di dati	35
	Informazioni sulla fatturazione e sull'utilizzo	35
	App Xerox ConnectKey	36
	Ulteriori informazioni	37
	Centro assistenza	38
3	Installazione e configurazione	39
	Panoramica dell'installazione e della configurazione	40
	Impostazione stampante iniziale	40
	Connessione fisica della stampante alla rete	40

Connessione a una linea telefonica	41
Accensione e spegnimento della stampante	41
Misure per evitare il malfunzionamento della stampante	43
Copertura USB	43
Ottimizzazione delle prestazioni della stampante	43
Modifica delle impostazioni generali	44
Impostazione di Modo Risparmio energetico	45
Impostazione di data e ora dal pannello comandi	46
Installazione del software	47
Requisiti del sistema operativo	47
Installazione di driver e utilità per Windows	48
Installazione di driver di stampa e utilità per Macintosh OS X versione 10.7 e successive	49
Installazione di driver di stampa e utilità per UNIX e Linux	50
Altri driver	52
4 Carta e supporti	53
Carta supportata	54
Supporti consigliati	54
Ordinazione della carta	54
Istruzioni generali per il caricamento della carta	54
Carta che può danneggiare la stampante	55
Istruzioni per la conservazione della carta	55
Tipi e grammature carta supportati	56
Formati carta standard supportati	57
Formati e grammature carta supportati per la stampa fronte/retro automatica	58
Formati carta supportati per il vassoio per buste	58
Formati carta personalizzati supportati	59
Caricamento della carta	60
Caricamento carta nei vassoi 1–4	60
Posizionamento dei blocchi delle guide nei vassoi regolabili da 500 fogli	63
Caricamento della carta nei vassoi 3 e 4 del modulo vassoio Tandem	64
Caricamento carta nel vassoio 5	65
Caricamento della carta nel vassoio 6 (alimentatore ad alta capacità)	67
Configurazione del vassoio 6 nell'alimentatore ad alta capacità	69
Modifica di formato, tipo e colore della carta	70
Modifica di formato, tipo e colore della carta	71
Stampa su carta speciale	72
Buste	72
Etichette	75
Cartoncino lucido	79
Trasparenti	80
5 Stampa in corso	81
Descrizione generale della stampa	82
Selezione delle opzioni di stampa	83
Guida del driver di stampa	83
Opzioni di stampa di Windows	84
Opzioni di stampa Macintosh	86
Opzioni di stampa Linux	88
Gestione dei lavori	89

Gestione dei lavori sul pannello comandi	89
Gestione di lavori di stampa trattenuti e protetti	90
Gestione dei lavori in Xerox® CentreWare® Internet Services	91
Funzioni di stampa	92
Stampa su entrambi i lati della carta	92
Selezione delle opzioni carta per la stampa	93
Stampa di più pagine su un unico foglio	93
Stampa di libretti	94
Utilizzo delle opzioni immagine	95
Utilizzo di Pagine speciali	96
Proporzioni	98
Stampa di filigrane	99
Stampa di immagini speculari	100
Creazione e salvataggio di formati personalizzati	101
Selezione della notifica di completamento lavoro per Windows	101
Stampa di tipi di lavoro speciali	102
Stampa protetta	102
Fascicolo di prova	104
Stampa differita	105
Lavori salvati	105
Lavori trattenuti	108
Rilascio di lavori trattenuti	108
Stampa da	109
Stampa da un'unità flash USB	109
Stampa da Lavori salvati	109
Stampa da mailbox	110
Stampa da Xerox® CentreWare® Internet Services	111
6 Copia	113
Operazioni di copia standard	114
Lastra di esposizione	114
Alimentatore automatico fronte/retro	115
Selezione delle impostazioni di copia	116
Impostazioni di base	117
Impostazioni di qualità dell'immagine	122
Impostazioni layout	125
Impostazioni Formato copie	129
Copia scheda ID	138
Operazioni di copia avanzata	142
7 Scansione	145
Scansione di base	146
Lastra di esposizione	147
Alimentatore automatico fronte/retro	147
Scansione su una cartella	148
Scansione nella cartella pubblica	148
Scansione su una cartella privata	149
Creazione di una cartella privata	149
Recupero dei file di scansione	150

Scansione su archivi file di rete.....	151
Scansione su un archivio file di rete predefinito	151
Aggiunta di una destinazione di scansione	152
Scansione nella directory home	153
Impostazione delle opzioni di scansione	154
Modifica delle impostazioni di scansione di base.....	154
Selezione delle impostazioni avanzate	155
Selezione delle regolazioni layout.....	157
Selezione delle opzioni di archiviazione.....	158
Creazione di un lavoro di scansione.....	159
Scansione su un'unità flash USB	160
Scansione su un indirizzo e-mail.....	161
Invio di un'immagine scansionata a un indirizzo e-mail.....	162
Impostazione delle opzioni e-mail.....	163
Scansione su una destinazione.....	166
Invio di un'immagine scansionata a una destinazione	166
8 Fax	169
Configurazione della stampante per la funzionalità fax	170
Operazione fax standard	171
Lastra di esposizione.....	171
Alimentatore automatico fronte/retro	172
Invio di un fax incorporato.....	173
Impostazioni fax di base.....	174
Selezione delle opzioni fax	178
Invio di un fax server	186
Impostazioni fax server di base.....	187
Selezione delle opzioni fax server	189
Invio di un Internet fax	191
Impostazioni Internet fax di base.....	192
Selezione delle opzioni Internet fax.....	194
Creazione di un lavoro fax.....	200
Invio di un LAN fax.....	202
Utilizzo della Rubrica	204
Aggiunta di una voce singola alla rubrica dispositivo.....	204
Modifica di una voce rubrica singola.....	205
Modifica o cancellazione di preferiti nella rubrica dispositivo	205
9 Manutenzione	207
Precauzioni generali.....	208
Pulizia della stampante	209
Pulizia della lastra di esposizione e dell'alimentatore automatico.....	209
Pulitura dei rulli di alimentazione documento	210
Pulizia del complessivo lenti di scansione del secondo lato	211
Pulizia dell'esterno della stampante.....	213
Pulizia interna della stampante.....	214
Manutenzione ordinaria.....	216
Sostituzione delle cartucce toner	217

Sostituzione del contenitore del toner di scarto.....	219
Sostituzione delle cartucce fotoricettore	221
Sostituzione del pulitore cinghia di trasferimento	224
Sostituzione del secondo rullo di trasferta polarizzato.....	226
Ripristino dei contatori di durata dei materiali di consumo	229
Sostituzione delle cartucce punti	230
Svuotamento del contenitore dei residui di perforazione	234
Informazioni sulla fatturazione e sull'utilizzo	236
Ordinazione dei materiali di consumo	237
Individuazione del numero di serie	237
Materiali di consumo	237
Elementi della procedura di manutenzione	237
Altri materiali di consumo.....	238
Quando ordinare i materiali di consumo	238
Visualizzazione dello stato dei materiali di consumo della stampante.....	238
Riciclaggio dei materiali di consumo.....	239
Spostamento della stampante	240
10 Problemi e soluzioni	241
Procedure generiche di risoluzione dei problemi.....	242
La stampante è dotata di due interruttori di alimentazione.....	242
Riavvio della stampante.....	243
La stampante non si accende	243
La stampante si ripristina o si spegne frequentemente.....	244
La stampa è molto lenta	244
Impossibile stampare il documento	245
Il documento viene emesso dal vassoio sbagliato.....	246
La stampante emette rumori insoliti.....	246
Problemi di stampa fronte/retro automatica.....	246
La data e l'ora sono errate	247
Errori relativi allo scanner.....	247
Inceppamenti.....	248
Eliminazione degli inceppamenti carta	249
Eliminazione degli inceppamenti nella stazione di finitura BR.....	262
Eliminazione degli inceppamenti nella piegatrice a C/Z.....	274
Riduzione del numero di inceppamenti carta	283
Risoluzione dei problemi di inceppamento della carta.....	285
Eliminazione degli inceppamenti della pinzatrice	288
Eliminazione degli inceppamenti perforatrice	292
Problemi relativi alla qualità di stampa.....	293
Controllo della qualità di stampa	293
Risoluzione dei problemi relativi alla qualità di stampa.....	296
Problemi di copiatura e scansione.....	301
Problemi relativi al fax	302
Problemi di invio fax	302
Problemi di ricezione fax	304
Stampa di rapporti fax.....	305
Informazioni utili	306
Messaggi sul pannello comandi	306
Utilizzo degli strumenti integrati di risoluzione dei problemi.....	307

Ulteriori informazioni	311
A Specifiche	313
Configurazioni e opzioni della stampante.....	314
Funzioni standard	314
Opzioni e aggiornamenti	315
Specifiche fisiche.....	316
Configurazione di base	316
Configurazione con stazione di finitura BR e stazione libretto.....	316
Configurazione con stazione di finitura BR e stazione libretto.....	316
Configurazione con stazione di finitura BR, stazione libretto e piegatrice a C/Z	316
Configurazione con stazione di finitura BR, stazione libretto, piegatrice a C/Z e alimentatore ad alta capacità	316
Requisiti di spazio	317
Specifiche ambientali.....	321
Temperatura.....	321
Umidità relativa.....	321
Altitudine.....	321
Specifiche elettriche.....	322
Specifiche relative alle prestazioni	323
Risoluzione di stampa	323
Velocità di stampa.....	323
Informazioni di contatto ambientali, sanitarie e di sicurezza.....	324
B Informazioni sulle normative	325
Normative di base	326
Stati Uniti (Normative FCC)	326
Canada.....	326
Certificazioni in Europa.....	327
Informazioni ambientali ai sensi dell'accordo dell'Unione Europea sui dispositivi per il trattamento d'immagini, lotto 4	327
Germania	329
Normative RoHS Turchia.....	330
Certificazione Comunità economica eurasiatica (EAEC)	330
Informazioni sulle normative per l'adattatore rete wireless a 2,4 GHz.....	330
Emissioni di ozono	330
Normative per la copia	331
Stati Uniti.....	331
Canada.....	333
Altri paesi	333
Normative per il fax	334
Stati Uniti.....	334
Canada.....	336
Unione Europea.....	337
Nuova Zelanda.....	338
Sud Africa.....	339
Certificazione di sicurezza.....	340
Schede sulla sicurezza dei materiali.....	341

C	Riciclaggio e smaltimento	343
	Tutti i paesi.....	344
	Nord America	345
	Unione Europea.....	346
	Ambiente domestico.....	346
	Ambiente aziendale/professionale.....	346
	Raccolta e smaltimento di apparecchiature e batterie	347
	Simbolo della batteria.....	347
	Rimozione batteria.....	347
	Altri paesi	348

Sicurezza

1

Questo capitolo include:

• Simboli di avvertenza	12
• Avvisi e sicurezza	13
• Sicurezza elettrica	15
• Sicurezza operativa	17
• Sicurezza durante la manutenzione.....	19
• Simboli della stampante	20
• Informazioni di contatto ambientali, sanitarie e di sicurezza.....	21

La stampante e i materiali di consumo consigliati sono stati progettati e collaudati in conformità a stringenti requisiti di sicurezza. L'osservanza delle avvertenze riportate di seguito garantisce un funzionamento costante e sicuro della stampante Xerox.

Simboli di avvertenza

Simbolo	Descrizione
	Avvertenza o Attenzione: La mancata osservanza di questa indicazione può causare lesioni gravi o fatali. Per evitare lesioni personali, fare sempre molta attenzione. Per evitare danni alla proprietà, fare sempre molta attenzione con la macchina.
	Avvertenza: Punti molto caldi all'interno o all'esterno della stampante. Usare particolare cautela per evitare lesioni personali.
	Avvertenza: Parti in movimento. Per evitare lesioni personali, fare sempre molta attenzione.

Avvisi e sicurezza

Prima di utilizzare la stampante, leggere attentamente le seguenti istruzioni. Per garantire il funzionamento costante e sicuro della stampante, consultare regolarmente queste istruzioni.

La stampante e i materiali di consumo Xerox® sono stati progettati e collaudati in conformità a severi requisiti di sicurezza. Tra i requisiti di sicurezza sono incluse valutazioni da parte di enti di vigilanza sulla sicurezza, certificazione e conformità alle normative ambientali stabilite.

I test relativi a sicurezza e ambiente e le prestazioni di questo prodotto sono stati verificati esclusivamente con materiali Xerox®.



AVVERTENZA: Le modifiche non autorizzate, tra cui l'aggiunta di nuove funzioni o il collegamento a dispositivi esterni, possono incidere sulla certificazione del prodotto. Per informazioni dettagliate, rivolgersi al proprio rivenditore Xerox.

Spegnimento di emergenza

In presenza di una delle seguenti condizioni, spegnere immediatamente la stampante e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica. Rivolgersi a un tecnico di assistenza Xerox autorizzato per risolvere il problema se:

- L'apparecchio emette odori insoliti o produce rumori insoliti.
- Il cavo di alimentazione è danneggiato o consumato.
- È scattato un interruttore automatico a parete, è saltato un fusibile o è stato azionato un altro dispositivo di sicurezza.
- Sono stati versati liquidi all'interno della stampante.
- La stampante è venuta a contatto con acqua.
- Una parte della stampante è danneggiata.

Linee guida generali



AVVERTENZE:

- Non inserire oggetti negli slot o nelle aperture della stampante. L'eventuale contatto con un punto sotto tensione o il corto circuito di un componente possono provocare incendi e scosse elettriche.
- Non rimuovere le protezioni o i coperchi avvitati salvo che per l'installazione di dispositivi opzionali e solo se sono state ricevute istruzioni in merito. Prima di procedere all'installazione, spegnere la stampante. Disinserire il cavo di alimentazione quando si rimuovono protezioni o coperchi per installare dispositivi opzionali. Fatta eccezione per le opzioni installabili dall'utente, le coperture non proteggono parti destinate alla manutenzione da parte dell'utente.

Di seguito vengono riportati alcuni rischi per la sicurezza.

- Il cavo di alimentazione è danneggiato o consumato.
- Sono stati versati liquidi all'interno della stampante.
- La stampante è venuta a contatto con acqua.
- La stampante emette fumo oppure è molto calda.
- La stampante produce o emette odori e rumori insoliti.
- La stampante ha fatto scattare un interruttore automatico a parete, saltare un fusibile o attivare un altro dispositivo di sicurezza.

In presenza di una di queste condizioni, procedere come segue.

1. Spegnere subito la stampante.
2. Disinserire il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.
3. Chiamare un tecnico di assistenza autorizzato.

Sicurezza elettrica

Prima di utilizzare la stampante, leggere attentamente le seguenti istruzioni. Per garantire il funzionamento costante e sicuro della stampante, consultare regolarmente queste istruzioni.

La stampante e i materiali di consumo Xerox® sono stati progettati e collaudati in conformità a severi requisiti di sicurezza. Tra i requisiti di sicurezza sono incluse valutazioni da parte di enti di vigilanza sulla sicurezza, certificazione e conformità alle normative ambientali stabilite.

I test relativi a sicurezza e ambiente e le prestazioni di questo prodotto sono stati verificati esclusivamente con materiali Xerox®.



AVVERTENZA: Le modifiche non autorizzate, tra cui l'aggiunta di nuove funzioni o il collegamento a dispositivi esterni, possono incidere sulla certificazione del prodotto. Per informazioni dettagliate, rivolgersi al proprio rivenditore Xerox.

Alimentazione elettrica

L'alimentazione elettrica utilizzata per questo dispositivo deve soddisfare i requisiti specificati sulla targhetta dati che si trova sul retro del prodotto. Se non si è certi che l'alimentazione elettrica soddisfi i requisiti, rivolgersi a un elettricista qualificato.



AVVERTENZA: Il dispositivo va connesso solo a un circuito elettrico dotato di messa a terra. Il dispositivo è fornito di una spina elettrica con messa a terra che va inserita in una presa elettrica dotata di messa a terra. La spina del cavo di alimentazione può essere inserita solo in una presa elettrica con messa a terra. Il cavo di alimentazione è ideato come dispositivo di sicurezza. Se non si riesce a inserire la spina del cavo di alimentazione nella presa elettrica, rivolgersi a un elettricista qualificato. Connettere sempre il dispositivo a una presa elettrica con messa a terra.

Spegnimento di emergenza

In presenza di una delle seguenti condizioni, spegnere immediatamente la stampante e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica. Rivolgersi a un tecnico di assistenza Xerox autorizzato per risolvere il problema se:

- L'apparecchio emette odori insoliti o produce rumori insoliti.
- Il cavo di alimentazione è danneggiato o consumato.
- È scattato un interruttore automatico a parete, è saltato un fusibile o è stato azionato un altro dispositivo di sicurezza.
- Sono stati versati liquidi all'interno della stampante.
- La stampante è venuta a contatto con acqua.
- Una parte della stampante è danneggiata.

Informazioni sulla sicurezza del cavo di alimentazione

Prima di utilizzare la stampante, leggere attentamente le seguenti istruzioni. Per informazioni dettagliate, rivolgersi al proprio rivenditore Xerox.



AVVERTENZE:

- L'alimentazione elettrica utilizzata per questo dispositivo deve soddisfare i requisiti specificati sulla targhetta dati che si trova sul retro del prodotto. Se non si è certi che l'alimentazione elettrica soddisfi i requisiti, rivolgersi a un elettricista qualificato.
- Non utilizzare un cavo di prolunga.
- Non rimuovere o modificare il cavo di alimentazione.

Per garantire il funzionamento costante e sicuro della stampante, consultare regolarmente queste istruzioni.

- Utilizzare il cavo di alimentazione fornito insieme alla stampante.
- Inserire la spina del cavo di alimentazione direttamente in una presa di corrente adeguatamente collegata a terra. Accertarsi che ciascuna estremità del cavo sia correttamente inserita. Se non si è certi che la presa di corrente sia collegata a terra, rivolgersi a un elettricista.
- Non usare un adattatore con messa a terra per collegare la stampante a una presa di alimentazione priva di terminale di messa a terra.



AVVERTENZA: per escludere ogni eventualità di scossa elettrica, accertarsi che la stampante sia collegata a terra come prescritto. L'uso improprio di apparecchiature elettriche può essere pericoloso.

- Verificare che la stampante sia collegata a una presa elettrica con tensione adeguata. Se necessario, verificare le specifiche elettriche della stampante assieme a un elettricista.
- Non collocare la stampante in un punto in cui il cavo di alimentazione possa essere calpestato.
- Non appoggiare alcun oggetto sul cavo di alimentazione.
- Sostituire il cavo di alimentazione se è danneggiato o consumato.
- Non inserire o disinserire il cavo di alimentazione mentre l'interruttore della stampante è nella posizione di acceso.
- Per evitare scosse elettriche e danni al cavo, disinserire il cavo di alimentazione tenendolo per la presa.
- La presa elettrica deve trovarsi vicina alla stampante ed essere facilmente accessibile.

Il cavo di alimentazione è collegato alla stampante come dispositivo connesso sul retro. Se è necessario togliere completamente l'alimentazione elettrica dalla stampante, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica. Per ulteriori informazioni, vedere Accensione e spegnimento della stampante.

Sicurezza operativa

La stampante e i materiali di consumo sono stati progettati e collaudati in conformità a stringenti requisiti di sicurezza. Tra questi sono inclusi controlli da parte di enti di vigilanza sulla sicurezza, omologazione e conformità alle normative ambientali stabilite.

L'osservanza delle istruzioni di sicurezza riportate di seguito contribuisce a garantire il funzionamento continuo e sicuro della stampante.

Posizione della stampante

- Collocare la stampante su una superficie piana, rigida, non soggetta a vibrazioni e sufficientemente robusta da sostenerne il peso. Per individuare il peso della configurazione stampante, vedere [Specifiche fisiche](#) a pagina 316.
- Non ostruire o coprire gli slot o le aperture della stampante. Queste aperture garantiscono la ventilazione e impediscono il surriscaldamento della stampante.
- Collocare la stampante in un'area sufficientemente spaziosa per il funzionamento e la manutenzione della macchina.
- Collocare la stampante in un'area priva di polvere.
- Non posizionare o utilizzare la stampante in ambienti estremamente caldi, freddi o umidi.
- Non collocare la stampante in prossimità di fonti di calore.
- Non collocare la stampante alla luce diretta del sole per evitare l'esposizione di componenti sensibili alla luce.
- Non posizionare la stampante in un luogo dove sia esposta direttamente al flusso di aria fredda proveniente da un condizionatore d'aria.
- Non collocare la stampante in luoghi soggetti a continue vibrazioni.
- Per ottenere prestazioni ottimali, utilizzare la stampante alle altitudini consigliate in [Altitudine](#) a pagina 321.

Istruzioni operative

- Non rimuovere il vassoio di alimentazione della carta selezionato utilizzando il driver o il pannello comandi durante l'operazione di stampa.
- Non aprire gli sportelli durante la stampa.
- Non spostare la stampante durante la stampa.
- Tenere lontano dai rulli di uscita e di alimentazione mani, capelli, cravatte e così via.
- Le aree pericolose della stampante sono protette da coperture la cui rimozione richiede l'impiego di appositi utensili. Non rimuovere tali coperture.
- Accertarsi che la copertura posteriore destra sia fissata. Aprire questa copertura durante il collegamento di un cavo di interfaccia.

Informazioni sui materiali di consumo

- Conservare tutti i materiali di consumo in conformità con le istruzioni indicate sulla confezione o sul contenitore.
- Tenere tutti i materiali di consumo lontano dalla portata dei bambini.
- Non gettare mai il toner, le cartucce di stampa/fotoricettore o i contenitori del toner su una fiamma libera.
- Evitare di toccare la pelle o gli occhi quando si maneggiano materiali di consumo. Il contatto con gli occhi può causare irritazione e infiammazione. Non tentare di smontare i materiali di consumo, in quanto ciò può aumentare il rischio di contatto con la pelle o gli occhi.



ATTENZIONE: Si sconsiglia l'uso di materiali di consumo non Xerox. La garanzia, il contratto di assistenza e la formula Total Satisfaction Guarantee (Garanzia "soddisfatti o rimborsati") Xerox non coprono eventuali danni, malfunzionamenti o riduzioni prestazionali causati dall'uso di materiali di consumo non Xerox o dall'uso di materiali di consumo Xerox non specifici per questa stampante. La formula Total Satisfaction Guarantee (Garanzia "soddisfatti o rimborsati") è disponibile negli Stati Uniti e in Canada. La copertura può variare negli altri paesi. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al rappresentante Xerox locale.

Utilizzo di un aspirapolvere per le fuoriuscite di toner

Utilizzare una spazzola o un panno umido per pulire il toner versato. Per minimizzare la formazione di pulviscolo, spazzolare o strofinare lentamente. Evitare l'utilizzo di un aspirapolvere. Se è necessario usare un aspirapolvere, verificare che il prodotto sia idoneo per contenere polveri combustibili. Verificare che l'aspirapolvere sia dotato di un motore a prova d'esplosione e un tubo non conduttivo.

Emissioni di ozono

Durante il suo normale funzionamento, la stampante produce ozono in quantità direttamente proporzionale al volume delle copie. L'ozono ha un peso maggiore rispetto all'aria e non viene prodotto in quantità sufficienti a generare effetti nocivi per la salute. Installare la stampante in un'area ben ventilata.

Per ulteriori informazioni per Stati Uniti e Canada, visitare il sito www.xerox.com/environment. Per altri mercati, rivolgersi al rivenditore Xerox locale oppure visitare il sito www.xerox.com/environment_europe.

Sicurezza durante la manutenzione

La stampante e i materiali di consumo Xerox® sono stati progettati e collaudati in conformità a severi requisiti di sicurezza. Tra i requisiti di sicurezza sono incluse valutazioni da parte di enti di vigilanza sulla sicurezza, certificazione e conformità alle normative ambientali stabilite. Per garantire il funzionamento costante e sicuro della stampante, consultare regolarmente queste istruzioni. Per informazioni dettagliate, rivolgersi al proprio rivenditore Xerox.

- Attenersi scrupolosamente alle avvertenze e alle istruzioni fornite con o riportate sul prodotto, sulle unità opzionali e sui materiali di consumo.
- Non eseguire alcuna procedura di manutenzione che non sia descritta nella documentazione fornita insieme alla stampante.
- Usare sempre cautela per lo spostamento o il trasporto della stampante. Per organizzare lo spostamento della stampante, rivolgersi al proprio contatto di supporto Xerox.
- Non gettare mai il toner, le cartucce di stampa/fotoricettore o i contenitori del toner su una fiamma libera.



AVVERTENZE:

- Prima di pulire la stampante, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica.
- Non usare detergenti spray. L'utilizzo di agenti spray può provocare esplosioni o incendi se utilizzati con apparecchiature elettromeccaniche.
- Le superfici metalliche nell'area del fusore sono molto calde. Per evitare lesioni personali, fare sempre molta attenzione.
- Non tentare di rimuovere fogli inceppati eccessivamente all'interno del prodotto. Spegnerne tempestivamente il prodotto e rivolgersi al rappresentante Xerox locale.
- Non applicare eccessiva forza sulla lastra di esposizione.
- Non ignorare gli interruttori di sicurezza meccanici o elettrici.

Simboli della stampante

Simbolo	Descrizione
	Avvertenza o Attenzione: La mancata osservanza di questa indicazione può causare lesioni gravi o fatali. Per evitare lesioni personali, fare sempre molta attenzione. Per evitare danni alla proprietà, fare sempre molta attenzione con la macchina.
	Avvertenza: Punti molto caldi all'interno o all'esterno della stampante. Usare particolare cautela per evitare lesioni personali.
	Non bruciare il contenitore degli scarti.
	Non esporre la cartuccia fotoricettore alla luce per più di 10 minuti.
	Non toccare la cartuccia fotoricettore.
	Superficie calda. Attendere l'intervallo indicato prima di maneggiarla.
	Avvertenza: Parti in movimento. Per evitare lesioni personali, fare sempre molta attenzione.

Informazioni di contatto ambientali, sanitarie e di sicurezza

Per ulteriori informazioni sull'ambiente, la salute e la sicurezza in relazione a questo prodotto Xerox e ai relativi materiali di consumo, contattare le seguenti linee di assistenza alla clientela:

Stati Uniti e Canada: 1-800-ASK-XEROX (1-800-275-9376)

Europa: +44 1707 353 434

Per informazioni sulla sicurezza del prodotto per Stati Uniti e Canada, visitare il sito

www.xerox.com/environment.

Per informazioni sulla sicurezza del prodotto in Europa, visitare il sito

www.xerox.com/environment_europe.

Funzioni

2

Questo capitolo include:

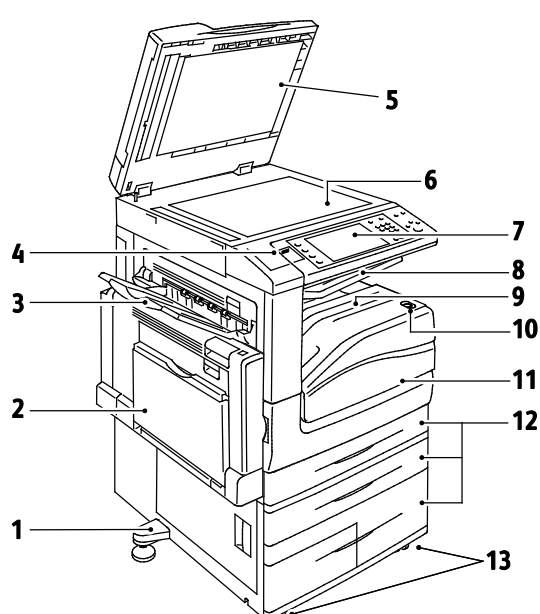
• Parti della stampante	24
• Pagine di informazioni	30
• Funzioni di amministrazione.....	31
• App Xerox ConnectKey	36
• Ulteriori informazioni	37

Parti della stampante

Questa sezione include:

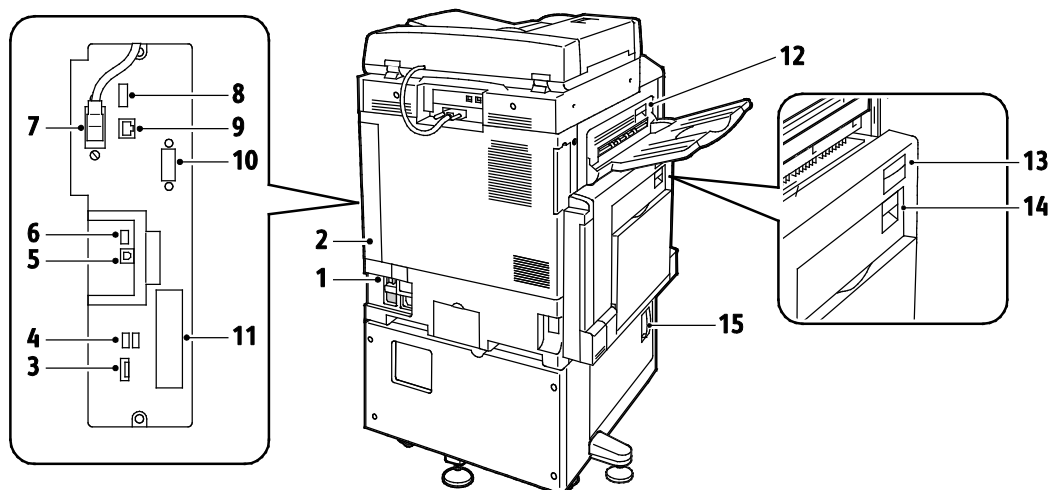
• Vista anteriore sinistra	24
• Vista posteriore sinistra	25
• Componenti interni	25
• Alimentatore originali	26
• Pannello comandi	26
• Stazione di finitura progettata per le aziende con stazione di finitura libretto opzionale	28
• Stazione di finitura progettata per le aziende con piegatrice a C/Z opzionale	28
• Adattatore rete wireless	29

Vista anteriore sinistra



1. Piedino di regolazione
2. Vassoio 5
3. Vassoio sinistro
4. Porta USB
5. Copertura della lastra
6. Lastra di esposizione
7. Pannello comandi
8. Vassoio di uscita centrale
9. Vassoio centrale inferiore
10. Interruttore di alimentazione secondario
11. Sportello anteriore
12. Vassoi 1-4
13. Rotelle orientabili di bloccaggio

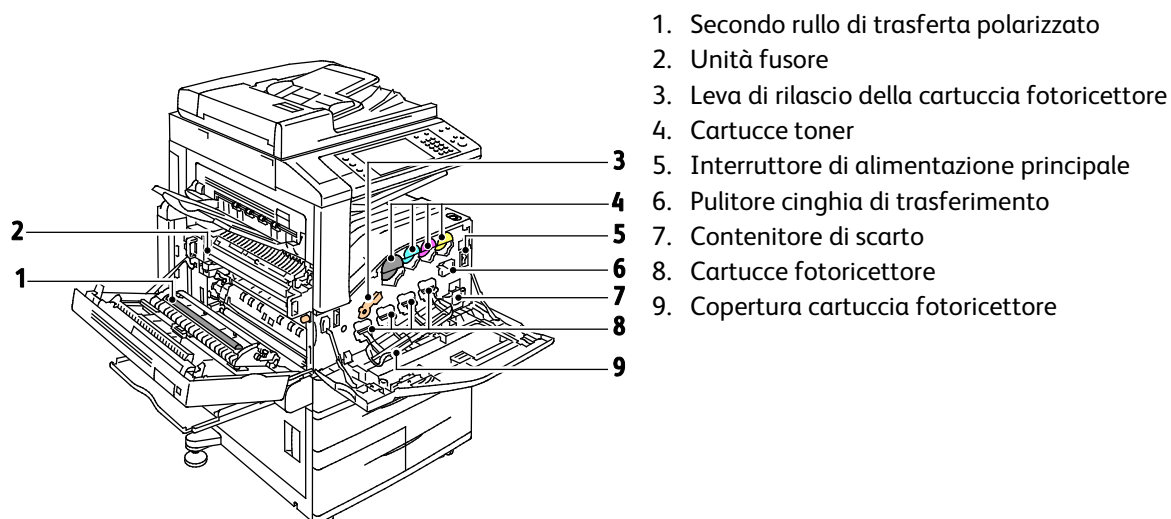
Vista posteriore sinistra



- | | |
|--|--|
| 1. Salvavita | 9. Connessione Ethernet |
| 2. Copertura posteriore destra | 10. Interfaccia di dispositivo esterno |
| 3. Connessioni scheda di memoria USB | 11. Connessioni Fax (opzionale) |
| 4. Porta USB, tipo A | 12. Leva di rilascio sportello D |
| 5. Porta USB, tipo B | 13. Leva di rilascio sportello A |
| 6. Indicatore di stato | 14. Leva di rilascio sportello B |
| 7. Cavo scansione lato 2 | 15. Leva di rilascio sportello C |
| 8. Porta memoria USB (solo per assistenza) | |

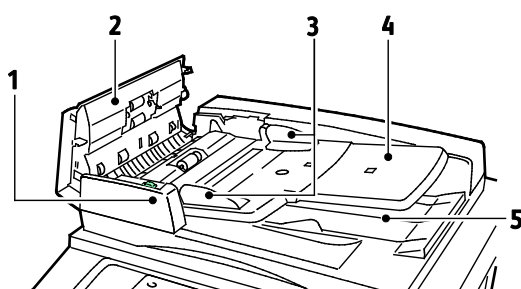
Nota: Accertarsi che la copertura posteriore destra sia fissata. Per collegare un cavo di interfaccia, aprire questa copertura.

Componenti interni

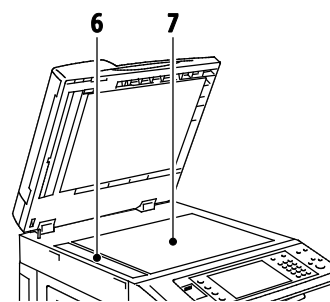


- | |
|---|
| 1. Secondo rullo di trasferta polarizzato |
| 2. Unità fusore |
| 3. Leva di rilascio della cartuccia fotoricettore |
| 4. Cartucce toner |
| 5. Interruttore di alimentazione principale |
| 6. Pulitore cinghia di trasferimento |
| 7. Contenitore di scarto |
| 8. Cartucce fotoricettore |
| 9. Copertura cartuccia fotoricettore |

Alimentatore originali



1. Indicatore di conferma
2. Copertura superiore
3. Guide documento
4. Vassoio alimentatore originali

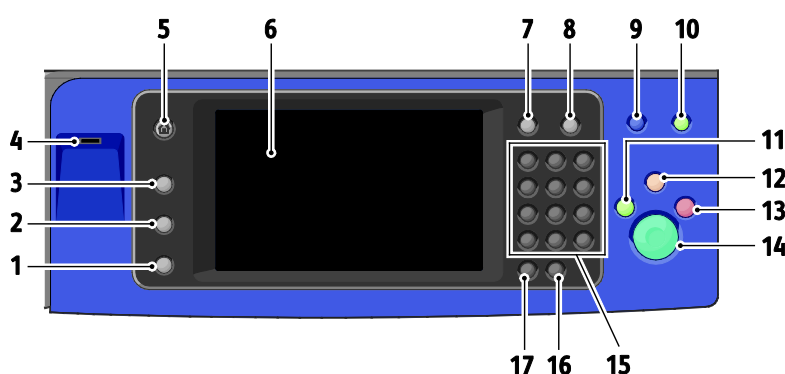


5. Vassoio di uscita documenti
6. Lastra CVT
7. Lastra di esposizione

Pannello comandi

Il pannello comandi consiste di uno schermo sensibile, una porta USB e dei pulsanti che vengono premuti per controllare le funzioni disponibili sulla stampante. Il pannello comandi:

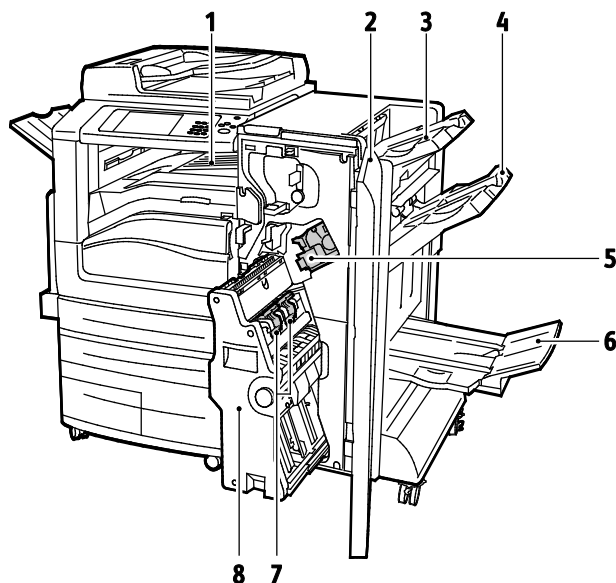
- Visualizza lo stato di funzionamento corrente della stampante.
- Fornisce l'accesso alle funzioni di copia, stampa, scansione e fax.
- Fornisce l'accesso alle pagine di informazione.
- Visualizza messaggi per caricare carta, sostituire materiali di consumo e rimuovere inceppamenti.
- Visualizza errori e avvertenze.
- Esegue la connessione a un'unità flash USB per l'accesso a scansione e stampa.



Elemento	Nome	Descrizione
1	Pulsante Stato macchina	Consente di visualizzare lo stato della stampante sullo schermo sensibile.
2	Pulsante Stato lavoro	Consente di visualizzare l'elenco dei lavori attivi, trattenuti o completati sullo schermo sensibile.
3	Pulsante Servizi	Consente di tornare al servizio attivo dalle schermate Stato lavoro e Stato macchina, o a un servizio preimpostato.

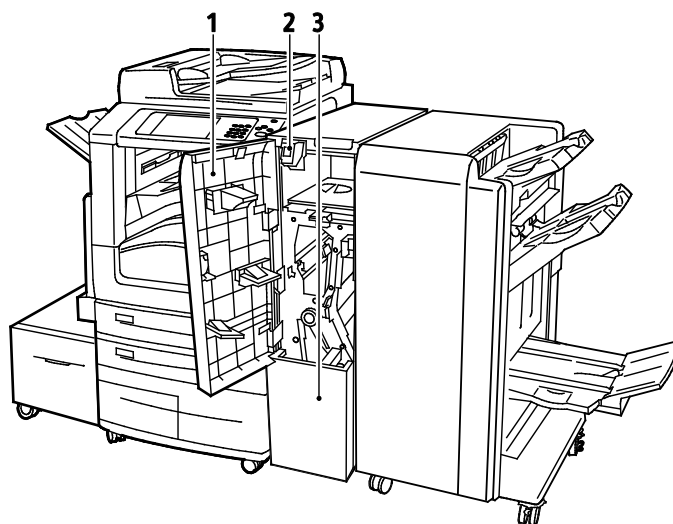
Elemento	Nome	Descrizione
4	Porta USB	Fornisce la connessione all'unità flash USB per scopi di archiviazione nelle funzioni Scansione su USB e Stampa da USB.
5	Pulsante Home page Servizi	Fornisce l'accesso alle funzioni della stampante, ad esempio copia, scansione e fax, sullo schermo sensibile.
6	Display dello schermo sensibile	Consente di visualizzare le informazioni e fornisce l'accesso alle funzioni della stampante.
7	Pulsante Login/Logout	Fornisce l'accesso alle funzioni protette da password.
8	Pulsante Guida (?)	Consente di visualizzare le informazioni relative alla selezione corrente sullo schermo sensibile.
9	Pulsante Lingua	Consente di modificare la lingua dello schermo sensibile e le impostazioni tastiera.
10	Pulsante Risparmio energetico	Consente di attivare e disattivare la modalità potenza ridotta.
11	Pulsante Interrompi stampa	Consente di sospendere il lavoro corrente per eseguire un lavoro di stampa, copia o fax più urgente.
12	Pulsante Cancella tutto	Consente di cancellare le impostazioni precedenti e modificate per la selezione corrente. Premere due volte per ripristinare le impostazioni predefinite di tutte le funzioni e cancellare le scansioni esistenti.
13	Pulsante Arresto	Consente di arrestare temporaneamente il lavoro corrente. Seguire le istruzioni sullo schermo per annullare o riprendere il lavoro.
14	Pulsante Avvio	Consente di avviare il lavoro di copia, scansione, fax o Stampa da, ad esempio Stampa da USB.
15	Tastierina alfanumerica	Consente di inserire informazioni alfanumeriche.
16	Pulsante C (cancella)	Consente di cancellare valori numerici o l'ultima cifra inserita utilizzando i tasti alfanumerici.
17	Pulsante Pausa di selezione	Consente di inserire una pausa in un numero di telefono quando si trasmette un fax.

Stazione di finitura progettata per le aziende con stazione di finitura libretto opzionale



- | | |
|---|--|
| 1. Unità trasporto orizzontale | 5. Cartuccia punti |
| 2. Copertura anteriore stazione di finitura | 6. Vassoio stazione libretto |
| 3. Vassoio sup. destro | 7. Unità pinzatura libretto |
| 4. Vassoio centrale destro | 8. Unità stazione di finitura libretto |

Stazione di finitura progettata per le aziende con piegatrice a C/Z opzionale



- | |
|--|
| 1. Copertura anteriore della piegatrice |
| 2. Pulsante di rilascio dello scomparto piegatrice |
| 3. Scomparto piegatrice |

Adattatore rete wireless

L'adattatore rete wireless è un dispositivo USB che trasferisce i dati tra la stampante e una rete LAN. L'adattatore rete wireless supporta protocolli di protezione wireless comuni, ad esempio WEP, WPA, WPA2 e controllo degli accessi di rete basato sulla porta standard 802.1x.

L'adattatore rete wireless consente a più utenti su una LAN wireless di stampare su ed eseguire scansioni da stampanti Xerox®. L'adattatore rete wireless supporta inoltre stampanti che includono funzioni di scansione di rete e fax.

Pagine di informazioni

La stampante dispone di pagine di informazioni stampabili, memorizzate nel disco rigido interno. Le pagine di informazioni includono informazioni su configurazione e font, nonché pagine dimostrative e altro.

1. Sul pannello comandi della stampante, premere il pulsante **Stato macchina**.
2. Nella scheda Informazioni macchina, selezionare **Pagine di informazioni**, quindi selezionare la pagina di informazione desiderata.
3. Selezionare **Stampa**.

Nota: le pagine di informazioni possono anche essere stampate da Xerox® CentreWare® Internet Services.

Stampa del rapporto di configurazione

1. Sul pannello comandi della stampante, premere il pulsante **Stato macchina**.
2. Nella scheda Informazioni macchina, selezionare **Pagine di informazioni > Rapporto configurazione > Stampa**.
3. Al termine, selezionare **Chiudi**.

Funzioni di amministrazione

Questa sezione include:

• Accesso alla stampante	31
• Xerox® CentreWare® Internet Services	34
• Individuazione dell'indirizzo IP della stampante.....	34
• Raccolta automatica di dati	35
• Informazioni sulla fatturazione e sull'utilizzo	35

Per ulteriori informazioni, vedere la *System Administrator Guide* (Guida per l'amministratore del sistema) all'indirizzo www.xerox.com/office/WC7970docs.

Accesso alla stampante

L'amministratore di sistema può impostare diritti di accesso sulla stampante per impedire l'accesso da parte di utenti non autorizzati. Se l'amministratore di sistema configura l'autenticazione e l'autorizzazione, sono richiesti un nome utente e una password per accedere ad alcune o tutte le funzioni della stampante. L'amministratore può anche configurare la contabilità in modo da richiedere un codice di contabilità per accedere alle funzioni rintracciabili.

Autenticazione

L'autenticazione è la procedura che conferma l'identità. Quando l'amministratore di sistema abilita l'autenticazione, la stampante confronta le informazioni fornite con un'altra fonte di informazioni, ad esempio una directory LDAP. Le informazioni possono essere un nome utente e la password, oppure le informazioni memorizzate su una scheda ID di prossimità o magnetica. Se le informazioni sono valide, l'utente viene autenticato.

L'amministratore di sistema può impostare autorizzazioni in modo che l'autenticazione viene richiesta quando si accede alle funzioni sul pannello comandi, in Xerox® CentreWare® Internet Services, oppure dal driver di stampa.

Se l'amministratore configura l'autenticazione locale o di rete, l'utente si identifica digitando il proprio nome utente e password sul pannello comandi o in Xerox® CentreWare® Internet Services. Se l'amministratore configura l'autenticazione con un lettore di schede, l'utente si identifica passando una scheda magnetica o di prossimità.

Nota: L'amministratore di sistema può consentire all'utente di digitare il proprio nome utente e la password quando l'autenticazione Smart Card è il metodo di autenticazione principale. Se l'amministratore configura un metodo di autenticazione alternativo, se si perde la scheda, è ancora possibile accedere alla stampante.

Autorizzazione

Autorizzazione è la funzione che consente di specificare le funzioni a cui è possibile accedere e il processo di approvazione o negazione dell'accesso. L'amministratore di sistema può configurare la stampante per consentirne l'accesso, limitandolo tuttavia a certe funzioni e a determinati strumenti e servizi. Ad esempio, la stampante può consentire l'accesso alla funzione di copiatura ma impedire l'accesso alla stampa a colori. L'amministratore di sistema può anche controllare l'accesso alle funzioni in orari specifici durante il giorno. Ad esempio, l'amministratore di sistema può impedire a un gruppo di utenti di stampare durante le ore di punta. Se un utente tenta di stampare utilizzando un metodo con restrizioni o a un orario con restrizioni, la stampante non stampa. Invece, la stampante stampa una pagina di errore e il lavoro appare con un messaggio di errore negli elenchi di Stato lavori.

Dove l'amministratore di sistema memorizza le informazioni di autorizzazione stabilisce il tipo di autorizzazione.

- L'autorizzazione **locale** memorizza le informazioni di accesso sulla stampante nel Database informazioni utente.
- L'autorizzazione **di rete** memorizza le informazioni di accesso in un database esterno, ad esempio in una directory LDAP.

L'amministratore di sistema imposta le autorizzazioni. Per impostare o modificare le autorizzazioni utente per accedere alle funzioni della stampante, è necessario accedere come amministratore.

Contabilità

Contabilità esegue il monitoraggio di stampe, copie, scansioni e fax effettuati e indica da chi sono stati prodotti.

L'amministrazione di sistema deve creare conti utente e abilitare la funzione di contabilità. Con la funzione di contabilità abilitata, è necessario accedere alla stampante prima di accedere ai servizi. È necessario anche fornire i propri dettagli di conto nel driver di stampa prima di stampare i documenti da un computer. L'amministratore di sistema può impostare i limiti per contenere il numero totale di lavori in base al tipo che un utente può produrre. L'amministratore può anche generare rapporti che elencano dati di utilizzo per singoli utenti e gruppi.

Per ulteriori informazioni, vedere la *System Administrator Guide* (Guida per l'amministratore del sistema) all'indirizzo www.xerox.com/office/WC7970docs.

Accesso

Il login è il processo di identificazione dell'utente necessario per ottenere l'autenticazione. Se è impostata l'autenticazione, per accedere alle funzioni eseguire il login con le proprie credenziali utente.

Login sul pannello comandi

1. Sul pannello comandi, premere **Login/Logout** o selezionare **Ospite**.
2. Se un amministratore ha configurato più di un server di autenticazione, selezionare il dominio, l'area di autenticazione o la struttura.
 - a. Selezionare **Dominio**, **Area di autenticazione**, oppure **Struttura**.
 - b. Nell'elenco selezionare il dominio, l'area di autenticazione o la struttura.
 - c. Selezionare **Salva**.
3. Digitare il nome utente e quindi selezionare **Avanti**.
4. Digitare la password, quindi selezionare **Fatto**.

Login a Xerox® CentreWare® Internet Services

1. Sul computer, aprire un browser Web, digitare l'indirizzo IP della stampante nel campo dell'indirizzo, quindi premere **Invio**.

Nota: Se non si conosce l'indirizzo IP della stampante, vedere [Individuazione dell'indirizzo IP della stampante](#) a pagina 34.

2. Nella parte superiore della pagina, accanto all'icona del lucchetto e della chiave, selezionare **Login**.
3. Digitare l'ID utente nell'apposito spazio.
4. Digitare la password nell'apposito spazio.
5. Fare clic su **Login**.

Password amministratore

La password amministratore è obbligatoria quando si accede a impostazioni bloccate Xerox® CentreWare® Internet Services o sul pannello comandi. La maggior parte dei modelli di stampante dispone di una configurazione predefinita che limita l'accesso ad alcune impostazioni. L'accesso è limitato per le impostazioni della scheda Proprietà in Xerox® CentreWare® Internet Services, nonché le impostazioni della scheda Strumenti sullo schermo sensibile del pannello comandi.

Accesso come amministratore di sistema sul pannello comandi

1. Sul pannello comandi, premere **Login/Logout**.
2. Digitare **admin** e selezionare **Avanti**.
3. Digitare la password, quindi selezionare **Fatto**.

Nota: Il nome utente di amministratore di sistema è **admin** e la password di default **1111**.

Xerox® CentreWare® Internet Services

Xerox® CentreWare® Internet Services è il software di amministrazione e configurazione installato sul server Web integrato nella stampante. Consente di configurare e amministrare la stampante da un browser Web.

Xerox® CentreWare® Internet Services richiede:

- Una connessione TCP/IP tra la stampante e la rete in ambienti Windows, Macintosh, UNIX o Linux.
- TCP/IP e HTTP devono essere attivati nella stampante.
- Un computer connesso alla rete con un browser Web che supporta JavaScript.

Per ulteriori informazioni, vedere la Guida in Xerox® CentreWare® Internet Services o la *System Administrator Guide* (Guida per l'amministratore del sistema).

Accesso a Xerox® CentreWare® Internet Services

Sul computer, aprire un browser Web, digitare l'indirizzo IP della stampante nel campo dell'indirizzo, quindi premere **Invio**.

Individuazione dell'indirizzo IP della stampante

È possibile visualizzare l'indirizzo IP della stampante sul pannello comandi oppure sul rapporto di configurazione. Nel rapporto di configurazione le informazioni relative all'indirizzo IP si trovano nella sezione Protocolli di connettività.

Per visualizzare l'indirizzo IP della stampante sul pannello di controllo:

1. Sul pannello comandi della stampante, premere il pulsante **Stato macchina**.
2. Selezionare la scheda **Informazioni macchina**.
 - Se l'opzione Visualizza impostazioni di rete è stata impostata dall'amministratore di sistema per mostrare l'indirizzo IP, questo viene visualizzato nel pannello centrale.
 - Se l'indirizzo IP non viene visualizzato, stampare il rapporto di configurazione o rivolgersi all'amministratore di sistema.

Per stampare un rapporto di configurazione:

1. Sul pannello comandi della stampante, premere il pulsante **Stato macchina**.
2. Nella scheda Informazioni macchina, selezionare **Pagine di informazioni > Rapporto configurazione > Stampa**.
3. Al termine, selezionare **Chiudi**.

Raccolta automatica di dati

La stampante raccoglie automaticamente i dati e li trasmette a una posizione esterna protetta. I dati vengono utilizzati da Xerox (o altro gestore di servizi designato) per consentire attività di assistenza e manutenzione della stampante, la fatturazione, il rifornimento dei materiali di consumo o programmi di miglioramento del prodotto. I dati trasmessi automaticamente includono dati di registrazione del prodotto, letture di contatori, livelli di materiali di consumo, impostazioni e dati di configurazione della stampante, versione software e codici di errori o guasti. Xerox non è in grado di leggere, visualizzare o scaricare il contenuto dei documenti memorizzati o elaborati dalla stampante né dei sistemi di gestione delle informazioni del cliente.

Per disattivare la raccolta automatica di dati:

Nella pagina di introduzione di Xerox® CentreWare® Internet Services, selezionare il collegamento nella nota sui servizi automatizzati.

Informazioni sulla fatturazione e sull'utilizzo

Le informazioni sulla fatturazione e sull'utilizzo della stampante vengono visualizzate nella schermata Dati di fatturazione. Il conteggio delle impressioni mostrato viene utilizzato per la fatturazione.

Per ulteriori informazioni, vedere [Informazioni sulla fatturazione e sull'utilizzo](#) a pagina 236.

App Xerox ConnectKey

Esistono diverse app Xerox® ConnectKey® disponibili per l'utilizzo con il dispositivo ConnectKey. Le app ConnectKey® consentono di estendere le funzionalità dei dispositivi ConnectKey.

- **Codice QR Xerox:** è possibile utilizzare questa app per collegare le applicazioni per dispositivi mobili ai dispositivi ConnectKey. È anche possibile utilizzare l'app Codice QR per accedere a informazioni correlate alle app mobili Xerox®.
- **Xerox @PrintByXerox:** è possibile utilizzare questa app per stampare documenti su dispositivi abilitati ConnectKey utilizzando l'invio e-mail da qualsiasi posizione.
- **Xerox App Gallery 1.0:** è possibile utilizzare questa app per accedere, sfogliare e scaricare app ConnectKey dalla raccolta app Xerox.

Per ulteriori informazioni sulle app Xerox® ConnectKey, visitare www.xerox.com/XeroxAppGallery.

Note:

- Le app ConnectKey disponibili dipendono dal dispositivo e dalla versione software.
- Per utilizzare app ConnectKey, accertarsi che il dispositivo sia connesso a Internet.

Ulteriori informazioni

Risorsa	Posizione
<i>Guida all'installazione</i>	Fornita insieme alla stampante.
Altra documentazione per la stampante	www.xerox.com/office/WC7970docs www.xerox.com/office/WC7970i_docs
Recommended Media List (Elenco dei supporti consigliati)	Stati Uniti: www.xerox.com/rmlna Unione Europea: www.xerox.com/rmleu
Informazioni di assistenza tecnica per la stampante; inclusa l'assistenza tecnica online, Supporto in linea e i download di driver.	www.xerox.com/office/WC7970support www.xerox.com/office/WC7970i_support
Informazioni sui menu o sui messaggi di errore	Premere il pulsante della Guida (?) del pannello comandi.
Pagine di informazioni	Per stampare dal pannello comandi, premere Stato macchina > Informazioni macchina > Pagine di informazioni . Per stampare da Xerox® CentreWare® Internet Services, fare clic su Stato > Pagine informative .
Documentazione Xerox® CentreWare® Internet Services	In Xerox® CentreWare® Internet Services, fare clic su Guida .
Ordinare i materiali di consumo per la stampante	www.xerox.com/office/WC7970supplies www.xerox.com/office/WC7970i_supplies
Risorsa per strumenti e informazioni, incluse esercitazioni interattive, modelli di stampa, suggerimenti utili e funzioni personalizzate per soddisfare esigenze specifiche dei singoli utenti.	www.xerox.com/office/businessresourcecenter
Centri di vendita e di assistenza	www.xerox.com/office/worldcontacts
Registrazione stampante	www.xerox.com/office/register
Negozi online Xerox® Direct	www.direct.xerox.com/
Software di terze parti e open source	Per individuare avvisi di rilevamento software di terze parti e open source nonché termini e condizioni, visitare la pagina del prodotto all'indirizzo: www.xerox.com/office/WC7970support www.xerox.com/office/WC7970i_support

Centro assistenza

Se è richiesta assistenza durante o dopo l'installazione della stampante, visitare il sito Web Xerox® per soluzioni e il supporto online all'indirizzo www.xerox.com/office/worldcontacts.

Per ulteriore assistenza, per Stati Uniti e Canada, contattare il centro assistenza Xerox® al numero 1-800-835-6100.

Se durante l'installazione della stampante è stato fornito il numero di telefono di un rappresentante commerciale locale Xerox, prendere nota del numero nello spazio sottostante.

Per ulteriore assistenza durante l'utilizzo della stampante:

1. Fare riferimento a questa Guida per l'utente.
2. Rivolgersi all'amministratore di sistema.
3. Visitare il sito Web Xerox® all'indirizzo www.xerox.com/office/WC7970support.

Per assistervi, il centro assistenza chiede le seguenti informazioni:

- La natura del problema.
- Il numero di serie della stampante.
- Il codice di errore.
- Il nome e località dell'azienda.

Individuazione del numero di serie

Per contattare Xerox per assistenza, è necessario il numero di serie della stampante. Il numero di serie si trova dietro lo sportello A, verso la parte posteriore della stampante su una piastra di metallo.

Per visualizzare il numero di serie sul pannello comandi della stampante, premere il pulsante **Stato macchina**, quindi selezionare la scheda **Informazioni macchina**.

Installazione e configurazione

Questo capitolo include:

- [Panoramica dell'installazione e della configurazione.....](#) 40
- [Modifica delle impostazioni generali](#) 44
- [Installazione del software](#) 47

Vedere anche:

Guida all'installazione inclusa con la stampante.

System Administrator Guide (Guida per l'amministratore del sistema) all'indirizzo www.xerox.com/office/WC7970docs.

Panoramica dell'installazione e della configurazione

Prima di stampare, verificare che il computer e la stampante siano collegati, accesi e connessi. Configurare le impostazioni iniziali della stampante, quindi installare il software del driver e le utilità sul computer.

È possibile connettersi alla stampante direttamente dal computer tramite USB o connettersi a una rete tramite cavo Ethernet o connessione wireless. I requisiti hardware e di cablaggio variano a seconda del metodo di connessione. Router, hub di rete, commutatori di rete, modem, cavi Ethernet e USB non sono inclusi con la stampante e devono essere acquistati separatamente. Xerox consiglia una connessione Ethernet perché è in genere più veloce di una connessione USB e fornisce l'accesso a Xerox® CentreWare® Internet Services. Fornisce anche accesso ai servizi E-mail, Scansione flusso di lavoro e Fax server.

Per ulteriori informazioni sulla configurazione delle impostazioni della stampante, vedere la *System Administrator Guide* (Guida per l'amministratore del sistema) all'indirizzo www.xerox.com/office/WC7970docs.

Impostazione stampante iniziale

Accertarsi che la stampante sia stata configurata prima di installare il software della stampante. La configurazione include l'abilitazione delle funzioni opzionali e l'assegnazione di un indirizzo IP per la connessione di rete Ethernet. Se la stampante non è stata mai accesa e configurata, vedere la *System Administrator Guide* (Guida per l'amministratore del sistema) all'indirizzo www.xerox.com/office/WC7970docs.

Connessione fisica della stampante alla rete

Utilizzare un cavo Categoria 5 o Ethernet per collegare la stampante alla rete. Una rete Ethernet è utilizzata per uno o più computer e supporta numerose stampanti e sistemi simultaneamente. Una connessione Ethernet fornisce l'accesso diretto alle impostazioni della stampante utilizzando Xerox® CentreWare® Internet Services.

Per connettere la stampante:

1. Collegare il cavo di alimentazione alla stampante e inserirlo in una presa elettrica.
2. Collegare un'estremità di un cavo Categoria 5 o Ethernet alla porta Ethernet sul retro della stampante. Collegare l'altra estremità del cavo Ethernet a un porta di rete correttamente configurata su un hub o router.
3. Accendere la stampante.

Nota: Per ulteriori informazioni sulla configurazione delle impostazioni della rete wireless, vedere la *System Administrator Guide* (Guida per l'amministratore del sistema) all'indirizzo www.xerox.com/office/WC7970docs.

Connessione a una linea telefonica

1. Accertarsi che la stampante sia spenta.
2. Collegare un cavo RJ11 standard, N. 26 AWG (American Wire Gauge) o superiore, alla porta Line sul retro della stampante.
3. Collegare l'altra estremità del cavo RJ11 a una linea telefonica funzionante.
4. Abilitare e configurare le funzioni fax.

Per ulteriori informazioni, vedere [Selezione delle opzioni fax](#) a pagina 178, [Selezione delle opzioni fax server](#) a pagina 189 oppure [Selezione delle opzioni Fax Internet](#) a pagina 194.

Accensione e spegnimento della stampante

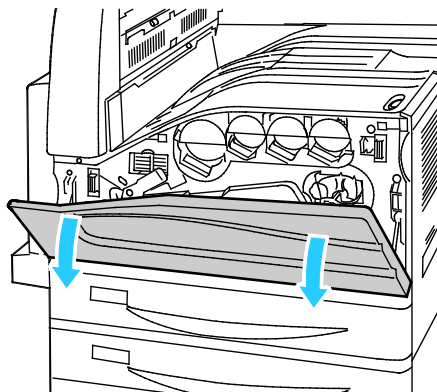
La stampante è dotata di due interruttori di alimentazione. L'interruttore di alimentazione principale, posto dietro lo sportello anteriore, controlla l'alimentazione principale della stampante. L'interruttore di alimentazione secondario, che si trova sulla parte superiore della stampante, controlla l'alimentazione dei componenti elettronici della stampante e, quando viene portato in posizione di spegnimento, inizia un arresto controllato via software. Il metodo preferito di accensione e spegnimento della stampante comprende l'utilizzo dell'interruttore di alimentazione secondario. Per utilizzare la stampante, portare entrambi gli interruttori in posizione di accensione. Portare prima l'interruttore di alimentazione principale, quindi premere l'interruttore di alimentazione secondario.



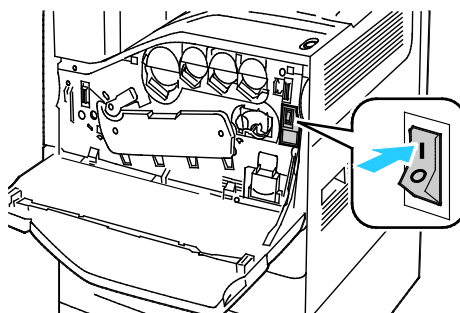
ATTENZIONE: Non inserire o disinserire il cavo di alimentazione mentre l'interruttore di alimentazione è nella posizione di accensione.

Per accendere la stampante:

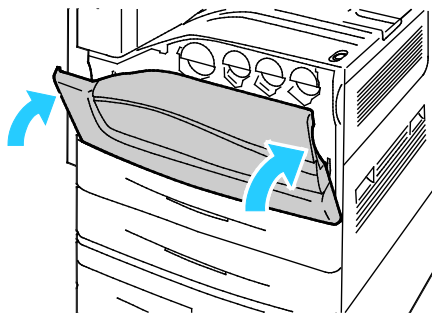
1. Aprire lo sportello anteriore.



2. Portare l'interruttore di alimentazione principale in posizione di accensione.

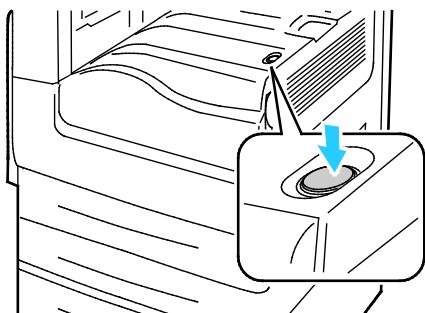


3. Chiudere lo sportello anteriore.

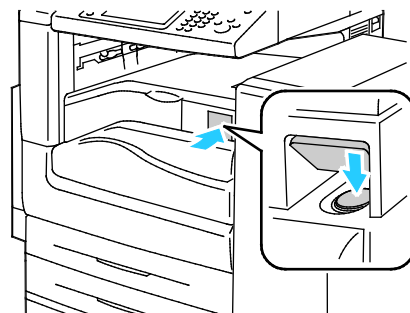


4. Premere l'interruttore di alimentazione secondario.

Nota: Quando è installata la stazione di finitura BR, l'interruttore di alimentazione secondario si trova dietro uno sportello di plastica trasparente.



Interruttore di alimentazione secondario



Interruttore di alimentazione secondario con la stazione di finitura BR

Per connettere un cavo:

1. Accertarsi che nella coda non ci siano lavori.
2. Premere l'interruttore di alimentazione secondario, quindi attendere 10 secondi una volta che lo schermo sensibile è diventato scuro prima di continuare.

Nota: Quando è installata la stazione di finitura BR, l'interruttore di alimentazione secondario si trova dietro uno sportello di plastica trasparente.

3. Aprire lo sportello anteriore.
4. Portare l'interruttore di alimentazione principale in posizione di spegnimento.
5. Chiudere lo sportello anteriore.

Per spegnere la stampante:

1. Accertarsi che nella coda non ci siano lavori.
2. Premere l'interruttore di alimentazione secondario, quindi attendere 10 secondi una volta che lo schermo sensibile è diventato scuro prima di continuare.

Nota: Quando è installata la stazione di finitura BR, l'interruttore di alimentazione secondario si trova dietro uno sportello di plastica trasparente.

3. Aprire lo sportello anteriore.
4. Portare l'interruttore di alimentazione principale in posizione di spegnimento.
5. Chiudere lo sportello anteriore.

Misure per evitare il malfunzionamento della stampante

Per evitare il malfunzionamento della stampante o danni al disco rigido interno:

1. Accertarsi che nella coda non ci siano lavori.
2. Premere l'interruttore di alimentazione secondario, quindi attendere 10 secondi una volta che lo schermo sensibile è diventato scuro prima di continuare.

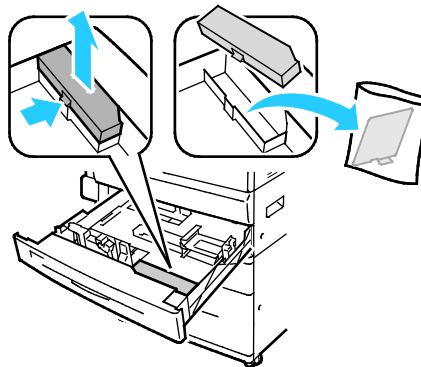
Nota: Quando è installata la stazione di finitura BR, l'interruttore di alimentazione secondario si trova dietro uno sportello di plastica trasparente.

3. Aprire lo sportello anteriore.
4. Portare l'interruttore di alimentazione principale in posizione di spegnimento.
5. Chiudere lo sportello anteriore.

Copertura USB

Per impedire agli utenti di accedere alla porta USB sulla parte anteriore della stampante, installare la copertura USB. Sebbene la copertura impedisca l'accesso fisico, la porta USB è ancora attiva. Per ulteriori informazioni sull'abilitazione o disabilitazione delle porte USB, vedere la *System Administrator Guide* (Guida per l'amministratore del sistema) all'indirizzo www.xerox.com/office/WC7970docs.

Se il modello di stampante dispone di una copertura per la porta USB sul pannello comandi, è possibile installare o rimuovere la copertura. Le istruzioni di installazione e il componente necessario si trovano nello scomparto all'interno del vassoio 1.



Ottimizzazione delle prestazioni della stampante

Diversi fattori influenzano le prestazioni della stampante, inclusi temperatura, umidità, pressione atmosferica e caratteristiche chimiche della carta e dei rivestimenti. La stampante deve formare un'immagine elettrostatica sulla carta, che dipende dalla capacità dell'aria di trattenere e trasferire cariche elettriche. La carta e i rivestimenti devono trattenere una carica elettrostatica nelle aree in cui il toner deve aderire.

Per ottimizzare le prestazioni della stampante:

1. Sul pannello comandi, premere il pulsante **Stato macchina**, quindi selezionare la scheda **Strumenti**.
2. Selezionare **Problemi e soluzioni** > **Calibratura** > **Calibratura stampa** > **Avanti**.
3. Per eseguire la procedura di Calibratura stampa, seguire le istruzioni sullo schermo.

Modifica delle impostazioni generali

È possibile modificare le impostazioni stampante, ad esempio lingua, data e ora, unità di misura, luminosità schermo e pagina di avvio dal pannello comandi.

Nota: Se queste impostazioni non sono visualizzate, contattare l'amministratore di sistema o accedere come amministratore di sistema. Per ulteriori informazioni, vedere [Accesso come amministratore di sistema sul pannello comandi](#) a pagina 33.

1. Sul pannello comandi, premere il pulsante **Stato macchina**, quindi selezionare la scheda **Strumenti**.
2. Selezionare **Impostazioni dispositivo > Generale**, quindi scegliere l'impostazione che si desidera modificare:
 - **Risparmio energetico:** questa opzione consente di specificare i tempi di attivazione della modalità risparmio energetico.
 - **Data e ora:** questa opzione consente di impostare il fuso orario, la data, l'ora e il formato di visualizzazione.
 - **Selezione lingua/tastiera:** questa opzione consente di impostare la lingua e il layout tastiera.
 - **Pulsante tastierina personalizzato:** questa opzione consente di assegnare testo al tasto personalizzato sulla tastierina virtuale.
3. Fare clic su **OK**.

Impostazione di Modo Risparmio energetico

È possibile impostare il tempo di inattività della stampante prima che esegua la transizione a un livello di consumo energetico più basso.

Per configurare le impostazioni di Risparmio energetico:

1. Sul pannello comandi, premere il pulsante **Stato macchina**, quindi selezionare la scheda **Strumenti**.
2. Selezionare **Impostazioni dispositivo > Generale > Risparmio energetico**.

Nota: Se questa funzione non viene visualizzata, accedere come amministratore di sistema. Per ulteriori informazioni, vedere [Accesso come amministratore di sistema sul pannello comandi](#) a pagina 33.

3. Nella schermata Risparmio energetico, selezionare un'opzione:
 - **Attivazione intelligente:** la macchina si attiva e poi ritorna in modalità Economizzatore in base all'utilizzo precedente.
 - **Attivazione con lavoro:** la macchina si attiva quando rileva un'attività. Per modificare i periodi predefiniti di timeout di potenza ridotta ed economizzatore, selezionare **Timer risparmio energetico**.
 - Per impostare il ritardo di attivazione del modo Alimentazione ridotta, selezionare il campo Minuti, quindi utilizzare le frecce per impostare il numero.
 - Per impostare il ritardo di attivazione del modo Economizzatore, selezionare il campo Minuti, quindi utilizzare le frecce per impostare un numero.
 - Fare clic su **OK**.
 - **Pianificazione:** la macchina si attiva e poi ritorna in modalità Economizzatore in base alla programmazione specificata. Per specificare la pianificazione, selezionare **Pianificazione-Impostazioni**.
 - Nell'elenco, selezionare un giorno della settimana.
 - Per consentire alla macchina di riattivarsi quando rileva un'attività nel giorno scelto, selezionare **Attività**.
 - Per riattivare la macchina a un'ora specifica, selezionare **Ora**. Per impostare l'ora di riattivazione della macchina nel giorno scelto, selezionare **Tempo di riscaldamento**, quindi utilizzare le frecce per impostare l'ora. Selezionare **OK**. Per specificare l'ora di attivazione della modalità Economizzatore della stampante nel giorno specifico, selezionare **Tempo risparmio energetico**, quindi utilizzare le frecce per impostare l'ora. Selezionare **OK**.
 - Fare clic su **OK**.
4. Fare clic su **OK**.

Impostazione di data e ora dal pannello comandi

1. Sul pannello comandi, premere il pulsante **Stato macchina**, quindi selezionare la scheda **Strumenti**.
2. Selezionare **Impostazioni dispositivo > Generale > Data e ora**.

Nota: Se questa funzione non viene visualizzata, accedere come amministratore di sistema. Per ulteriori informazioni, vedere [Accesso come amministratore di sistema sul pannello comandi](#) a pagina 33.
3. Per impostare il fuso orario, selezionare **Fuso orario**, selezionare l'elenco a discesa **Regione geografica**, quindi selezionare la regione. Utilizzare le frecce **su** o **giù** per spostarsi e selezionare il Fuso orario.

Nota: La data e l'ora vengono impostate automaticamente tramite il protocollo NTP (Network Time Protocol). Per modificare queste impostazioni, andare alla scheda Proprietà in Xerox® CentreWare® Internet Services e modificare Impostazione data e ora su **Manuale (NTP disabilitato)**.
4. Per impostare la data:
 - a. Selezionare **Data**.
 - b. Selezionare il campo **Anno**, quindi utilizzare le frecce per impostare un numero.
 - c. Selezionare il campo **Mese**, quindi utilizzare le frecce per impostare un numero.
 - d. Selezionare il campo **Giorno**, quindi utilizzare le frecce per impostare un numero.
 - e. Selezionare **Formato**, quindi scegliere il formato data che si desidera utilizzare.
5. Per impostare l'ora:
 - a. Selezionare **Ora**.
 - b. Per specificare il formato a 12 o 24 ore, selezionare **Visualizza formato 24 ore**.
 - c. Selezionare il campo **Ore**, quindi utilizzare le frecce per impostare un numero.
 - d. Selezionare il campo **Minuti**, quindi utilizzare le frecce per impostare un numero.
 - e. Se la stampante è impostata per visualizzare il formato a 12 ore, selezionare **AM** o **PM**.
6. Fare clic su **OK**.

Installazione del software

Questa sezione include:

- [Requisiti del sistema operativo](#) 47
- [Installazione di driver e utilità per Windows](#) 48
- [Installazione di driver di stampa e utilità per Macintosh OS X versione 10.7 e successive](#)..... 49
- [Installazione di driver di stampa e utilità per UNIX e Linux](#)..... 50
- [Altri driver](#)..... 52

Prima di installare il software del driver, verificare che la stampante sia collegata, accesa, connessa correttamente e dotata di un indirizzo IP valido. Se l'indirizzo IP non è disponibile, vedere [Individuazione dell'indirizzo IP della stampante](#) a pagina 34.

Se il *Software and Documentation disc* (CD software e documentazione) non è disponibile, è possibile scaricare la versione più aggiornata dei driver dall'indirizzo www.xerox.com/office/WC7970drivers.

Requisiti del sistema operativo

- Windows XP SP3 e versioni successive, Windows Server 2003 e versioni successive
- Macintosh OS X versione 10.7 e successive.
- Novell Netware 6.0 e successive
- UNIX e Linux: la stampante supporta la connessione a diverse piattaforme UNIX tramite l'interfaccia di rete.

Installazione di driver e utilità per Windows

Per accedere a tutte le funzioni della stampante, installare il driver di stampa Xerox® e il driver di scansione Xerox®.

Per installare il driver di stampa e di scansione:

1. Inserire il *Software and Documentation disc (CD software e documentazione)* nell'unità appropriata del computer. Il programma di installazione viene avviato automaticamente.
Se il programma di installazione non viene avviato automaticamente, passare all'unità e fare doppio clic sul file del programma di installazione **Setup.exe**.
 2. Per cambiare la lingua, selezionare **Lingua**.
 3. Selezionare la lingua desiderata e poi **OK**.
 4. Selezionare **Installa driver > Installazione della stampante e dei driver di scansione**.
 5. Per accettare i termini del contratto di licenza, selezionare **Accetto**.
 6. Nell'elenco delle stampanti rilevate, selezionare la stampante, quindi selezionare **Avanti**.
 7. Se la stampante non appare nell'elenco delle stampanti rilevate, selezionare **Ricerca estesa**.
 8. Se la stampante non appare nell'elenco delle stampanti rilevate e l'indirizzo IP è noto:
 - a. Selezionare l'icona **Stampante di rete** nella parte superiore della finestra.
 - b. Inserire l'indirizzo IP o il nome DNS della stampante.
 - c. Selezionare **Cerca**.
 - d. Nell'elenco delle stampanti rilevate, selezionare la stampante, quindi selezionare **Avanti**.
 9. Se la stampante non appare nell'elenco delle stampanti rilevate e l'indirizzo IP non è noto:
 - a. Selezionare **Ricerca avanzata**.
 - b. Se si conosce l'indirizzo gateway e la subnet mask, selezionare il pulsante in alto e immettere gli indirizzi nei campi Gateway e Subnet mask.
 - c. Se si conosce l'indirizzo IP di un'altra stampante sulla stessa sottorete, selezionare il pulsante centrale e immettere l'indirizzo nel campo Indirizzo IP.
 - d. Selezionare **Cerca**.
 - e. Nell'elenco delle stampanti rilevate, selezionare la stampante, quindi selezionare **Avanti**.
- Nota:** Quando la stampante appare nella finestra Stampanti rilevate, visualizza l'indirizzo IP. Annotare l'indirizzo IP per utilizzarlo in seguito.
10. Selezionare il driver desiderato.
 11. Fare clic su **Installa**.
Se il programma di installazione richiede l'indirizzo IP, inserire l'indirizzo IP della stampante.
Se il programma di installazione richiede di riavviare il computer, selezionare **Riavvia** per completare l'installazione dei driver.
 12. Per completare l'installazione, selezionare **Fine**.

Installazione di driver di stampa e utilità per Macintosh OS X versione 10.7 e successive

Per accedere a tutte le funzioni della stampante, installare il driver di stampa Xerox® e il driver di scansione Xerox®.

Per installare il driver di stampa e di scansione:

1. Inserire il *Software and Documentation disc (CD software e documentazione)* nell'unità appropriata del computer.
2. Aprire il file Xerox® Print Drivers 3.xx.x.dmg/.pkg come richiesto per la stampante.
3. Per eseguire il file Xerox® Print Drivers 3.xx.x.dmg/.pkg, fare doppio clic sul nome file appropriato.
4. Quando richiesto, selezionare **Continua**.
5. Per accettare i termini del contratto di licenza, selezionare **Accetto**.
6. Per accettare il percorso di installazione corrente, selezionare **Installa** o selezionare un'altro percorso per i file di installazione, quindi scegliere **Installa**.
7. Inserire la password, quindi fare clic su **OK**.
8. Nell'elenco delle stampanti rilevate, selezionare la stampante, quindi selezionare **Avanti**.
Se la stampante non appare nell'elenco delle stampanti rilevate:
 - a. Fare clic sull'**icona della stampante di rete**.
 - b. Digitare l'indirizzo della stampante, quindi fare clic su **Continua**.
 - c. Selezionare la stampante dall'elenco delle stampanti rilevate, quindi fare clic su **Continua**.
9. Per accettare il messaggio della coda di stampa, fare clic su **OK**.
10. Selezionare o deselezionare le caselle di controllo **Imposta stampante come predefinita e Stampa pagina di prova**.
11. Selezionare **Continua**, quindi scegliere **Chiudi**.

Nota: La stampante viene aggiunta automaticamente alla coda delle stampanti in Macintosh OS X versione 10.7 e successive.

Per verificare l'installazione delle opzioni di stampa con il driver di stampa:

1. Dal menu Apple, fare clic su **Preferenze di Sistema > Stampa e scansione**.
2. Selezionare la stampante dall'elenco, quindi fare clic su **Opzioni e forniture**.
3. Fare clic su **Driver**, quindi confermare che la stampante è selezionata.
4. Confermare che tutte le opzioni installate nella stampante sono correttamente visualizzate.
5. Se si modificano le impostazioni, fare clic su **OK**, chiudere la finestra, quindi uscire da Preferenze di Sistema.

Installazione di driver di stampa e utilità per UNIX e Linux

Per ulteriori informazioni sui driver UNIX e Linux, vedere la *System Administrator Guide* (Guida per l'amministratore del sistema) all'indirizzo www.xerox.com/office/WC7970docs.

Pacchetto di driver di stampa Xerox®

Il pacchetto di driver di stampa Xerox® offre strumenti che consentono di gestire le stampanti connesse negli ambienti UNIX e Linux.

Driver di stampa Xerox®

È possibile utilizzare un driver di stampa Xerox® per selezionare le funzioni della stampante. Tutti i sistemi operativi includono il driver di stampa Office standard, che consente di stampare su una varietà di dispositivi Xerox che condividono funzionalità comuni. È possibile utilizzare un driver di stampa basato su Linux per stampare su un modello specifico.

Gestione stampanti Xerox®

Gestione stampanti Xerox® consente di:

- Configurare le stampanti locali e connesse in rete.
- Impostare una stampante sulla rete nonché monitorare il funzionamento della stampante dopo l'installazione.
- Fornire un aspetto comune tra i diversi fornitori dei sistemi operativi UNIX e Linux.

Installazione del pacchetto di driver di stampa Xerox®

Operazioni preliminari:

Verificare di disporre dei privilegi radice o superutente per installare Gestione stampanti Xerox®.

Nota: Se si installano i driver per una stampante connessa in rete e la stampante non è visualizzata nell'elenco, fare clic sul pulsante **Indirizzo IP o nome DNS**. Nel campo Indirizzo IP o nome DNS, immettere l'indirizzo IP della stampante e fare clic su **Ricerca** per individuare la stampante. Se non si conosce l'indirizzo IP della stampante, vedere [Individuazione dell'indirizzo IP della stampante](#) a pagina 34.

1. Scaricare il pacchetto appropriato per il sistema operativo in uso.
I file disponibili sono:
 - XeroxOSDPkg-AIXpowerpc-x.xx.xxx.xxxx.rpm per la famiglia IBM PowerPC.
 - XeroxOSDPkg-HPUXia64-x.xx.xxx.xxxx.depot.gz per supportare workstation HP Itanium.
 - XeroxOSDPkg-SunOSi386-x.xx.xxx.xxxx.pkg.gz per i sistemi x86 Sun Solaris.
 - XeroxOSDPkg-SunOSSparc-x.xx.xxx.xxxx.pkg.gz per i sistemi SPARC Sun Solaris.
 - Xeroxv5Pkg-Linux686-x.xx.xxx.xxxx.rpm per supportare ambienti Linux a 32 bit basati su RPM.
 - Xeroxv5Pkg-Linux686-x.xx.xxx.xxxx.deb per supportare ambienti Linux a 32 bit basati su Debian.
 - Xeroxv5Pkg-Linuxx86_64-x.xx.xxx.xxxx.rpm per supportare ambienti Linux a 64 bit basati su RPM.
 - Xeroxv5Pkg-Linuxx86_64-x.xx.xxx.xxxx.deb per supportare ambienti Linux a 64 bit basati su Debian.
2. Per installare il pacchetto di driver di stampa Xerox®, aprire il pacchetto con il gestore pacchetti del sistema operativo. In alternativa, utilizzare l'utilità della riga di comando appropriata per il sistema operativo.
 - AIX: `rpm -U XeroxOSDPkg-AIXpowerpc-x.xx.xxx.xxxx.rpm`
 - HP-UX: `swinstall -s XeroxOSDPkg-HPUXia64-x.xx.xxx.xxxx.depot.gz \*`
 - Solaris (basato su x86): `pkgadd -d XeroxOSDPkg-SunOSi386-x.xx.xxx.xxxx.pkg`
 - Solaris (basato su SPARC): `pkgadd -d XeroxOSDPkg-SunOSSparc-x.xx.xxx.xxxx.pkg`
 - Linux (basato su RPM a 32 bit): `rpm -U Xeroxv5Pkg-Linux686-x.xx.xxx.xxxx.rpm`
 - Linux (basato su Debian a 32 bit): `dpkg -i Xeroxv5Pkg-Linux686-x.xx.xxx.xxxx.deb`
 - Linux (basato su RPM a 64 bit): `rpm -U Xeroxv5Pkg-Linuxx86_64-x.xx.xxx.xxxx.rpm`
 - Linux (basato su Debian a 64 bit): `dpkg -i Xeroxv5Pkg-Linuxx86_64-x.xx.xxx.xxxx.deb`

Il pacchetto installa i file nel percorso `/opt/Xerox/prtsys`.

Avvio di Gestione stampanti Xerox®

Per avviare Gestione stampanti Xerox® da un prompt della finestra di terminale come radice, digitare `xeroxprtmgr`, quindi premere **Invio**.

Altri driver

I driver seguenti sono disponibili per il download all'indirizzo www.xerox.com/office/WC7970drivers.

- Xerox® Global Print Driver può essere utilizzato con qualsiasi stampante delle rete, comprese le stampanti di altri produttori. Il driver si configura automaticamente per la stampante durante l'installazione.
- Xerox® Mobile Express Driver può essere utilizzato con qualsiasi stampante disponibile per il computer che supporta PostScript standard. Il driver si configura automaticamente per la stampante selezionata ogni volta che si stampa. Se si viaggia di frequente nelle stesse località, è possibile salvare le stampanti preferite e le impostazioni eseguite verranno memorizzate nel driver.

Carta e supporti

4

Questo capitolo include:

- [Carta supportata.....](#) 54
- [Caricamento della carta.....](#) 60
- [Stampa su carta speciale.....](#) 72

Carta supportata

Questa sezione include:

• Supporti consigliati.....	54
• Ordinazione della carta.....	54
• Istruzioni generali per il caricamento della carta	54
• Carta che può danneggiare la stampante	55
• Istruzioni per la conservazione della carta	55
• Tipi e grammature carta supportati	56
• Formati carta standard supportati.....	57
• Formati e grammature carta supportati per la stampa fronte/retro automatica	58
• Formati carta supportati per il vassoio per buste	58
• Formati carta personalizzati supportati	59

La stampante è progettata per utilizzare diversi tipi di carta e supporti. Per garantire la migliore qualità di stampa possibile ed evitare inceppamenti, seguire le istruzioni fornite in questa sezione.

Per ottenere risultati ottimali, usare la carta e i supporti Xerox consigliati per la stampante.

Supporti consigliati

Un elenco della carta e dei supporti consigliati è disponibile all'indirizzo:

- www.xerox.com/rmlna Recommended Media List (Elenco dei supporti consigliati) (Stati Uniti)
- www.xerox.com/rmleu Recommended Media List (Elenco dei supporti consigliati) (Europa)

Ordinazione della carta

Per ordinare carta, trasparenti o altri supporti, rivolgersi al rivenditore locale oppure visitare il sito Web all'indirizzo www.xerox.com/office/WC7970supplies.

Istruzioni generali per il caricamento della carta

- Non riempire eccessivamente i vassoi carta. Non caricare la carta oltre la linea di riempimento massimo nel vassoio.
- Adattare le guide al formato della carta.
- Smazzare la carta prima di caricarla nel vassoio.
- Se si verificano troppi inceppamenti, caricare carta (o altri supporti approvati) da una nuova confezione.
- Utilizzare solo trasparenti Xerox® consigliati. La qualità di stampa può variare con altri trasparenti.
- Non stampare su supporti etichetta dopo che un'etichetta è stata rimossa da un foglio.
- Utilizzare solo buste di carta. Stampare le buste solo su un lato.

Carta che può danneggiare la stampante

Alcuni tipi di carta e altri supporti possono produrre una scarsa qualità di stampa, frequenti inceppamenti della carta o danni alla stampante. Non usare:

- Carta ruvida o porosa
- Carta per stampanti a getto d'inchiostro
- Carta patinata o lucida non idonea al laser
- Carta che è stata fotocopiata
- Carta piegata o spiegazzata
- Carta con ritagli o perforazioni
- Carta pinzata
- Buste con finestre, fermagli metallici, cuciture laterali o strisce adesive con protezione
- Buste imbottite
- Supporti in plastica
- Carta a trasferimento termico



ATTENZIONE: La garanzia, il contratto di assistenza Xerox® o la formula Total Satisfaction Guarantee (Garanzia "soddisfatti o rimborsati") Xerox® non coprono i danni dovuti all'utilizzo di carta e supporti di stampa speciali di tipo non supportato. La formula Total Satisfaction Guarantee (Garanzia "soddisfatti o rimborsati") Xerox® è disponibile negli Stati Uniti e in Canada. La copertura può variare negli altri paesi. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al rappresentante Xerox locale.

Istruzioni per la conservazione della carta

Conservare la carta e altri supporti in maniera opportuna contribuisce a mantenere una qualità di stampa ottimale.

- Conservare la carta in un ambiente buio, fresco e con un livello di umidità relativamente basso. Molti tipi di carta sono sensibili ai danni provocati dai raggi ultravioletti e dalla luce visibile. La luce ultravioletta, emessa dal sole e dalle lampade a fluorescenza, è particolarmente dannosa per la carta.
- Evitare di esporre la carta a luci intense per lunghi periodi di tempo.
- Mantenere temperature e umidità relativa costanti.
- Evitare di conservare la carta in solaio, in cucina, in garage o negli scantinati. In questi spazi è più probabile che si formi umidità.
- Conservare la carta su una superficie piana, su pallet, cartoni, ripiani o armadietti.
- Non consumare cibo o bevande dove si conserva la carta.
- Non aprire le confezioni sigillate finché non si è pronti a caricare la carta nella stampante. Lasciare la carta nella confezione originale. L'involucro carta la protegge da perdita o acquisizione di umidità.
- Alcuni supporti speciali sono confezionati in involucri di plastica risigillabili. Conservare i supporti di stampa nell'involucro finché non si è pronti a utilizzarli. Tenere i supporti inutilizzati nell'involucro, risigillandoli per protezione.

Tipi e grammature carta supportati

Vassoi	Tipi e grammature
Vassoi 1–5	Standard, carta di qualità, carta perforata, carta intestata, carta prestampata, carta riciclata, carta standard lato 2 e personalizzato (60–105 g/m ²) Cartoncino leggero e cartoncino leggero lato 2 (106–169 g/m ²) Cartoncino e cartoncino lato 2 (170–256 g/m ²) Cartoncino lucido leggero e cartoncino lucido leggero lato 2 (106–169 g/m ²) Cartoncino lucido e cartoncino lucido lato 2 (170–256 g/m ²) Etichette (106–169 g/m ²) Trasparenti Busta (75–90 g/m ²) (vassoio 1, solo con un vassoio per buste installato nell'alloggiamento)
Vassoio 5	Carta leggera (55–59 g/m ²) Cartoncino pesante e cartoncino pesante lato 2 (257–280 g/m ²) Cartoncino lucido pesante e cartoncino lucido pesante lato 2 (257–280 g/m ²) Busta (75–90 g/m ²)

Formati carta standard supportati

Numero vassoio	Formati standard Europa	Formati standard Nord America
Vassoio stampante 1	A5 (148 x 210 mm) A4 (210 x 297 mm) A3 (297 x 420 mm) B5 (176 x 250 mm) B4 (250 x 353 mm) JIS B5 (182 x 257 mm) JIS B4 (257 x 364 mm)	Statement (5,5 x 8,5 poll.) Executive (7,25 x 10,5 poll.) Letter (8,5 x 11 poll.) US Folio (8,5 x 13 poll.) Legal (8,5 x 14 poll.) Tabloid (11 x 17 poll.)
Vassoi 2–4 del modulo a 3 vassoi Vassoio 2 del modulo vassoio Tandem ad alta capacità Vassoio 2 del modulo a 1 vassoio	A5 (148 x 210 mm) A4 (210 x 297 mm) A3 (297 x 420 mm) B5 (176 x 250 mm) B4 (250 x 353 mm) JIS B5 (182 x 257 mm) JIS B4 (257 x 364 mm) SRA3 (320 x 450 mm)	Statement (5,5 x 8,5 poll.) Executive (7,25 x 10,5 poll.) Letter (8,5 x 11 poll.) 8,5 x 13 poll. Legal (8,5 x 14 poll.) Tabloid (11 x 17 poll.) 12 x 18 poll.
Vassoi 3 e 4 del modulo vassoio Tandem ad alta capacità Vassoio 6 dell'alimentatore ad alta capacità	A4 (210 x 297 mm) JIS B5 (182 x 257 mm)	Executive (7,25 x 10,5 poll.) Letter (8,5 x 11 poll.)
Solo vassoio 5	Cartolina (100 x 148 mm) Cartolina (148 x 200 mm) A6 (105 x 148 mm) A5 (148 x 210 mm) A4 (210 x 297 mm) A4 grande (223 x 297 mm) A3 (297 x 420 mm) B6 (125 x 176 mm) B5 (176 x 250 mm) B4 (250 x 353 mm) JIS B6 (128 x 182 mm) JIS B5 (182 x 257 mm) 215 x 315 mm JIS B4 (257 x 364 mm) SRA3 (320 x 450 mm) Busta DL (110 x 220 mm) Busta C4 (229 x 324 mm) Busta C5 (162 x 229 mm)	Cartolina (3,5 x 5 poll.) Cartolina (4 x 6 poll.) 5 x 7 poll. Cartolina (6 x 9 poll.) Statement (5,5 x 8,5 poll.) 8 x 10 poll. Executive (7,25 x 10,5 poll.) Letter (8,5 x 11 poll.) 9 x 11 poll. 8,5 x 13 poll. Legal (8,5 x 14 poll.) Tabloid (11 x 17 poll.) 12 x 18 poll. 12 x 19 poll. Busta (6 x 9 poll.) Busta (9 x 12 poll.) Busta Monarch (3,9 x 7,5 poll.) Busta N. 10 (4,1 x 9,5 poll.)

Formati e grammature carta supportati per la stampa fronte/retro automatica

Formati standard Europa	Formati standard Nord America
Cartolina (148 x 200 mm)	Cartolina (6 x 9 poll.)
A5 (148 x 210 mm)	Statement (5,5 x 8,5 poll.)
A4 (210 x 297 mm)	8 x 10 poll.
A4 grande (223 x 297 mm)	Executive (7,25 x 10,5 poll.)
A3 (297 x 420 mm)	Letter
JIS B6 (128 x 182 mm)	9 x 11 poll.
JIS B5 (182 x 257 mm)	US Folio (8,5 x 13 poll.)
215 x 315 mm	Legal (8,5 x 14 poll.)
JIS B4 (257 x 364 mm)	Tabloid (11 x 17 poll.)
SRA3 (320 x 450 mm)	Tabloid Extra (12 x 18 poll.)
	12 x 19 poll.

Oltre ai formati e alle grammature standard per la carta, è possibile utilizzare grammature e formati personalizzati per la stampa fronte/retro automatica.



ATTENZIONE:

- Non utilizzare trasparenti, buste, etichette o carta già stampata sul lato retro per la stampa fronte/retro automatica.
- Non utilizzare supporti che non soddisfino i requisiti minimi di formato e grammatura per la stampa fronte/retro automatica.
- Non utilizzare supporti che superino i requisiti massimi di formato e grammatura per la stampa fronte/retro automatica.

È possibile utilizzare i seguenti formati personalizzati per la stampa fronte/retro automatica-

- Formato di stampa minimo: 128 x 140 mm (5 x 5,5 poll.)
- Formato di stampa massimo: 320 x 483 mm (12 x 19 poll.)

È possibile utilizzare le seguenti grammature personalizzate per la stampa fronte/retro automatica.

- Grammatura minima: 60 g/m²
- Grammatura massima: 256 g/m²

Formati carta supportati per il vassoio per buste

Formati standard	Formati personalizzati
C5 (162 x 229 mm, 6,4 x 9,0 poll.)	Minimo: 148 x 98 mm (5,8 x 3,9 poll.)
DL (110 x 220 mm, 4,33 x 8,66 poll.)	Massimo: 241 x 162 mm (9,5 x 6,4 poll.)
Monarch (88 x 191 mm, 3,9 x 7,5 poll.)	
Commercial N. 10 (241 x 105 mm, 9,5 x 4,125 poll.)	

Formati carta personalizzati supportati

Numero vassoio	Formati carta
Vassoio stampante 1	Minimo: 140 x 182 mm (5,5 x 7,2 poll.) Massimo: 297 x 432 mm (11,7 x 17 poll.)
Vassoi 2–4 del modulo a 3 vassoi Vassoio 2 del modulo vassoio Tandem ad alta capacità Vassoio 2 del modulo a 1 vassoio	Minimo: 140 x 182 mm (5,5 x 7,2 poll.) Massimo 320 x 457 mm (12,6 x 18 poll.)
Vassoio 5	Minimo: 89 x 98 mm (3,5 x 3,9 poll.) Massimo: 320 x 483 mm (12,6 x 19 poll.)
Vassoio per buste	Larghezza: 148–241 mm (5,8–9,5 poll.) Lunghezza: 98–162 mm (3,9–6,4 poll.)

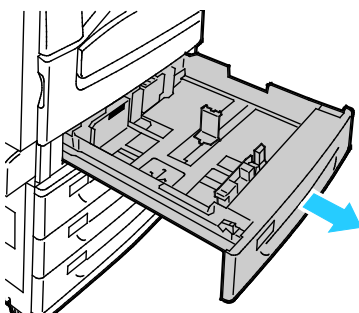
Caricamento della carta

Questa sezione include:

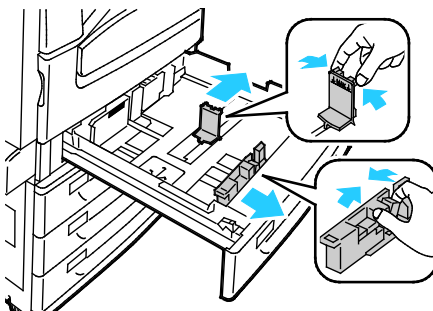
- [Caricamento carta nei vassoi 1–4](#) 60
- [Posizionamento dei blocchi delle guide nei vassoi regolabili da 500 fogli](#) 63
- [Caricamento della carta nei vassoi 3 e 4 del modulo vassoio Tandem](#)..... 64
- [Caricamento carta nel vassoio 5](#)..... 65
- [Caricamento della carta nel vassoio 6 \(alimentatore ad alta capacità\)](#)..... 67
- [Configurazione del vassoio 6 nell'alimentatore ad alta capacità](#)..... 69
- [Modifica di formato, tipo e colore della carta](#) 70
- [Modifica di formato, tipo e colore della carta](#) 71

Caricamento carta nei vassoi 1–4

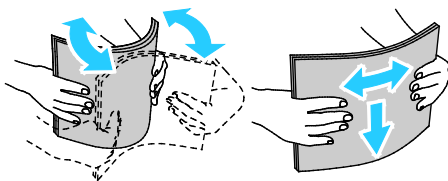
1. Estrarre il vassoio finché non si ferma.



2. Verificare che i blocchi delle guide si trovino nella posizione corretta per il formato carta standard o personalizzato che si sta caricando. Per informazioni dettagliate, vedere [Impostazione dei blocchi delle guide nei vassoi regolabili da 500 fogli](#) a pagina 63.
3. Rimuovere eventuale carta di formato o tipo diverso.
4. Per spostare le guide della larghezza e della lunghezza verso l'esterno:
 - a. Stringere tra le dita l'apposita levetta su ciascuna guida.
 - b. Spostare le guide verso l'esterno finché non si fermano.
 - c. Rilasciare le levette.

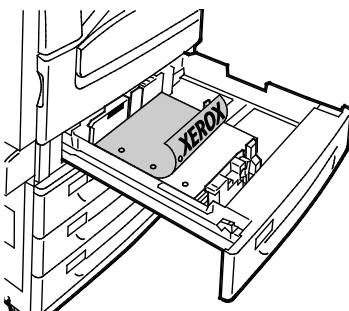


5. Flettere i fogli avanti e indietro e smazzarli, quindi allineare i bordi della pila su una superficie piana. Questa procedura consente di separare i fogli, se necessario, e riduce la possibilità di inceppamenti.

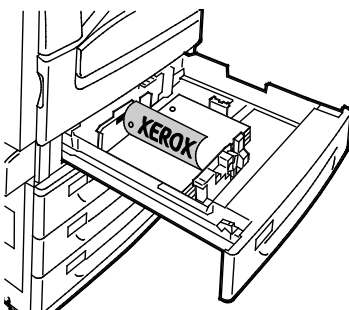


Nota: per evitare inceppamenti ed errori di alimentazione della carta, non rimuovere la carta dalla confezione finché non si è pronti a utilizzarla.

6. Caricare la carta nel vassoio principale. Procedere con una delle operazioni seguenti:
- Caricare le etichette a faccia in su con il bordo superiore rivolto verso la parte anteriore del vassoio.
 - Caricare i trasparenti con striscia bianca o non opachi a faccia in su.
 - Caricare i trasparenti con striscia bianca tenendo la striscia a faccia in giù sul bordo posteriore (destro).
 - Per l'alimentazione lato lungo, inserire la carta intestata e la carta prestampata a faccia in giù con il bordo superiore rivolto verso la parte anteriore. Caricare la carta perforata con i fori a sinistra.

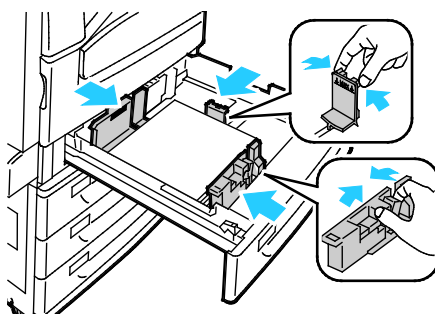


- Per l'alimentazione lato corto, inserire la carta intestata e la carta prestampata a faccia in giù con il bordo superiore a sinistra. Caricare la carta perforata con i fori rivolti verso la parte posteriore della stampante.
- Caricare le etichette a faccia in su con il bordo superiore a destra.

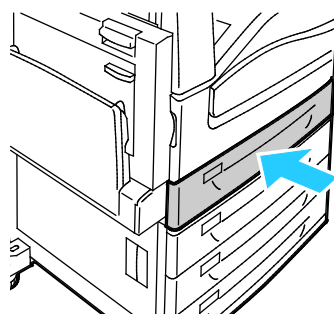


Nota: non caricare la carta oltre la linea di riempimento massimo. Una quantità eccessiva di supporti nel vassoio può causare inceppamenti.

7. Spingere le guide della larghezza e della lunghezza contro la carta.



8. Chiudere il vassoio.



9. Procedere con una delle operazioni seguenti:
- Per confermare il formato, il tipo e il colore della carta quando un vassoio è impostato su **Regolabile**, selezionare **Conferma**.
 - Per selezionare un nuovo formato carta, selezionare **Formato**. Per selezionare un nuovo tipo di carta, selezionare **Tipo**. Per selezionare un nuovo colore carta, selezionare **Colore**. Al termine, selezionare **Conferma**.
 - Per modificare il formato, il tipo o il colore della carta quando il vassoio è impostato sulla modalità **Dedicato**, premere il pulsante **Stato macchina**. Selezionare quindi **Strumenti** > **Impostazioni dispositivo** > **Gestione carta** > **Impostazioni vassoio**. Per informazioni sulla procedura di configurazione delle impostazioni del vassoio, vedere [Configurazione delle impostazioni vassoio](#) a pagina 71.

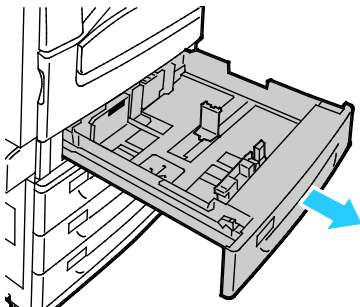
Nota: Se questa funzione non viene visualizzata, accedere come amministratore di sistema. Per ulteriori informazioni, vedere [Accesso come amministratore di sistema sul pannello comandi](#) a pagina 33.

Posizionamento dei blocchi delle guide nei vassoi regolabili da 500 fogli

È possibile regolare le guide nei vassoi 1–4 in base ai formati carta standard o personalizzati. Nella posizione standard, le guide si spostano nelle posizioni relative alla carta standard supportata. Nella posizione personalizzata, le guide si spostano con incrementi di 1 mm.

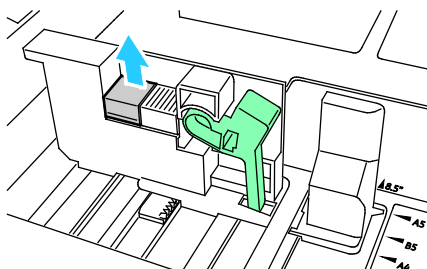
Per spostare i blocchi delle guide dalla posizione formato carta standard a personalizzato:

1. Estrarre il vassoio finché non si ferma.

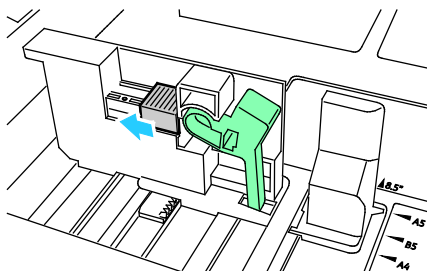


Nota: per risultati ottimali, rimuovere l'eventuale carta dal vassoio, premere le leve delle guide e fare scorrere le guide verso l'interno.

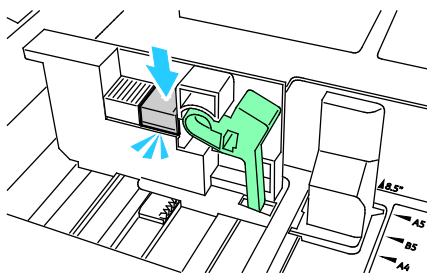
2. Fare leva sul fermo con la punta delle dita per sollevarlo, tirando il bordo inferiore verso di sé.



3. Per innestare il blocco di regolazione fine, premere le leve e fare scorrere il blocco guida verso sinistra come mostrato.



4. Riposizionare il fermo e farlo scattare in posizione.



5. Caricare la carta di formato personalizzato nel vassoio. Le guide del vassoio si spostano con incrementi di 1 mm.

Caricamento della carta nei vassoi 3 e 4 del modulo vassoio Tandem

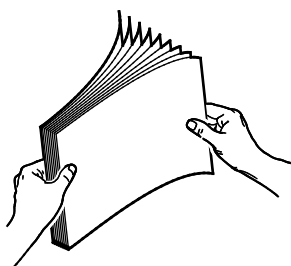
Il modulo vassoio Tandem contiene quantità maggiori di carta per un numero inferiore di interruzioni della stampa. Dispone di tre vassoi. Il vassoio 2 contiene formati carta fino a SRA3/12 x 18 poll. I vassoi 3 e 4 contengono solo formato carta A4/Letter.

Nota: non caricare carta di formato personalizzato nel vassoio 3 o nel vassoio 4 del modulo vassoio Tandem.

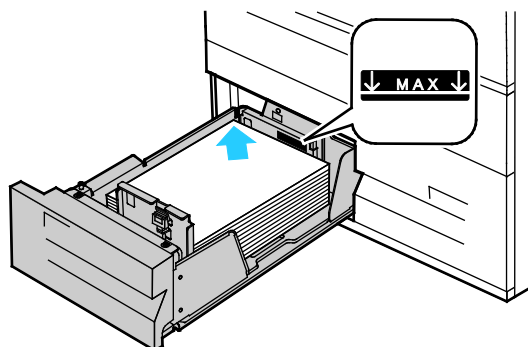
Per caricare il vassoio 2, vedere Caricamento della carta nei vassoi 1-4.

1. Estrarre il vassoio 3 o 4 finché non si ferma.
2. Aprire a ventaglio i bordi della carta prima di caricarli nei vassoi. Questa procedura consente di separare gli eventuali fogli di carta attaccati e riduce la possibilità di inceppamenti.

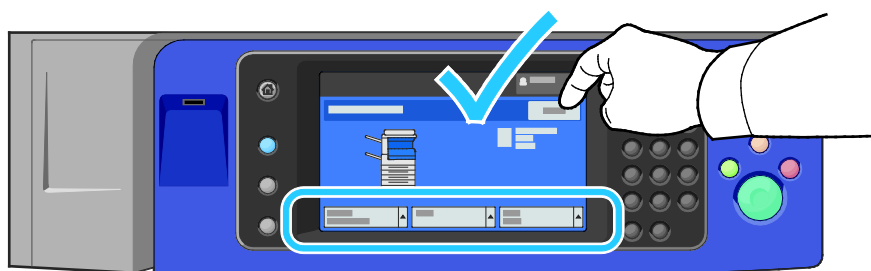
Nota: per evitare inceppamenti carta ed errori di alimentazione, non rimuovere la carta dalla sua confezione finché non è necessario.



3. Impilare la carta contro l'angolo posteriore sinistro del vassoio come mostrato.

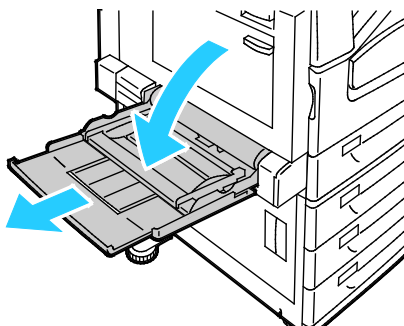


4. Regolare le guide in modo che tocchino appena i bordi della pila.
5. Chiudere il vassoio.
6. Verificare il formato, il tipo e il colore della carta. Modificare le eventuali impostazioni errate.
7. Sullo schermo sensibile della stampante, selezionare **Conferma**.

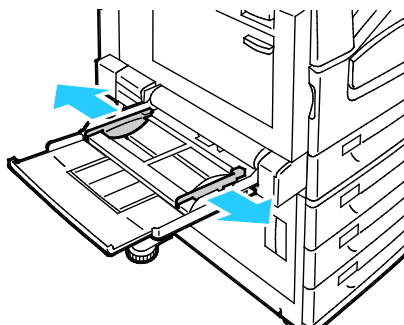


Caricamento carta nel vassoio 5

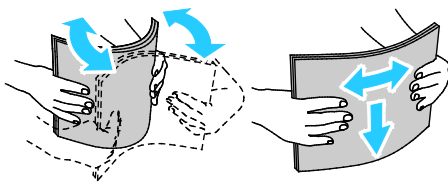
1. Aprire il vassoio 5 ed estrarre l'estensione per i formati più grandi. Se il vassoio è già aperto, rimuovere l'eventuale carta di formato o tipo diverso.



2. Spostare le guide della larghezza fino ai bordi del vassoio.

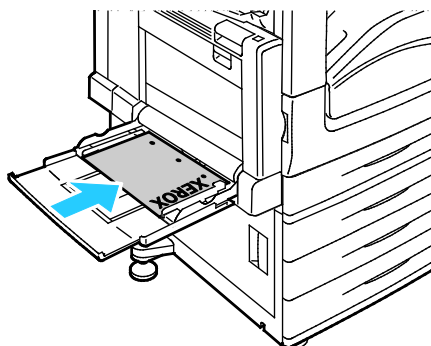


3. Flettere i fogli avanti e indietro e smazzarli, quindi allineare i bordi della pila su una superficie piana. Questa procedura consente di separare i fogli, se necessario, e riduce la possibilità di inceppamenti.

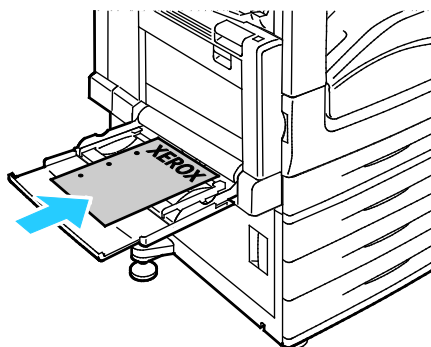


Nota: per evitare inceppamenti ed errori di alimentazione della carta, non rimuovere la carta dalla confezione finché non si è pronti a utilizzarla.

4. Caricare la carta nel vassoio. Procedere con una delle operazioni seguenti:
- Per l'alimentazione lato lungo, inserire la carta intestata e la carta prestampata a faccia in su con il bordo superiore rivolto verso la parte anteriore del vassoio. Caricare la carta perforata con i fori a destra.
 - Caricare le etichette a faccia in giù con il bordo superiore rivolto verso la parte anteriore del vassoio.
 - Caricare i trasparenti senza striscia bianca o non opachi a faccia in giù, con il bordo lungo inserito per primo nella stampante. Caricare i trasparenti con striscia bianca a faccia in su, con il bordo senza striscia inserito per primo nella stampante.

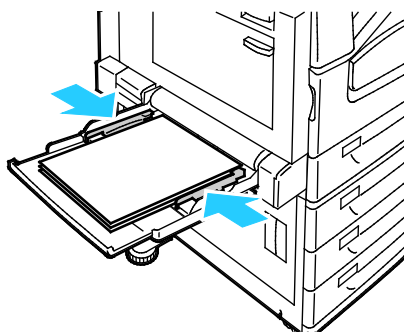


- Per l'alimentazione lato corto, inserire la carta intestata e la carta prestampata a faccia in su con il bordo superiore alimentato per primo nella stampante.
- Caricare la carta perforata con i fori rivolti verso la parte posteriore della stampante.
- Caricare le etichette a faccia in giù con il bordo superiore a sinistra.



Nota: non caricare la carta oltre la linea di riempimento massimo. Una quantità eccessiva di supporti nel vassoio può causare inceppamenti.

5. Regolare le guide della larghezza finché non toccano i bordi della carta.

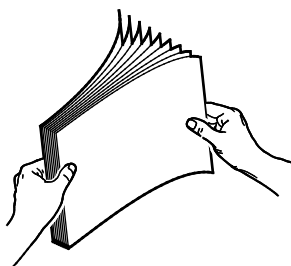


6. Procedere con una delle operazioni seguenti:
 - Per confermare il formato, il tipo e il colore della carta quando un vassoio è impostato su **Regolabile**, selezionare **Conferma**.
 - Per selezionare un nuovo formato carta, selezionare **Formato**. Per selezionare un nuovo tipo di carta, selezionare **Tipo**. Per selezionare un nuovo colore carta, selezionare **Colore**. Al termine, selezionare **Conferma**.

Caricamento della carta nel vassoio 6 (alimentatore ad alta capacità)

1. Estrarre il vassoio 6 dall'alimentatore finché non si ferma.
2. Aprire la porta laterale finché non si ferma.
3. Aprire a ventaglio i bordi della carta prima di caricarli nei vassoi. Questa procedura consente di separare gli eventuali fogli di carta attaccati e riduce la possibilità di inceppamenti.

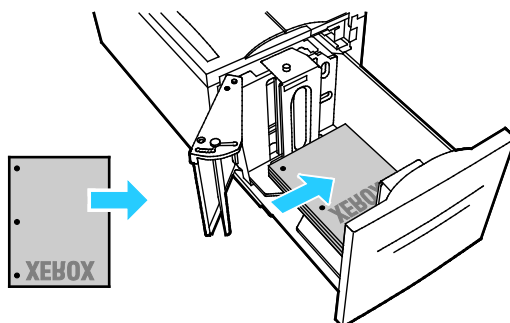
Nota: per evitare inceppamenti carta ed errori di alimentazione, non rimuovere la carta dalla sua confezione finché non è necessario.



4. Caricare la carta lungo il lato destro del vassoio.

Per la stampa solo fronte:

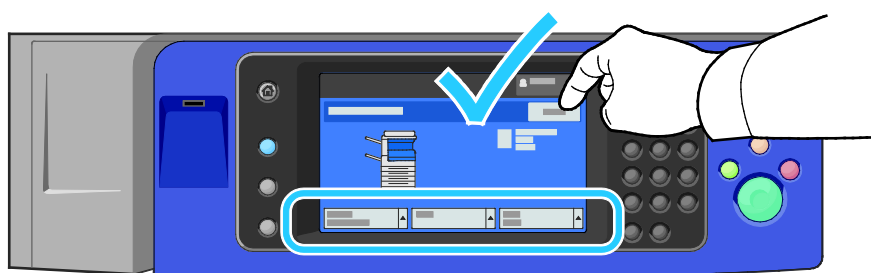
- Posizionare il lato da stampare a faccia in giù.
- Posizionare la carta preperforata con i fori rivolti verso il lato sinistro del vassoio.
- Posizionare la carta intestata o la parte superiore della pagina verso la parte anteriore del vassoio.



Nota: Non caricare la carta oltre la linea di riempimento massimo per evitare inceppamenti carta.

Per la stampa fronte/retro:

- Posizionare il lato di stampa (pagina 1) a faccia in su.
 - Posizionare la carta preperforata con i fori rivolti verso il lato destro del vassoio.
 - Posizionare la carta intestata o la parte superiore della pagina verso la parte anteriore del vassoio.
5. Far scorrere le guide in modo che tocchino i bordi della carta.
 6. Chiudere il vassoio.
 7. Verificare il formato, il tipo e il colore della carta. Modificare le eventuali impostazioni errate.
 8. Sullo schermo sensibile della stampante, selezionare **Conferma**.

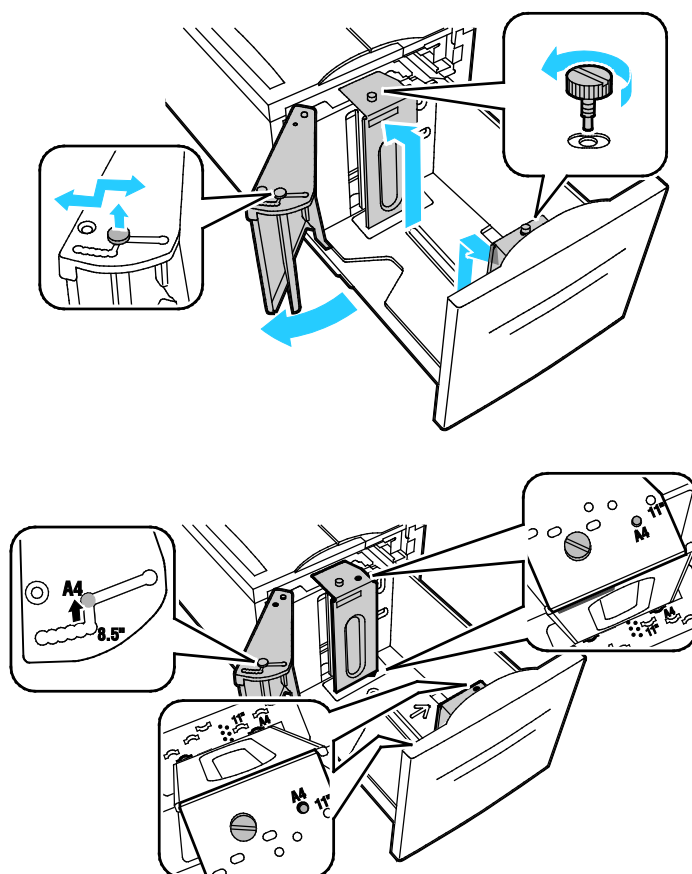


Configurazione del vassoio 6 nell'alimentatore ad alta capacità

Il vassoio 6 è un alimentatore ad alta capacità dedicato e deve essere configurato per supportare la carta utilizzata. Se il vassoio non è mai stato utilizzato, deve essere configurato per il formato carta desiderato. Se si modifica il formato carta, è necessario riconfigurare il vassoio per il nuovo formato carta. Per ulteriori informazioni sui formati carta supportati, vedere [Carta supportata](#) a pagina 54.

Prima di modificare la configurazione cassetto, confrontare sempre il formato carta con la configurazione Vassoio 6. Se il formato carta corrisponde, non è necessaria alcuna regolazione.

1. Rimuovere la vite che tiene la piastra spaziatrice sul retro del vassoio.
2. Sollevare la piastra spaziatrice per rimuoverla.
3. Inserire le linguette nella parte inferiore della piastra negli alloggiamenti nella parte inferiore del cassetto corrispondenti al formato carta.
4. Far scorrere la parte superiore della piastra spaziatrice per innestare lo spinotto sul retro del vassoio nel foro corrispondente della piastra.
5. Installare la vite per fissare la piastra spaziatrice.
6. Ripetere i passaggi 1–5 per la piastra spaziatrice nella parte anteriore del vassoio 6.
7. Individuare il perno nella parte superiore della porta laterale.
8. Sollevare il perno e guidarlo fino al formato carta desiderato nell'alloggiamento sulla parte superiore della porta laterale.
9. Rilasciare il perno per bloccarlo in posizione.



Modifica di formato, tipo e colore della carta

Quando i vassoi sono impostati sulla modalità Regolabile, è possibile modificare le impostazioni della carta ogni volta che si caricano supporti nei vassoi. Quando si chiude un vassoio, sul pannello comandi viene visualizzato un messaggio di richiesta per impostare il formato, il tipo e il colore della carta.

Se si imposta un vassoio carta sulla modalità Dedicato, sul pannello comandi viene visualizzato un messaggio con la richiesta di caricare un formato, un colore o un tipo di carta specifico. Se si spostano le guide per caricare un formato carta diverso, sul pannello comandi viene visualizzato un messaggio di errore.

Per configurare le impostazioni per i vassoi regolabili o dedicati, vedere [Configurazione delle impostazioni vassoio](#) a pagina 71.

Per impostare il formato, il tipo o il colore della carta per un vassoio regolabile:

1. Aprire il vassoio carta, quindi caricare la carta prescelta.
2. Chiudere il vassoio. Sul pannello comandi viene visualizzato un messaggio.
3. Procedere con una delle operazioni seguenti:
 - Per confermare il formato, il tipo e il colore della carta quando un vassoio è impostato su Regolabile, selezionare **Conferma**.
 - Per selezionare un nuovo formato carta, selezionare **Formato**. Per selezionare un nuovo tipo di carta, selezionare **Tipo**. Per selezionare un nuovo colore carta, selezionare **Colore**. Al termine, selezionare **Conferma**.

Modifica di formato, tipo e colore della carta

È possibile impostare i vassoi carta sulla modalità Regolabile o Dedicato. Quando i vassoi sono impostati sulla modalità Regolabile, è possibile modificare le impostazioni della carta ogni volta che si caricano supporti nei vassoi, mentre se si imposta un vassoio carta sulla modalità Dedicato, sul pannello comandi viene visualizzato un messaggio con la richiesta di caricare un formato, un colore o un tipo di carta specifico. È possibile utilizzare l'opzione Impostazioni vassoio per configurare o modificare le impostazioni della carta.

Per configurare le impostazioni vassoio:

1. Sul pannello comandi della stampante, premere il pulsante **Stato macchina**.
2. Selezionare la scheda **Strumenti**, quindi **Impostazioni dispositivo** > **Gestione carta**.
3. Selezionare **Impostazioni vassoio**, quindi scegliere un vassoio.
 - Per impostare la modalità del vassoio, selezionare **Regolabile** oppure **Dedicato**. Se si sceglie Dedicato, selezionare **Modifica** e poi impostare i valori di **Formato**, **Tipo** e **Colore** per configurare le impostazioni della carta per il vassoio dedicato. Selezionare **OK**.
 - Per configurare la stampante in modo che selezioni automaticamente il vassoio, selezionare **Abilitato** in Selezione automatica.
 - Per impostare la priorità per ciascun vassoio, selezionare il campo del numero. Per inserire un numero, utilizzare la tastierina alfanumerica oppure selezionare i pulsanti **Più (+)** o **Meno (-)**. La stampante utilizza innanzitutto carta dal vassoio con priorità 1. Se questo vassoio è vuoto, la stampante utilizza carta dal vassoio con priorità 2.
4. Selezionare **OK**.

Nota: per accedere al menu Gestione carta, potrebbe essere necessario connettersi come amministratore di sistema. Per ulteriori informazioni, vedere la *System Administrator Guide* (Guida per l'amministratore del sistema) all'indirizzo www.xerox.com/office/WC7970docs.

Stampa su carta speciale

Questa sezione include:

• Buste	72
• Etichette	75
• Cartoncino lucido	79
• Trasparenti	80

Per ordinare carta, trasparenti o altri supporti, rivolgersi al rivenditore locale oppure visitare il sito Web all'indirizzo www.xerox.com/office/WC7970supplies.

Vedere anche:

www.xerox.com/rmlna Recommended Media List (Elenco dei supporti consigliati) (Stati Uniti)

www.xerox.com/rmleu Recommended Media List (Elenco dei supporti consigliati) (Europa)

Buste

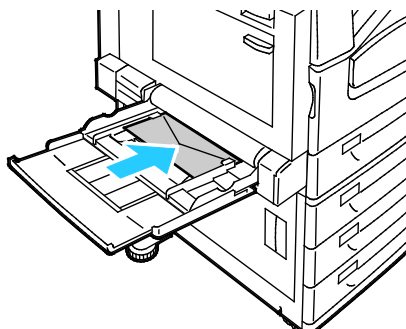
La stampa delle buste può essere eseguita solo dal vassoio 5, o dal vassoio 1 se è installato il vassoio per buste opzionale.

Istruzioni per la stampa su buste

- La qualità di stampa dipende dalla qualità e dalla struttura delle buste. Se non si ottengono i risultati desiderati, provare buste di un'altra marca.
- Mantenere temperature e umidità relativa costanti.
- Conservare sempre le buste non utilizzate nella confezione originale per evitare eccessi di umidità e aria secca che possono compromettere la qualità di stampa e causare la formazione di grinze. Un'umidità eccessiva può sigillare le buste prima o durante la stampa.
- Rimuovere le bolle d'aria dalle buste prima di caricarle nel vassoio collocando un libro pesante sopra di esse.
- Nel driver di stampa, selezionare Busta come tipo di carta.
- Non utilizzare buste imbottite. Utilizzare buste che rimangono piatte.
- Non utilizzare buste con colla attivata dal calore.
- Non utilizzare buste con lembi sigillati a pressione.
- Utilizzare solo buste di carta.
- Non utilizzare buste con finestre o fermagli metallici.

Caricamento di buste nel vassoio 5

1. Aprire il vassoio 5 ruotandolo verso l'esterno.
2. Caricare le buste nel vassoio con i lembi chiusi, rivolti verso l'alto e sul bordo anteriore, verso destra.

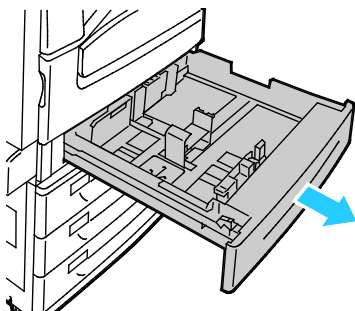


3. Centrare la pila, quindi fare scorrere le guide finché non toccano leggermente i bordi della stessa.
4. Verificare il formato, il tipo e il colore della busta. Modificare le eventuali impostazioni errate. Selezionare il formato prima del tipo.
5. Sullo schermo sensibile della stampante, selezionare **Conferma**.



Caricamento del vassoio per buste

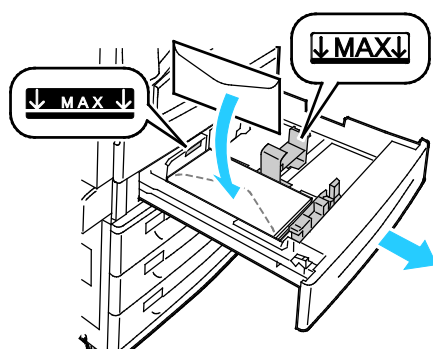
1. Estrarre il vassoio per buste finché non si ferma.



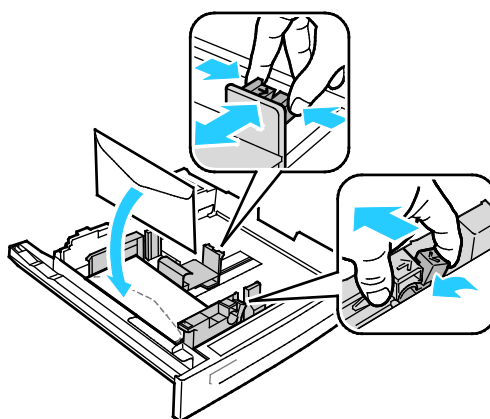
2. Caricare le buste nel vassoio per buste con i lembi chiusi, rivolti verso il basso e verso il bordo anteriore, verso sinistra.

Note:

- Altezza pila massima di 43 mm (1,7 poll.)
- Il vassoio per buste accetta buste di grammatura compresa tra 75 e 90 g/m².



3. Regolare le guide della carta in modo che tocchino appena i bordi delle buste.



4. Chiudere il vassoio. Impostare il formato, il tipo e il colore della carta sul pannello comandi. Per ulteriori informazioni, vedere [Modifica del formato, del tipo e del colore della carta](#) a pagina 70.

Etichette

È possibile stampare etichette da qualsiasi vassoio.

Istruzioni per la stampa di etichette

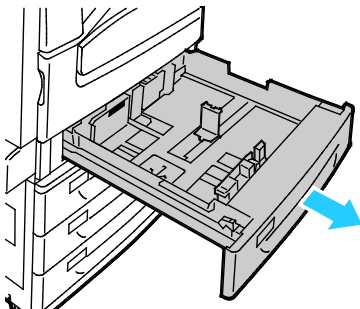
- Utilizzare etichette progettate per la stampa laser.
- Non utilizzare etichette in vinile.
- Non alimentare un foglio di etichette nella stampante più di una volta.
- Non utilizzare etichette con adesivo pregommato.
- Stampare i fogli di etichette solo su un lato. Utilizzare esclusivamente fogli di etichette completi.
- Conservare le etichette non utilizzate in posizione orizzontale nella confezione originale. Lasciare i fogli di etichette all'interno dell'involucro originale fino all'uso effettivo. Reinserire eventuali fogli di etichette inutilizzati nell'involucro originale e sigillarlo nuovamente.
- Non conservare le etichette in ambienti molto secchi o umidi oppure troppo caldi o freddi. La conservazione in queste condizioni può causare problemi di qualità di stampa o inceppamenti nella stampante.
- Ruotare frequentemente i supporti. Lunghi periodi di conservazione in condizioni estreme possono causare l'arricciamento e l'inceppamento delle etichette nella stampante.
- Nel driver di stampa, selezionare Etichetta come tipo di carta.
- Prima di caricare le etichette, rimuovere tutta l'altra carta dal vassoio.



ATTENZIONE: non utilizzare fogli con etichette mancanti, arricciate o parzialmente staccate dal foglio di supporto. per evitare di danneggiare la stampante.

Caricamento delle etichette nei vassoi 1–4

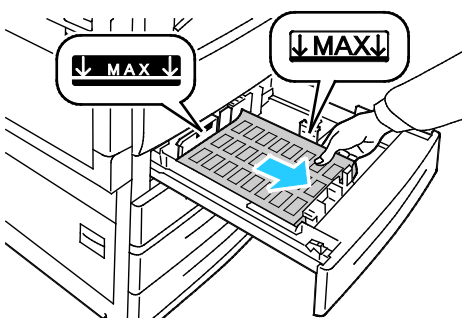
1. Estrarre il vassoio finché non si ferma.



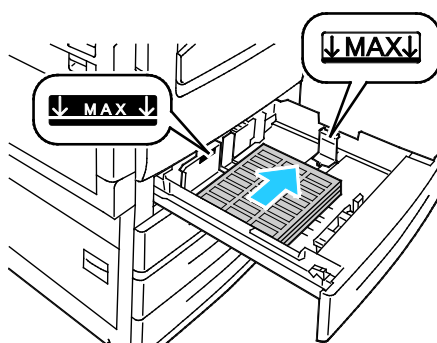
2. Accertarsi che i blocchi delle guide si trovino nella posizione corretta per il formato delle etichette che si sta caricando. Per informazioni dettagliate, vedere [Impostazione dei blocchi delle guide nei vassoi regolabili da 500 fogli](#) a pagina 63.

Nota: i vassoi 1–4 accettano etichette (106–169 g/m²).

- Per alimentazione lato lungo, caricare le etichette a faccia in su con il bordo superiore rivolto verso la parte anteriore del vassoio.



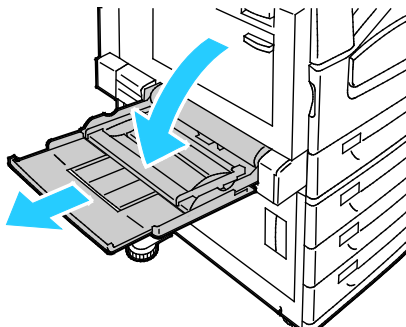
3. Per alimentazione lato corto, caricare le etichette a faccia in su con il bordo superiore rivolto verso destra.



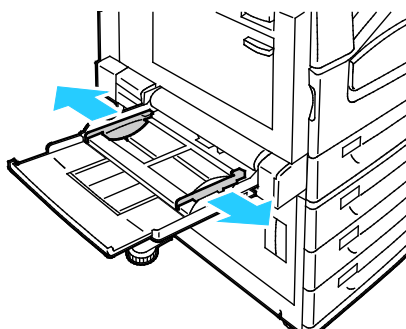
4. Chiudere il vassoio. Impostare il formato, il tipo e il colore della carta sul pannello comandi. Per ulteriori informazioni, vedere [Modifica del formato, del tipo e del colore della carta](#) a pagina 70.

Caricamento delle etichette nel vassoio 5

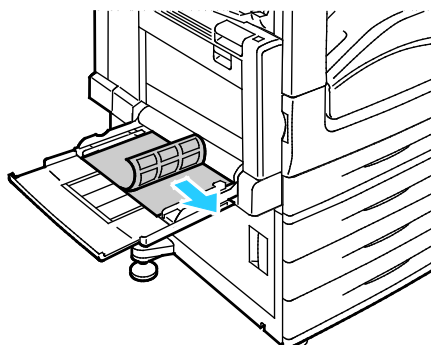
1. Aprire il vassoio 5 ed estrarre l'estensione per i formati più grandi. Se l'estensione del vassoio è già aperta, rimuovere l'eventuale carta di formato o tipo diverso.



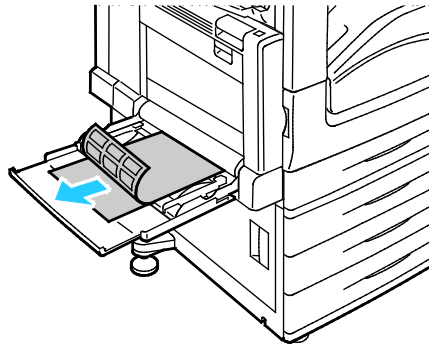
2. Spostare le guide della larghezza fino ai bordi del vassoio.



3. Caricare le etichette nel vassoio. Procedere con una delle operazioni seguenti:
 - Per l'alimentazione lato lungo, caricare le etichette a faccia in giù con il bordo superiore rivolto verso la parte anteriore del vassoio.

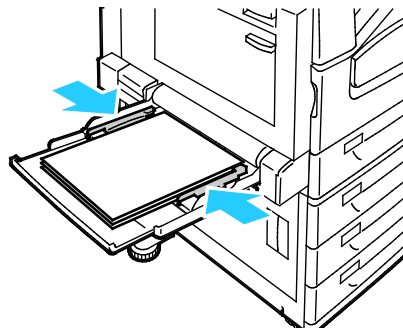


- Per l'alimentazione lato corto, caricare le etichette a faccia in giù con il bordo superiore rivolto a sinistra.



Note:

- Non caricare la carta oltre la linea di riempimento massimo. Una quantità eccessiva di supporti nel vassoio può causare inceppamenti.
 - Non stampare su fogli di etichette incompleti, ovvero fogli da cui sono state rimosse delle etichette.
 - per evitare inceppamenti carta ed errori di alimentazione, non rimuovere la carta dalla confezione finché non si è pronti a utilizzarla.
4. Regolare le guide della larghezza finché non toccano i bordi della carta.



5. Quando richiesto, selezionare un'opzione:
- Per confermare il tipo e il formato della carta, selezionare **Conferma**.
 - Per selezionare un nuovo formato carta, selezionare **Formato**.
 - Per selezionare un nuovo tipo di carta, selezionare **Tipo**.
 - Per selezionare un nuovo colore carta, selezionare **Colore**.
 - Al termine, selezionare **Conferma**.

Cartoncino lucido

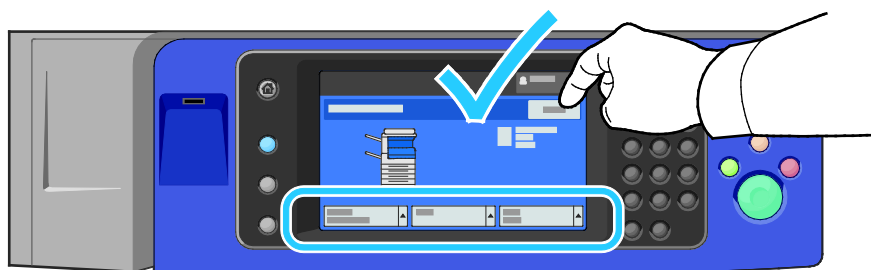
È possibile stampare cartoncino lucido leggero e cartoncino lucido da qualsiasi vassoio. È possibile stampare cartoncino lucido pesante solo dal vassoio 5.

Istruzioni per la stampa su carta lucida

- Non aprire le confezioni sigillate di carta lucida fino al momento di caricare la carta nella stampante.
- Conservare la carta lucida nell'involucro originale e lasciare i pacchi nella scatola di cartone di spedizione finché non sarà necessario utilizzarli.
- Rimuovere tutta la carta utilizzata in precedenza dal vassoio prima di caricare la carta lucida.
- Caricare solo la quantità di carta lucida che si prevede di utilizzare. Non lasciare la carta lucida nel vassoio al termine della stampa. Reinserire la carta non usata nell'involucro originale e sigillarla.
- Ruotare frequentemente i supporti. Lunghi periodi di conservazione in condizioni estreme possono arricciare la carta lucida e causare inceppamenti nella stampante.
- Nel driver di stampa, selezionare il tipo di carta lucida desiderata oppure il vassoio caricato con la carta desiderata.

Caricamento di carta lucida nel vassoio 5 (bypass)

1. Rimuovere tutta la carta utilizzata in precedenza dal vassoio prima di caricare la carta lucida.
2. Caricare solo la quantità di carta che si prevede di utilizzare.
3. Caricare la carta con il lato lucido o il lato da stampare rivolto verso il basso.
4. Verificare il formato, il tipo e il colore della carta. Modificare le eventuali impostazioni errate.
5. Sullo schermo sensibile della stampante, selezionare **Conferma**.



Trasparenti

I trasparenti possono essere stampati dai vassoi 1–5. Per ottenere risultati ottimali, usare solo trasparenti raccomandati da Xerox®.



ATTENZIONE: La garanzia Xerox, il contratto di assistenza o la formula Total Satisfaction Guarantee (Garanzia "soddisfatti o rimborsati") Xerox non coprono i danni dovuti all'utilizzo di carta e supporti di stampa speciali di tipo non supportato. La formula Total Satisfaction Guarantee (Garanzia "soddisfatti o rimborsati") Xerox è disponibile negli Stati Uniti e in Canada. La copertura può variare negli altri paesi. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al rivenditore locale.

Istruzioni per la stampa su trasparenti

- Prima di caricare i trasparenti, rimuovere tutta la carta dal vassoio.
- Tenere i trasparenti sui bordi. Le impronte digitali o le pieghe possono diminuire la qualità di stampa.
- Non caricare più di 20 trasparenti. Una quantità eccessiva di supporti nel vassoio può causare inceppamenti.
- Caricare i trasparenti senza striscia bianca o non opachi a faccia in giù nel vassoio 5 (vassoio bypass) e a faccia in su nei vassoi 1-4.
- Non aprire a ventaglio i trasparenti.
- Dopo aver caricato i trasparenti, modificare il tipo di carta su Trasparenti sullo schermo sensibile della stampante.
- Nel driver di stampa, selezionare Trasparenti come tipo di carta.
- Nei vassoi 1-4, caricare i trasparenti con striscia bianca tenendo la striscia a faccia in giù sul bordo posteriore (destra).
- Nel vassoio 5, caricare i trasparenti con striscia bianca tenendo la striscia a faccia in su e sul bordo posteriore (sinistra).

Stampa in corso

5

Questo capitolo include:

• Descrizione generale della stampa	82
• Selezione delle opzioni di stampa.....	83
• Gestione dei lavori	89
• Funzioni di stampa	92
• Stampa di tipi di lavoro speciali	102
• Lavori trattenuti.....	108
• Stampa da	109

Descrizione generale della stampa

Prima di stampare, verificare che il computer e la stampante siano collegati, accesi e connessi a una rete attiva. Accertarsi che nel computer sia installato il driver di stampa corretto. Per ulteriori informazioni, vedere [Installazione del software](#) a pagina 47.

1. Selezionare la carta appropriata.
2. Caricare la carta nel vassoio appropriato. Sul pannello comandi della stampante, specificare il formato, il colore e il tipo della carta.
3. Accedere alle impostazioni di stampa nell'applicazione software. Per la maggior parte delle applicazioni software, premere **CTRL+P** per Windows o **CMD+P** per Macintosh.
4. Selezionare la stampante.
5. Accedere alle impostazioni del driver di stampa selezionando **Proprietà** o **Preferenze** per Windows, **Funzioni Xerox® for Macintosh**. Il nome del pulsante può variare a seconda dell'applicazione in uso.
6. Modificare le impostazioni del driver di stampa in base alle esigenze, quindi fare clic su **OK**.
7. Fare clic su **Stampa** per inviare il lavoro alla stampante.

Vedere anche:

[Caricamento della carta](#) a pagina 60

[Selezione delle opzioni di stampa](#) a pagina 83

[Stampa su entrambi i lati della carta](#) a pagina 92

[Stampa su carta speciale](#) a pagina 72

Selezione delle opzioni di stampa

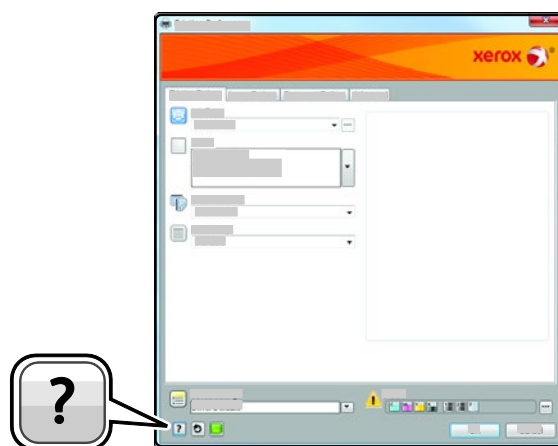
Questa sezione include:

- Guida del driver di stampa 83
- Opzioni di stampa di Windows 84
- Opzioni di stampa Macintosh..... 86
- Opzioni di stampa Linux..... 88

Le opzioni di stampa, denominate anche opzioni del driver di stampa, sono specificate come Preferenze stampa in Windows e Funzioni Xerox® in Macintosh. Le opzioni di stampa includono impostazioni per la stampa fronte/retro, il layout pagina e la qualità di stampa. Le opzioni di stampa impostate da Stampanti e fax > Preferenze stampa diventano le impostazioni predefinite. Le opzioni di stampa impostate all'interno dell'applicazione software sono temporanee. L'applicazione e il computer non salvano le impostazioni dopo che l'applicazione viene chiusa.

Guida del driver di stampa

Le informazioni della Guida in linea del driver di stampa Xerox® sono disponibili dalla finestra Preferenze stampa. Selezionare il pulsante Guida (?) nell'angolo in basso a sinistra della finestra Preferenze stampa per visualizzare la Guida in linea.



Le informazioni relative a Preferenze stampa vengono visualizzate nella finestra della Guida in linea sulle due schede:

- **Contenuto** fornisce un elenco delle schede nella parte superiore e delle aree nella parte inferiore della finestra Preferenze stampa. Utilizzare la scheda Contenuto per trovare spiegazioni per tutti i campi e le aree nelle Preferenze stampa.
- **Cerca** fornisce un campo in cui è possibile digitare l'argomento o la funzione di cui si richiedono informazioni.

Opzioni di stampa di Windows

Impostazione delle opzioni di stampa predefinite per Windows

Quando si esegue la stampa da qualsiasi applicazione software, la stampante utilizza le impostazioni del lavoro di stampa specificate nella finestra Preferenze stampa. È possibile specificare le opzioni di stampa più comuni e salvarle in modo da non doverle modificare ogni volta che si esegue la stampa.

Ad esempio, se si desidera stampare su entrambi i lati di un foglio di carta per la maggior parte dei lavori, specificare la stampa fronte/retro in Preferenze stampa.

Per selezionare le opzioni di stampa predefinite:

1. Passare all'elenco delle stampanti del computer:
 - In Windows XP SP3, fare clic su **Start > Impostazioni > Stampanti e fax**.
 - In Windows Server 2003 e versioni successive, fare clic su **Start > Impostazioni > Stampanti**.
 - In Windows 7, fare clic su **Start > Dispositivi e stampanti**.
2. Nell'elenco, fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona della stampante, quindi scegliere **Preferenze stampa**.
3. Nella finestra Preferenze stampa, selezionare una delle schede, selezionare le opzioni e quindi scegliere **OK** per salvare.

Nota: Per ulteriori informazioni sulle opzioni del driver di stampa Windows, fare clic sul pulsante Guida (?) nella finestra Preferenze stampa.

Selezione delle opzioni di stampa per un singolo lavoro in Windows

Per utilizzare opzioni di stampa speciali per un lavoro specifico, modificare le Preferenze stampa dall'applicazione prima di inviare il lavoro alla stampante. Ad esempio, se si desidera utilizzare la modalità di qualità di stampa Avanzata per un particolare documento, selezionare questa impostazione in Preferenze stampa prima di stampare tale lavoro.

1. Con il documento aperto nell'applicazione, accedere alle impostazioni di stampa. Nella maggior parte delle applicazioni, selezionare **File > Stampa** o premere **CTRL+P**.
2. Per aprire la finestra Proprietà, selezionare la stampante, quindi fare clic sul pulsante **Proprietà** o **Preferenze**. Il nome del pulsante varia a seconda dell'applicazione in uso.
3. Fare clic su una scheda nella finestra Proprietà ed effettuare le selezioni.
4. Per salvare le selezioni e chiudere la finestra Proprietà, fare clic su **OK**.
5. Per inviare il lavoro alla stampante, fare clic su **OK**.

Selezione delle opzioni di finitura per Windows

Se è installata una stazione di finitura con la stampante, è possibile selezionare le opzioni di finitura nella finestra Proprietà del driver di stampa.

Nota: Non tutte le opzioni elencate sono supportate su tutte le stampanti. Alcune opzioni si applicano solo a modelli di stampante, configurazioni, sistemi operativi o tipi di driver specifici.

Per selezionare le opzioni di finitura nei driver di stampa PostScript e PCL:

1. Nel driver di stampa, fare clic sulla scheda **Opzioni di stampa**.
2. Per selezionare un'opzione di finitura, fare clic sulla freccia a destra dell'elenco Finitura.

Nota: Il driver di stampa visualizza le posizioni di pinzatura per la carta alimentata dal lato lungo. Se si alimenta la carta dal lato corto anziché dal lato lungo, è possibile che la stazione di finitura inserisca il punto metallico nella posizione errata.

3. Per selezionare il vassoio di uscita, fare clic sulla freccia a destra del campo Destinazione lavoro, quindi selezionare un'opzione:
 - **Selezione automatica:** è possibile utilizzare questa opzione per fare in modo che la stampante determini la destinazione di uscita in base al numero di fascicoli e all'opzione di pinzatura selezionata. La stampante invia i fascicoli multipli o pinzati al vassoio di uscita della stazione di finitura.
 - **Vassoio centrale:** è possibile utilizzare questa opzione per selezionare il vassoio di uscita centrale della stampante.
 - **Vassoio sinistro:** è possibile utilizzare questa opzione per selezionare il vassoio di uscita sul lato sinistro della stampante.
 - **Folder Tray:** è possibile utilizzare questa opzione per selezionare il vassoio di uscita della piegatrice a C/Z.
 - **Vassoio sup. destro:** è possibile utilizzare questa opzione per selezionare il vassoio di uscita superiore della stazione di finitura BR.
 - **Vassoio intermedio destro:** è possibile utilizzare questa opzione per selezionare il vassoio di uscita centrale della stazione di finitura BR.
 - **Vassoio libretti:** è possibile utilizzare questa opzione per selezionare il vassoio di uscita inferiore della stazione di finitura BR.
4. Procedere con una delle opzioni seguenti:
 - Per salvare le impostazioni, fare clic sulla freccia a destra del campo Impostazioni salvate nella parte inferiore della finestra, quindi fare clic su **OK**.
 - Per inviare il lavoro alla stampante, fare clic su **OK**.

Salvataggio di un insieme di opzioni di stampa di uso comune per Windows

È possibile definire e salvare un insieme di opzioni, in modo da poterle applicare a lavori di stampa futuri.

Per salvare un insieme di opzioni di stampa:

1. Con il documento aperto nell'applicazione, fare clic su **File > Stampa**.
2. Selezionare la stampante, quindi scegliere **Proprietà**. Fare clic sulle schede nella finestra Proprietà, quindi selezionare le impostazioni desiderate.
3. Per salvare le impostazioni, fare clic sulla freccia a destra del campo Impostazioni salvate nella parte inferiore della finestra, quindi fare clic su **Salva con nome**.
4. Digitare un nome per l'insieme delle opzioni di stampa, quindi fare clic su **OK** per salvare l'insieme di opzioni nell'elenco Impostazioni salvate.
5. Per stampare utilizzando queste opzioni, selezionare il nome dall'elenco.

Opzioni di stampa Macintosh

Selezione delle opzioni di stampa per Macintosh

Per utilizzare opzioni di stampa specifiche, modificare le impostazioni prima di inviare il lavoro alla stampante.

1. Con il documento aperto nell'applicazione, fare clic su **File > Stampa**.
2. Selezionare la stampante.
3. Scegliere **Funzioni Xerox®** dal menu **Copie e pagine**.
4. Selezionare le opzioni di stampa desiderate dall'elenco a discesa.
5. Fare clic su **Stampa** per inviare il lavoro alla stampante.

Selezione delle opzioni di finitura per Macintosh

Se è installata una stazione di finitura per la stampante, selezionare le opzioni di finitura in Funzioni Xerox® del driver di stampa.

Per selezionare le opzioni di finitura nel driver di stampa Macintosh:

1. Nel driver di stampa, selezionare **Copie e pagine**, quindi selezionare **Funzioni Xerox®**.
2. Per selezionare le opzioni di pinzatura, fare clic sulla freccia a destra del campo Finitura, quindi selezionare un'opzione.
3. Per selezionare il vassoio di uscita, fare clic sulla freccia a destra del campo Destinazione lavoro, quindi selezionare un'opzione:
 - **Selezione automatica:** è possibile utilizzare questa opzione per fare in modo che la stampante determini la destinazione di uscita in base al numero di fascicoli e all'opzione di pinzatura selezionata. La stampante invia i fascicoli multipli o pinzati al vassoio di uscita della stazione di finitura.
 - **Vassoio centrale:** è possibile utilizzare questa opzione per selezionare il vassoio di uscita centrale della stampante.
 - **Vassoio sinistro:** è possibile utilizzare questa opzione per selezionare il vassoio di uscita sul lato sinistro della stampante.
 - **Folder Tray:** è possibile utilizzare questa opzione per selezionare il vassoio di uscita della piegatrice a C/Z.
 - **Vassoio sup. destro:** è possibile utilizzare questa opzione per selezionare il vassoio di uscita superiore della stazione di finitura BR.
 - **Vassoio intermedio destro:** è possibile utilizzare questa opzione per selezionare il vassoio di uscita centrale della stazione di finitura BR.
 - **Vassoio libretti:** è possibile utilizzare questa opzione per selezionare il vassoio di uscita inferiore della stazione di finitura BR.
4. Per inviare il lavoro alla stampante, fare clic su **OK**.

Salvataggio di un insieme di opzioni di stampa di uso comune per Macintosh

È possibile definire e salvare un insieme di opzioni, in modo da poterle applicare a lavori di stampa futuri.

Per salvare un insieme di opzioni di stampa:

1. Con il documento aperto nell'applicazione, fare clic su **Archivio > Stampa**.
2. Selezionare la stampante dall'elenco Stampanti.
3. Selezionare le opzioni di stampa desiderate dagli elenchi a discesa visualizzati nella finestra di dialogo Stampa.
4. Fare clic su **Predefinite > Registra col nome**.
5. Digitare un nome per le opzioni di stampa, quindi fare clic su **OK** per salvare l'insieme di opzioni nell'elenco Predefinite.
6. Per stampare utilizzando queste opzioni, selezionare il nome dall'elenco Predefinite.

Opzioni di stampa Linux

Avvio di Gestione stampanti Xerox®

Per avviare Gestione stampanti Xerox® da un prompt della finestra di terminale come radice, digitare **xeroxprtmgr**, quindi premere **Invio**.

Stampa da una workstation Linux

Per stampare da una workstation Linux:

1. Creare una coda di stampa.
2. Con il documento o l'elemento grafico desiderato aperti nell'applicazione, aprire la finestra di dialogo Stampa. Per la maggior parte delle applicazioni, selezionare **File > Stampa** o premere **CTRL+P**.
3. Selezionare una coda di stampa di destinazione.
4. Chiudere la finestra di dialogo Stampa
5. Nell'interfaccia grafica utente del driver di stampa Xerox®, selezionare le funzioni di stampa disponibili.
6. Fare clic su **Stampa**.

Il driver di stampa Xerox® accetta file di impostazioni per la programmazione lavoro che consentono di selezionare funzioni o impostazioni aggiuntive. È possibile anche inoltrare richieste di stampa dalla riga di comando utilizzando lp/lpr.

Per creare una programmazione lavoro utilizzando l'interfaccia grafica utente del driver di stampa Xerox®:

1. Aprire l'interfaccia grafica utente del driver di stampa Xerox®.
2. Selezionare le opzioni desiderate.
3. Fare clic su **Salva con nome**, quindi salvare la programmazione lavoro in un percorso pubblico, ad esempio /tmp.

Nota: Nella programmazione lavoro non vengono salvate informazioni personalmente identificabili, ad esempio un codice di stampa protetta. È possibile specificare le informazioni nella riga di comando.

Per creare una programmazione lavoro utilizzando la riga di comando:

1. Dalla riga di comando, digitare **xeroxprtmgr** come utente root.
2. Selezionare le opzioni desiderate.
3. Fare clic su **Salva con nome**, quindi salvare la programmazione lavoro in un percorso pubblico, ad esempio /tmp.

Nota: Nella programmazione lavoro non vengono salvate informazioni personalmente identificabili, ad esempio un codice di stampa protetta. È possibile specificare le informazioni nella riga di comando.

Di seguito vengono mostrati alcuni comandi di esempio per stampare utilizzando una programmazione lavoro:

- `lp -d{Coda_destinazione} -oJT={Percorso_assoluto_alla_programmazione_lavoro} {Percorso_al_file_stampa}`
- `lp -dMiaCoda -oJT=/tmp/DuplexedLetterhead /home/user/PrintReadyFile`
- `lp -dMiaCoda -oJT=/tmp/Secure -oSecurePasscode=1234 /home/user/PrintReadyFile`

Gestione dei lavori

Questa sezione include:

- [Gestione dei lavori sul pannello comandi](#) 89
- [Gestione di lavori di stampa trattenuti e protetti](#)..... 90
- [Gestione dei lavori in Xerox® CentreWare® Internet Services](#) 91

Gestione dei lavori sul pannello comandi

In Stato lavori sul pannello comandi, è possibile visualizzare elenchi di lavori attivi, lavori protetti o lavori completati. È possibile sospendere, cancellare, stampare o visualizzare lo stato di avanzamento del lavoro o i dettagli di un lavoro selezionato. Per ulteriori informazioni, vedere [Stampa di tipi di lavoro speciali](#) a pagina 102.

Per sospendere la stampa:

1. Sul pannello comandi, premere il pulsante di **interruzione**. La stampa continua mentre viene stabilita la posizione migliore per sospendere il lavoro di stampa di cui è stato eseguito lo spooling.
2. Per riprendere la stampa, premere nuovamente il pulsante di **interruzione**.

Per sospendere il lavoro di stampa con l'opzione di cancellazione:

1. Sul pannello comandi, premere il pulsante di **interruzione**.
2. Selezionare il lavoro richiesto.
3. Procedere con una delle opzioni seguenti:
 - Per cancellare il lavoro di stampa, selezionare **Cancella**.
 - Per riprendere il lavoro di stampa, selezionare **Riprendi**.

Per visualizzare lavori attivi, protetti o completati:

1. Sul pannello comandi, premere il pulsante **Stato lavori**.
2. Per visualizzare un elenco di tipi di lavori specifici, selezionare una scheda.
 - Per visualizzare i lavori in corso di elaborazione o in attesa di essere elaborati, selezionare la scheda **Lavori attivi**.
 - Per visualizzare lavori Stampa protetta, selezionare la scheda **Lavori di stampa protetta** o **Lavori prot. personali**. Selezionare la cartella, immettere il codice di accesso utilizzando la tastierina, quindi selezionare **OK**.
 - Per visualizzare i lavori completati, selezionare la scheda **Lavori completati**.
3. Per ridefinire l'elenco, utilizzare il menu a discesa.
4. Per visualizzare i dettagli di un lavoro, selezionarlo.

Per cancellare un lavoro:

1. Sul pannello comandi, premere il pulsante **Stato lavori**.
2. Da una qualsiasi delle schede del tipo di lavoro, selezionare il lavoro.
3. Selezionare **Cancella**.

Note:

- L'amministratore di sistema può impedire agli utenti di cancellare i lavori. Se l'operazione di cancellazione del lavoro è stata limitata da un amministratore di sistema, gli utenti possono visualizzare i lavori ma non cancellarli.
- Solo l'utente che ha inviato il lavoro o l'amministratore di sistema può cancellare un lavoro di stampa protetta.

Dal menu Stampa da, è possibile visualizzare elenchi di lavori salvati, lavori memorizzati su un'unità flash USB, oppure lavori memorizzati nelle cartelle della stampante. È possibile selezionare e stampare lavori da uno qualsiasi di questi elenchi. Per stampare il lavoro, vedere [Stampa di tipi di lavoro speciali](#) a pagina 102.

Per visualizzare i lavori salvati:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Stampa da**.
2. Selezionare **Lavori salvati**.
3. Per visualizzare i lavori salvati, selezionare una cartella.
4. Per visualizzare i dettagli di un lavoro, selezionarlo.

Gestione di lavori di stampa trattenuti e protetti

Quando si invia un lavoro di stampa protetta, il lavoro viene trattenuto fino a quando non viene rilasciato digitando il codice di accesso sul pannello comandi.

Per visualizzare un elenco di lavori di stampa protetti:

1. Sul pannello comandi della stampante, premere il pulsante **Stato lavori**.
2. Selezionare **Lavori di stampa trattenuti** o **Lavori di stampa protetta**, quindi selezionare una cartella. Per ulteriori informazioni, vedere [Stampa protetta](#) a pagina 102.

Nota: Solo l'utente che ha inviato il lavoro o l'amministratore di sistema può cancellare un lavoro di stampa protetta.

Se l'amministratore di sistema ha configurato la funzione Trattieni tutti i lavori, qualsiasi lavoro inviato alla stampante viene trattenuto fino al suo rilascio. Per ulteriori informazioni, vedere Rilascio di lavori di stampa trattenuti.

I lavori non identificati sono i lavori a cui non è associato alcun nome utente. I lavori non identificati provengono da computer che non richiedono agli utenti di effettuare l'accesso. Ad esempio, un lavoro non identificato può essere un lavoro inviato da una finestra DOS o UNIX tramite LPR, Port 9100 o dalla scheda Lavori di Xerox® CentreWare® Internet Services.

Per visualizzare un elenco di lavori non definiti e rilasciarli:

1. Selezionare la scheda **Lavori di stampa non identificati**.
2. Procedere con una delle opzioni seguenti:
 - Per rilasciare un lavoro trattenuto, selezionare il lavoro e quindi **Stampa**.
 - Per rilasciare tutti i lavori trattenuti, selezionare **Stampa tutti**.

Un lavoro di stampa può essere trattenuto dalla stampante quando non può essere completato. Ad esempio, richiede un intervento di assistenza, carta o materiali di consumo. Quando la condizione viene risolta, la stampa riprende automaticamente.

Gestione dei lavori in Xerox® CentreWare® Internet Services

È possibile visualizzare l'elenco di lavori attivi e cancellare i lavori di stampa dall'elenco Lavori attivi in Xerox® CentreWare® Internet Services. È anche possibile stampare, copiare, spostare o cancellare lavori salvati. Per ulteriori informazioni, consultare la Guida in linea di Xerox® CentreWare® Internet Services.

Funzioni di stampa

Questa sezione include:

- [Stampa su entrambi i lati della carta](#) 92
- [Selezione delle opzioni carta per la stampa](#)..... 93
- [Stampa di più pagine su un unico foglio](#) 93
- [Stampa di libretti](#) 94
- [Utilizzo delle opzioni immagine](#)..... 95
- [Utilizzo di Pagine speciali](#)..... 96
- [Proporzioni](#)..... 98
- [Stampa di filigrane](#)..... 99
- [Stampa di immagini speculari](#) 100
- [Creazione e salvataggio di formati personalizzati](#) 101
- [Selezione della notifica di completamento lavoro per Windows](#)..... 101

Stampa su entrambi i lati della carta

Tipi di carta per la stampa fronte/retro automatica

È possibile stampare automaticamente un documento fronte/retro su carta supportata. Prima di stampare un documento fronte/retro, verificare che il tipo di carta e la grammatura siano supportati. Per ulteriori informazioni, vedere [Tipi e grammature carta supportati per la stampa fronte/retro automatica](#) a pagina 58.

Stampa di un documento fronte/retro

Le opzioni per la stampa fronte/retro automatica sono specificate nel driver di stampa. Il driver di stampa utilizza le impostazioni per l'orientamento verticale o orizzontale dell'applicazione per la stampa del documento.

Opzioni layout pagina fronte/retro

È possibile specificare il layout pagina per la stampa fronte/retro, che determina il modo in cui le pagine stampate vengono girate. Queste impostazioni hanno la priorità sulle impostazioni di orientamento pagina dell'applicazione.

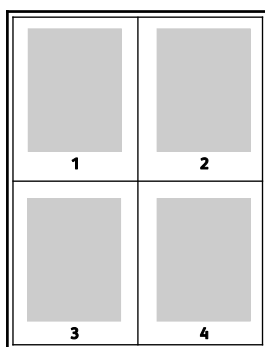
Verticale		Orizzontale	
			
Verticale Stampa fronte/retro	Verticale Stampa fronte/retro, lato corto	Orizzontale Stampa fronte/retro	Orizzontale Stampa fronte/retro, lato corto

Selezione delle opzioni carta per la stampa

Esistono due modi per selezionare la carta per il lavoro di stampa. È possibile consentire alla stampante di selezionare la carta da usare in base al formato documento, il tipo di carta e il colore carta specificato. È anche possibile selezionare un vassoio specifico caricato con la carta desiderata.

Stampa di più pagine su un unico foglio

Quando si stampa un documento di più pagine, è possibile stampare più pagine su un solo foglio. Stampare 1, 2, 4, 6, 9 o 16 pagine per lato selezionando Pagine per foglio nella scheda Layout pagina. L'opzione Layout pagina si trova nella scheda Opzioni documento.

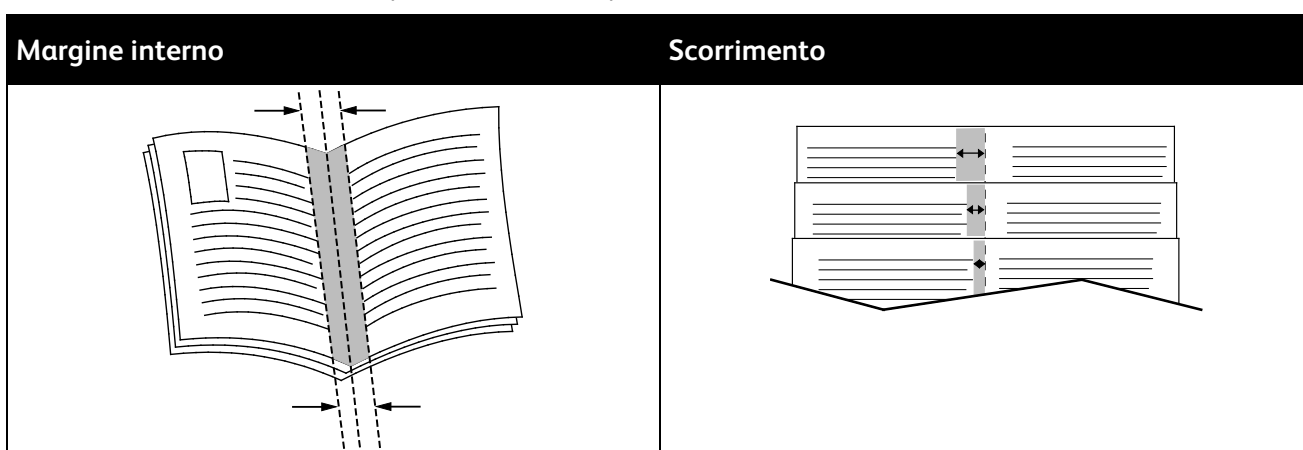


Stampa di libretti

Con la stampa fronte/retro, è possibile stampare un documento nel formato di un libretto. È possibile creare libretti da qualsiasi formato carta supportato per la stampa fronte/retro. Il driver riduce automaticamente ogni immagine pagina e stampa quattro immagini pagina per foglio, due pagine per ciascun lato. Le pagine vengono stampate nell'ordine corretto in modo che sia possibile piegarle e pinzarle per creare il libretto.

Quando si stampano libretti utilizzando il driver PostScript Windows o Macintosh, è possibile specificare il margine interno e lo scorrimento.

- **Margine interno:** specifica la distanza orizzontale, in punti, tra le immagini di pagina. Un punto equivale a 0,35 mm (1/72 di pollice).
- **Scorrimento:** consente di specificare l'entità di spostamento delle immagini di pagina verso l'esterno, in incrementi di decimi di punto. Ciò consente di compensare lo spostamento delle immagini della pagina verso l'esterno causato dallo spessore della carta piegata. È possibile selezionare un valore compreso tra zero e 1 punto.



Utilizzo delle opzioni immagine

Le opzioni immagine consentono di controllare il modo in cui la stampante utilizza il colore per produrre il documento. I driver PostScript Windows e Macintosh offrono la più ampia gamma di controlli e correzioni colore. Ogni sistema dispone di modalità standard di controllo del colore per l'uso normale e opzioni colore personalizzate per utenti più esperti. Le opzioni immagine sono disponibili nella scheda Opzioni immagine della finestra Proprietà. Qui sono suddivise nelle schede Correzione colore, Colora in base a parole e Regolazioni colore. Per ulteriori informazioni su come accedere alla finestra Proprietà, vedere [Descrizione generale della stampa](#) a pagina 82.

Nella scheda Correzione colore vengono fornite le modalità colore standard.

Conversione bianco e nero Xerox consente di convertire tutti i colori del documento in bianco e nero o in scala di grigi.

Per ottenere i migliori risultati di stampa con testo, grafica e immagini misti su una gamma di tipi di carta supportati, impostare la correzione colore su Colore automatico Xerox. Per controllare la Correzione colore e la Regolazione colore, seguire queste istruzioni:

- Per ottenere i migliori risultati su gran parte dei tipi di carta, accertarsi che la Correzione colore nel driver di stampa sia impostata su Colore automatico **Xerox**.
- Per produrre risultati più vivaci, selezionare una modalità di Correzione colore. Ad esempio, durante la stampa di grafica in cui il blu del cielo non è abbastanza intenso, selezionare **sRGB brillante** per ottenere un blu cielo più vivace.
- Per fare in modo che la stampa a colori corrisponda a quella di un altro dispositivo di uscita, selezionare una correzione colore personalizzata.
- Per applicare correzioni colore diverse a testo, grafica e immagini, selezionare **Colore automatico personalizzato**. Questa funzione offre correzioni colore personalizzate utilizzando sistemi a colori quali Colore RGB, Colore CMYK, Colore spot o Colore CIE.
- Per regolare caratteristiche particolari del colore stampato, ad esempio Luminosità, Contrasto, Saturazione e Dominante di colore, selezionare **Altre regolazioni**.

Le due schede rimanenti contengono metodi aggiuntivi di regolazione dei colori per requisiti colore più specifici.

La scheda Colora in base a parole fornisce un processo in tre passaggi per la definizione della correzione colore personalizzata. Effettuando una selezione da ciascuno dei tre campi, è possibile creare una frase per controllare le caratteristiche colore del documento. È possibile creare diverse frasi per controllare in maniera più precisa il contenuto colore del documento. La frase Colora in base a parole creata viene visualizzata nella finestra sotto i campi di selezione.

Colore da modificare: fornisce un elenco per selezionare un colore o gamma di colori da regolare, ad esempio i colori verde foglia.

- **Entità della modifica:** consente di selezionare la quantità di effetto da apportare al colore desiderato.
- **Tipo di modifica:** consente di selezionare il tipo di modifica, ad esempio Vivido, da un elenco.

La scheda Regolazioni colore fornisce un insieme di sei cursori per la regolazione dei singoli componenti dei colori selezionati. È possibile utilizzare i cursori per regolare i componenti di luminosità, contrasto, saturazione, ciano, magenta e giallo del colore.

Utilizzo di Pagine speciali

L'opzione Pagine speciali consente di controllare la modalità con cui copertine, inserti e pagine non standard vengono aggiunti al documento stampato.

Per ulteriori informazioni su come accedere alla finestra Proprietà, vedere [Descrizione generale della stampa](#) a pagina 82.

Stampa di copertine

Una copertina è la prima o l'ultima pagina di un documento. È possibile selezionare alimentazioni carta per copertine diverse da quelle utilizzate per il corpo del documento. Ad esempio, è possibile utilizzare la carta intestata della società per la prima pagina di un documento. È anche possibile utilizzare carta pesante per la prima e l'ultima pagina di un rapporto. È possibile utilizzare qualsiasi vassoio disponibile come alimentazione per le copertine.

Selezionare una delle seguenti opzioni per la stampa di copertine:

- **Senza copertine:** non stampa copertine. Nessuna copertina viene aggiunta al documento.
- **Solo copertina anteriore:** la prima pagina del lavoro viene stampata sulla carta caricata nel vassoio specificato.
- **Solo copertina posteriore:** l'ultima pagina del lavoro viene stampata sulla carta caricata nel vassoio specificato.
- **Anteriore e posteriore: uguali:** stampa le copertine anteriore e posteriore dallo stesso vassoio.
- **Anteriore e posteriore: diverse:** stampa le copertine anteriore e posteriore da vassoi diversi.

Dopo aver apportato una selezione per la stampa di copertine, è possibile selezionare la carta per le copertine anteriore e posteriore in base a formato, colore o tipo. È anche possibile utilizzare carta vuota o prestampata nonché stampare il lato 1, il lato 2 o entrambi i lati delle copertine.

Stampa di pagine inserto

È possibile aggiungere pagine inserto vuote o prestampate prima della prima pagina di ogni documento o dopo pagine designate all'interno di un documento. L'aggiunta di un inserto dopo pagine designate all'interno di un documento consente di separare sezioni o agisce come contrassegno o segnaposto. Accertarsi di specificare la carta da utilizzare per le pagine inserto.

- **Opzioni inserti:** fornisce le opzioni per inserire un inserto Dopo pagina X, dove X è la pagina specificata, o Prima di pagina 1.
- **Quantità:** consente di specificare il numero di pagine da inserire in ogni posizione.
- **Pagine:** Consente di specificare la pagina o l'intervallo di pagine che utilizzano le caratteristiche pagina non standard. Separare le singole pagine o gli intervalli di pagine con virgole. Specificare le pagine all'interno di un intervallo con un trattino. Ad esempio, per specificare le pagine 1, 6, 9, 10 e 11, digitare: **1,6,9-11**.
- **Carta:** Visualizza il formato, il colore e il tipo della carta selezionata in Usa impostazione lavoro. Per specificare un formato, colore o tipo di carta diverso, in Carta, fare clic sulla freccia, quindi selezionare un'opzione.
- **Impostazione lavoro:** Visualizza gli attributi della carta per la parte restante del lavoro.

Stampa di pagine non standard

Le impostazioni delle pagine non standard sono diverse dal resto delle pagine del lavoro. È possibile specificare differenze quali formato, tipo e colore pagina. Inoltre, è possibile modificare il lato della carta su cui stampare in base alle richieste del lavoro. Un lavoro di stampa può contenere più pagine non standard.

Ad esempio, il lavoro di stampa contiene 30 pagine. Si desidera stampare cinque pagine su un solo lato di una carta speciale e le pagine restanti su entrambi i lati di carta normale. È possibile utilizzare pagine non standard per stampare il lavoro.

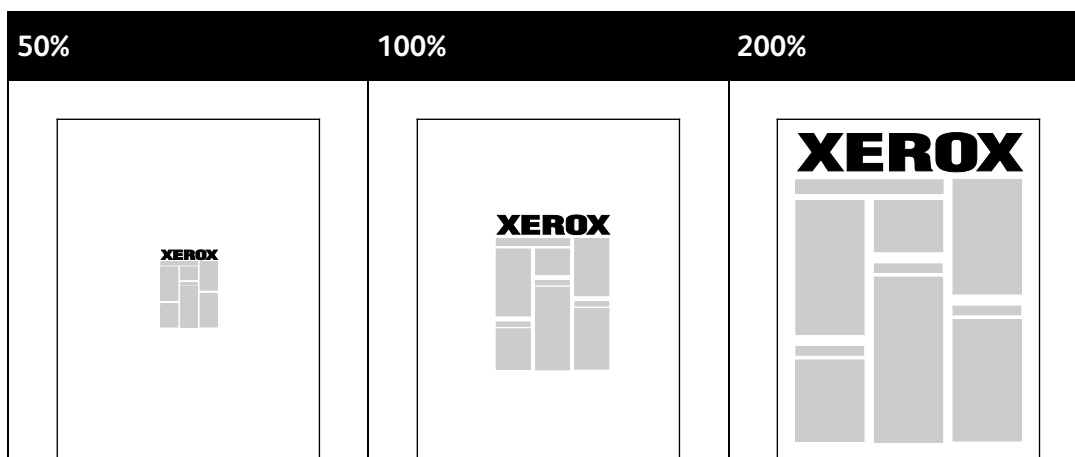
Nella finestra di dialogo **Aggiungi pagine non standard**, è possibile impostare le caratteristiche delle pagine non standard e selezionare l'alimentazione carta alternativa:

- **Pagine:** Consente di specificare la pagina o l'intervallo di pagine che utilizzano le caratteristiche pagina non standard. Separare le singole pagine o gli intervalli di pagine con virgole. Specificare le pagine all'interno di un intervallo con un trattino. Ad esempio, per specificare le pagine 1, 6, 9, 10 e 11, digitare: **1,6,9-11**.
- **Carta:** Visualizza il formato, il colore e il tipo della carta selezionata in **Usa impostazione lavoro**.
- **Stampa fronte/retro** consente di selezionare le opzioni di stampa fronte/retro. Fare clic sulla freccia giù per selezionare un'opzione:
 - **Stampa fronte:** consente di stampare le pagine non standard su un solo lato.
 - **Stampa fronte/retro** consente di stampare le pagine non standard su entrambi i lati del foglio di carta, nonché ruotare le pagine sul lato lungo. Il lavoro può quindi essere rilegato sul lato lungo dei fogli.
 - **Stampa fronte/retro, ruota lato corto** consente di stampare le pagine non standard su entrambi i lati del foglio di carta, nonché ruotare le pagine sul lato corto. Il lavoro può quindi essere rilegato sul lato corto dei fogli.
 - **Usa impostazione lavoro** consente di stampare il lavoro utilizzando gli attributi mostrati nella casella **Impostazioni lavoro**.
- **Impostazione lavoro:** Visualizza gli attributi della carta per la parte restante del lavoro.

Nota: Alcune combinazioni di stampa fronte/retro con tipi e formati carta specifici possono produrre risultati imprevisti.

Proporzioni

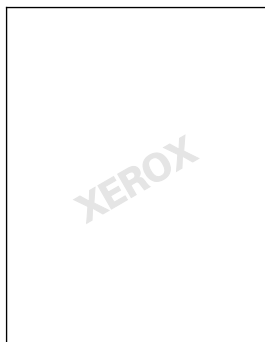
È possibile ridurre l'immagine fino al 25 % o ingrandirla fino al 400 % delle sue dimensioni originali. In Windows, le opzioni relative alle proporzioni si trovano nella scheda Opzioni di stampa del driver di stampa.



1. Per accedere a Opzioni impostazione proporzioni, fare clic sulla freccia a destra del campo Carta, quindi selezionare **Altro formato > Advanced Paper Size (Formato carta avanzato)**.
2. Selezionare un'opzione.
 - **Nessuna impostazione delle proporzioni:** utilizzare questa opzione per mantenere il formato dell'immagine originale.
 - **Impostazione proporzioni automatica:** utilizzare questa opzione per cambiare il formato di stampa da un formato standard a un altro. Il Formato originale viene modificato in scala per adattarlo al formato di uscita mostrato nel campo Formato di uscita.
 - **Impostazione proporzioni manuale:** utilizzare questa opzione per cambiare il formato di stampa in base a una percentuale specifica.

Stampa di filigrane

Una filigrana è testo a scopo speciale che può essere stampato su una o più pagine in diagonale. Ad esempio, è possibile aggiungere una parola come Copia, Bozza o Riservato come una filigrana anziché stamparla su un documento prima della distribuzione.



Note:

- Non tutte le opzioni elencate sono supportate su tutte le stampanti. Alcune opzioni si applicano solo a modelli di stampante, configurazioni, sistemi operativi o tipi di driver specifici.
- Le filigrane non sono supportate in alcuni driver di stampa quando si seleziona libretto o quando si stampano più pagine sul foglio di carta.

Utilizzando le opzioni filigrana, è possibile eseguire le operazioni seguenti:

- Creare una filigrana o modificare una filigrana esistente utilizzando Editor di filigrane:
 - Una filigrana di testo utilizza i caratteri immessi nel campo Testo come filigrana. È possibile creare una filigrana di testo da stampare su un documento. Selezionare opzioni quali dimensione font, tipo font, colore font e inclinazione.
 - Una filigrana immagine utilizza un'immagine come filigrana. Il formato del file di immagine può essere **.bmp**, **.gif** o **.jpg**. È possibile creare una filigrana immagine da stampare su un documento e selezionare le opzioni che includono la dimensione e la posizione sulla pagina.
 - Una filigrana data/ora utilizza un indicatore di data/ora come filigrana. È possibile creare una filigrana data/ora da stampare su un documento. Gli elementi includono il giorno, la data, l'ora e il fuso orario.
- Inserire una filigrana sulla prima pagina o su tutte le pagine di un documento.
- Stampare una filigrana in primo piano o sullo sfondo oppure unirla al lavoro di stampa.

Per stampare una filigrana:

1. Fare clic su **Opzioni documento > Filigrana**.
2. Nel menu Filigrana, selezionare la filigrana.
3. Fare clic su **Suddivisione in livelli**, quindi selezionare la modalità di stampa della filigrana:
 - **Stampa in background**: questa opzione consente di stampare la filigrana dietro al testo e la grafica nel documento.
 - **Unisci**: questa opzione consente di combinare la filigrana con il testo e la grafica nel documento. Una filigrana unita al lavoro è traslucida, pertanto è possibile vedere sia la filigrana sia il documento.
 - **Stampa in primo piano**: questa opzione consente di stampare la filigrana sopra il testo e la grafica nel documento.
4. Fare clic su **Pagine**, quindi selezionare le pagine su cui stampare la filigrana:
 - **Stampa solo sulla prima pagina**: questa opzione consente di stampare la filigrana solo sulla prima pagina del documento.
 - **Stampa su tutte le pagine**: questa opzione consente di stampare la filigrana su tutte le pagine del documento.
5. Fare clic su **OK**.

Stampa di immagini speculari

Se è installato il driver PostScript, è possibile stampare pagine come immagini speculari. Le immagini vengono riflesse da sinistra a destra quando sono stampate.

Creazione e salvataggio di formati personalizzati

È possibile stampare carta di formato personalizzato dai vassoi 1–5. Le impostazioni della carta di formato personalizzato vengono salvate nel driver di stampa e sono disponibili per la selezione in tutte le applicazioni. Per informazioni sui formati carta supportati per ogni vassoio, vedere [Formati carta personalizzati supportati](#) a pagina 54.

Per creare e salvare formati personalizzati per Windows:

1. Nel driver di stampa, fare clic sulla scheda **Opzioni di stampa**.
2. In corrispondenza di Carta, fare clic sulla freccia, quindi selezionare **Altro formato > Formato carta avanzato > Formato di uscita > Nuovo**.
3. Nella finestra Nuovo formato carta personalizzato, immettere l'altezza e la larghezza del nuovo formato.
4. Per specificare le unità di misura, nella parte inferiore della finestra, fare clic sul pulsante **Unità di misura**, quindi scegliere **Pollici** o **Millimetri**.
5. Per salvare, inserire un titolo per il nuovo formato nel campo Nome, quindi fare clic su **OK**.

Per creare e salvare formati personalizzati per Macintosh:

1. Nell'applicazione, fare clic su **Archivio > Imposta pagina**.
2. Fare clic su **Dimensioni**, quindi selezionare **Gestisci dimensioni ad hoc**.
3. Per aggiungere un nuovo formato, nella finestra Gestisci formati carta, fare clic sul segno più (+).
4. Nella parte superiore della finestra, fare doppio clic su **My Custom Size** (Le mie dimensioni ad hoc), quindi immettere un nome per il nuovo formato personalizzato.
5. Immettere l'altezza e la larghezza del nuovo formato personalizzato.
6. Fare clic su **Margini Stampante**, quindi selezionare la stampante dall'elenco. Oppure impostare i margini superiore, inferiore, destro e sinistro.
7. Per salvare le impostazioni, fare clic su **OK**.

Selezione della notifica di completamento lavoro per Windows

È possibile scegliere di ricevere un avviso al termine del lavoro di stampa. Nello schermo del computer viene visualizzato un messaggio con il nome del lavoro e quello della stampante su cui è stato stampato.

Nota: Questa funzione è disponibile solo sui computer connessi a una stampante di rete.

Per ricevere un notifica al termine del lavoro di stampa:

1. Nel driver di stampa, fare clic sulla scheda **Avanzate**.
2. Fare clic su **Notifica > Notifica per lavori completati > Abilita**.
3. Fare clic su **OK**.

Stampa di tipi di lavoro speciali

Questa sezione include:

• Stampa protetta.....	102
• Fascicolo di prova.....	104
• Stampa differita.....	105
• Lavori salvati.....	105

Tipi di lavoro speciali consentono di inviare un lavoro di stampa dal computer e di stamparlo dal pannello comandi della stampante.

Selezionare tipi di lavoro speciali nel driver di stampa dalla scheda Opzioni di stampa.

Stampa protetta

Stampa protetta consente di associare un codice di accesso di 4–10 cifre a un lavoro di stampa quando lo si invia alla stampante. Il lavoro viene trattenuto nella stampante fino il codice di accesso non viene inserito sul pannello comandi.

Quando si stampa una serie di lavori di stampa protetta, assegnare un codice di accesso predefinito nelle preferenze di stampa del driver di stampa. Quindi è possibile utilizzare il codice di accesso predefinito per tutti i lavori di stampa inviati dal computer. Se occorre utilizzare un codice di accesso diverso, è possibile ignorarlo nel driver di stampa dell'applicazione.

Invio di un lavoro di stampa protetta

1. Nella scheda Opzioni di stampa, dall'elenco Tipo di lavoro, selezionare **Stampa protetta**.
2. Digitare un codice di accesso di 4-10 cifre per il lavoro di stampa protetta.
3. Nel campo Conferma ID, inserire di nuovo il valore.

Note:

- Se non si inserisce un codice di accesso, la stampante ne assegna uno e poi lo visualizza nella finestra ID richiesto. È possibile utilizzare il codice di accesso fornito dalla stampante oppure inserire il codice di accesso personale da utilizzare nella finestra Stampa protetta.
 - Il codice di accesso (o ID) è associato al nome utente. Dopo l'impostazione, l'ID diventa il codice di accesso predefinito per qualsiasi lavoro di stampa che richiede un codice di accesso su tutte le stampanti Xerox®. È possibile ripristinare il codice di accesso in qualunque momento da qualsiasi finestra in cui è visualizzato.
4. Fare clic su **OK**.
 5. Verificare che formato, tipo e grammatura carta siano corretti. In caso contrario, modificare le impostazioni carta.
- Nota:** per selezionare la carta per il lavoro di stampa, fare clic su **Carta > Seleziona da vassoio**.
6. Selezionare un'opzione di stampa fronte/retro.
 7. Se è installata una stazione di finitura con la stampante, fare clic sulla freccia a destra di Finitura, quindi selezionare un'opzione di pinzatura. L'immagine accanto a Pinzatura mostra la posizione di pinzatura.
 8. Selezionare una modalità di qualità di stampa.
 9. Selezionare una destinazione lavoro.
 10. Selezionare un'altra scheda o fare clic su **OK**.
 11. Per inviare il lavoro alla stampante, selezionare il numero di copie da stampare e poi scegliere **OK** o **Stampa** nella finestra Stampa.

Rilascio di un lavoro di stampa protetta

1. Sul pannello comandi, premere il pulsante **Stato lavori**.
2. Selezionare **Lavori di stampa trattenuti** o **Lavori di stampa protetta**, quindi selezionare una cartella. Per ulteriori informazioni, vedere [Stampa protetta](#) a pagina 102.
3. Utilizzare la tastierina per immettere il codice di accesso assegnato al lavoro di stampa, quindi selezionare **OK**.
4. Selezionare il lavoro di stampa corrispondente nell'elenco, quindi selezionare **Stampa**.

Cancellazione di un lavoro di stampa protetta

1. Sul pannello comandi, premere il pulsante **Stato lavori**.
2. Selezionare **Lavori di stampa trattenuti** o **Lavori di stampa protetta**, quindi selezionare una cartella. Per ulteriori informazioni, vedere [Stampa protetta](#) a pagina 102.
3. Utilizzare la tastierina per immettere il codice di accesso assegnato al lavoro di stampa, quindi selezionare **OK**.
4. Selezionare il lavoro di stampa corrispondente nell'elenco, quindi selezionare **Cancella**.

Fascicolo di prova

Il tipo di lavoro Fascicolo di prova consente di stampare una copia di prova di un lavoro a più copie e trattenere le copie rimanenti nella stampante. Dopo aver esaminato la copia di prova, è possibile selezionare il nome lavoro dal pannello comandi della stampante per stampare le copie aggiuntive.

Invio di un fascicolo di prova

1. Nella scheda Opzioni di stampa, dall'elenco Tipo di lavoro, selezionare **Fascicolo di prova**.
2. Verificare che formato, tipo e grammatura carta siano corretti. In caso contrario, modificare le impostazioni carta.

Nota: per selezionare la carta per il lavoro di stampa, fare clic su **Carta > Seleziona da vassoio**.

3. Selezionare un'opzione di stampa fronte/retro.
4. Se è installata una stazione di finitura con la stampante, fare clic sulla freccia a destra di Finitura, quindi selezionare un'opzione di pinzatura. L'immagine accanto a Pinzatura mostra la posizione di pinzatura.
5. Selezionare una modalità di qualità di stampa.
6. Selezionare una destinazione lavoro.
7. Selezionare un'altra scheda o fare clic su **OK**.
8. Per inviare il lavoro alla stampante, selezionare il numero di copie da stampare e poi scegliere **OK** o **Stampa** nella finestra Stampa.

La copia di prova viene stampata subito ma non viene conteggiata come parte del lavoro.

9. Dopo aver controllato la copia, stampare oppure cancellare le copie rimanenti utilizzando il pannello comandi della stampante.

Nota: È possibile utilizzare l'opzione Fascicolo di prova che fa parte delle impostazioni intelligenti per l'ambiente. In Impostazioni intelligenti per l'ambiente, impostare Fascicolo di prova come tipo di lavoro predefinito.

10. Per stampare il lavoro, selezionarlo dall'elenco lavori sul pannello comandi della stampante.
11. Premere **OK**.

Rilascio delle stampe rimanenti dopo la stampa di un fascicolo di prova

1. Sul pannello comandi, selezionare **Stato lavori**.
2. Selezionare **Lavori di stampa trattenuti** o **Lavori attivi**, quindi selezionare una cartella.
3. Selezionare il lavoro di stampa corrispondente nell'elenco.
4. Selezionare **Stampa**.

Il resto del lavoro viene stampato, quindi la stampante cancella il lavoro dal disco rigido.

Stampa differita

È possibile ritardare un lavoro di stampa fino a 24 ore dall'ora di invio del lavoro originale. Inserire l'ora di stampa desiderata per il lavoro. Se l'ora immessa è precedente a quella di invio del lavoro, la stampa viene eseguita il giorno successivo. L'ora predefinita per la stampa differita è mezzanotte.

Invio di un lavoro Stampa differita

1. Nella scheda Opzioni di stampa del menu Tipo di lavoro, selezionare **Stampa differita**.
2. Nella finestra Stampa differita, selezionare il tasto **Tabulazione** per spostarsi dalla sezione dell'ora a quella dei minuti. Per selezionare l'ora di invio del lavoro di stampa, fare clic sui pulsanti freccia.
 - Per un formato a 12-ore, digitare l'ora (1–12) e i minuti (00–59), quindi selezionare **AM** o **PM**. Per passare da AM a PM, e viceversa, fare clic **AM** o **PM**, quindi utilizzare i pulsanti freccia **su** o **giù**.
 - Per un formato a 24-ore, digitare l'ora (1–23) e i minuti (00–59).

Nota: Le impostazioni internazionali sul computer determinano il formato dell'ora.

3. Fare clic su **OK**.
4. Selezionare le opzioni di stampa e poi fare clic su **OK**.
5. Fare clic su **OK** o **Stampa**.

Nota: Per stampare il lavoro dopo l'invio ma prima dell'ora programmata, rilasciare il lavoro dal pannello comandi della stampante.

Lavori salvati

L'opzione Lavori salvati o Memorizza file nella cartella consente di memorizzare un lavoro pubblico o privato nella stampante e di stamparlo su richiesta tramite il pannello comandi della macchina. L'opzione è utile per i documenti che vengono stampati spesso. È possibile assegnare un codice di accesso a un lavoro privato per impedirne la stampa non autorizzata.

Per stampare lavori salvati, vedere Stampa da Lavori salvati.

Invio di un lavoro salvato pubblico

1. Nella scheda Opzioni di stampa del menu Tipo di lavoro, selezionare **Lavori salvati**.
2. Nella finestra Lavori salvati, in Nome lavoro, eseguire una di queste procedure:
 - Digitare un nome per il lavoro.
 - Fare clic sulla freccia a destra del campo e poi selezionare un nome dall'elenco.
 - Fare clic sulla freccia a destra del campo e poi selezionare **Usa nome documento** per utilizzare questo valore.

Nota: Il driver di stampa contiene già 10 nomi. Quando si aggiunge l'undicesimo nome, il nome meno utilizzato viene eliminato automaticamente dall'elenco. Per rimuovere nomi dall'elenco tranne il nome selezionato, scegliere **Elimina elenco**.

3. In Salva su o N. cartella, specificare il percorso di salvataggio del file nella stampante. Procedere con una delle opzioni seguenti:
 - Digitare il nome della cartella di destinazione.
 - Fare clic sulla freccia a destra del campo, quindi selezionare un nome cartella dall'elenco.
 - Fare clic sulla freccia a destra del campo, quindi selezionare **Cartella pubblica predefinita**.
4. Per stampare il lavoro adesso e salvarlo, selezionare la casella di controllo **Stampa e salva**.
5. Selezionare **Pubblico**.
6. Fare clic su **OK**.
7. Verificare che formato, tipo e grammatura carta siano corretti. In caso contrario, modificare le impostazioni carta.
8. Selezionare le opzioni per il lavoro di stampa:
 - Selezionare un'opzione di stampa fronte/retro.
 - Selezionare una modalità di qualità di stampa.
 - Selezionare una destinazione lavoro.
 - Se è installata una stazione di finitura con la stampante, fare clic sulla freccia a destra di Finitura, quindi selezionare un'opzione di pinzatura. L'immagine accanto a Pinzatura mostra la posizione di pinzatura.
9. Selezionare un'altra scheda o fare clic su **OK**.
10. Per inviare il lavoro alla stampante, selezionare il numero di copie da stampare e poi scegliere **OK** o **Stampa** nella finestra Stampa.

La copia di prova viene stampata subito ma non viene conteggiata come parte del lavoro.

Dopo averlo salvato, il lavoro può essere stampato quando è richiesto. Per ulteriori informazioni, vedere Stampa da Lavori salvati.

Invio di un lavoro salvato privato

1. Nella scheda Opzioni di stampa del menu Tipo di lavoro, selezionare **Lavori salvati**.
 2. Nella finestra Lavori salvati, in Nome lavoro, eseguire una di queste procedure:
 - Digitare un nome per il lavoro.
 - Fare clic sulla freccia a destra del campo e poi selezionare un nome dall'elenco.
 - Fare clic sulla freccia a destra del campo e poi selezionare **Usa nome documento** per utilizzare questo valore.
- Nota:** Il driver di stampa contiene già 10 nomi. Quando si aggiunge l'undicesimo nome, il nome meno utilizzato viene eliminato automaticamente dall'elenco. Per rimuovere nomi dall'elenco tranne il nome selezionato, scegliere **Elimina elenco**.
3. In Salva su o N. cartella, specificare il percorso di salvataggio del file nella stampante. Procedere con una delle opzioni seguenti:
 - Digitare il nome della cartella di destinazione.
 - Fare clic sulla freccia a destra del campo, quindi selezionare un nome cartella dall'elenco.
 - Fare clic sulla freccia a destra del campo, quindi selezionare **Cartella pubblica predefinita**.
 4. Per stampare il lavoro adesso e salvarlo, selezionare la casella di controllo **Stampa e salva**.
 5. Per memorizzare il lavoro sulla stampante, selezionare **Privato**.
 6. Nel campo ID, inserire il valore. Il codice di accesso (o ID) è associato al nome utente. Dopo l'impostazione, l'ID diventa il codice di accesso predefinito per qualsiasi lavoro di stampa che richiede un codice di accesso su tutte le stampanti Xerox®. È possibile ripristinare il codice di accesso in qualunque momento da qualsiasi finestra in cui è visualizzato.
 7. Nel campo Conferma ID, inserire di nuovo il valore.
 8. Fare clic su **OK**.
 9. Verificare che formato, tipo e grammatura carta siano corretti. In caso contrario, modificare le impostazioni carta.
 10. Selezionare le opzioni per il lavoro di stampa:
 - Selezionare un'opzione di stampa fronte/retro.
 - Selezionare una modalità di qualità di stampa.
 - Selezionare una destinazione lavoro.
 - Se è installata una stazione di finitura con la stampante, fare clic sulla freccia a destra di Finitura, quindi selezionare un'opzione di pinzatura. L'immagine accanto a Pinzatura mostra la posizione di pinzatura.
 11. Selezionare un'altra scheda o fare clic su **OK**.
 12. Per inviare il lavoro alla stampante, selezionare il numero di copie da stampare e poi scegliere **OK** o **Stampa** nella finestra Stampa.
Dopo averlo salvato, il lavoro può essere stampato quando è richiesto. Per ulteriori informazioni, vedere Stampa da Lavori salvati.

Lavori trattenuti

I lavori possono essere trattenuti o messi in pausa per diversi motivi. Ad esempio, se la carta è esaurita il lavoro viene trattenuto. Se si invia un lavoro di prova, la prima copia del lavoro viene stampata mentre il resto delle copie viene trattenuto fino a quando non vengono rilasciate. Se l'amministratore di sistema ha configurato la funzione Trattieni tutti i lavori, qualsiasi lavoro inviato alla stampante viene trattenuto fino al suo rilascio.

Rilascio di lavori trattenuti

1. Sul pannello comandi, premere il pulsante **Stato lavori**.
2. Selezionare **Lavori di stampa trattenuti** o **Lavori di stampa protetta**, quindi selezionare una cartella. Per ulteriori informazioni, vedere [Stampa protetta](#) a pagina 102.
3. Per stabilire perché un lavoro è stato trattenuto, selezionare il lavoro, quindi **Dettagli**.
4. Procedere con una delle opzioni seguenti:
 - Per rilasciare un lavoro trattenuto, selezionare il lavoro e quindi **Stampa**.
 - Per rilasciare tutti i lavori trattenuti, selezionare **Stampa tutti**.

Stampa da

Stampa da consente di stampare documenti memorizzati sulla stampante, su un computer sulla rete o su un'unità flash USB.

Stampa da un'unità flash USB

È possibile stampare file **.pdf**, **.tiff** e **.xps** direttamente da un'unità flash USB.

Note:

- Se le porte USB sono disabilitate, non è possibile utilizzare un lettore di schede USB per l'autenticazione, aggiornare il software o stampare da un'unità flash USB.
- L'amministratore del sistema deve impostare questa funzione prima di utilizzarla. Per ulteriori informazioni, vedere la *System Administrator Guide* (Guida per l'amministratore del sistema) all'indirizzo www.xerox.com/office/WC7970docs.

Per stampare da un'unità flash USB:

1. Inserire l'unità flash USB nella porta USB sul pannello comandi della stampante. Viene visualizzata la finestra **Stampa da USB**.
L'elenco nella parte inferiore della finestra visualizza le cartelle e i file stampabili sull'unità flash USB.
2. Per scorrere l'elenco e individuare il file stampabile, utilizzare le frecce che si trovano accanto all'elenco.
Se il file di stampa si trova in una cartella, selezionare il nome per aprirla.
3. Selezionare il nome del file stampabile.
4. Selezionare il numero di copie, il colore di uscita, il formato carta, il colore carta, il tipo di carta, la stampa fronte/retro e le opzioni di finitura.
5. Premere il pulsante verde **Avvio**.
Selezionare **Indietro** per tornare all'ultima schermata.
Selezionare **Sfoglia** per ricercare altre cartelle e file stampabili.

Stampa da Lavori salvati

Per stampare da lavori salvati:

1. Sul pannello comandi, premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Stampa da**.
2. Selezionare **Lavori salvati** e quindi il nome della cartella che contiene il lavoro salvato.
3. Selezionare il nome del lavoro salvato da stampare.
Nota: Per stampare un lavoro salvato privato, selezionare il nome del lavoro ed inserire il codice di accesso.
4. Selezionare il numero di copie, il colore di uscita, il formato carta, il colore carta, il tipo di carta, la stampa fronte/retro e le opzioni di finitura.
5. Premere il pulsante verde **Avvio**.
6. Al termine della stampa, per tornare all'elenco dei lavori salvati, selezionare **Sfoglia**.
Per tornare all'elenco delle cartelle, selezionare **Indietro**.

Stampa da mailbox

Stampa da mailbox consente di stampare un file memorizzato in una cartella sul disco rigido della stampante.

Per stampare da una mailbox:

1. Sul pannello comandi, premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Stampa da**.
2. Selezionare **Mailbox**, quindi selezionare il nome della cartella che contiene il documento.

Nota: se l'opzione Mailbox non viene visualizzata, utilizzare Xerox® CentreWare® Internet Services per abilitare le funzioni Scansione su mailbox e Stampa da mailbox. Creare quindi una cartella scansione su mailbox. Per ulteriori informazioni, vedere la *System Administrator Guide* (Guida per l'amministratore del sistema) all'indirizzo www.xerox.com/office/WC7970docs.

3. Selezionare il nome del documento da stampare.
4. Selezionare il numero di copie, il colore di uscita, il formato carta, il colore carta, il tipo di carta, la stampa fronte/retro e le opzioni di finitura.
5. Premere il pulsante verde **Avvio**.

Al termine della stampa, per tornare all'elenco dei documenti nella mailbox, selezionare **Sfoglia**.
Per tornare all'elenco delle cartelle, selezionare **Indietro**.

Stampa da Xerox® CentreWare® Internet Services

È possibile stampare file .pdf, .ps, .pcl e .xps direttamente da Xerox® CentreWare® Internet Services senza aprire un'altra applicazione o il driver di stampa. È possibile memorizzare i file sul disco rigido di un computer locale, su un dispositivo di archiviazione di massa o su un'unità di rete.

Per stampare da Xerox® CentreWare® Internet Services:

1. Sul computer, aprire un browser Web, digitare l'indirizzo IP della stampante nel campo dell'indirizzo, quindi premere **Invio**.

Nota: Se non si conosce l'indirizzo IP della stampante, vedere [Individuazione dell'indirizzo IP della stampante](#) a pagina 34.

2. In Xerox® CentreWare® Internet Services, fare clic sulla scheda **Stampa**.
3. Per selezionare il file da una rete locale o un percorso remoto, fare clic su **Sfoglia**, selezionare il file, quindi fare clic su **Apri**.
4. In **Stampa**, selezionare le opzioni desiderate per il lavoro.
 - **Stampa normale** consente di stampare un lavoro immediatamente.
 - **Stampa protetta** consente di stampare un lavoro dopo che è stato inserito il codice di accesso sul pannello comandi della stampante.
 - **Fascicolo di prova** o **Stampa di prova** consente di stampare più copie del lavoro di stampa e trattenere le copie rimanenti nella stampante.
 - **Salva lavoro per ristampa** consente di salvare un lavoro di stampa in una cartella sul server di stampa per stamparlo in futuro. È possibile specificare un nome e una cartella per il lavoro.
 - **Stampa differita** consente di stampare un lavoro a un'ora specificata fino a 24 ore prima dall'ora di invio del lavoro originale.
5. Se l'opzione **Contabilità** è abilitata, inserire l'ID utente e le informazioni di contabilità.
6. Fare clic su **Invia lavoro**.

Nota: Per verificare che il lavoro sia stato inserito nella coda, attendere che venga visualizzato il messaggio di conferma dell'invio prima di chiudere questa pagina.

Copia

6

Questo capitolo include:

- Operazioni di copia standard 114
- Selezione delle impostazioni di copia..... 116

Operazioni di copia standard

1. Per cancellare le impostazioni precedenti, premere il pulsante giallo **Cancella tutto** sul pannello comandi.
2. Caricare i documenti originali:
 - Utilizzare la lastra di esposizione per pagine singole o fogli di carta che non possono essere alimentati nell'alimentatore automatico. Collocare la prima pagina del documento a faccia in giù, nell'angolo in alto a sinistra della lastra di esposizione.
 - Utilizzare l'alimentatore automatico per pagine multiple o singole. Rimuovere eventuali graffette e punti metallici dalla pagine e inserirle a faccia in su nell'alimentatore automatico.
3. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Copia**.
4. Utilizzare la tastiera alfanumerica del pannello comandi per inserire il numero di copie. Questo valore viene visualizzato nell'angolo in alto a destra dello schermo sensibile.

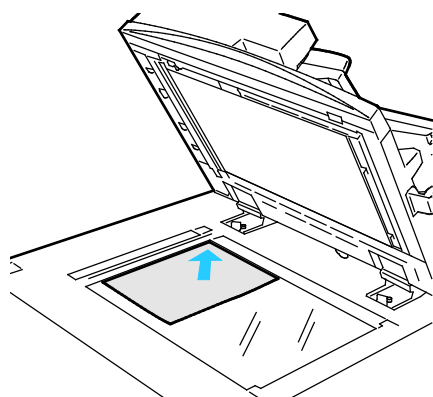
Nota: Per correggere il numero di copie inserito utilizzando la tastierina alfanumerica, premere il pulsante **C** e reinserire il numero.

5. Modificare le impostazioni di copiatura come richiesto. Per ulteriori informazioni, vedere [Selezione delle impostazioni di copia](#) a pagina 116.
6. Premere il pulsante verde **Avvio**.

Note:

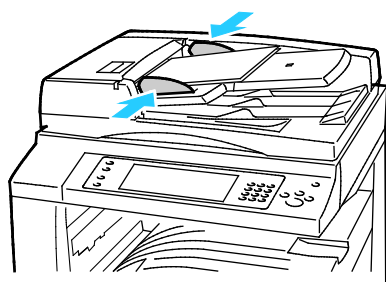
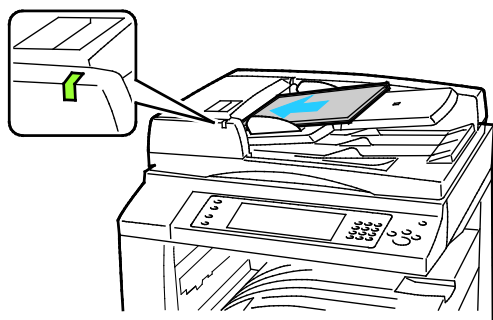
- Per mettere in pausa o annullare un lavoro di copia, premere il pulsante rosso **Arresto** sul pannello comandi.
- Per interrompere un lavoro di copia, premere il pulsante di **interruzione** sul pannello comandi.
- Sullo schermo sensibile, selezionare **Riprendi scansione** per continuare il lavoro oppure **Annulla scansione** per annullarlo completamente.

Lastra di esposizione



- Sollevare la copertura dell'alimentatore originali e collocare la prima pagina a faccia in giù nell'angolo superiore sinistro della lastra di esposizione.
- Allineare gli originali al segno del formato carta corrispondente stampato sul bordo della lastra.
- La lastra di esposizione accetta formati carta fino a 297 x 432 mm (11,7 x 17 poll.).
- La lastra di esposizione rileva automaticamente i formati carta standard.

Alimentatore automatico fronte/retro



Inserire gli originali a faccia in su, con la pagina 1 in cima. L'alimentatore automatico fronte/retro è in grado di scansare contemporaneamente entrambi i lati dei documenti fronte/retro.

- L'indicatore di conferma si illumina quando gli originali sono correttamente caricati.
- Regolare le guide della carta per adattarle agli originali.
- L'alimentatore originali rileva automaticamente i formati carta standard.
- L'alimentatore automatico supporta le seguenti grammature degli originali: 38–128 g/m².
- L'alimentatore automatico accetta gli originali seguenti: 85 x 125 mm (3,3 x 4,9 poll.) fino a 297 x 432 mm (11,7 x 17 poll.).
- L'alimentatore automatico supporta approssimativamente la seguente quantità di carta in base alla grammatura: 130 fogli di carta da 80 g/m².

Selezione delle impostazioni di copia

Questa sezione include:

- [Impostazioni di base 117](#)
- [Impostazioni di qualità dell'immagine 122](#)
- [Impostazioni layout..... 125](#)
- [Impostazioni Formato copie..... 129](#)
- [Copia scheda ID 138](#)
- [Operazioni di copia avanzata..... 142](#)

Impostazioni di base

Questa sezione include:

• Selezione del numero di copie.....	117
• Selezione di copie a colori o in bianco e nero.....	118
• Riduzione o ingrandimento dell'immagine.....	119
• Selezione del vassoio carta.....	120
• Selezione delle opzioni Lati da copiare.....	120
• Selezione di copie fascicolate.....	120
• Selezione di copie non fascicolate.....	121
• Pinzatura di copie.....	121

Selezione del numero di copie.

Si possono inserire fino a 9999 copie utilizzando la tastierina alfanumerica sullo schermo sensibile o il pannello comandi.

Per inserire il numero di copie utilizzando la tastiera alfanumerica del pannello comandi:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Copia**.
2. Utilizzare la tastiera alfanumerica del pannello comandi per inserire il numero di copie. Questo valore viene visualizzato nell'angolo in alto a destra dello schermo sensibile.
3. Per correggere il numero di copie inserito utilizzando la tastierina alfanumerica, premere il pulsante **C** e reinserire il numero.

Per inserire il numero di copie utilizzando la tastiera alfanumerica dello schermo sensibile:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Copia**.
2. Selezionare la scheda **Assemblaggio lavoro**, quindi **Quantità**.
3. Per inserire il numero di copie da stampare, utilizzare la tastiera sullo schermo sensibile. Per eliminare una voce non corretta, selezionare il tasto Backspace **X** che viene visualizzato nel campo di inserimento della voce.
4. Fare clic su **OK**. Il numero di copie viene visualizzato nell'angolo superiore destro dello schermo sensibile.

Selezione di copie a colori o in bianco e nero

Se l'originale è a colori, è possibile creare copie in quadricromia, a colore singolo o in bianco e nero.

Per selezionare il colore di uscita:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Copia**.
2. Per Colore di uscita, selezionare una opzione.
 - **Rilevamento aut.:** Il dispositivo rileva il contenuto colore nel documento originale. Se l'originale è un documento a colori, la stampante esegue copie in quadricromia. Se l'originale è un documento in bianco e nero, la stampante esegue solo copie in bianco e nero.
 - **Bianco e nero:** Produce solo copie in bianco e nero. I colori nell'originale vengono convertiti in gradazioni di grigio.
 - Per opzioni aggiuntive, selezionare **Altro**.
 - **Colore:** consente di eseguire copie in quadricromia utilizzando tutti i quattro colori di stampa ciano, magenta, giallo e nero.
 - **Colore singolo:** consente di eseguire copie in toni di un singolo colore. Per selezionare un colore, fare clic sulla freccia, quindi scegliere una opzione. La selezione del colore viene visualizzata sulla pagina di esempio.
3. Fare clic su **OK**.

Riduzione o ingrandimento dell'immagine

È possibile ridurre l'immagine fino al 25 % o ingrandirla fino al 400 % delle sue dimensioni originali.

Per ridurre o ingrandire l'immagine:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Copia**.
2. Per Riduzione/Ingrandimento, selezionare una opzione.
 - Per ridurre o ingrandire la percentuale utilizzando la tastiera alfanumerica, selezionare il valore visualizzato corrente e digitare un valore.
 - Per ridurre o ingrandire in maniera incrementale la percentuale, selezionare le frecce.
3. Per ulteriori opzioni, selezionare **Riduzione/Ingrandimento**.
 - a. Per ridurre o ingrandire in maniera proporzionale, selezionare **% proporzionale**.
 - Per ridurre o ingrandire in maniera incrementale la percentuale, selezionare **Più (+)** o **Meno (-)**.
 - Per ridurre o ingrandire la percentuale utilizzando la tastiera alfanumerica, selezionare il valore visualizzato corrente e digitare un valore.
 - **Preselezione**: Questa opzione consente di scegliere da un elenco di valori preimpostati. Per opzioni aggiuntive, selezionare **Altro**.
 - **% automatica**: Questa opzione consente al dispositivo di selezionare automaticamente il miglior rapporto per ridurre o ingrandire l'originale e adattarla al formato carta selezionato.

Nota: Se l'opzione Vassoi carta è impostata **Selezione aut. per la carta**, viene visualizzata la schermata Conflitto carta. Selezionare il vassoio carta desiderato, quindi premere **OK**.

- Per centrare l'immagine sulla pagina, selezionare la casella di controllo **Auto centratura**.
- b. Per ridurre o ingrandire la larghezza e la lunghezza dell'immagine in percentuali diverse, selezionare **% indipendente**.
 - **Larghezza (X)**: Questa opzione consente di ridurre o ingrandire in maniera incrementale la larghezza dell'immagine utilizzando la tastiera alfanumerica o i pulsanti **Più (+)** e **Meno (-)**.
 - **Lunghezza (Y)**: Questa opzione consente di ridurre o ingrandire in maniera incrementale la lunghezza dell'immagine utilizzando la tastiera alfanumerica o i pulsanti **Più (+)** e **Meno (-)**.
 - **Preselezione (Y/X)**: Questa opzione consente di scegliere da un elenco di valori preimpostati. Per opzioni aggiuntive, selezionare **Altro**.
 - **100/100%**: Questa opzione mantiene l'immagine riprodotta alle stesse dimensioni dell'immagine originale.
 - **% indipendente automatica**: Il dispositivo seleziona automaticamente una percentuale di riduzione o ingrandimento distinta per la larghezza e la lunghezza dell'immagine e adattarla al formato carta selezionato. L'immagine non viene ridotta o ingrandita in maniera proporzionale.

Nota: Se l'opzione Vassoi carta è impostata **Selezione aut. per la carta**, viene visualizzata la schermata Conflitto carta. Selezionare il vassoio carta desiderato, quindi premere **OK**.

- Per centrare l'immagine sulla pagina, selezionare la casella di controllo **Auto centratura**.
4. Fare clic su **OK**.

Selezione del vassoio carta

Selezionare un vassoio carta caricato con la carta desiderata per eseguire le copie su carta intestata, carta colorata, trasparenti o formati carta diversi.

Per selezionare il vassoio da utilizzare per le copie:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Copia**.
2. In Vassoi carta, selezionare il vassoio desiderato.
3. Se il vassoio desiderato non è elencato, selezionare **Altro**.
4. Selezionare il vassoio carta desiderato, quindi premere **OK**.

Selezione delle opzioni Lati da copiare

Utilizzare l'alimentatore automatico o la lastra di esposizione per copiare uno o entrambi i lati di un originale fronte/retro.

Per selezionare le opzioni Lati da copiare:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Copia**.
2. In Lati da copiare, selezionare una delle opzioni seguenti:
 - **1 > 1**: esegue la scansione di un solo lato degli originali, producendo copie solo fronte.
 - **1 > 2**: esegue la scansione di un solo lato degli originali, producendo copie fronte/retro. Per ruotare il secondo lato, selezionare **Ruota lato 2**.
 - **2 > 2**: esegue la scansione di entrambi i lati degli originali, producendo copie fronte/retro. Per ruotare il secondo lato, selezionare **Ruota lato 2**.
 - **2 > 1**: esegue la scansione di entrambi i lati degli originali, producendo copie solo fronte.
3. Premere il pulsante verde **Avvio**.
 - L'alimentatore automatico esegue la copia di entrambi i lati dell'originale fronte/retro.
 - Quando è il momento di posizionare l'originale successivo sulla lastra, sul pannello comandi viene visualizzato un messaggio.

Selezione di copie fascicolate

È possibile fascicolare automaticamente lavori di copia di più pagine. Ad esempio, quando si eseguono tre copie solo fronte di un documento di sei pagine, le copie vengono stampate nel seguente ordine:

1, 2, 3, 4, 5, 6; 1, 2, 3, 4, 5, 6; 1, 2, 3, 4, 5, 6

Per selezionare copie fascicolate:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Copia**.
2. Per Fascicolazione, selezionare **Fascicolate**.
Se la stampante dispone di una stazione di finitura, per Finitura selezionare **Avanzate**.
Selezionare **Fascicolate**.
3. Fare clic su **OK**.

Selezione di copie non fascicolate

Le copie non fascicolate vengono stampate nel seguente ordine:

1, 1, 1, 2, 2, 2, 3, 3, 3, 4, 4, 4, 5, 5, 5, 6, 6, 6

Per selezionare copie non fascicolate:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Copia**.
2. Per Fascicolazione, selezionare **Non fascicolate**.
Se la stampante dispone di una stazione di finitura, per Finitura selezionare **Avanzate**.
Selezionare **Non fascicolate**.
3. Fare clic su **OK**.

Pinzatura di copie

Se la stampante dispone di una stazione di finitura, è in grado di pinzare le copie.

Per selezionare la pinzatura:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Copia**.
2. Per Finitura, selezionare una opzione di pinzatura.
3. Per opzioni aggiuntive, selezionare **Avanzate**.
 - a. Selezionare una opzione di pinzatura.
 - b. Per cambiare l'orientamento di una pagina, selezionare **Orientamento originali** e quindi un'opzione.
 - c. Per cambiare vassoio carta, selezionare **Vassoi carta**, quindi scegliere una opzione. Fare clic su **OK**.
 - d. Per abilitare la funzione di perforazione, selezionare **Perforazione**, quindi scegliere una opzione.
4. Fare clic su **OK**.

Impostazioni di qualità dell'immagine

Questa sezione include:

- [Specifica del tipo di originale](#) 122
- [Regolazione di luminosità e nitidezza](#) 122
- [Regolazione saturazione](#) 122
- [Eliminazione automatica delle variazioni dello sfondo](#) 123
- [Regolazione del contrasto](#) 123
- [Selezione degli effetti colore](#) 123
- [Regolazione del bilanciamento colori](#) 123

Specifica del tipo di originale

La stampante ottimizza la qualità immagine delle copie in base al tipo di immagini contenute nell'originale e alla modalità di creazione dell'originale.

Per specificare il tipo originale:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Copia**.
2. Selezionare la scheda **Qualità immagine**, quindi **Tipo di originale**.
3. Nella schermata Tipo di originale, selezionare le impostazioni appropriate:
 - Sul lato sinistro della schermata, selezionare il tipo di contenuto dell'originale.
 - Se noto, selezionare la il modo in cui l'originale viene prodotto.
4. Fare clic su **OK**.

Regolazione di luminosità e nitidezza

È possibile schiarire o scurire l'immagine, nonché regolarne la nitidezza.

Per regolare l'immagine:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Copia**.
2. Selezionare la scheda **Qualità immagine**, quindi **Opzioni immagine**.
3. Nella schermata Opzioni immagine, regolare i cursori se necessario:
 - **Più chiara/Più scura**: Consente di rendere l'immagine più chiara o più scura.
 - **Definizione**: Consente di rendere l'immagine più o meno nitida.
4. Fare clic su **OK**.

Regolazione saturazione

La regolazione della saturazione rende i colori dell'immagine più vividi o pastello.

Per regolare l'immagine:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Copia**.
2. Selezionare la scheda **Qualità immagine**, quindi **Saturazione**.
3. Regolare i cursori in base alle esigenze.
4. Selezionare **OK**.

Eliminazione automatica delle variazioni dello sfondo

Quando si esegue la scansione di originali stampati su carta sottile, il testo o le immagini stampate su un lato della carta possono essere visibili anche sull'altro. Utilizzare l'impostazione Eliminazione automatica per ridurre la sensibilità della stampante alle variazioni nei colori di sfondo chiari.

Per modificare questa impostazione:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Copia**.
2. Selezionare la scheda **Qualità immagine**, quindi **Qualità immagine avanzata**.
3. In Eliminazione fondo, selezionare **Eliminazione automatica**.
4. Fare clic su **OK**.

Regolazione del contrasto

Il contrasto è la differenza relativa tra le aree chiare e scure di un'immagine.

Per aumentare o ridurre il contrasto delle copie:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Copia**.
2. Selezionare la scheda **Qualità immagine**, quindi **Qualità immagine avanzata**.
3. Nella schermata Qualità immagine avanzata, regolare il contrasto:
 - **Contrasto automatico** consente di impostare il contrasto automaticamente.
 - **Contrasto manuale** consente di regolare il contrasto manualmente. Per aumentare o ridurre il contrasto, spostare il cursore Contrasto manuale verso l'alto o verso il basso. La posizione centrale sul cursore, Normale, non cambia il contrasto.
4. Fare clic su **OK**.

Selezione degli effetti colore

Con un originale a colori, è possibile regolare il colore della copia utilizzando effetti colore preimpostati. Ad esempio, è possibile regolare i colori in modo da renderli più luminosi o più freddi.

Per selezionare una preselezione effetto colore:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Copia**.
2. Selezionare la scheda **Qualità immagine**, quindi **Preselezioni colore**.

Nota: Questa funzione non è disponibile quando Colore di uscita è impostato su Bianco e nero.

3. Nella schermata Preselezioni colore, selezionare l'effetto colore preimpostato desiderato. L'immagine di esempio mostra come vengono regolati i colori.
4. Fare clic su **OK**.

Regolazione del bilanciamento colori

Con un originale a colori, è possibile regolare il bilanciamento dei colori di stampa tra ciano, magenta, giallo e nero prima di stampare la copia.

Per regolare il bilanciamento colori:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Copia**.
2. Selezionare la scheda **Qualità immagine**, quindi **Bilanciamento colore**.
Nota: Questa funzione non è disponibile quando Colore di uscita è impostato su Bianco e nero.
3. Per regolare i livelli di densità di tutti e quattro i colori:
 - a. Nella schermata Bilanciamento colore, selezionare **Colore base**.
 - b. Spostare i cursori per regolare il livello di ciascun colore.
4. Per regolare i livelli di densità di evidenziazioni, toni medi e ombre per colore:
 - a. Nella schermata Bilanciamento colore, selezionare **Colore avanzato**.
 - b. Selezionare il colore da regolare.
 - c. Spostare i cursori per regolare i livelli di evidenziazioni, toni medi e ombre.
 - d. Ripetere i due passaggi precedenti per colori aggiuntivi.
5. Fare clic su **OK**.

Impostazioni layout

Questa sezione include:

- [Specifica dell'orientamento dell'originale](#) 125
- [Specifica del formato dell'originale](#)..... 125
- [Selezione di Originali rilegati](#) 126
- [Spostamento dell'immagine](#) 127
- [Cancellazione dei margini delle copie](#) 127
- [Inversione dell'immagine](#) 128

Specifica dell'orientamento dell'originale

Se si intende impostare la pinzatura automatica delle copie, specificare l'orientamento dell'originale.

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Copia**.
2. Selezionare la scheda **Modifica layout**, quindi **Orientamento originali**.
3. Nella schermata Orientamento originali, selezionare l'orientamento desiderato:
 - **Originali verticali** e **Originali orizzontali** fanno riferimento alle immagini sugli originali.
 - **Testa in alto** e **Testa a sinistra** fanno riferimento alla direzione di caricamento degli originali nell'alimentatore automatico.

Nota: se si utilizza la lastra di esposizione, l'orientamento dell'originale è quello prima di capovolgerlo.

4. Fare clic su **OK**.

Specifica del formato dell'originale

Per scansire l'area corretta dell'originale, specificare il formato originale.

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Copia**.
2. Selezionare la scheda **Modifica layout**, quindi **Formato originale**.
3. Nella schermata Formato originale, selezionare un'opzione:
 - **Rilevamento aut.:** Questa opzione consente alla stampante di stabilire il formato dell'originale.
 - **Area di scansione predefinita:** Questa opzione consente di specificare l'area da scansire, se corrisponde a un formato carta standard. Nell'elenco di scorrimento, selezionare il formato carta desiderato.
 - **Area di scansione personalizzata:** consente di specificare l'altezza e la larghezza dell'area da scansire.
 - **Originali misti:** è possibile eseguire la scansione di originali standard di vari formati. Utilizzare il diagramma sullo schermo per stabilire quali formati originali possono essere uniti nello stesso lavoro.
4. Fare clic su **OK**.

Selezione di Originali rilegati

Quando si esegue la copia di un libro, rivista, o altro documento rilegato, è possibile copiare la pagina sinistra o destra su un singolo foglio di carta. È possibile copiare entrambe le pagine sinistra e destra su due fogli di carta o come un'immagine singola su un unico foglio di carta.

Nota: per eseguire copie da libri, riviste o altri documenti rilegati è necessario utilizzare la lastra di esposizione. Non posizionare gli originali nell'alimentatore automatico.

Per impostare gli originali rilegati:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Copia**.
2. Selezionare la scheda **Modifica layout**, quindi **Originali rilegati**.
3. Nella schermata Originali rilegati, selezionare un'opzione:
 - **No** consente di copiare entrambe le pagine di un libro aperto come una sola immagine su un singolo foglio di carta.
 - **Entrambe le pagine** consente di copiare le pagine sinistra e destra di un libro aperto su due fogli di carta. Se è richiesta l'opzione Cancella in centro, selezionare le frecce per cancellare fino a 50,8 mm (2 poll.).
 - **Solo pagina sinistra** consente di copiare solo la pagina sinistra di un libro aperto su un singolo foglio di carta. Se è richiesta l'opzione Cancella in centro, selezionare le frecce per cancellare fino a 25,4 mm (1 poll.).
 - **Solo pagina destra** consente di copiare solo la pagina destra di un libro aperto su un singolo foglio di carta. Se è richiesta l'opzione Cancella in centro, selezionare le frecce per cancellare fino a 25,4 mm (1 poll.).
4. Fare clic su **OK**.

Spostamento dell'immagine

È possibile modificare la posizione di un'immagine sulla pagina di copia. Si tratta di una funzione utile se l'immagine è più piccola delle dimensioni pagina. Per un funzionamento corretto della funzione di spostamento dell'immagine è necessario posizionare gli originali come segue:

- **Alimentatore automatico:** posizionare gli originali a faccia in su, alimentando per primo il lato lungo.
- **Lastra di esposizione:** posizionare gli originali a faccia in giù, nell'angolo posteriore sinistro della lastra di esposizione, con il lato lungo a sinistra.

Per modificare la posizione dell'immagine:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Copia**.
2. Selezionare la scheda **Modifica layout**, quindi selezionare **Spostamento immagine**.
3. Nella schermata Spostamento immagine, selezionare un'opzione:
 - **Autocentratura** consente di centrare l'immagine sulla pagina.
 - **Spostamento margine** consente di specificare la posizione dell'immagine. Per specificare la quantità di spostamento per il Lato 1, selezionare le frecce **Su/Giù** e **Sinistra/Destra**. Per specificare la quantità di spostamento per il Lato 2, selezionare le frecce **Su/Giù** e **Sinistra/Destra**, oppure selezionare **Speculare Lato 1**.

Nota: è possibile utilizzare valori preimpostati salvati in precedenza dall'amministratore del sistema. Selezionare **Preselezioni** nell'angolo in basso a sinistra della schermata e selezionare una preselezione dal menu a discesa.

4. Fare clic su **OK**.

Cancellazione dei margini delle copie

È possibile cancellare il contenuto dai margini delle copie specificando la quantità di spazio da eliminare sui margini destro, sinistro, superiore e inferiore.

Per eliminare il contenuto dai margini delle copie:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Copia**.
2. Selezionare la scheda **Modifica layout**, quindi **Cancellazione margine**.
3. Nella schermata Cancellazione margine, selezionare un'opzione:
 - **Tutti i bordi** consente di cancellare tutti e quattro i margini della stessa quantità. Per specificare la quantità da cancellare dal bordo, selezionare le frecce **Tutti i bordi**.
 - **Bordi indipendenti** consente di specificare quantità diverse per i margini. Per specificare la quantità da cancellare da ciascun bordo, selezionare **Lato 1**, quindi le frecce **Sinistra**, **Destra**, **Superiore**, e **Inferiore**. Per specificare la quantità da cancellare da ciascun bordo, selezionare **Lato 2**, quindi selezionare le frecce **Sinistra**, **Destra**, **Superiore** e **Inferiore**, oppure selezionare **Speculare Lato 1**.

Nota: è possibile utilizzare valori preimpostati salvati in precedenza dall'amministratore del sistema. Selezionare **Preselezioni** nell'angolo in basso a sinistra della schermata e selezionare una preselezione dal menu a discesa.

4. Fare clic su **OK**.

Inversione dell'immagine

È possibile invertire l'originale, come un'immagine speculare o come un'immagine negativa, utilizzando una o entrambe le opzioni.

Per invertire l'immagine:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Copia**.
2. Selezionare la scheda **Modifica layout**, quindi **Immagine invertita**.
3. Nella schermata Immagine invertita, selezionare un'opzione:
 - **Immagine speculare** consente di riflettere l'immagine da sinistra a destra sulla pagina.
 - **Immagine negativa** consente di invertire i valori bianco e nero.
4. Fare clic su **OK**.

Impostazioni Formato copie

Questa sezione include:

• Creazione di un libretto.....	129
• Inclusione di copertine.....	130
• Specifica della numerazione pagine di inizio capitolo	131
• Aggiunta di inserti	132
• Specifica di pagine non standard	133
• Aggiunta di annotazioni.....	134
• Aggiunta di separatori per trasparenti	135
• Stampa di più pagine per lato.....	136
• Ripetizione di un'immagine	137

Creazione di un libretto

È possibile stampare le copie in forma di libretto. Le immagini della pagina originale vengono ridotte in modo da stampare due immagini su ciascun lato di ciascuna pagina. Le pagine possono quindi essere piegate e pinzate manualmente o automaticamente utilizzando la stazione di finitura appropriata.

Nota: in questa modalità, la stampante esegue la scansione di tutti gli originali prima di stampare le copie.

Per creare un libretto:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Copia**.
2. Selezionare la scheda **Formato copie**, quindi **Creazione libretto**.
3. Nella schermata Creazione libretto, selezionare **Sì**.

Nota: Se l'opzione Vassoi carta è impostata **Selezione aut. per la carta**, viene visualizzata la schermata Conflitto carta. Selezionare il vassoio carta desiderato, quindi premere **OK**.

4. Per specificare originali fronte/retro:
 - a. Selezionare **Originali**.
 - b. Selezionare **Originali fronte/retro** o **Fronte/retro, ruota lato 2**.
5. Per selezionare un vassoio carta:
 - a. Selezionare **Vassoi carta**.
 - b. Selezionare il vassoio desiderato.
 - c. Fare clic su **OK**.
6. Se la stampante dispone di una stazione di finitura installata, selezionare una opzione di pinzatura per Piegatura e Pinzatura.
7. Fare clic su **OK**.

Inclusione di copertine

È possibile stampare la prima e l'ultima pagina del lavoro di copia su carta diversa, ad esempio carta colorata o carta pesante. La stampante seleziona la carta da un vassoio diverso. Le copertine possono essere vuote o stampate.

Per selezionare il tipo di copertine e il vassoio da utilizzare per le copertine:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Copia**.
2. Per Vassoi carta, selezionare il vassoio contenente la carta per le pagine principali del lavoro.
3. Selezionare la scheda **Formato copie**, quindi **Pagine speciali**.
4. Nella schermata Pagine speciali, selezionare **Copertine**.

Nota: Se l'opzione Vassoi carta è impostata **Selezione aut. per la carta**, viene visualizzata la schermata Conflitto carta. Selezionare il vassoio carta desiderato, quindi premere **OK**.

5. Per Opzioni copertina, selezionare una opzione:
 - **Anteriore e posteriore uguali:** Questa opzione consente di includere le copertine anteriore e posteriore dallo stesso vassoio.
 - **Anteriore e posteriore diverse:** Questa opzione consente di includere una copertina anteriore e una posteriore da vassoi diversi.
 - **Solo copertina anteriore:** Questa consente di includere solo una copertina anteriore.
 - **Solo copertina posteriore:** Questa opzione consente di includere solo una copertina posteriore.
6. Per specificare le opzioni di stampa per le copertine anteriori e posteriori per Opzioni di stampa, selezionare la freccia, quindi selezionare una opzione.
 - **Copertina vuota:** Questa opzione consente di inserire una copertina vuota.
 - **Stampa solo su lato 1:** Questa opzione consente di stampare solo sul lato anteriore della copertina. Per ruotare l'immagine sul lato 2 di 180 gradi, selezionare **Ruota lato 2**.
 - **Stampa solo su lato 2:** Questa opzione consente di stampare solo sul lato posteriore della copertina. Per ruotare l'immagine sul lato 2 di 180 gradi, selezionare **Ruota lato 2**.
 - **Stampa su entrambi i lati:** Questa opzione consente di stampare su entrambi i lati della copertina.
7. In Vassoi carta, selezionare il vassoio desiderato. Fare clic su **OK**.
8. Fare clic su **OK**. Le opzioni selezionate vengono visualizzate nella schermata Pagine speciali.
9. Per modificare o eliminare una pagina speciale, selezionare la pagina nell'elenco, quindi scegliere l'operazione desiderata dal menu.
10. Fare clic su **OK**.

Specifica della numerazione pagine di inizio capitolo

Se sono state selezionate copie fronte/retro, è possibile impostare l'inizio di ciascun capitolo sulla pagina anteriore o posteriore. Se necessario, la stampante lascia un lato del foglio di carta vuoto in modo che il capitolo inizi sul lato specificato.

Per impostare il lato iniziale di pagine particolari:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Copia**.
2. Per Vassoi carta, selezionare il vassoio contenente la carta per le pagine principali del lavoro.
3. Selezionare la scheda **Formato copie**, quindi scegliere **Pagine speciali > Inizi capitolo**.
Nota: Se l'opzione Vassoi carta è impostata **Selezione aut. per la carta**, viene visualizzata la schermata Conflitto carta. Selezionare il vassoio carta desiderato, quindi premere **OK**.
4. Nella schermata Inizi capitolo, selezionare **Numero pagina**, quindi utilizzare la tastierina alfanumerica per inserire il numero di pagina.
5. Per Inizio capitolo, selezionare una opzione:
 - **Sulla pagina destra:** Questa opzione consente di specificare il lato anteriore della pagina.
 - **Sulla pagina sinistra:** Questa opzione consente di specificare il lato posteriore della pagina.
6. Selezionare **Aggiungi**. La pagina viene aggiunta all'elenco a destra della schermata.
7. Per impostare altre pagine, ripetere i tre passaggi precedenti.
8. Selezionare **Chiudi**. Le opzioni selezionate vengono visualizzate nella schermata Pagine speciali.
9. Per modificare o eliminare una pagina speciale, selezionare la pagina nell'elenco, quindi scegliere l'operazione desiderata dal menu.
10. Fare clic su **OK**.

Aggiunta di inserti

È possibile inserire pagine vuote o fogli prestampati in posizioni specifiche del lavoro di copia. È necessario specificare il vassoio contenente gli inserti.

Nota: Accertarsi che la carta utilizzata per gli inserti sia della stessa larghezza di quella utilizzata per il resto del documento. Se si seleziona Creazione libretto, gli inserti non sono consentiti.

Per aggiungere inserti:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Copia**.
2. Per Vassoi carta, selezionare il vassoio contenente la carta per le pagine principali del lavoro.
3. Selezionare la scheda **Formato copie**, quindi **Pagine speciali > Inserti**.
Se l'opzione Vassoi carta è impostata **Selezione aut. per la carta**, viene visualizzata la schermata Conflitto carta. Selezionare il vassoio carta desiderato, quindi premere **OK**.
4. Per specificare il numero di fogli da inserire per **Quantità inserti**, selezionare le frecce.
5. Selezionare **Inserisci dopo pagina**, quindi utilizzare la tastiera alfanumerica per inserire un numero di pagina.
6. Per specificare il vassoio carta da utilizzare per gli inserti:
 - a. Selezionare **Vassoi carta**.
 - b. Selezionare il vassoio desiderato.
 - c. Fare clic su **OK**.
7. Selezionare **Aggiungi**.
8. L'inserto appare nell'elenco sulla schermata Inserti.
9. Per aggiungere altri inserti, ripetere i quattro passaggi precedenti.
10. Selezionare **Chiudi**. Le opzioni selezionate vengono visualizzate nella schermata Pagine speciali.
11. Per modificare o eliminare una pagina speciale, selezionare la pagina nell'elenco, quindi scegliere l'operazione desiderata dal menu.
12. Fare clic su **OK**.

Specifica di pagine non standard

È possibile stampare pagine non standard in un lavoro di copia utilizzando carta da un vassoio diverso. La carta utilizzata per le pagine non standard deve essere dello stesso formato della carta utilizzata per il resto del documento.

Note:

- Se l'opzione Creazione libretto è abilitata, non è possibile selezionare questa funzione.
- Se l'opzione Vassoi carta è impostata **Selezione aut. per la carta**, viene visualizzata la schermata Conflitto carta.

Per specificare le pagine non standard:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Copia**.
2. Per Vassoi carta, selezionare il vassoio contenente la carta per le pagine principali del lavoro.
3. Selezionare la scheda **Formato copie**, quindi **Pagine speciali > Pagine non standard**.

Nota: Se l'opzione Vassoi carta è impostata **Selezione aut. per la carta**, viene visualizzata la schermata Conflitto carta. Selezionare il vassoio carta desiderato, quindi premere **OK**.

4. Nella schermata Pagine non standard, selezionare il campo **Numero pagina** iniziale. Utilizzare quindi la tastiera alfanumerica per immettere il valore iniziale per l'intervallo delle pagine non standard.
5. Selezionare il campo **Numero pagina** finale, quindi utilizzare la tastierina alfanumerica per inserire il valore finale per l'intervallo delle pagine non standard.

Nota: Per specificare una singola pagina come una pagina non standard, inserire il suo numero come inizio e fine dell'intervallo.

6. Per specificare la carta da utilizzare per le pagine non standard:
 - a. Selezionare **Vassoi carta**.
 - b. Selezionare il vassoio contenente la carta da utilizzare per le pagine non standard.
 - c. Fare clic su **OK**.
7. Selezionare **Aggiungi**. Le pagine non standard vengono visualizzate nella schermata Pagine non standard.
8. Selezionare **Chiudi**. Le opzioni selezionate vengono visualizzate nella schermata Pagine speciali.
9. Per modificare o eliminare una pagina speciale, selezionare la pagina nell'elenco, quindi scegliere l'operazione desiderata dal menu.
10. Fare clic su **OK**.

Aggiunta di annotazioni

È possibile aggiungere automaticamente annotazioni, ad esempio i numeri di pagina e la data, alle copie.

Note:

- Le annotazioni non vengono aggiunte a copertine, divisori, inserti o pagine inizio capitolo vuote.
- Non è possibile aggiungere annotazioni se si seleziona Creazione libretto.

Per aggiungere annotazioni:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Copia**.
2. Selezionare la scheda **Formato copie**, quindi selezionare **Annotazioni**.
3. Per inserire annotazioni:
 - a. Nella schermata Annotazioni, selezionare **Numeri pagina > Sì**.
 - b. Selezionare **Applica a** e scegliere un'opzione.
 - c. Selezionare il campo **Numero pagina iniziale**, quindi utilizzare la tastierina alfanumerica per inserire il numero di pagina.
 - d. Selezionare una freccia per posizionare il numero di pagina nell'intestazione o piè di pagina. La pagina di esempio mostra la posizione del numero di pagina.
 - e. Fare clic su **OK**.
 - f. Per modificare la formattazione del testo, selezionare **Formato e stile**, scegliere le impostazioni desiderate, quindi selezionare **OK**.

4. Per inserire un commento:
 - a. Selezionare **Commento > Sì**.
 - b. Selezionare **Applica a** e scegliere un'opzione.
 - c. Selezionare un commento esistente nell'elenco.

Nota: per creare un nuovo commento, selezionare una riga vuota, utilizzare la tastiera dello schermo sensibile per inserire il testo, quindi selezionare **OK**.

- d. Selezionare una freccia per posizionare il commento selezionato nell'intestazione o piè di pagina. La pagina di esempio mostra la posizione del commento.
 - e. Fare clic su **OK**.
 - f. Per modificare la formattazione del testo, selezionare **Formato e stile**, scegliere le impostazioni desiderate, quindi selezionare **OK**.
5. Per inserire la data corrente:
 - a. Selezionare **Data > Sì**.
 - b. Selezionare **Applica a** e scegliere un'opzione.
 - c. In Formato, selezionare un formato per la data.
 - d. Selezionare una freccia per posizionare la data nell'intestazione o piè di pagina. La pagina di esempio mostra la posizione della data.
 - e. Fare clic su **OK**.
 - f. Per modificare la formattazione del testo, selezionare **Formato e stile**, scegliere le impostazioni desiderate, quindi selezionare **OK**.

6. Per inserire un Timbro Bates:
 - a. Selezionare **Timbro Bates > Sì**.
 - b. Selezionare il campo **Numero pagina iniziale**, quindi utilizzare la tastierina alfanumerica per inserire il numero di pagina iniziale. È possibile includere zero iniziali.
 - c. Selezionare **Applica a** e scegliere un'opzione.
 - d. In Prefissi memorizzati, selezionare un prefisso esistente nell'elenco.

Nota: per creare un prefisso, selezionare una riga vuota, utilizzare la tastierina dello schermo sensibile per inserire un massimo di otto caratteri, quindi selezionare **OK**.

 - e. In Posizione, selezionare una freccia per posizionare il timbro Bates nell'intestazione o piè di pagina. La pagina di esempio mostra la posizione del timbro Bates.
 - f. Fare clic su **OK**.
 - g. Per modificare la formattazione del testo, selezionare **Formato e stile**, scegliere le impostazioni desiderate, quindi selezionare **OK**.
7. Fare clic su **OK**.

Aggiunta di separatori per trasparenti

È possibile aggiungere fogli di carta vuoti tra ogni trasparente stampato. Il formato e l'orientamento dei separatori devono essere identici a quelli dei trasparenti.

Note:

- Se l'opzione Creazione libretto è abilitata, non è possibile selezionare questa funzione.
- Per utilizzare questa funzione, assicurarsi che siano caricati e disponibili per la selezione i necessari trasparenti.
- Se l'opzione Vassoi carta è impostata **Selezione aut. per la carta**, viene visualizzata la schermata Conflitto carta.

Per aggiungere separatori per trasparenti:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Copia**.
2. Selezionare la scheda **Formato copie**, quindi scegliere **Separatori per trasparenti > Sì**.
3. Per Vassoio separatori, selezionare il vassoio contenente la carta da utilizzare per i separatori. Se il vassoio contenente la carta per i separatori non è visualizzato, selezionare **Altro**, quindi il vassoio desiderato e infine **OK**.
4. Per Vassoio trasparenti, selezionare il vassoio contenente i trasparenti. Se il vassoio contenente la carta per i trasparenti non è visualizzato, selezionare **Altro**, quindi il vassoio desiderato e infine **OK**.
5. Fare clic su **OK**.

Stampa di più pagine per lato

È possibile copiare una singola pagina e fare in modo che venga stampata più volte su uno solo o entrambi i lati del foglio di carta. Le pagine vengono ridotte in maniera proporzionale per adattarle al foglio di carta.

Nota: Se l'opzione Creazione libretto è abilitata, non è possibile selezionare questa funzione.

Per stampare più pagine originali su un lato:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Copia**.
2. Selezionare la scheda **Formato copie**, quindi selezionare **Layout pagina > Pagine per lato**.

Nota: Se l'opzione Vassoi carta è impostata **Selezione aut. per la carta**, viene visualizzata la schermata Conflitto carta. Selezionare il vassoio carta desiderato, quindi premere **OK**.

3. Selezionare il numero di pagine originali per ogni lato del foglio di carta. Per specificare un numero diverso:
 - a. Selezionare **Specifica righe e colonne**.
 - b. Per cambiare il numero di Righe, selezionare i pulsanti freccia e selezionare il numero desiderato di righe.
 - c. Per cambiare il numero di Colonne, selezionare i pulsanti freccia e selezionare il numero desiderato di colonne.
 - d. Per ruotare le pagine, selezionare la casella di controllo **Ruota sfondo**.

Nota: il lato destro della schermata visualizza un diagramma del layout immagine.

4. Selezionare **Orientamento originali**, quindi **Verticale** o **Orizzontale**.
5. Fare clic su **OK**.

Ripetizione di un'immagine

È possibile effettuare più copie di un'immagine originale su uno solo o entrambi i lati del foglio di carta. Questa funzione è utile per duplicare un'immagine di piccole dimensioni.

Nota: Se l'opzione Creazione libretto è abilitata, non è possibile selezionare questa funzione.

Per ripetere un'immagine su un foglio di carta:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Copia**.
2. Selezionare la scheda **Formato copie**, quindi **Layout pagina > Immagine ripetuta**.

Nota: Se l'opzione Vassoi carta è impostata **Selezione aut. per la carta**, viene visualizzata la schermata Conflitto carta. Selezionare il vassoio carta desiderato, quindi premere **OK**.

3. Specificare quante volte l'immagine deve essere ripetuta sulla pagina:
 - Per ripetere l'immagine **2 volte**, **4 volte** o **6 volte** sulla pagina, selezionare una opzione preimpostata.
 - **Specifica righe e colonne:** Questa opzione consente di stabilire il numero di immagini. Per immettere il numero di righe o colonne, selezionare i campi **Righe** o **Colonne**, quindi utilizzare la tastierina alfanumerica o selezionare i pulsanti freccia. Per ruotare il foglio di carta, selezionare la casella di controllo **Ruota sfondo**.
 - **Ripetizione automatica:** Questa opzione consente di determinare il numero massimo di immagini che possono essere inserite nel formato carta attualmente selezionato.
4. Selezionare **Orientamento originali**, quindi scegliere dal menu l'opzione di orientamento desiderata. La pagina di esempio mostra il layout immagine.
5. Fare clic su **OK**.

Copia scheda ID

Questa sezione include:

- [Copia di un documento di identità](#) 138
- [Selezione di copie a colori o in bianco e nero](#) 139
- [Riduzione o ingrandimento dell'immagine](#) 139
- [Selezione del vassoio carta](#) 140
- [Specifica del tipo di originale](#) 140
- [Schiare o scurire le copie della scheda ID](#) 141
- [Eliminazione automatica delle variazioni dello sfondo](#) 141

Copia di un documento di identità

È possibile copiare entrambi i lati di una scheda ID o di un piccolo documento su un solo lato di un foglio. Ogni lato viene copiato utilizzando la stessa posizione sulla lastra di esposizione. La stampante memorizza entrambi i lati e li stampa sul foglio uno accanto all'altro.

Per copiare una scheda ID:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Copia scheda ID**.
2. Per inserire il numero di copie, utilizzare la tastiera sullo schermo sensibile o il pannello comandi.
3. Per Funzioni comuni, selezionare **Modifica**.
 - a. Verificare le impostazioni di colore di uscita, vassoi carta e riduzione/ingrandimento.
 - b. Modificare le impostazioni come richiesto.
 - c. Fare clic su **OK**.
4. Per Funzioni lato fronte, selezionare **Modifica**.
 - a. Verificare le impostazioni di tipo di originale, più chiara/più scura ed eliminazione fondo per il lato 1.
 - b. Modificare le impostazioni come richiesto.
 - c. Fare clic su **OK**.
5. Sollevare la copertura della lastra.
6. Mettere la scheda ID o il documento più piccolo della metà del formato carta selezionato nell'angolo superiore sinistro della lastra di esposizione.
7. Premere il pulsante verde di **Avvio** o selezionare **Scansisci fronte** sullo schermo sensibile. Il documento viene scansionato e il pulsante **Scansisci lato retro** viene visualizzato sullo schermo sensibile.
8. Sollevare la copertura della lastra.
9. Capovolgere il documento e posizionarlo nell'angolo superiore sinistro della lastra di esposizione.
10. Per Funzioni lato retro, selezionare **Modifica**.
 - a. Verificare le impostazioni di tipo di originale, più chiara/più scura ed eliminazione fondo per il lato 2.
 - b. Modificare le impostazioni come richiesto.
 - c. Fare clic su **OK**.
11. Premere il pulsante verde di **Avvio** o selezionare **Scansisci retro** sullo schermo sensibile.
12. Sollevare la copertura della lastra e rimuovere la scheda ID o il documento.

Selezione di copie a colori o in bianco e nero

Se il documento originale è a colori, è possibile creare copie a colori o in bianco e nero.

Per selezionare il colore di uscita:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Copia scheda ID**.
2. Per Funzioni comuni, selezionare **Modifica**.
3. Per Colore di uscita, selezionare una opzione.
 - **Rilevamento aut.**: Il dispositivo rileva il contenuto colore nel documento originale. Se l'originale è un documento a colori, la stampante esegue copie in quadricromia. Se l'originale è un documento in bianco e nero, la stampante esegue solo copie in bianco e nero.
 - **Bianco e nero**: Produce solo copie in bianco e nero. I colori nell'originale vengono convertiti in gradazioni di grigio.
4. Fare clic su **OK**.

Riduzione o ingrandimento dell'immagine

È possibile ridurre l'immagine fino al 25 % o ingrandirla fino al 400 % delle sue dimensioni originali.

Per ridurre o ingrandire l'immagine:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Copia scheda ID**.
2. Per Funzioni comuni, selezionare **Modifica**.
3. Per Riduzione/Ingrandimento, selezionare una opzione.
 - Per ridurre o ingrandire la percentuale utilizzando la tastiera alfanumerica, selezionare il valore visualizzato corrente e digitare un valore.
 - Per ridurre o ingrandire in maniera incrementale la percentuale, selezionare **Più (+)** o **Meno (-)**.
 - Per selezionare una dimensione immagine preimpostata, selezionare un pulsante. Per opzioni aggiuntive, selezionare **Altro**.

4. Per opzioni aggiuntive, selezionare **Altro**.
 - a. Per ridurre o ingrandire in maniera proporzionale, selezionare **% proporzionale**.
 - Per ridurre o ingrandire in maniera incrementale la percentuale, selezionare **Più (+)** o **Meno (-)**.
 - Per ridurre o ingrandire la percentuale utilizzando la tastiera alfanumerica, selezionare il valore visualizzato corrente e digitare un valore.
 - **Preselezione**: Questa opzione consente di scegliere da un elenco di valori preimpostati. Per opzioni aggiuntive, selezionare **Altro**.
 - b. Per ridurre o ingrandire la larghezza e la lunghezza dell'immagine in percentuali diverse, selezionare **% indipendente**.
 - **Larghezza (X)**: Questa opzione consente di ridurre o ingrandire in maniera incrementale la larghezza dell'immagine utilizzando la tastiera alfanumerica o i pulsanti **Più (+)** e **Meno (-)**.
 - **Lunghezza (Y)**: Questa opzione consente di ridurre o ingrandire in maniera incrementale la lunghezza dell'immagine utilizzando la tastiera alfanumerica o i pulsanti **Più (+)** e **Meno (-)**.
 - **Preselezione (Y/X)**: Questa opzione consente di scegliere da un elenco di valori preimpostati.
 - c. Fare clic su **OK**.
5. Fare clic su **OK**.

Selezione del vassoio carta

Selezionare un vassoio carta caricato con la carta desiderata per eseguire le copie su carta intestata o colorata, supporti speciali o formati carta diversi.

Per selezionare il vassoio da utilizzare per le copie della scheda ID:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Copia scheda ID**.
2. Per Funzioni comuni, selezionare **Modifica**.
3. In Vassoi carta, selezionare il vassoio desiderato.
4. Se il vassoio desiderato non è elencato, selezionare **Altro**.
5. Selezionare il vassoio carta desiderato, quindi premere **OK**.

Specifica del tipo di originale

È possibile utilizzare l'opzione Tipo di originale per specificare il tipo di immagini da scansare. Il dispositivo utilizza questa informazione per ottimizzare le impostazioni di qualità dell'immagine e produrre copie della massima qualità.

Per specificare il tipo originale:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Copia scheda ID**.
2. Per Funzioni lato fronte o Funzioni lato retro, selezionare **Modifica**.
3. Per Tipo di originale, selezionare il tipo di contenuto per il documento originale.
4. Fare clic su **OK**.

Schiarire o scurire le copie della scheda ID

È possibile schiarire o scurire la copia di ciascun lato. Utilizzare il cursore per schiarire o scurire l'immagine del primo lato. Al termine, utilizzare di nuovo il cursore per schiarire o scurire l'immagine del secondo lato. Entrambi i lati dell'originale vengono stampati uno accanto all'altro, utilizzando impostazioni diverse per schiarire o scurire l'immagine.

Per regolare l'immagine:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Copia scheda ID**.
2. Per Funzioni lato fronte o Funzioni lato retro, selezionare **Modifica**.
3. Per schiarire o scurire l'immagine, spostare il dispositivo di scorrimento verso l'alto o verso il basso accanto a Più chiara/Più scura.
4. Fare clic su **OK**.

Eliminazione automatica delle variazioni dello sfondo

Quando si esegue la scansione di originali stampati su carta sottile, il testo o le immagini stampate su un lato della carta possono essere visibili anche sull'altro. Utilizzare l'impostazione Eliminazione automatica per ridurre la sensibilità della stampante alle variazioni nei colori di sfondo chiari.

Per modificare l'opzione Eliminazione fondo:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Copia scheda ID**.
2. Per Funzioni lato fronte o Funzioni lato retro, selezionare **Modifica**.
3. Per Eliminazione fondo, selezionare **Eliminazione automatica**.
4. Fare clic su **OK**.

Operazioni di copia avanzata

Questa sezione include:

- Creazione di un lavoro di copia.....142
- Stampa di una copia di prova143
- Salvataggio delle impostazioni di copia.....143
- Recupero delle impostazioni di copia salvate143

Creazione di un lavoro di copia

Utilizzare questa funzione per produrre lavori di copia complessi che includono più originali che richiedono impostazioni di copia diverse. Ogni segmento del lavoro può avere impostazioni di copia diverse. Dopo che tutti i segmenti sono stati programmati, scansioni e memorizzati temporaneamente nella stampante, viene stampato il lavoro di copia.

Per creare un lavoro di copia con più segmenti:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Copia**.
2. Programmare e scansionare il primo segmento:
 - a. Caricare gli originali per il primo segmento.
 - b. Selezionare le impostazioni richieste, ad esempio regolazioni layout, qualità immagine e opzioni.
 - c. Selezionare la scheda **Assemblaggio lavoro**, quindi **Lavoro composto** > **Sì**.
 - d. Selezionare **Opzioni**.
 - e. Selezionare o deselezionare la casella di controllo **Mostra questa finestra di riepilogo tra i segmenti**.
 - f. Selezionare o deselezionare la casella di controllo **Disattiva Lavoro composto dopo l'invio del lavoro**.
 - g. Fare clic su **OK**.
 - h. Premere il pulsante verde **Avvio** sul pannello comandi.
3. Provare o eliminare segmenti:
 - a. Per stampare una copia di prova del segmento scansionato precedente, selezionare **Prova ultimo segmento**.
 - b. Per annullare il segmento scansionato precedente, selezionare **Cancella ultimo segmento**.
4. Programmare e scansionare i segmenti aggiuntivi:
 - a. Caricare gli originali per il segmento successivo.
 - b. Quando viene visualizzata la schermata Lavoro composto, selezionare **Programma segmento successivo**.
 - c. Utilizzando le schede appropriate, selezionare le impostazioni richieste.
 - d. Premere il pulsante verde **Avvio** per eseguire la scansione degli originali per quel segmento.
5. Ripetere il passaggio precedente per ogni segmento rimanente.
6. Per **Quantità per lavoro finale**, utilizzare la tastiera alfanumerica per inserire il numero di copie.
7. Nell'angolo della schermata Lavoro composto, selezionare **Invia lavoro**.
Per annullare il lavoro, selezionare **Cancella tutti i segmenti**.

Stampa di una copia di prova

La funzione Copia di prova consente di stampare una copia di prova di un lavoro di stampa complesso per controllarla prima di stampare ulteriori copie del lavoro. Una volta controllata la copia di prova, è possibile stampare o annullare le copie rimanenti. Le copie di prova non vengono conteggiate come parte della quantità selezionata. Ad esempio, se si selezionano tre copie, viene stampata una copia di prova mentre tre altre copie sono trattenute fino a quando non vengono mandate in stampa. Il risultato è un totale di quattro copie.

Per stampare una copia di prova del lavoro:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Copia**.
2. Selezionare le impostazioni di copia desiderate.
3. Selezionare la scheda **Assemblaggio lavoro**, quindi **Lavoro di prova > Sì**.
4. Fare clic su **OK**.
5. Sul pannello comandi, premere il pulsante **Avvio** verde. Le copie di prova vengono stampate.
6. Stampare le copie rimanenti o cancellare il lavoro.
 - Per rilasciare e stampare le copie rimanenti del lavoro, selezionare **Stampa**.
 - Se la copia di prova non è soddisfacente, selezionare **Cancella**.

Salvataggio delle impostazioni di copia

Per utilizzare una particolare combinazione di impostazioni di copia per successivi lavori di copia, è possibile salvare le impostazioni con un nome e recuperarle per utilizzarle in seguito.

Per salvare le impostazioni di copia correnti:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Copia**.
2. Selezionare la scheda **Assemblaggio lavoro**, quindi **Salva impostazioni correnti**.
3. Utilizzando la tastiera dello schermo sensibile, inserire un nome per le impostazioni salvate.
4. Fare clic su **OK**.

Recupero delle impostazioni di copia salvate

È possibile recuperare e utilizzare eventuali impostazioni di copia salvate per il lavoro corrente.

Nota: per salvare le impostazioni di copia con un nome, vedere [Salvataggio delle impostazioni di copia](#) a pagina 143.

Per recuperare le impostazioni salvate:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Copia**.
2. Selezionare la scheda **Assemblaggio lavoro**, quindi selezionare **Recupera impostazioni salvate**.
3. Selezionare l'impostazione salvata desiderata.

Nota: per cancellare un'impostazione salvata, selezionarla, quindi selezionare **Cancella impostazioni**.

4. Selezionare **Carica impostazioni**. Le impostazioni salvate vengono caricate per il lavoro di copia corrente.

Scansione

7

Questo capitolo include:

• Scansione di base.....	146
• Scansione su una cartella.....	148
• Scansione su archivi file di rete.....	151
• Scansione nella directory home.....	153
• Impostazione delle opzioni di scansione.....	154
• Scansione su un'unità flash USB.....	160
• Scansione su un indirizzo e-mail.....	161
• Scansione su una destinazione.....	166

L'amministratore di sistema deve impostare questa funzione prima di utilizzarla. Per ulteriori informazioni, vedere la *System Administrator Guide* (Guida per l'amministratore del sistema) all'indirizzo www.xerox.com/office/WC7970docs.

Se l'amministratore di sistema abilita Avvio remoto in Xerox® CentreWare® Internet Services, è possibile scansire le immagini direttamente dallo scanner su un PC. Utilizzando Microsoft Clip Organizer, è possibile scansire, importare e memorizzare le immagini dalla stampante. È anche possibile eseguire la scansione direttamente dalla stampante su un computer utilizzando le applicazioni di scansione conformi a TWAIN.

Scansione di base

La funzione Scansione fornisce diversi metodi per eseguire la scansione e l'archiviazione di un documento originale. La procedura di scansione per la stampante è diversa da quella degli scanner da scrivania. La stampante è in genere connessa a una rete anziché a un singolo computer, pertanto è possibile selezionare una destinazione per l'immagine scansionata sulla stampante.

La stampante supporta le funzioni di scansione riportate di seguito:

- Scansione di documenti e memorizzazione di immagini nel disco rigido della stampante.
- Scansione di documenti originali in un archivio documenti su un server di rete.
- Scansione di documenti originali su un indirizzo e-mail.
- Scansione di documenti originali nella directory home.
- Scansione di documenti originali su un'unità flash USB.
- Importazione delle immagini scansionate in applicazioni utilizzando TWAIN e WIA.

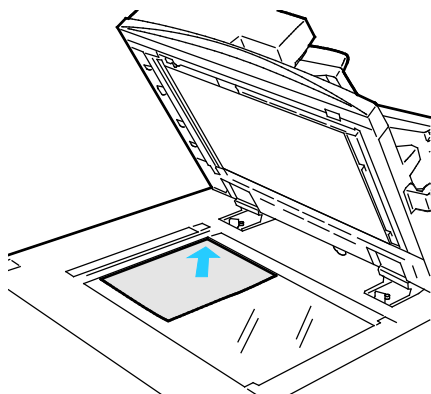
Per scansionare un'immagine:

1. Sul pannello comandi, premere il pulsante giallo **Cancella tutto** per cancellare le impostazioni precedenti.
2. Caricare i documenti originali:
 - Utilizzare la lastra di esposizione per pagine singole o fogli di carta che non possono essere alimentati nell'alimentatore automatico. Collocare la prima pagina del documento a faccia in giù, nell'angolo in alto a sinistra della lastra di esposizione.
 - Utilizzare l'alimentatore automatico per pagine multiple o singole. Rimuovere eventuali graffette e punti metallici dalla pagine e inserirle a faccia in su nell'alimentatore automatico.
3. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Scansione flusso di lavoro**.
4. Selezionare **Cambia**, quindi scegliere una opzione per Scegliere un flusso di lavoro.
5. Per cambiare le impostazioni di scansione, selezionare le opzioni presenti nella schermata Scansione flusso di lavoro.
6. Premere il pulsante verde **Avvio**.

Note:

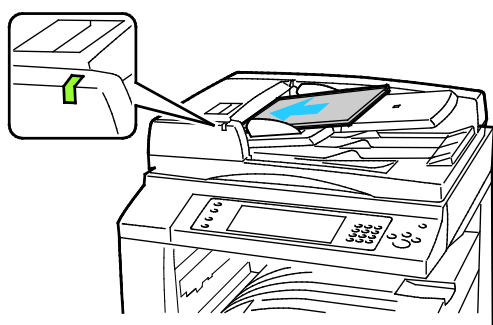
- Per recuperare un file di scansione da una posizione remota è necessario connettere la stampante a una rete.
- Per ulteriori informazioni, consultare la Guida in linea di Xerox® CentreWare® Internet Services.
- La scansione di originali o lo scaricamento di file dal disco rigido della stampante possono avvenire simultaneamente alla stampa di lavori di stampa, copia e fax.

Lastra di esposizione



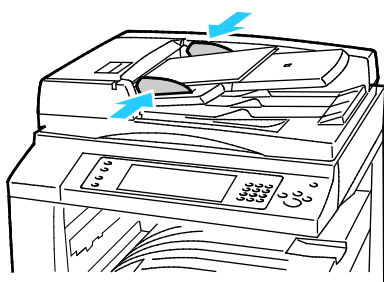
- Sollevare la copertura dell'alimentatore originali e collocare la prima pagina a faccia in giù nell'angolo superiore sinistro della lastra di esposizione.
- Allineare gli originali al segno del formato carta corrispondente stampato sul bordo della lastra.
- La lastra di esposizione accetta formati carta fino a 297 x 432 mm (11,7 x 17 poll.).
- La lastra di esposizione rileva automaticamente i formati carta standard.

Alimentatore automatico fronte/retro



Inserire gli originali a faccia in su, con la pagina 1 in cima. L'alimentatore automatico fronte/retro è in grado di scansare contemporaneamente entrambi i lati dei documenti fronte/retro.

- L'indicatore di conferma si illumina quando gli originali sono correttamente caricati.
- Regolare le guide della carta per adattarle agli originali.
- L'alimentatore originali rileva automaticamente i formati carta standard.
- L'alimentatore automatico supporta le seguenti grammature degli originali: 38–128 g/m².
- L'alimentatore automatico accetta gli originali seguenti: 85 x 125 mm (3,3 x 4,9 poll.) fino a 297 x 432 mm (11,7 x 17 poll.).
- L'alimentatore automatico supporta approssimativamente la seguente quantità di carta in base alla grammatura: 130 fogli di carta da 80 g/m².



Scansione su una cartella

Questa sezione include:

- [Scansione nella cartella pubblica](#)..... 148
- [Scansione su una cartella privata](#) 149
- [Creazione di una cartella privata](#) 149
- [Recupero dei file di scansione](#) 150

La scansione in una cartella è il metodo di scansione più semplice in assoluto. Quando si esegue la scansione di un'immagine sulla stampante, il file di scansione viene memorizzato in una cartella del disco rigido interno. È possibile quindi recuperare sul computer il file di scansione memorizzato utilizzando Xerox® CentreWare® Internet Services.

Le impostazioni predefinite creano un file .pdf (Portable Document Format) a colori solo fronte. È possibile modificare queste impostazioni utilizzando il pannello comandi della stampante, oppure sul computer utilizzando Xerox® CentreWare® Internet Services. Le selezioni del pannello comandi hanno la priorità su queste impostazioni in Xerox® CentreWare® Internet Services.

Scansione nella cartella pubblica

La stampante è dotata di una cartella pubblica in cui è possibile memorizzare le immagini scansionate. Per scansionare le immagini nella cartella pubblica o per recuperarle non è richiesta una password. Tutti gli utenti possono visualizzare i documenti scansionati nella cartella pubblica. È anche possibile creare una cartella privata protetta da password. Per ulteriori informazioni, vedere Creazione di una cartella privata.

Per scansionare un'immagine in una cartella pubblica:

1. Caricare l'originale sulla lastra di esposizione o nell'alimentatore automatico.
2. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Scansione flusso di lavoro**.
3. Selezionare **Cambia**.
4. Dalla finestra Scegliere un flusso di lavoro, selezionare **Mailbox pubblica di default**.
5. Per cambiare le impostazioni di scansione, selezionare le opzioni presenti nella schermata Scansione flusso di lavoro.
6. Premere il pulsante verde **Avvio**. Viene visualizzata la schermata Avanzamento lavoro e l'originale viene scansionato. La stampante archivia il documento originale sul disco rigido.
7. Per spostare il file sul computer, utilizzare Xerox® CentreWare® Internet Services. Per ulteriori informazioni, vedere [Recupero di file scansionati](#) a pagina 150.

Scansione su una cartella privata

L'amministratore di sistema crea cartelle private nella stampante. Le cartelle private possono richiedere una password. È possibile utilizzare Xerox® CentreWare® Internet Services per creare le proprie cartelle private. Per ulteriori informazioni, vedere Creazione di una cartella privata.

Per scansire un'immagine su una cartella privata:

1. Caricare l'originale sulla lastra di esposizione o nell'alimentatore automatico.
2. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Scansione flusso di lavoro**.
3. Selezionare **Cambia**.
4. Dalla schermata Scegliere un flusso di lavoro, selezionare una cartella privata.
5. Nella schermata Password mailbox, selezionare **Inserisci password mailbox**, quindi inserire la password utilizzando la tastiera dello schermo sensibile.
6. Fare clic su **OK**.
7. Premere il pulsante verde **Avvio**.

Creazione di una cartella privata

Per creare una cartella privata, è necessario che sia abilitato il criterio che consente la creazione di cartelle supplementari. L'amministratore di sistema può creare una cartella privata in qualsiasi momento. Per ulteriori informazioni, vedere la *System Administrator Guide* (Guida per l'amministratore del sistema) per il modello di stampante in uso.

Per creare una cartella privata con una password:

1. Sul computer, aprire un browser Web, digitare l'indirizzo IP della stampante nel campo dell'indirizzo, quindi premere **Invio**.

Nota: Se non si conosce l'indirizzo IP della stampante, vedere [Individuazione dell'indirizzo IP della stampante](#) a pagina 34.

2. Fare clic sulla scheda **Scansione**.
3. Nella sezione di visualizzazione, selezionare **Mailbox**.

Nota: se la sezione Visualizza non appare, la funzione Scansione su mailbox non è abilitata. Per ulteriori informazioni, vedere la *System Administrator Guide* (Guida per l'amministratore del sistema) all'indirizzo www.xerox.com/office/WC7970docs.

4. Nella sezione Scansione su mailbox, fare clic su **Crea cartella**.
5. Fare clic sul campo **Nome cartella**, quindi specificare un nome per la cartella.
6. Nel campo Password cartella, inserire una password conforme alle regole.
7. Nel campo Conferma la password della cartella, inserire nuovamente la password.
8. Fare clic su **Applica**.

La cartella privata viene visualizzata nell'elenco delle cartelle in Xerox® CentreWare® Internet Services e sullo schermo sensibile della stampante sotto Scegliere un flusso di lavoro. Il contenuto viene memorizzato nel disco rigido della stampante.

Recupero dei file di scansione

Per recuperare le immagini scansionate, utilizzare Xerox® CentreWare® Internet Services per copiare i file di scansione dalla stampante nel computer.

Per recuperare i file di scansione:

1. Sul computer, aprire un browser Web, digitare l'indirizzo IP della stampante nel campo dell'indirizzo, quindi premere **Invio**.

Nota: Se non si conosce l'indirizzo IP della stampante, vedere [Individuazione dell'indirizzo IP della stampante](#) a pagina 34.

2. Fare clic sulla scheda **Scansione**.
3. Nella sezione di visualizzazione, selezionare **Mailbox**.
4. Nella sezione Scansione su mailbox, selezionare la cartella che contiene la scansione. Il file di scansione appare nella finestra Contenuto della cartella.

Note:

- Per una cartella privata protetta da password, selezionare il campo **Password cartella**, inserire la password, quindi selezionare **OK**.
 - se il file di immagine non è visualizzato, selezionare **Aggiorna la vista**.
5. In Azione, selezionare un'opzione, quindi **Vai**.
 - **Download** consente di salvare una copia del file nel computer. Se richiesto, selezionare **Salva**, quindi passare al percorso di salvataggio del file nel computer. Aprire il file o chiudere la finestra di dialogo.
 - **Ristampa** stampa il file senza salvare una copia del file nel computer.
 - **Cancella** rimuove il file dalla mailbox. Se richiesto, selezionare **OK** per cancellare il file o su **Annulla** per annullare l'operazione.

Scansione su archivi file di rete

Questa sezione include:

- [Scansione su un archivio file di rete predefinito](#) 151
- [Aggiunta di una destinazione di scansione](#) 152

Quando si utilizza questa funzione, le immagini scansionate vengono inviate a un archivio file su un server di rete. L'amministratore di sistema configura le impostazioni dell'archivio file.

Usando Xerox® CentreWare® Internet Services, è possibile aggiungere le proprie destinazioni di scansione ai modelli.

Scansione su un archivio file di rete predefinito

Per scansire un'immagine e inviarla a un archivio file di rete predefinito:

1. Caricare l'originale sulla lastra di esposizione o nell'alimentatore automatico.
2. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Scansione flusso di lavoro**.
3. Selezionare **Cambia**.
4. Dalla schermata Scegliere un flusso di lavoro, selezionare il modello creato dall'amministratore di sistema.
Il modello definisce le opzioni di scansione nonché la destinazione dell'immagine.
5. Per cambiare le impostazioni di scansione, selezionare le opzioni presenti nella schermata Scansione flusso di lavoro.
Per ulteriori informazioni, vedere [Impostazione delle opzioni di scansione](#) a pagina 154.
6. Premere il pulsante verde **Avvio**.

Aggiunta di una destinazione di scansione

1. Sul computer, aprire un browser Web, digitare l'indirizzo IP della stampante nel campo dell'indirizzo, quindi premere **Invio**.
2. Fare clic sulla scheda **Scansione**.
3. Nell'area Visualizza, selezionare **Modelli**.
4. In Operazioni modello, selezionare **Crea nuovo modello**.
5. Nell'area Nuovo modello di distribuzione, in Aggiungi destinazione al modello, selezionare **Inserisci una destinazione di scansione**.
6. Fare clic sul campo **Descrizione**; quindi creare un nome per il modello.
7. In Protocollo, selezionare un'opzione.
8. Configurare l'indirizzo IP di destinazione: numero porta o nome host: numero porta.
9. Immettere il nome della cartella di destinazione in base alle esigenze. In SMB, la cartella di destinazione è la cartella condivisa.
10. In Percorso documento, immettere il nome della sottocartella all'interno della cartella di destinazione, quindi selezionare una modalità di archiviazione.
11. Immettere un nome login e una password validi.

Nota: utilizzare il nome di login del computer che contiene la cartella di destinazione. Il nome di login può includere anche il nome di dominio, ad esempio nome di dominio\nome di login.

12. Fare clic su **Aggiungi**. Il modello viene memorizzato nel disco rigido delle stampante.

Scansione nella directory home

La funzione Scansione su home consente di eseguire la scansione di un'immagine nella directory home.

Nota: Per utilizzare la funzione di scansione su home, è necessario accedervi con un nome utente e un codice di accesso validi. Per ulteriori istruzioni, vedere [Accesso](#) a pagina 33.

Per scansire un'immagine nella directory home:

1. Caricare l'originale sulla lastra di esposizione o nell'alimentatore automatico.
2. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Scansione flusso di lavoro**.
3. Selezionare **Cambia**.
4. Dalla schermata Scegliere un flusso di lavoro, selezionare il modello creato dall'amministratore di sistema.
5. Per cambiare le impostazioni di scansione, selezionare le opzioni presenti nella schermata Scansione flusso di lavoro.
6. Per ulteriori opzioni, selezionare la scheda **Impostazioni avanzate**. Per ulteriori informazioni, vedere Selezione delle impostazioni avanzate.
7. Premere il pulsante verde **Avvio**.

Impostazione delle opzioni di scansione

Questa sezione include:

- [Modifica delle impostazioni di scansione di base.....](#) 154
- [Selezione delle impostazioni avanzate](#) 155
- [Selezione delle regolazioni layout.....](#) 157
- [Selezione delle opzioni di archiviazione.....](#) 158
- [Creazione di un lavoro di scansione.....](#) 159

Le funzioni di scansione della stampante utilizzano modelli che definiscono le impostazioni di scansione e la destinazione dell'immagine.

Modifica delle impostazioni di scansione di base

Per modificare le impostazioni di scansione di base:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Scansione flusso di lavoro**.
2. Per specificare la scansione solo fronte o fronte/retro:
 - a. Selezionare **Scansione fronte/retro**, quindi scegliere una opzione.
 - **Solo fronte:** Questa opzione consente di eseguire la scansione di un solo lato e produce copie solo fronte.
 - **Fronte/retro:** Questa opzione consente di eseguire la scansione di entrambi i lati dell'immagine originale.
 - **Fronte/retro, ruota lato 2:** Questa opzione consente di eseguire la scansione di entrambi i lati dell'immagine originale, ruotando il secondo lato.
 - b. Fare clic su **OK**.
3. Per specificare l'orientamento dell'immagine originale:
 - a. Selezionare **Orientamento originali**.
 - b. Nella schermata Orientamento originali, selezionare una opzione:
 - **Testa in alto** e **Testa a sinistra** fanno riferimento alla direzione di caricamento degli originali nell'alimentatore automatico.
 - **Originali verticali** e **Originali orizzontali** fanno riferimento alle immagini sugli originali.
 - c. Fare clic su **OK**.
4. Per inserire il nome di un file e selezionare un formato file base:
 - a. Selezionare **File**, quindi digitare un nome per il file di scansione.
 - b. Per selezionare un formato per il file, premere la freccia in giù e scegliere una opzione.
 - c. Fare clic su **OK**.

5. Per personalizzare il formato del file:
 - a. Nella schermata **File**, selezionare la freccia in giù per il formato del file e scegliere **Personalizzato**.

Nota: È possibile personalizzare opzioni solo per i formati PDF, PDF Archival, XPS o TIFF.

 - b. Nella schermata Formato file, selezionare un formato per il file e scegliere una opzione.
 - **Multipagina:** Questa opzione consente di creare un documento di più pagine dalle immagini scansionate.
 - **1 file per pagina:** Questa opzione consente di creare un file separato per ogni pagina scansionata.
 - c. Per Ricercabile, selezionare una opzione per PDF, PDF/A o XPS:
 - **No:** Questa opzione consente di creare un'immagine non ricercabile del documento scansionato.
 - **Sì:** Questa opzione consente di creare un documento ricercabile delle pagine scansionate. Se si seleziona **Sì**, scegliere la lingua di ricerca dal menu.
6. Fare clic su **OK**.

Selezione delle impostazioni avanzate

Le impostazioni avanzate consentono di controllare le opzioni, i miglioramenti e la risoluzione di scansione dell'immagine.

Per selezionare le impostazioni avanzate:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Scansione flusso di lavoro**.
2. Selezionare la scheda **Impostazioni avanzate**.
3. Per specificare il colore di uscita:
 - a. In **Colore inUscita**, selezionare un'opzione.
 - **Rilevamento aut.:** Consente di rilevare il contenuto di colore nell'immagine originale. Se l'immagine originale è a colori, la stampante esegue scansioni in quadricromia. Se l'originale è un documento in bianco e nero, la stampante esegue scansioni solo in bianco e nero.
 - **Bianco e nero:** Consente di scansare solo in bianco e nero.
 - **Scala dei grigi:** consente di rilevare e scansare varie gradazioni di grigio.
 - **Colore:** consente di scansare in quadricromia.
 - b. Fare clic su **OK**.
4. Per specificare il tipo originale:
 - a. Selezionare **Tipo di originale**, quindi scegliere una opzione.
 - **Testo e foto:** Ottimizza la scansione per originali che contengono sia testo sia immagini grafiche.
 - **Foto:** Ottimizza la scansione per originali che contengono solo immagini.
 - **Testo:** Ottimizza la scansione per originali che contengono solo testo.
 - **Mappa:** Ottimizza la scansione per mappe e informazioni grafiche dettagliate.
 - **Giornale/Rivista:** Ottimizza la scansione per giornali e riviste.
 - b. Fare clic su **OK**.

Nota: Le opzioni Foto e Testo consentono di specificare il tipo di originale, ad esempio stampato, fotocopiato, fotografia, getto d'inchiostro o inchiostro solido.

5. Per eliminare le variazioni dello sfondo:
 - a. Selezionare **Qualità immagine avanzata**.
 - b. Per Eliminazione fondo, selezionare **Eliminazione automatica**.
 - c. Fare clic su **OK**.
6. Per regolare il contrasto:
 - a. Selezionare **Qualità immagine avanzata**.
 - b. Nella schermata Qualità immagine avanzata, selezionare un'opzione:
 - **Contrasto automatico:** Consente di impostare il contrasto automaticamente.
 - **Contrasto manuale:** Questa opzione consente di regolare il contrasto manualmente. Per aumentare o ridurre il contrasto, spostare il cursore Contrasto manuale verso l'alto o verso il basso. La posizione centrale sul cursore non cambia il contrasto.
 - c. Fare clic su **OK**.
7. Per regolare luminosità e nitidezza:
 - a. Selezionare **Opzioni immagine**.
 - b. Nella schermata Opzioni immagine, regolare i cursori se necessario:
 - **Più chiara/Più scura:** Consente di rendere l'immagine più chiara o più scura.
 - **Definizione:** Consente di rendere l'immagine più o meno nitida.
 - c. Fare clic su **OK**.
8. Per regolare la saturazione:
 - a. Selezionare **Saturazione**.
 - b. Nella schermata Saturazione, regolare i dispositivi di scorrimento per rendere l'immagine più vivida o più pastello.
 - c. Fare clic su **OK**.
9. Per impostare la risoluzione:
 - a. Selezionare **Risoluzione**.
 - b. Nella schermata Risoluzione, selezionare un valore compreso tra 72 dpi e 600 dpi.
 - c. Fare clic su **OK**.

Selezione delle regolazioni layout

Le opzioni di regolazione layout offrono ulteriori impostazioni per il formato e l'orientamento degli originali, nonché per la cancellazione dei margini.

Per selezionare le regolazioni layout:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Scansione flusso di lavoro**.
2. Selezionare la scheda **Modifica layout**.
3. Per specificare la quantità da cancellare dai margini dell'immagine:
 - a. Selezionare **Cancellazione margine**.
 - b. Nella schermata Cancellazione margine, selezionare una opzione:
 - **Tutti i bordi**: consente di cancellare tutti e quattro i margini della stessa quantità. Selezionare le frecce **Tutti i bordi** per specificare la quantità da cancellare dai margini.
 - **Bordi indipendenti**: consente di specificare quantità diverse da cancellare dai margini. Per specificare la quantità da cancellare da ciascun margine, utilizzare i pulsanti freccia.
 - c. Fare clic su **OK**.
4. Per scansire l'area corretta dell'immagine originale:
 - a. Selezionare **Formato originale**.
 - b. Nella schermata Formato originale, selezionare un'opzione:
 - **Rilevamento aut.**: Questa opzione consente alla stampante di stabilire il formato dell'originale.
 - **Area di scansione predefinita**: Questa opzione consente di specificare l'area da scansire, se corrisponde a un formato carta standard. Nell'elenco di scorrimento, selezionare il formato carta desiderato.
 - **Area di scansione personalizzata**: consente di specificare l'altezza e la larghezza dell'area da scansire. Per specificare l'area, selezionare i pulsanti freccia **Altezza-Y** e **Larghezza-X**.
 - **Originali misti** consente di eseguire la scansione di originali standard di vari formati.
 - c. Fare clic su **OK**.
5. Per gestire le pagine vuote nello scanner:
 - a. Selezionare **Gestione pagine vuote**.
 - b. Selezionare un'opzione:
 - **Includi pagine vuote**: questa opzione consente di includere le pagine scansite che sono vuote.
 - **Rimuovi pagine vuote**: questa opzione consente di omettere le pagine scansite che sono vuote.
 - c. Fare clic su **OK**.

Selezione delle opzioni di archiviazione

Le opzioni di riempimento consentono di aggiornare modelli, aggiungere destinazioni di file, impostare come la stampante deve gestire un file se il nome del file esiste già, nonché le opzioni relative alla qualità e alle dimensioni di un file.

Per selezionare le opzioni di archiviazione:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Scansione flusso di lavoro**.
2. Selezionare la scheda **Opzioni archiviazione**.
3. Per recuperare nuovi modelli e rimuovere quelli obsoleti:
 - a. Selezionare **Aggiorna modelli > Aggiorna ora**.
 - b. Per confermare l'aggiornamento, selezionare **Aggiorna ora**.
Viene visualizzata la schermata Scegliere un flusso di lavoro.
4. Dalla schermata Scegliere un flusso di lavoro, selezionare un flusso di lavoro.
5. Per definire percorsi di rete aggiuntivi come destinazioni per i documenti scansionati:
 - a. Selezionare **Aggiungi destinazioni file**.
 - b. Nella schermata Aggiungi destinazioni file, selezionare le destinazioni desiderate.
 - c. Selezionare **OK**.

Nota: le opzioni di Gestione documenti e Aggiungi destinazioni file possono essere modificate solo dopo che è stata impostata la funzione di scansione su archivi file di rete o di scansione su home. Per ulteriori informazioni, vedere la *System Administrator Guide* (Guida per l'amministratore del sistema) all'indirizzo www.xerox.com/office/WC7970docs.

6. Per selezionare l'azione da eseguire se il file esiste già:
 - a. Selezionare **Se il file esiste già**. Selezionare un'opzione.
 - b. Selezionare **OK**.
7. Per impostare la qualità e le dimensioni file:
 - a. Selezionare **Qualità/Dimensioni file**.
 - b. Per selezionare un'impostazione, utilizzare il cursore. La gamma di impostazioni è compresa tra Compressione massima/Dimensioni file minime e Compressione minima/Dimensioni file massime.
 - c. Selezionare **OK**.

Creazione di un lavoro di scansione

Utilizzare questa funzione per combinare un gruppo assortito di originali in un unico lavoro di scansione.

Per creare un lavoro di scansione:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Scansione flusso di lavoro**.
2. Selezionare la scheda **Assemblaggio lavoro**, quindi **Lavoro composto > Sì**.
3. Selezionare **Opzioni**.
 - a. Selezionare o deselezionare la casella di controllo **Mostra questa finestra di riepilogo tra i segmenti**.
 - b. Selezionare o deselezionare la casella di controllo **Disattiva Lavoro composto dopo l'invio del lavoro**.
 - c. Fare clic su **OK**.
4. Programmare e scansire il primo segmento:
 - a. Caricare gli originali per il primo segmento.
 - b. Premere il pulsante verde **Avvio** sul pannello comandi.

Nota: se è richiesta una password, rivolgersi all'amministratore del sistema.

5. Programmare e scansire i segmenti aggiuntivi:
 - a. Caricare gli originali per il segmento successivo.
 - b. Quando viene visualizzata la schermata Lavoro composto, selezionare **Programma segmento successivo**.
 - c. Premere il pulsante verde **Avvio** per eseguire la scansione degli originali per quel segmento.
6. Ripetere il passaggio precedente per ogni segmento rimanente.

Nota: in qualsiasi momento è possibile selezionare **Cancella tutti i segmenti** per modificare il lavoro.

7. Programmare e scansire tutti i segmenti, quindi selezionare **Invia lavoro**. Viene visualizzata la schermata Avanzamento lavoro e i singoli segmenti vengono scansati come un singolo lavoro.

Nota: se necessario, selezionare **Cancella > Cancella lavoro** per annullare il lavoro.

Scansione su un'unità flash USB

1. Caricare l'originale sulla lastra di esposizione o nell'alimentatore automatico.
2. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Scansione flusso di lavoro**.
3. Selezionare **Cambia**.
4. Dalla finestra Scegliere un flusso di lavoro, selezionare **USB**.
5. Inserire l'unità flash USB nella porta USB sul pannello comandi della stampante.

Nota: Se l'unità flash USB è già nella porta della memoria USB, premere **Home page Servizi** e selezionare **Scansione flusso di lavoro**. Il flusso di lavoro USB viene selezionato automaticamente.

6. Per cambiare le impostazioni di scansione, selezionare le opzioni presenti nella schermata Scansione flusso di lavoro.
7. Premere il pulsante verde **Avvio**.
Viene visualizzata la schermata Avanzamento lavoro e l'originale viene scansionato. Il file viene memorizzato nell'unità flash USB.
8. Rimuovere l'unità flash USB dalla stampante.

Scansione su un indirizzo e-mail

Questa sezione include:

- [Invio di un'immagine scansionata a un indirizzo e-mail](#) 162
- [Impostazione delle opzioni e-mail](#)..... 163

Quando si utilizza questa funzione, le immagini scansionate vengono inviate come allegati e-mail.

Invio di un'immagine scansionata a un indirizzo e-mail

Prima di scansionare su e-mail, configurare le proprietà SMTP e del campo Da di posta. La rubrica deve contenere almeno un indirizzo e-mail. Se le proprietà e-mail non sono configurate correttamente, l'icona E-mail appare non selezionabile sullo schermo sensibile. Per ulteriori informazioni, vedere la *System Administrator Guide* (Guida per l'amministratore del sistema) per il modello di stampante in uso.

Per scansionare un'immagine e inviarla a un indirizzo e-mail:

1. Caricare l'originale sulla lastra di esposizione o nell'alimentatore automatico.
2. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **E-mail**.
3. Per inserire un indirizzo e-mail:
 - a. Selezionare **Inserisci destinatario**.
4. Utilizzare la tastiera dello schermo sensibile per inserire un indirizzo e-mail.
 - a. Selezionare **Aggiungi**.
 - b. Per aggiungere altri destinatari, selezionare **Aggiungi destinatario**, quindi scegliere **Inserisci destinatario**.
 - c. Utilizzare la tastiera dello schermo sensibile per inserire un indirizzo e-mail.
 - d. Selezionare **Aggiungi**.
 - e. Per organizzare i destinatari, selezionare uno dei destinatari dall'elenco, quindi scegliere **A;**, **Cc:** o **Ccn:** dal menu.
5. Per inserire un indirizzo e-mail dai Preferiti:
 - a. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **E-mail**.
 - b. Selezionare **Preferiti**.
 - c. Selezionare i nomi desiderati, quindi scegliere **A;**, **Cc:** o **Ccn:** dal menu.
 - d. Fare clic su **OK**.
6. Per inserire un indirizzo e-mail dalla Rubrica dispositivo:
 - a. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **E-mail**.
 - b. Selezionare **Rubrica dispositivo**.
 - c. Selezionare l'elenco dei contatti e-mail richiesti dal menu.
 - d. Selezionare **Cerca**, quindi utilizzare la tastiera dello schermo sensibile per digitare una parte del nome.
 - e. Selezionare **Cerca**.
 - f. Selezionare i nomi desiderati, quindi scegliere **A**, **Cc** o **Ccn:** dal menu.
 - g. Fare clic su **OK**.
7. Per aggiungere una riga oggetto:
 - a. Selezionare **Oggetto**, quindi utilizzare la tastiera dello schermo sensibile per inserire il testo desiderato.

Nota: per modificare l'oggetto predefinito, evidenziare il testo nel relativo campo, quindi selezionare **X** per cancellarlo, oppure sovrascrivere il testo esistente.

 - b. Fare clic su **OK**.
8. Per modificare una delle impostazioni di Scansione su e-mail, utilizzare le opzioni delle schede E-mail, Impostazioni avanzate, Modifica layout e Assemblaggio lavoro.
9. Premere il pulsante verde **Avvio**.

Impostazione delle opzioni e-mail

È possibile utilizzare la scheda Opzioni e-mail per configurare le impostazioni e-mail.

Per modificare una delle impostazioni di Scansione su e-mail, utilizzare le opzioni delle schede E-mail, Impostazioni avanzate, Modifica layout e Assemblaggio lavoro. Per ulteriori informazioni, vedere [Impostazione delle opzioni di scansione](#) a pagina 154.

Modifica del nome e del formato dell'allegato

Per modificare il nome e il formato dell'allegato:

1. Selezionare **Allegato**, quindi digitare un nome per il file.
2. Selezionare il menu Formato file, quindi scegliere un'opzione. Per specificare opzioni personalizzate, selezionare **Personalizzato**. Per ulteriori informazioni, vedere [Modifica delle opzioni del formato dell'allegato](#).
3. Fare clic su **OK**.

Modifica delle opzioni del formato dell'allegato

Per modificare le opzioni del formato dell'allegato:

1. Selezionare **Allegato**.
2. Dal menu Formato file, selezionare **Personalizzato**.
3. Nella schermata Formato file, selezionare un'opzione in Formato.
4. Sotto Opzioni file, selezionare una opzione per PDF, PDF Archival, XPS o TIFF:
 - **Multipagina**: Questa opzione consente di creare un documento di più pagine dalle immagini scansionate.
 - **1 file per pagina**: Questa opzione consente di creare un file separato per ogni pagina scansionata.
5. Sotto Protezione con password, selezionare una opzione solo per PDF:
 - **No**: Disabilita la protezione con password per il file.
 - **Sì**: Abilita la protezione con password. Selezionare **Inserisci password**, quindi inserire una password utilizzando la tastiera dello schermo sensibile.
6. Fare clic su **OK**.
7. Per Ricercabile, selezionare una opzione per PDF, PDF/A o XPS:
 - **No**: Questa opzione consente di creare un'immagine non ricercabile del documento scansionato.
 - **Sì**: Questa opzione consente di creare un documento ricercabile delle pagine scansionate. Se si seleziona **Sì**, scegliere la lingua di ricerca dal menu.
8. Fare clic su **OK**.
9. Fare clic su **OK**.

Modifica dell'indirizzo del mittente

Per modificare l'indirizzo del mittente:

1. Selezionare la scheda **Opzioni e-mail**.
2. Selezionare **Da**.
3. Per modificare l'indirizzo del mittente utilizzando l'indirizzo e-mail inserito o i Preferiti:
 - Selezionare **Inserisci indirizzo mittente**, quindi utilizzare la tastiera dello schermo sensibile per inserire un indirizzo e-mail.
 - Selezionare **Preferiti**, quindi scegliere i nomi desiderati dall'elenco.
4. Fare clic su **OK**.
5. Modifica l'indirizzo del mittente utilizzando la rubrica del dispositivo:
 - a. Selezionare **Rubrica dispositivo**.
 - b. Selezionare l'elenco dei contatti e-mail richiesti dal menu.
 - c. Selezionare **Cerca**, quindi utilizzare la tastiera dello schermo sensibile per digitare una parte del nome.
 - d. Selezionare **Cerca**.
 - e. Selezionare il nome desiderato dall'elenco, quindi selezionare **Aggiungi**.
6. Fare clic su **OK**.

Modifica dell'indirizzo di risposta

Per modificare l'indirizzo di risposta:

1. Selezionare la scheda **Opzioni e-mail**.
2. Selezionare **Risposta a**.
3. Per modificare l'indirizzo di risposta utilizzando l'indirizzo e-mail inserito o i Preferiti:
 - Selezionare **Inserisci indirizzo Risposta a**, quindi utilizzare la tastiera dello schermo sensibile per inserire un indirizzo e-mail.
 - Selezionare **Preferiti**, quindi scegliere i nomi desiderati dall'elenco.
4. Fare clic su **OK**.
5. Modificare l'indirizzo di risposta utilizzando la rubrica del dispositivo:
 - a. Selezionare **Rubrica dispositivo**.
 - b. Selezionare l'elenco dei contatti e-mail richiesti dal menu.
 - c. Selezionare **Cerca**, quindi utilizzare la tastiera dello schermo sensibile per digitare una parte del nome.
 - d. Selezionare **Cerca**.
 - e. Selezionare il nome desiderato dall'elenco, quindi selezionare **Aggiungi**.
6. Fare clic su **OK**.

Modifica del messaggio

Per modificare il messaggio:

1. Selezionare la scheda **Opzioni e-mail**.
2. Selezionare **Messaggio**.
3. Digitare il messaggio da includere con le immagini utilizzando la tastiera dello schermo sensibile.
4. Fare clic su **OK**.

Impostazione di qualità e dimensioni file

Per impostare la qualità e le dimensioni file:

1. Selezionare la scheda **Opzioni e-mail**.
2. Selezionare **Qualità/Dimensioni file**.
3. Per selezionare un'impostazione, utilizzare il cursore. La gamma di impostazioni è compresa tra Compressione massima/Dimensioni file minime e Compressione minima/Dimensioni file massime.
4. Selezionare **OK**.

Impostazione della crittografia

La funzione Crittografia garantisce che il messaggio e-mail possa essere letto solo dal destinatario previsto.

Nota: L'amministratore del sistema deve impostare questa funzione prima di utilizzarla. Per ulteriori informazioni, vedere la *System Administrator Guide* (Guida per l'amministratore del sistema) all'indirizzo www.xerox.com/office/WC7970docs.

Per impostare la crittografia:

1. Selezionare la scheda **Opzioni e-mail**.
2. Selezionare **Crittografia**.
3. Per Crittografia, selezionare **Sì** o **No**.
4. Fare clic su **OK**.

Scansione su una destinazione

Questa sezione include:

- [Invio di un'immagine scansionata a una destinazione 166](#)

Utilizzare Destinazione di scansione per inviare immagini scansionate a una destinazione remota, ad esempio un server FTP o un PC.

Invio di un'immagine scansionata a una destinazione

Prima di eseguire la scansione su una destinazione, configurare le cartelle di destinazione sul server o condividere la cartella su un PC. Inoltre, la rubrica deve contenere almeno una destinazione di scansione. Se le proprietà Destinazione di scansione non sono configurate correttamente, l'icona Scansione su appare non selezionabile sullo schermo sensibile.

Per scansionare un'immagine e inviarla a una destinazione:

1. Caricare l'originale sulla lastra di esposizione o nell'alimentatore automatico.
2. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Scansione su**.
3. Per selezionare una destinazione dai preferiti:
 - a. Selezionare **Preferiti**.
 - b. Selezionare i contatti prescelti dall'elenco.
 - c. Selezionare **OK**.
4. Per selezionare una destinazione dalla rubrica del dispositivo:
 - Selezionare **Rubrica dispositivo**.
 - a. Nella schermata Rubrica dispositivo, selezionare l'elenco dei contatti richiesti dal menu.
 - b. Selezionare **Cerca**, quindi utilizzare la tastiera dello schermo sensibile per digitare una parte del nome.
 - c. Selezionare **Cerca**.
 - d. Selezionare il contatto dall'elenco, quindi scegliere **Aggiungi a destinatari**.
 - e. Selezionare **OK**.

5. Per modificare una qualsiasi delle impostazioni di scansione, utilizzare le opzioni nella schermata Scansione su. Per ulteriori informazioni, vedere [Impostazione delle opzioni di scansione](#) a pagina 154.
6. Per selezionare l'azione da eseguire se il file esiste già:
 - a. Selezionare la scheda **Opzioni archiviazione**.
 - b. Selezionare **Se il file esiste già**. Selezionare un'opzione.
 - c. Selezionare **OK**.
7. Per impostare la qualità e le dimensioni file:
 - a. Selezionare la scheda **Opzioni archiviazione**.
 - b. Selezionare **Qualità/Dimensioni file**.
 - c. Per selezionare un'impostazione, utilizzare il cursore. La gamma di impostazioni è compresa tra Compressione massima/Dimensioni file minime e Compressione minima/Dimensioni file massime.
 - d. Selezionare **OK**.
8. Premere il pulsante verde **Avvio**.

Viene visualizzata la schermata Avanzamento lavoro e l'originale viene scansionato. Il file viene memorizzato nella destinazione.

Questo capitolo include:

• Configurazione della stampante per la funzionalità fax	170
• Operazione fax standard.....	171
• Invio di un fax incorporato.....	173
• Invio di un fax server	186
• Invio di un Internet fax.....	191
• Creazione di un lavoro fax.....	200
• Invio di un LAN fax.....	202
• Utilizzo della Rubrica	204

L'amministratore del sistema deve impostare questa funzione prima di utilizzarla. Per ulteriori informazioni, vedere la *System Administrator Guide* (Guida per l'amministratore del sistema) all'indirizzo www.xerox.com/office/WC7970docs.

Configurazione della stampante per la funzionalità fax

Prima di poter usare il fax è necessario configurare le impostazioni fax conformemente alla connessione locale e alla normativa del proprio paese. Imp. fax contiene funzioni opzionali che servono per configurare la funzionalità fax sulla stampante.

Nota: Non tutte le opzioni elencate sono supportate su tutte le stampanti. Alcune opzioni si applicano solo a modelli di stampante, configurazioni, sistemi operativi o tipi di driver specifici.

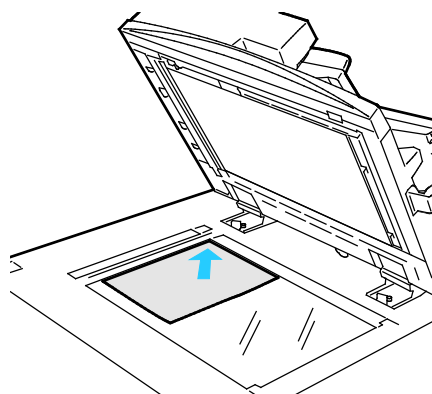
Per ulteriori informazioni, vedere la *System Administrator Guide* (Guida per l'amministratore del sistema) all'indirizzo www.xerox.com/office/WC7970docs.

Operazione fax standard

È possibile inviare un fax in uno tra quattro modi diversi:

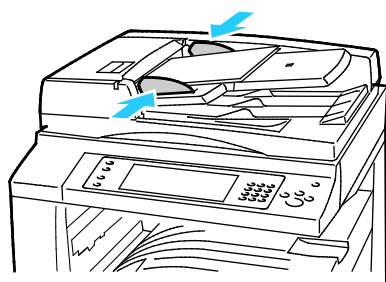
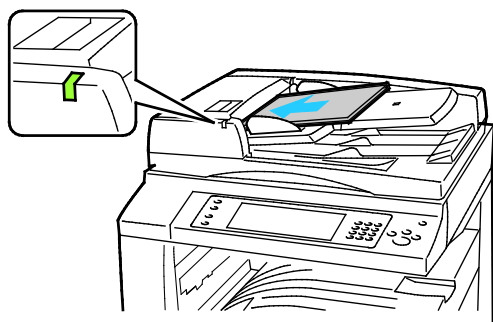
- **Fax/Fax incorporato:** questa opzione consente di eseguire la scansione e inviare direttamente il documento a un apparecchio fax. Per ulteriori informazioni, vedere [Invio di un fax incorporato](#) a pagina 173.
- **Fax server :** questa opzione consente di eseguire la scansione del documento e di inviarlo a un server fax, che lo trasmette a un apparecchio fax. Per ulteriori informazioni, vedere [Invio di un fax server](#) a pagina 186.
- **Internet fax :** questa opzione consente di eseguire la scansione del documento e di inviarlo tramite e-mail a un destinatario. Per ulteriori informazioni, vedere [Invio di un Internet fax](#) a pagina 191.
- **LAN fax :** questa opzione consente di inviare il lavoro di stampa corrente come fax. Per ulteriori informazioni, vedere [Invio di un LAN fax](#) a pagina 202.

Lastra di esposizione



- Sollevare la copertura dell'alimentatore originali e collocare la prima pagina a faccia in giù nell'angolo superiore sinistro della lastra di esposizione.
- Allineare gli originali al segno del formato carta corrispondente stampato sul bordo della lastra.
- La lastra di esposizione accetta formati carta fino a 297 x 432 mm (11,7 x 17 poll.).
- La lastra di esposizione rileva automaticamente i formati carta standard.

Alimentatore automatico fronte/retro



Inserire gli originali a faccia in su, con la pagina 1 in cima. L'alimentatore automatico fronte/retro è in grado di scansare contemporaneamente entrambi i lati dei documenti fronte/retro.

- L'indicatore di conferma si illumina quando gli originali sono correttamente caricati.
- Regolare le guide della carta per adattarle agli originali.
- L'alimentatore originali rileva automaticamente i formati carta standard.
- L'alimentatore automatico supporta le seguenti grammature degli originali: 38–128 g/m².
- L'alimentatore automatico accetta gli originali seguenti: 85 x 125 mm (3,3 x 4,9 poll.) fino a 297 x 432 mm (11,7 x 17 poll.).
- L'alimentatore automatico supporta approssimativamente la seguente quantità di carta in base alla grammatura: 130 fogli di carta da 80 g/m².

Invio di un fax incorporato

Quando si invia un fax dal pannello comandi della stampante, il documento viene scansionato e trasmesso a una macchina fax utilizzando una linea telefonica dedicata. Per utilizzare una funzione fax integrata, assicurarsi che la stampante abbia accesso a una linea telefonica attiva con un numero di telefono assegnato.

Per inviare un fax incorporato:

1. Caricare il documento nell'alimentatore automatico o sulla lastra di esposizione.
2. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Fax**.
3. Per immettere i dettagli del destinatario, selezionare un'opzione o **Ignora**.
 - Selezionare **Inserisci destinatario**.
 - Per immettere l'indirizzo, utilizzare la tastierina alfanumerica. Per aggiungere caratteri di selezione speciali, durante l'immissione del numero, selezionare il carattere desiderato.
 - Selezionare **Aggiungi**.
 - Per aggiungere altri destinatari, selezionare **Aggiungi destinatario**, quindi **Inserisci destinatario**. Per inserire il numero, utilizzare la tastierina alfanumerica quindi selezionare **Aggiungi**.
 - Selezionare **Rubrica dispositivo**.
 - Selezionare la freccia Giù, quindi dal menu, selezionare **Contatti fax**, **Gruppi fax**, **Preferiti fax** o **Tutti i contatti**.
 - Selezionare il contatto desiderato, quindi scegliere **Aggiungi a destinatari**.
 - Per rimuovere un contatto dall'elenco, selezionare il contatto, quindi **Rimuovi**.
 - Aggiungere ulteriori contatti come richiesto, quindi selezionare **OK**.
 - Selezionare **Preferiti**. Selezionare uno o più preferiti, quindi fare clic su **OK**.
4. Selezionare **Scansione fronte/retro**, scegliere un'opzione, quindi fare clic su **OK**.
5. Selezionare **Tipo di originale**, scegliere un'opzione, quindi fare clic su **OK**.
6. Selezionare **Risoluzione**, scegliere un'opzione, quindi fare clic su **OK**.
7. Selezionare **Formato originale**, scegliere un'opzione, quindi fare clic su **OK**.
8. Selezionare altre opzioni se necessario. Per ulteriori informazioni, vedere [Selezione delle opzioni fax](#) a pagina 178.
9. Premere il pulsante verde **Avvio**. La stampante esegue la scansione di tutte le pagine e, al termine, trasmette il documento.

Nota: Per sospendere il lavoro, premere il pulsante **Arresto**. Sullo schermo sensibile, selezionare **Riprendi scansione** per continuare il lavoro oppure **Annulla scansione** per annullarlo completamente. Se non si effettua una selezione entro 60 secondi, il lavoro viene automaticamente ripreso.

Impostazioni fax di base

Questa sezione include:

• Selezione delle opzioni di Scansione fronte/retro	174
• Specifica del tipo di originale	174
• Impostazione della risoluzione	175
• Specifica del formato dell'originale	175
• Eliminazione automatica delle variazioni dello sfondo	176
• Regolazione del contrasto	176
• Regolazione di luminosità e nitidezza	176
• Selezione di riduzione o suddivisione	177
• Impostazione di Originali rilegati	177

Selezione delle opzioni di Scansione fronte/retro

È possibile utilizzare le opzioni Scansione fronte/retro per configurare il dispositivo per la scansione di uno o entrambi i lati di un originale.

Per impostare la scansione fronte/retro:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Fax**.
2. Per immettere i dettagli del destinatario, selezionare un'opzione o **Ignora**.
3. Selezionare **Scansione fronte/retro**.
4. Selezionare un'opzione.
 - **Solo fronte**: Questa opzione consente di eseguire la scansione di un solo lato e produce copie solo fronte.
 - **Fronte/retro**: Questa opzione consente di eseguire la scansione di entrambi i lati dell'immagine originale.
 - **Fronte/retro, ruota lato 2**: Questa opzione consente di eseguire la scansione di entrambi i lati dell'immagine originale, ruotando il secondo lato.
5. Selezionare **OK**.

Specifica del tipo di originale

È possibile utilizzare l'opzione Tipo di originale per specificare il tipo di immagini da scansionare. Il dispositivo utilizza questa informazione per ottimizzare le impostazioni di qualità dell'immagine e produrre copie della massima qualità.

Per specificare il tipo originale:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Fax**.
2. Per immettere i dettagli del destinatario, selezionare un'opzione o **Ignora**.
3. Selezionare **Tipo di originale**.
4. Sulla schermata Tipo di originale, selezionare il tipo di contenuto dell'originale.
5. Fare clic su **OK**.

Impostazione della risoluzione

Risoluzione determina la qualità delle immagini grafiche. La risoluzione immagine è misurata in punti per pollice (dpi). Un'impostazione di 600 dpi consente di eseguire il rendering delle immagini utilizzando 600 punti (pixel) per ogni pollice dell'immagine. Una risoluzione più elevata consente di produrre una migliore qualità di stampa.

Per regolare la risoluzione:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Fax**.
2. Per immettere i dettagli del destinatario, selezionare un'opzione o **Ignora**.
3. Selezionare **Risoluzione**.
4. Nella schermata Risoluzione, selezionare la risoluzione desiderata.
 - **Standard**: utilizzata per testo generato da-macchina.
 - **Fine**: utilizzata per grafica al tratto, testo più piccolo e testo scritto a mano.
 - **Superfine**: utilizzata per testo più fine, disegni e immagini con risoluzione più bassa.
5. Fare clic su **OK**.

Specifica del formato dell'originale

Per accertarsi di eseguire la scansione dell'area corretta dei documenti, specificare il formato originale.

Per specificare il formato originale:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Fax**.
2. Per immettere i dettagli del destinatario, selezionare un'opzione o **Ignora**.
3. Selezionare **Formato originale**.
4. Nella schermata Formato originale, selezionare un'opzione:
 - **Rilevamento aut.:** Questa opzione consente alla stampante di stabilire il formato dell'originale.
 - **Area di scansione predefinita:** Questa opzione consente di specificare l'area da scansare, se corrisponde a un formato carta standard. Nell'elenco di scorrimento, selezionare il formato carta desiderato.
 - **Area di scansione personalizzata:** consente di specificare l'altezza e la larghezza dell'area da scansare.
 - **Originali misti:** è possibile eseguire la scansione di originali standard di vari formati. Utilizzare il diagramma sullo schermo per stabilire quali formati originali possono essere uniti nello stesso lavoro.
5. Fare clic su **OK**.

Eliminazione automatica delle variazioni dello sfondo

Quando si esegue la scansione di originali stampati su carta sottile, il testo o le immagini stampate su un lato della carta possono essere visibili anche sull'altro. Utilizzare l'impostazione Eliminazione automatica per ridurre la sensibilità della stampante alle variazioni nei colori di sfondo chiari.

Per selezionare Eliminazione automatica:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Fax**.
2. Per immettere i dettagli del destinatario, selezionare un'opzione o **Ignora**.
3. Selezionare la scheda **Qualità immagine**, quindi **Qualità immagine avanzata**.
4. Per Eliminazione fondo, selezionare **Eliminazione automatica**.
5. Selezionare **OK**.

Regolazione del contrasto

Il contrasto è la differenza relativa tra le aree chiare e scure di un'immagine.

Per regolare il contrasto:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Fax**.
2. Per immettere i dettagli del destinatario, selezionare un'opzione o **Ignora**.
3. Selezionare la scheda **Qualità immagine**, quindi **Qualità immagine avanzata**.
4. Nella schermata Qualità immagine avanzata, selezionare un'opzione.
 - **Contrasto manuale**: questa opzione consente di regolare il contrasto manualmente.
 - **Contrasto automatico**: questa opzione consente di impostare il contrasto automaticamente.
5. Selezionare **OK**.

Regolazione di luminosità e nitidezza

È possibile schiarire o scurire l'immagine, nonché regolarne la nitidezza.

Per regolare l'immagine:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Fax**.
2. Per immettere i dettagli del destinatario, selezionare un'opzione o **Ignora**.
3. Selezionare la scheda **Qualità immagine**, quindi **Opzioni immagine**.
4. Nella schermata Opzioni immagine, regolare i cursori se necessario.
 - **Più chiara/Più scura**: consente di rendere l'immagine più chiara o più scura.
 - **Definizione**: consente di rendere l'immagine più o meno nitida.
5. Selezionare **OK**.

Selezione di riduzione o suddivisione

È possibile determinare il metodo da utilizzare per gestire immagini troppo grandi.

Per selezionare riduzione o divisione:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Fax**.
2. Per immettere i dettagli del destinatario, selezionare un'opzione o **Ignora**.
3. Selezionare la scheda **Modifica layout**, quindi **Riduzione/Suddivisione**.
4. Selezionare un'opzione.
 - **Adatta al formato**: questa opzione consente di ridurre documenti larghi per adattarli a un formato carta più piccolo.
 - **Suddividi su più pagine**: questa opzione consente di continuare un'immagine singola su più pagine.
5. Selezionare **OK**.

Impostazione di Originali rilegati

È possibile determinare il metodo utilizzato per la scansione delle immagini in un libro.

Per selezionare originali rilegati:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Fax**.
2. Per immettere i dettagli del destinatario, selezionare un'opzione o **Ignora**.
3. Selezionare la scheda **Modifica layout**, quindi **Originali rilegati**.
4. Selezionare un'opzione.
 - **No**: questa è l'impostazione predefinita.
 - **Entrambe le pagine**: consente di scansire entrambe le pagine del libro.
 - **Solo pagina sinistra**: consente di scansire la pagina sinistra del libro.
 - **Solo pagina destra**: consente di scansire la pagina destra del libro.
5. Per impostare la quantità da cancellare, selezionare le frecce **Cancella in centro** in base alle necessità.
6. Selezionare **OK**.

Selezione delle opzioni fax

Questa sezione include:

• Stampa di un Rapporto di conferma.....	178
• Selezione della velocità iniziale.....	178
• Aggiunta di una copertina fax.....	179
• Invio testo intestazione.....	179
• Invio di un fax differito.....	180
• Memorizzazione di un fax in una mailbox locale.....	180
• Memorizzazione di un fax in una mailbox remota.....	181
• Stampa di documenti mailbox locale.....	181
• Stampa di documenti mailbox remota.....	182
• Cancellazione di documenti mailbox locale.....	182
• Memorizzazione di un fax per il polling.....	183
• Stampa di fax memorizzati per il polling.....	184
• Cancellazione di fax memorizzati per il polling.....	185
• Creazione di un lavoro fax.....	185

Stampa di un Rapporto di conferma

È possibile stampare un rapporto che conferma quando i fax sono stati inviati o ricevuti. Il rapporto contiene informazioni su timeout, segnali di occupato ed errori di ripetizione.

Per impostare la stampa di un rapporto di conferma:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Fax**.
2. Per immettere i dettagli del destinatario, selezionare un'opzione o **Ignora**.
3. Selezionare la scheda **Opzioni fax**, quindi **Rapporto di conferma**.
4. Per generare un rapporto per tutti i lavori fax, selezionare **Stampa conferma**.
5. Fare clic su **OK**.

Selezione della velocità iniziale

Selezionare la massima velocità iniziale, a meno che la destinazione per il fax da inviare non abbia requisiti speciali.

Per selezionare la velocità di trasmissione di un fax:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Fax**.
2. Per immettere i dettagli del destinatario, selezionare un'opzione o **Ignora**.
3. Selezionare la scheda **Opzioni fax**, quindi **Velocità iniziale**.
4. Selezionare un'opzione.
5. Fare clic su **OK**.

Nota: in alcune reti telefoniche potrebbe essere necessario impostare la velocità iniziale del fax sia su Forzati (4800 bps). Una velocità dati più lenta garantisce una trasmissione dei dati più affidabile.

Aggiunta di una copertina fax

È possibile utilizzare l'opzione Copertina fax per aggiungere una pagina di introduzione all'inizio del fax. È possibile aggiungere un breve commento alla copertina fax, nonché i dettagli A e Da.

Per includere una copertina fax:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Fax**.
2. Per immettere i dettagli del destinatario, selezionare un'opzione o **Ignora**.
3. Selezionare la scheda **Opzioni fax**, quindi **Copertina fax > Sì**.
4. Selezionare il campo **A**, utilizzare la tastiera dello schermo sensibile per inserire il nome del destinatario, quindi selezionare **OK**.
5. Selezionare il campo **Da**, utilizzare la tastiera dello schermo sensibile per inserire il nome del mittente, quindi selezionare **OK**.
6. Per aggiungere un commento, eseguire una delle operazioni seguenti:
 - Selezionare un commento esistente.
 - Selezionare un commento **<Available>**, fare clic su **Modifica**, utilizzare la tastiera dello schermo sensibile per inserire il testo, quindi selezionare **OK**.

Note:

- Per cancellare un commento esistente, selezionarlo, quindi scegliere **X**. Per confermare l'azione, selezionare **Cancella**.
 - Per modificare un commento esistente, selezionarlo, quindi selezionare l'icona **Modifica**. Per modificare un commento, utilizzare la tastiera dello schermo sensibile, quindi selezionare **OK**.
7. Fare clic su **OK**.

Invio testo intestazione

L'amministratore di sistema deve impostare questa funzione prima di utilizzarla. Per ulteriori informazioni, vedere la *System Administrator Guide* (Guida per l'amministratore del sistema) all'indirizzo www.xerox.com/office/WC7970docs.

Per includere il testo intestazione fax:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Fax**.
2. Per immettere i dettagli del destinatario, selezionare un'opzione o **Ignora**.
3. Selezionare la scheda **Opzioni fax**, quindi **Invia testo intestazione**.
4. Selezionare un'opzione.
5. Fare clic su **OK**.

Invio di un fax differito

È possibile impostare un orario differito per l'invio di un lavoro fax. Il ritardo può essere compreso tra 15 minuti e 24 ore.

Nota: Prima di utilizzare questa funzione, impostare la stampante sull'ora corrente.

Per specificare l'ora di invio del fax:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Fax**.
2. Per immettere i dettagli del destinatario, selezionare un'opzione o **Ignora**.
3. Selezionare la scheda **Opzioni fax**, quindi **Invio differito**.
4. Selezionare **Invio differito**.
 - Selezionare il campo **Ora**, quindi selezionare le frecce per impostare un numero.
 - Selezionare il campo **Minuti**, quindi selezionare le frecce per impostare un numero.
 - Se la stampante è impostata per visualizzare il formato a 12 ore, selezionare **AM** o **PM**.
5. Fare clic su **OK**.
Il fax viene scansionato e salvato per poi essere inviato all'orario specificato.

Memorizzazione di un fax in una mailbox locale

Prima di utilizzare questa funzione l'amministratore di sistema deve creare una mailbox. Per ulteriori informazioni, vedere la *System Administrator Guide* (Guida per l'amministratore del sistema) all'indirizzo www.xerox.com/office/WC7970docs.

Per memorizzare un fax in una mailbox locale:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Fax**.
2. Selezionare **Mailbox**.
Nota: Se la scheda Fax è selezionata, selezionare **Aggiungi destinatari**, quindi **Mailbox**.
3. Selezionare **Archivia su mailbox**.
4. Selezionare **Mailbox locale**.
5. Selezionare una mailbox dall'elenco.
6. Se è richiesto un codice di accesso, selezionare **Codice di accesso mailbox**, quindi immettere il codice di accesso mailbox di quattro cifre utilizzando la tastierina. Selezionare **OK**.
7. Selezionare **OK**.
Viene visualizzata la mailbox come destinatario del fax.
8. Per selezionare una mailbox diversa, selezionare il campo destinatario, quindi **Rimuovi** o **Modifica**.
9. Selezionare le ulteriori opzioni richieste.
10. Selezionare **Avvio**. Gli originali vengono scansionati e memorizzati nella mailbox.

Memorizzazione di un fax in una mailbox remota

Per memorizzare un fax in una mailbox remota:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Fax**.
2. Selezionare **Mailbox**.
Nota: Se la scheda Fax è selezionata, selezionare **Aggiungi destinatari**, quindi **Mailbox**.
3. Selezionare **Archivia su mailbox**.
4. Selezionare **Mailbox remota**.
5. Selezionare **Inserisci numero fax remoto**, quindi inserire il numero fax del dispositivo remoto utilizzando la tastierina. Selezionare **OK**.
6. Selezionare il campo **Numero mailbox**, quindi inserire il numero mailbox utilizzando la tastierina alfanumerica.
7. Selezionare il campo **Codice di accesso mailbox**, quindi, se necessario, inserire il codice di accesso mailbox di quattro cifre utilizzando la tastierina alfanumerica.
8. Selezionare **OK**.
 Viene visualizzata la mailbox come destinatario del fax. Per selezionare una mailbox diversa, selezionare il campo destinatario, quindi **Rimuovi** o **Modifica**.
9. Selezionare le ulteriori opzioni richieste.
10. Selezionare **Avvio**. Gli originali vengono scansionati e memorizzati nella mailbox remota.

Stampa di documenti mailbox locale

Per utilizzare questa funzione, i documenti devono essere archiviati in una mailbox. Per ulteriori informazioni, vedere Memorizzazione di un fax in una mailbox locale.

Per stampare documenti mailbox locale:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Fax**.
2. Selezionare **Mailbox**.
Nota: Se la scheda Fax è selezionata, selezionare **Aggiungi destinatari**, quindi **Mailbox**.
3. Selezionare **Stampa da mailbox**.
4. Selezionare **Mailbox locale**.
5. Selezionare una mailbox dall'elenco.
6. Se è richiesto un codice di accesso, selezionare **Codice di accesso mailbox**, quindi immettere il codice di accesso mailbox di quattro cifre utilizzando la tastierina. Selezionare **OK**.
7. Selezionare **Stampa**. I documenti nella mailbox vengono stampati.
8. Per cancellare il contenuto della mailbox al termine della stampa, selezionare **Svuota mailbox**. Per confermare, selezionare **Svuota mailbox**.
9. Selezionare **Chiudi**.

Stampa di documenti mailbox remota

Per stampare documenti mailbox remota:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Fax**.
2. Selezionare **Mailbox**.
Nota: Se la scheda Fax è selezionata, selezionare **Aggiungi destinatari**, quindi **Mailbox**.
3. Selezionare **Stampa da mailbox**.
4. Selezionare **Mailbox remota**.
5. Selezionare **Inserisci numero fax remoto**, quindi inserire il numero fax del dispositivo remoto utilizzando la tastierina. Selezionare **OK**.
6. Selezionare il campo **Numero mailbox**, quindi utilizzare la tastierina alfanumerica per inserire il numero mailbox.
7. Selezionare il campo **Codice di accesso mailbox**, quindi utilizzare la tastierina alfanumerica per inserire il codice di accesso mailbox di quattro cifre.
8. Selezionare **Stampa**. I documenti nella mailbox remota vengono stampati.
9. Selezionare **Chiudi**.

Cancellazione di documenti mailbox locale

Per cancellare documenti mailbox locale:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Fax**.
2. Selezionare **Mailbox**.
3. Se la scheda Fax è selezionata, selezionare **Aggiungi destinatari**, quindi **Mailbox**.
4. Selezionare **Archivia su mailbox**.
5. Selezionare **Mailbox locale**.
6. Selezionare una mailbox dall'elenco.
7. Se è richiesto un codice di accesso, selezionare Codice di accesso mailbox, quindi immettere il codice di accesso mailbox di quattro cifre utilizzando la tastierina. Selezionare **OK**.
8. Per cancellare il contenuto della mailbox al termine della stampa, selezionare **Svuota mailbox**. Per confermare, selezionare **Svuota mailbox**.

Memorizzazione di un fax per il polling

Polling fax consente di archiviare un documento fax nella stampante e renderlo disponibile per il polling di altri apparecchi fax. È anche possibile recuperare fax archiviati in altri apparecchi fax. Per utilizzare questa funzione, la stampante di polling e la stampante remota devono disporre della funzione Polling fax. È possibile memorizzare fax per il polling come Non protetto o Protetto. Quando si seleziona Archiviazione protetta, viene creato un elenco di numeri fax dispositivo remoto che possono accedere ai fax protetti.

Per memorizzare un fax:

1. Selezionare **Polling**.

Nota: Se la scheda Fax è selezionata, selezionare **Aggiungi destinatari**, quindi **Polling**.

2. Selezionare **Archivia file di polling**.
3. Per memorizzare un fax non protetto per il polling.
 - a. Selezionare **Archiviazione non protetta**.
 - b. Selezionare **OK**.
 - c. Per confermare, selezionare **Aggiorna impostazione**.
4. Per memorizzare un fax protetto per il polling.
 - a. Selezionare **Archiviazione protetta**.
 - b. Selezionare **Inserisci numero fax**, quindi inserire il numero fax del dispositivo remoto utilizzando la tastierina. Selezionare **OK**.
 - c. Selezionare **OK**.
 - d. Selezionare il pulsante **+**. Il numero fax viene aggiunto all'elenco di accesso.
 - e. Continuare a inserire numeri fax per tutti i dispositivi remoti per i quali è richiesto l'accesso.
 - f. Selezionare **OK**.
 - g. Per confermare, selezionare **Aggiorna impostazione**.
5. Selezionare le ulteriori opzioni richieste.
6. Selezionare **Avvio**. Gli originali vengono scansionati e memorizzati per il polling.

Stampa di fax memorizzati per il polling

Polling fax consente di archiviare un documento fax nella stampante e renderlo disponibile per il polling di altri apparecchi fax. È anche possibile recuperare fax archiviati in altri apparecchi fax. Per utilizzare questa funzione, la stampante di polling e la stampante remota devono disporre della funzione Polling fax. Se si utilizza l'opzione Polling fax remoto per eseguire il polling di un dispositivo remoto, è possibile recuperare immediatamente i fax. È possibile utilizzare l'opzione Polling differito per recuperare fax in seguito a un'ora specifica. La stampante può eseguire il polling di più dispositivi remoti contemporaneamente.

Per stampare fax memorizzati per il polling:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Fax**.
2. Selezionare **Polling**.

Nota: Se la scheda Fax è selezionata, selezionare **Aggiungi destinatari**, quindi **Polling**.

3. Selezionare **Stampa da dispositivo di polling**.
4. Per stampare fax memorizzati per il polling sul dispositivo locale:
 - a. Selezionare **Polling fax locale**.
 - b. Selezionare **Stampa**.
 - c. Per cancellare fax archiviati dopo la stampa, selezionare **Svuota polling di fax**. Per confermare, selezionare **Svuota mailbox di fax**.

I fax locali vengono archiviati per la stampa polling.

5. Per stampare fax memorizzati per il polling sul dispositivo remoto:
 - a. Selezionare **Polling fax remoto**.
 - b. Selezionare **Inserisci numero fax**, quindi inserire il numero fax del dispositivo remoto utilizzando la tastierina. Fare clic su **OK**.
 - c. Per aggiungere un numero all'elenco, selezionare il pulsante **+**. Immettere numeri fax aggiuntivi, come richiesto.
 - d. Per modificare l'elenco di numeri fax, selezionare un numero nell'elenco, quindi **Rimuovi o Modifica**.
 - e. Per impostare un'ora specifica per il polling del dispositivo remoto, selezionare **Polling differito**.
 - Selezionare **Polling differito**.
 - Selezionare il campo **Ora**, quindi selezionare le frecce per impostare un numero.
 - Selezionare il campo **Minuti**, quindi selezionare le frecce per impostare un numero.
 - Se la stampante è impostata per visualizzare il formato a 12 ore, selezionare **AM** o **PM**.
 - Fare clic su **OK**.
 - f. Selezionare **Stampa**.

I fax memorizzati sul dispositivo remoto per il polling vengono stampati.

6. Selezionare **Chiudi**.

Cancellazione di fax memorizzati per il polling

Per cancellare fax memorizzati per il polling:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Fax**.
2. Selezionare **Polling**.

Nota: Se la scheda Fax è selezionata, selezionare **Aggiungi destinatari**, quindi **Polling**.

3. Selezionare **Archivia file di polling**.
4. Selezionare un'opzione.
5. Selezionare **Svuota polling di fax**. Per confermare, selezionare nuovamente **Svuota polling di fax**.
6. Fare clic su **OK**.

Creazione di un lavoro fax

Per ulteriori informazioni, vedere [Creazione di un lavoro fax](#) a pagina 200.

Invio di un fax server

Se un server fax è connesso alla rete, è possibile inviare un documento a un apparecchio fax senza richiedere una linea telefonica dedicata.

Quando si utilizza il servizio Fax server, un documento è scansionato e inviato a un archivio fax sulla rete. Il server fax invia quindi il fax tramite una linea telefonica a un apparecchio fax.

L'amministratore di sistema deve abilitare il servizio Fax server e configurare un archivio fax, o percorso di archiviazione, prima di utilizzare questa funzione.

Per inviare un fax server:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Fax server**.
2. Per immettere i dettagli del destinatario, selezionare un'opzione o **Ignora**.
 - Selezionare **Inserisci destinatario**.
 - Per immettere l'indirizzo, utilizzare la tastierina alfanumerica. Per aggiungere caratteri di selezione speciali, durante l'immissione del numero, selezionare il carattere desiderato.
 - Selezionare **Aggiungi**.
 - Per aggiungere altri destinatari, selezionare **Aggiungi destinatario**, quindi **Inserisci destinatario**.
 - Per inserire il numero, utilizzare la tastierina alfanumerica quindi selezionare **Aggiungi**.
 - Selezionare **Elenco fax**.
 - Selezionare il contatto desiderato, quindi scegliere **Aggiungi a destinatari**.
 - Per rimuovere un contatto dall'elenco, selezionare il contatto, quindi fare clic su **Rimuovi**.
 - Aggiungere ulteriori contatti come richiesto, quindi selezionare **OK**.
3. Selezionare **Scansione fronte/retro**, scegliere un'opzione, quindi fare clic su **OK**.
4. Selezionare **Orientamento originali**, scegliere un'opzione, quindi fare clic su **OK**.
5. Selezionare **Risoluzione**, scegliere un'opzione, quindi fare clic su **OK**.
6. Selezionare **Formato originale**, scegliere un'opzione, quindi fare clic su **OK**.
7. Selezionare altre opzioni se necessario. Per ulteriori istruzioni, vedere [Selezione delle opzioni fax server](#) a pagina 189.
8. Premere il pulsante verde **Avvio**. La stampante esegue la scansione di tutte le pagine e, al termine, trasmette il documento.

Impostazioni fax server di base

Questa sezione include:

- Selezione delle opzioni di Scansione fronte/retro 187
- Specifica dell'orientamento dell'originale 187
- Impostazione della risoluzione 188
- Specifica del formato dell'originale 188

Selezione delle opzioni di Scansione fronte/retro

È possibile utilizzare le opzioni Scansione fronte/retro per configurare il dispositivo per la scansione di uno o entrambi i lati di un originale.

Per impostare la scansione fronte/retro:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Fax server**.
2. Per immettere i dettagli del destinatario, selezionare un'opzione o **Ignora**.
3. Selezionare **Scansione fronte/retro**.
4. Selezionare un'opzione.
 - **Solo fronte**: Questa opzione consente di eseguire la scansione di un solo lato e produce copie solo fronte.
 - **Fronte/retro**: Questa opzione consente di eseguire la scansione di entrambi i lati dell'immagine originale.
 - **Fronte/retro, ruota lato 2**: Questa opzione consente di eseguire la scansione di entrambi i lati dell'immagine originale, ruotando il secondo lato.
5. Selezionare **OK**.

Specifica dell'orientamento dell'originale

È possibile utilizzare l'opzione Orientamento originale per specificare il layout degli originali scansionati. La stampante utilizza le informazioni per determinare se le immagini devono essere ruotate per produrre l'uscita desiderata.

Per specificare l'orientamento:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Fax server**.
2. Per immettere i dettagli del destinatario, selezionare un'opzione o **Ignora**.
3. Selezionare **Orientamento originali**.
4. Nella schermata Orientamento originali, selezionare l'orientamento desiderato.
 - **Originali verticali** e **Originali orizzontali** fanno riferimento alle immagini sugli originali.
 - **Testa in alto** e **Testa a sinistra** fanno riferimento alla direzione di caricamento degli originali nell'alimentatore automatico.

Nota: Se si utilizza la lastra di esposizione, collocare l'originale nello stesso orientamento a faccia in giù come era a faccia in su.

5. Selezionare **OK**.

Impostazione della risoluzione

La risoluzione determina l'aspetto delle immagini grafiche (fini o sgranate). La risoluzione immagine è misurata in punti per pollice (dpi).

Per regolare la risoluzione:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Fax server**.
2. Per immettere i dettagli del destinatario, selezionare un'opzione o **Ignora**.
3. Selezionare **Risoluzione**.
4. Nella schermata Risoluzione, selezionare la risoluzione desiderata.
 - **Standard**: utilizzata per testo generato da-macchina.
 - **Fine**: utilizzata per grafica al tratto, testo più piccolo e testo scritto a mano.
5. Selezionare **OK**.

Specifica del formato dell'originale

Per accertarsi di eseguire la scansione dell'area corretta dei documenti, specificare il formato originale.

Per specificare il formato originale:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Fax server**.
2. Per immettere i dettagli del destinatario, selezionare un'opzione o **Ignora**.
3. Selezionare **Formato originale**.
4. Nella schermata Formato originale, selezionare un'opzione:
 - **Rilevamento aut.**: Questa opzione consente alla stampante di stabilire il formato dell'originale.
 - **Area di scansione predefinita**: Questa opzione consente di specificare l'area da scansare, se corrisponde a un formato carta standard. Nell'elenco di scorrimento, selezionare il formato carta desiderato.
 - **Area di scansione personalizzata**: consente di specificare l'altezza e la larghezza dell'area da scansare.
 - **Originali misti**: è possibile eseguire la scansione di originali standard di vari formati. Utilizzare il diagramma sullo schermo per stabilire quali formati originali possono essere uniti nello stesso lavoro.
5. Fare clic su **OK**.

Selezione delle opzioni fax server

Questa sezione include:

- [Regolazione luminosità.....](#) 189
- [Eliminazione automatica delle variazioni dello sfondo.....](#) 189
- [Regolazione del contrasto.....](#) 189
- [Specifica del tipo di originale.....](#) 190
- [Invio di un fax differito.....](#) 190
- [Creazione di un lavoro fax.....](#) 190

Regolazione luminosità

È possibile schiarire o scurire l'immagine.

Per regolare l'immagine:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Fax server**.
2. Per immettere i dettagli del destinatario, selezionare un'opzione o **Ignora**.
3. Selezionare la scheda **Qualità immagine**, quindi scegliere **Più chiara/Più scura**.
4. Regolare il cursore **Più chiara/Più scura** in base alle esigenze.
5. Fare clic su **OK**.

Eliminazione automatica delle variazioni dello sfondo

Quando si esegue la scansione di originali stampati su carta sottile, il testo o le immagini stampate su un lato della carta possono essere visibili anche sull'altro. Utilizzare l'impostazione Eliminazione automatica per ridurre la sensibilità della stampante alle variazioni nei colori di sfondo chiari.

Per selezionare Eliminazione automatica:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Fax server**.
2. Per immettere i dettagli del destinatario, selezionare un'opzione o **Ignora**.
3. Selezionare la scheda **Qualità immagine**, quindi **Qualità immagine avanzata**.
4. Per Eliminazione fondo, selezionare **Eliminazione automatica**.
5. Selezionare **OK**.

Regolazione del contrasto

Il contrasto è la differenza relativa tra le aree chiare e scure di un'immagine.

Per regolare il contrasto:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Fax server**.
2. Per immettere i dettagli del destinatario, selezionare un'opzione o **Ignora**.
3. Selezionare la scheda **Qualità immagine**, quindi **Qualità immagine avanzata**.
4. Nella schermata Qualità immagine avanzata, selezionare un'opzione:
 - **Contrasto manuale**: questa opzione consente di regolare il contrasto manualmente.
 - **Contrasto automatico**: questa opzione consente di impostare il contrasto automaticamente.
5. Fare clic su **OK**.

Specifica del tipo di originale

La stampante ottimizza la qualità immagine delle copie in base al tipo di immagini nel documento originale.

Per specificare il tipo originale:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Fax server**.
2. Per immettere i dettagli del destinatario, selezionare un'opzione o **Ignora**.
3. Selezionare la scheda **Qualità immagine**, quindi **Tipo di originale**.
4. Selezionare il tipo di contenuto del documento originale.
5. Fare clic su **OK**.

Invio di un fax differito

È possibile impostare un orario differito per l'invio di un lavoro fax. Il ritardo può essere compreso tra 15 minuti e 24 ore.

Nota: Prima di utilizzare questa funzione, impostare la stampante sull'ora corrente.

Per specificare l'ora di invio del fax:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Fax server**.
2. Per immettere i dettagli del destinatario, selezionare un'opzione o **Ignora**.
3. Selezionare la scheda **Opzioni fax**, quindi **Invio differito**.
4. Selezionare **Invio differito**.
 - Selezionare il campo **Ora**, quindi selezionare le frecce per impostare un numero.
 - Selezionare il campo **Minuti**, quindi selezionare le frecce per impostare un numero.
 - Se la stampante è impostata per visualizzare il formato a 12 ore, selezionare **AM** o **PM**.
5. Fare clic su **OK**.

Il fax viene scansionato e salvato per poi essere inviato all'orario specificato.

Creazione di un lavoro fax

Per ulteriori informazioni, vedere [Creazione di un lavoro fax](#) a pagina 200.

Invio di un Internet fax

Se un server SMTP (e-mail) è connesso alla rete, è possibile inviare un documento a un indirizzo e-mail. Questa funzione elimina la necessità di una linea telefonica dedicata e i costi di servizio associati. Quando si invia un Internet fax, il documento viene scansionato e inviato a un indirizzo e-mail.

Per inviare un Internet fax:

1. Caricare l'originale sulla lastra di esposizione o nell'alimentatore automatico.
2. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Internet fax**.
3. Per immettere i dettagli del destinatario, selezionare un'opzione o **Ignora**.
 - Selezionare **Inserisci destinatario**.
 - Per immettere un indirizzo e-mail, utilizzare la tastiera dello schermo sensibile, quindi selezionare **Aggiungi**.
 - Per aggiungere altri destinatari, selezionare **Aggiungi destinatario**, quindi **Inserisci destinatario**. Per immettere un indirizzo e-mail, utilizzare la tastiera dello schermo sensibile, quindi selezionare **Aggiungi**.
 - Per organizzare i destinatari, selezionare uno dei destinatari nell'elenco, quindi scegliere **A** o **Cc** dal menu.
 - Selezionare **Rubrica dispositivo**.
 - Selezionare **Cerca**, quindi digitare parte del nome utilizzando la tastiera dello schermo sensibile.
 - Selezionare **Cerca**.
 - Selezionare il contatto desiderato, quindi scegliere **A** o **Cc** dal menu.
 - Selezionare **OK**.
4. Selezionare **Scansione fronte/retro**, scegliere un'opzione, quindi fare clic su **OK**.
5. Selezionare **Tipo di originale**, scegliere un'opzione, quindi fare clic su **OK**.
6. Selezionare **Allegato**, scegliere un'opzione, quindi fare clic su **OK**.
7. Selezionare **Oggetto**, quindi utilizzare la tastiera dello schermo sensibile per inserire il testo desiderato. Selezionare **OK**.

Nota: Per modificare l'oggetto predefinito, evidenziare il testo nel relativo campo, quindi selezionare **X** per cancellarlo, oppure sovrascrivere il testo esistente.
8. Regolare le opzioni Internet fax in base alle esigenze.
9. Premere il pulsante verde **Avvio**.
10. Viene eseguita la scansione delle pagine. Al termine, il documento viene inviato come un allegato di posta elettronica nel formato file **.pdf** o **.tif**.

Impostazioni Internet fax di base

Questa sezione include:

- Selezione delle opzioni di Scansione fronte/retro 192
- Specifica dell'orientamento dell'originale 192
- Specifica del formato dell'allegato 193

Selezione delle opzioni di Scansione fronte/retro

È possibile utilizzare le opzioni Scansione fronte/retro per configurare il dispositivo per la scansione di uno o entrambi i lati di un originale.

Per impostare la scansione fronte/retro:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Internet fax**.
2. Per immettere i dettagli del destinatario, selezionare un'opzione o **Ignora**.
3. Selezionare **Scansione fronte/retro**.
4. Selezionare un'opzione.
 - **Solo fronte**: Questa opzione consente di eseguire la scansione di un solo lato e produce copie solo fronte.
 - **Fronte/retro**: Questa opzione consente di eseguire la scansione di entrambi i lati dell'immagine originale.
 - **Fronte/retro, ruota lato 2**: Questa opzione consente di eseguire la scansione di entrambi i lati dell'immagine originale, ruotando il secondo lato.
5. Selezionare **OK**.

Specifica dell'orientamento dell'originale

È possibile utilizzare l'opzione Orientamento originale per specificare il layout degli originali scansionati. La stampante utilizza le informazioni per determinare se le immagini devono essere ruotate per produrre l'uscita desiderata.

Per specificare l'orientamento:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Internet fax**.
2. Per immettere i dettagli del destinatario, selezionare un'opzione o **Ignora**.
3. Selezionare **Orientamento originali**.
4. Nella schermata Orientamento originali, selezionare l'orientamento desiderato.
 - **Originali verticali** e **Originali orizzontali** fanno riferimento alle immagini sugli originali.
 - **Testa in alto** e **Testa a sinistra** fanno riferimento alla direzione di caricamento degli originali nell'alimentatore automatico.
5. Selezionare **OK**.

Nota: Se si utilizza la lastra di esposizione, collocare l'originale nello stesso orientamento a faccia in giù come era a faccia in su.

Specifica del formato dell'allegato

È possibile utilizzare l'opzione Allegato per specificare il formato file delle immagini scansionate inviate come un allegato.

Per specificare il formato dell'allegato:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Internet fax**.
2. Per immettere i dettagli del destinatario, selezionare un'opzione o **Ignora**.
3. Selezionare **Allegato**.
4. Nella schermata Allegato, selezionare il formato allegato desiderato.
 - **PDF**: questa opzione produce un file .pdf (Portable Document Format).
 - **Archiviazione PDF**: questa opzione produce un file .pdf (Portable Document Format) con font incorporati.
 - **TIFF**: questa opzione produce un file .tif (Tagged Image File Format)
5. Selezionare **OK**.

Selezione delle opzioni Internet fax

Questa sezione include:

• Selezione di copie riprodotte a colori o in bianco e nero	194
• Specifica del tipo di originale	195
• Eliminazione automatica delle variazioni dello sfondo	195
• Regolazione del contrasto	195
• Regolazione di luminosità e nitidezza	196
• Regolazione saturazione	196
• Impostazione della risoluzione	197
• Specifica del formato dell'originale	198
• Impostazione di qualità e dimensioni file	198
• Aggiunta di un messaggio	198
• Specifica di un indirizzo di risposta	199
• Stampa di un rapporto di conferma	199
• Creazione di un lavoro fax	199

Selezione di copie riprodotte a colori o in bianco e nero

Se il documento originale è a colori, è possibile creare copie a colori, scala di grigi o in bianco e nero.

Per selezionare il colore di uscita:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Internet fax**.
2. Per immettere i dettagli del destinatario, selezionare un'opzione o **Ignora**.
3. Selezionare la scheda **Impostazioni avanzate**.
4. Selezionare **Colore di uscita**, quindi scegliere un'opzione:
 - **Rilevamento aut.:** questa opzione consente di rilevare il contenuto colore nell'immagine originale. Se l'immagine originale è a colori, la stampante esegue scansioni in quadricromia. Se l'originale è un documento in bianco e nero, la stampante esegue scansioni solo in bianco e nero.
 - **Bianco e nero:** Questa opzione consente di scansare solo in bianco e nero.
 - **Scala dei grigi:** consente di rilevare e scansare varie gradazioni di grigio.
 - **Colore:** consente di scansare in quadricromia.
5. Fare clic su **OK**.

Specifica del tipo di originale

È possibile utilizzare l'opzione Tipo di originale per specificare il tipo di immagini da scansare. Il dispositivo utilizza questa informazione per ottimizzare le impostazioni di qualità dell'immagine e produrre copie della massima qualità.

Per specificare il tipo originale:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Internet fax**.
2. Per immettere i dettagli del destinatario, selezionare un'opzione o **Ignora**.
3. Selezionare la scheda **Impostazioni avanzate**.
4. Selezionare **Tipo di originale**.
5. Nella schermata Tipo di originale, selezionare le impostazioni appropriate:
 - Selezionare il tipo di contenuto del documento originale.
 - Se noto, selezionare la il modo in cui l'originale viene prodotto.
6. Selezionare **OK**.

Eliminazione automatica delle variazioni dello sfondo

Quando si esegue la scansione di originali stampati su carta sottile, il testo o le immagini stampate su un lato della carta possono essere visibili anche sull'altro. Utilizzare l'impostazione Eliminazione automatica per ridurre la sensibilità della stampante alle variazioni nei colori di sfondo chiari.

Per selezionare Eliminazione automatica:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Internet fax**.
2. Per immettere i dettagli del destinatario, selezionare un'opzione o **Ignora**.
3. Selezionare la scheda **Impostazioni avanzate**, quindi **Qualità immagine avanzata**.
4. Per Eliminazione fondo, selezionare **Eliminazione automatica**.
5. Selezionare **OK**.

Regolazione del contrasto

Il contrasto è la differenza relativa tra le aree chiare e scure di un'immagine.

Per regolare il contrasto:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Internet fax**.
2. Per immettere i dettagli del destinatario, selezionare un'opzione o **Ignora**.
3. Selezionare la scheda **Impostazioni avanzate**, quindi **Qualità immagine avanzata**.
4. Nella schermata Qualità immagine avanzata, selezionare un'opzione:
 - **Contrasto manuale**: questa opzione consente di regolare il contrasto manualmente.
 - **Contrasto automatico**: questa opzione consente di impostare il contrasto automaticamente.
5. Fare clic su **OK**.

Regolazione di luminosità e nitidezza

È possibile schiarire o scurire l'immagine, nonché regolarne la nitidezza.

Per regolare l'immagine:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Internet fax**.
2. Per immettere i dettagli del destinatario, selezionare un'opzione o **Ignora**.
3. Selezionare la scheda **Impostazioni avanzate**, quindi **Opzioni immagine**.
4. Nella schermata Opzioni immagine, regolare i cursori se necessario:
 - **Più chiara/Più scura**: Consente di rendere l'immagine più chiara o più scura.
 - **Definizione**: Consente di rendere l'immagine più o meno nitida.
5. Fare clic su **OK**.

Regolazione saturazione

La regolazione della saturazione rende i colori dell'immagine più vividi o pastello.

Per regolare l'immagine:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Internet fax**.
2. Per immettere i dettagli del destinatario, selezionare un'opzione o **Ignora**.
3. Selezionare la scheda **Impostazioni avanzate**, quindi **Saturazione**.
4. Regolare i cursori in base alle esigenze.
5. Fare clic su **OK**.

Impostazione della risoluzione

Risoluzione determina la qualità delle immagini grafiche. La risoluzione immagine è misurata in punti per pollice (dpi). Un'impostazione di 600 dpi consente di eseguire il rendering delle immagini utilizzando 600 punti (pixel) per ogni pollice dell'immagine. Una risoluzione più elevata consente di produrre una migliore qualità di stampa.

Per regolare la risoluzione:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Internet fax**.
2. Per immettere i dettagli del destinatario, selezionare un'opzione o **Ignora**.
3. Selezionare la scheda **Impostazioni avanzate**, quindi **Risoluzione**.
4. Nella schermata Risoluzione, selezionare la risoluzione desiderata.
 - **72 dpi**: questa opzione produce una qualità immagine accettabile per la visualizzazione su schermo, e la dimensione file più piccola.
 - **100 dpi**: questa opzione produce una buona qualità immagine per la visualizzazione su schermo, e una dimensione file piuttosto piccola.
 - **150 dpi**: questa opzione produce una buona qualità immagine per la visualizzazione su schermo, e una dimensione file piuttosto piccola.
 - **200 x 100 dpi**: questa opzione produce una buona qualità immagine e file di dimensioni medie.
 - **200 dpi**: questa opzione produce una buona qualità immagine e file di dimensioni medie. Questa è l'impostazione predefinita.
 - **300 dpi**: questa opzione produce una qualità immagine alta e file di grandi dimensioni.
 - **400 dpi**: produce una qualità immagine migliore e file di dimensioni più grandi.
 - **600 dpi**: questa opzione produce la migliore qualità immagine e file di dimensioni massime
5. Fare clic su **OK**.

Nota: Verificare con l'amministratore di sistema le dimensioni file massime consentite dal sistema di posta elettronica in uso.

Specifica del formato dell'originale

Per accertarsi di eseguire la scansione dell'area corretta dei documenti, specificare il formato originale.

Per specificare il formato originale:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Internet fax**.
2. Per immettere i dettagli del destinatario, selezionare un'opzione o **Ignora**.
3. Selezionare la scheda **Modifica layout**, quindi **Formato originale**.
4. Nella schermata Formato originale, selezionare un'opzione:
 - **Rilevamento aut.:** Questa opzione consente alla stampante di stabilire il formato dell'originale.
 - **Area di scansione predefinita:** Questa opzione consente di specificare l'area da scansare, se corrisponde a un formato carta standard. Nell'elenco di scorrimento, selezionare il formato carta desiderato.
 - **Area di scansione personalizzata:** consente di specificare l'altezza e la larghezza dell'area da scansare.
 - **Originali misti:** è possibile eseguire la scansione di originali standard di vari formati. Utilizzare il diagramma sullo schermo per stabilire quali formati originali possono essere uniti nello stesso lavoro.
5. Fare clic su **OK**.

Impostazione di qualità e dimensioni file

L'opzione Qualità/Dimensioni file consente di scegliere tra tre impostazioni che bilanciano la qualità dell'immagine e il formato del file. Immagini di qualità superiore comportano file di dimensioni più grandi che non sono l'ideale per la condivisione e la trasmissione sulla rete.

Per impostare la qualità e le dimensioni file della funzione Internet fax:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Internet fax**.
2. Per immettere i dettagli del destinatario, selezionare un'opzione o **Ignora**.
3. Selezionare la scheda **Opzioni Internet fax**, quindi **Qualità/Dimensioni file**.
4. Nella schermata Qualità/Dimensioni file, utilizzare il cursore per selezionare un'impostazione. La gamma delle impostazioni è compresa tra Compressione massima/Dimensioni file minime e Compressione minima/Dimensioni file massime.
5. Fare clic su **OK**.

Aggiunta di un messaggio

È possibile utilizzare l'opzione Messaggio per aggiungere un breve messaggio al file che si desidera inviare.

Per aggiungere un messaggio:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Internet fax**.
2. Per immettere i dettagli del destinatario, selezionare un'opzione o **Ignora**.
3. Selezionare la scheda **Opzioni Internet fax**, quindi **Messaggio**.
4. Digitare un messaggio utilizzando la tastiera dello schermo sensibile.
5. Fare clic su **OK**.

Specifica di un indirizzo di risposta

È possibile utilizzare l'opzione Risposta a per includere un indirizzo e-mail di risposta per il destinatario. Questa opzione è utile se si desidera che il destinatario risponda all'indirizzo e-mail fornito piuttosto che all'indirizzo e-mail del dispositivo.

Per impostare l'indirizzo di risposta:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Internet fax**.
2. Per immettere i dettagli del destinatario, selezionare un'opzione o **Ignora**.
3. Selezionare la scheda **Opzioni Internet fax**, quindi **Risposta a**.
4. Immettere i dettagli utilizzando una o più delle opzioni disponibili.
 - **Inserisci indirizzo Risposta a**: questa opzione consente di inserire un indirizzo e-mail manualmente. Utilizzare la tastiera dello schermo sensibile per inserire un indirizzo e-mail, quindi selezionare **OK**.
 - **Rubrica dispositivo**: questa opzione consente di selezionare una voce dalla rubrica. Selezionare il nome desiderato, quindi **OK**.

Stampa di un rapporto di conferma

Se lo stato di ogni destinatario è noto, è possibile stampare un rapporto dello stato di consegna. La stampante attende la conferma di ricezione da ciascun destinatario, quindi stampa il rapporto.

Nota: Il rapporto può essere ritardato in base al tempo di risposta dei destinatari.

Per stampare un rapporto di conferma:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **Internet fax**.
2. Per immettere i dettagli del destinatario, selezionare un'opzione o **Ignora**.
3. Selezionare la scheda **Opzioni Internet fax**, quindi selezionare **Rapporto di conferma**.
4. Selezionare **Stampa rapporto**.
5. Fare clic su **OK**.

Creazione di un lavoro fax

Per ulteriori informazioni, vedere [Creazione di un lavoro fax](#) a pagina 200.

Creazione di un lavoro fax

Utilizzare questa funzione per inviare via fax un gruppo assortito di originali, ciascuno con impostazioni diverse. Ogni segmento è programmato e scansito e le immagini vengono memorizzate temporaneamente nella stampante. Dopo che tutti i segmenti sono stati memorizzati, i singoli segmenti vengono inviati via fax come un singolo lavoro.

Per creare un lavoro fax:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare il fax appropriato.
2. Immettere i dettagli utilizzando una o più delle opzioni disponibili.
 - **Inserisci destinatario**: questa opzione consente di inserire i dettagli del destinatario manualmente.

Nota: Una o più pause di selezione possono essere richieste tra il numero di accesso per la linea esterna e il numero fax. Quando vengono inserite, le pause di selezione appaiono come virgole nel numero fax.

 - **Preferiti**: questa opzione consente di accedere ai contatti designati come preferiti nella rubrica e di selezionarli.
 - **Rubrica dispositivo**: questa opzione consente di selezionare contatti dalla rubrica e di aggiungerli all'elenco destinatari.
3. Selezionare la scheda **Assemblaggio lavoro**, quindi **Lavoro composto > Sì**.
4. Selezionare **Opzioni**.
 - a. Selezionare o deselezionare la casella di controllo **Mostra questa finestra di riepilogo tra i segmenti**.
 - b. Selezionare o deselezionare la casella di controllo **Disattiva Lavoro composto dopo l'invio del lavoro**.
 - c. Fare clic su **OK**.
5. Programmare e scansire il primo segmento:
 - a. Caricare gli originali per il primo segmento.
 - b. Selezionare le impostazioni richieste, ad esempio regolazioni layout, qualità immagine e opzioni.
 - c. Premere il pulsante verde **Avvio** sul pannello comandi.

6. Programmare e scansire i segmenti aggiuntivi:
 - a. Caricare gli originali per il segmento successivo.
 - b. Quando viene visualizzata la schermata Lavoro composto, selezionare **Programma segmento successivo**.
 - c. Utilizzando le schede appropriate, selezionare le impostazioni richieste.
 - d. Premere il pulsante verde **Avvio** per eseguire la scansione degli originali per quel segmento.
7. Ripetere il passaggio precedente per ogni segmento rimanente.

Nota: in qualsiasi momento è possibile selezionare **Cancella ultimo segmento** o **Cancella tutti i segmenti** per modificare il lavoro.

8. Quando tutti i segmenti sono stati programmati e scansiti, selezionare **Invia il lavoro**.
Viene visualizzata la schermata Avanzamento lavoro e i singoli segmenti vengono inviati come un singolo lavoro.
9. Nella schermata Avanzamento lavoro, per visualizzare un riepilogo del lavoro, selezionare **Dettagli**.

Nota: se necessario, selezionare **Cancella > Cancella lavoro** per annullare il lavoro.

Invio di un LAN fax

LAN Fax consente di inviare fax dal driver di stampa del computer a un apparecchio fax su una linea telefonica. La finestra Fax consente di inserire destinatari, creare una copertina con note e impostare opzioni. È possibile selezionare opzioni fogli di conferma, velocità di invio, risoluzione fax, ora di invio e composizione fax.

Note:

- Se si seleziona il tipo di lavoro Fax, alcune funzioni, ad esempio Miglioramento margine, Miglioramento linea sottile e Miglioramento nero, sono disattivate.
- Non tutti i modelli di stampante supportano questa funzione.

Per inviare un LAN fax:

1. Con il documento o l'elemento grafico desiderato aperti nell'applicazione, aprire la finestra di dialogo Stampa. Per la maggior parte delle applicazioni, selezionare **File > Stampa** o premere **CTRL+P**.
2. Selezionare la stampante e selezionare **Proprietà** per aprire la finestra di dialogo del driver di stampa.
3. Nella scheda Opzioni di stampa del menu Tipo di lavoro, selezionare **Fax**.
4. Per aggiungere destinatari, fare clic su **Destinatari**, quindi selezionare un'opzione.
Effettuare una o più operazioni riportate di seguito.
 - Fare clic sul pulsante **Aggiungi da elenco telefonico**. Nella finestra Aggiungi da elenco telefonico, fare clic sulla freccia, quindi selezionare un elenco telefonico dall'elenco. Selezionare i nomi dall'elenco superiore o, per cercare un destinatario, digitare un nome, quindi fare clic sull'icona di ricerca. Per aggiungere un nome all'elenco Destinatari fax, selezionare il nome, quindi fare clic sulla freccia giù per spostarlo in fondo all'elenco. Al termine, fare clic su **OK**. Per aggiungere altri nomi, ripetere la procedura.
 - Fare clic sul pulsante **Aggiungi destinatario**, digitare il nome e il numero fax del destinatario, aggiungere altre informazioni e fare clic su **OK**. Aggiungere nuovi destinatari come richiesto.
5. Per includere un foglio di intestazione, selezionare **Foglio intestazione**, quindi nell'elenco Opzioni foglio intestazione, scegliere **Stampa un foglio intestazione**. Nella scheda Informazioni foglio intestazione, digitare le note che appariranno sul foglio intestazione.
6. Per includere una filigrana sulla copertina fax, fare clic sulla scheda **Immagine**, quindi per Filigrana, selezionare **Personalizzato**.
 - Per includere una filigrana di testo, scegliere **Testo** dal menu. Una filigrana di testo utilizza i caratteri immessi nel campo Testo come filigrana. È possibile creare una filigrana di testo da stampare su un documento. Selezionare opzioni quali dimensione font, tipo font, colore font e inclinazione. Fare clic su **OK**.
 - Per includere una filigrana immagine, scegliere **Immagine** dal menu. Una filigrana immagine utilizza un'immagine come filigrana. Il formato del file di immagine può essere **.bmp**, **.gif** o **.jpg**. È possibile creare una filigrana immagine da stampare su un documento e selezionare le opzioni che includono la dimensione e la posizione sulla pagina. Fare clic sull'icona della cartella, spostarsi nel percorso del file, quindi selezionare il file di immagine desiderato. Per includere il file, fare clic su **Apri**. Fare clic su **OK**.

7. Nella finestra Note foglio intestazione, digitare le note che appariranno sul foglio intestazione.
8. Nella scheda Opzioni, selezionare le opzioni per questo fax.
 - Per Conferma, selezionare un'opzione.
 - **Disabilitato:** non viene inviata nessun notifica di conferma.
 - **Invia a stampante:** questa opzione segnala alla stampante di stampare un rapporto di conferma. Una conferma fax consente di segnalare all'utente che il fax è stato correttamente inviato. La conferma mostra i nomi e i numeri fax dei destinatari.
 - **Invia a e-mail:** segnala alla stampante di inviare il rapporto di conferma all'indirizzo e-mail specificato. Inserire un indirizzo e-mail valido.
 - **Velocità di invio:** questa opzione consente di selezionare la velocità di trasmissione fax appropriata in kbps (kilobit al secondo) o bps (bit al secondo). Se le linee telefoniche nella propria area di residenza non supportano la trasmissione di fax/dati ad alta velocità, selezionare una velocità di trasmissione inferiore. Una velocità di trasmissione inferiore riduce la probabilità di errori di trasmissione.
 - **Risoluzione fax:** questa opzione influisce sul livello di dettaglio che viene riprodotto durante la trasmissione fax. Trasmissioni con risoluzioni fax più elevate utilizzano più memoria e richiedono più tempo per l'invio. Selezionare un'opzione.
 - **Standard:** utilizzata per testo generato da-macchina.
 - **Fine:** utilizzata per grafica al tratto, testo più piccolo e testo scritto a mano.
 - **Superfine:** utilizzata per testo più fine, disegni e immagini con risoluzione più bassa.
 - **Ora di invio:** selezionare l'ora di invio del fax. È possibile ritardare l'invio fino a un massimo di 24 ore.
 - **Prefisso di composizione:** per selezionare una linea esterna, scegliere **Prefisso di composizione**. Digitare il prefisso di composizione nel campo.
 - **Carta di credito:** per utilizzare una carta di credito, una scheda di addebito, una scheda telefonica per addebitare i fax, selezionare **Carta di credito**. Digitare il numero della carta di credito nel campo.
9. Fare clic su **OK**.
10. Nella finestra di dialogo Proprietà stampante, selezionare **OK**.
11. Nella finestra Stampa, selezionare **OK** o **Stampa**.

Utilizzo della Rubrica

Questa sezione include:

- [Aggiunta di una voce singola alla rubrica dispositivo.....204](#)
- [Modifica di una voce rubrica singola.....205](#)
- [Modifica o cancellazione di preferiti nella rubrica dispositivo.....205](#)

Aggiunta di una voce singola alla rubrica dispositivo

La rubrica dispositivo può contenere un massimo di 5000 contatti. Se il pulsante Crea nuovo contatto non è disponibile, la rubrica ha raggiunto la capacità massima.

Prima di utilizzare questa funzione, l'amministratore di sistema deve abilitare gli utenti per visualizzare e gestire la Rubrica dispositivo.

Per aggiungere un destinatario alla rubrica dispositivo:

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **E-mail, Fax o Internet fax**.
2. Selezionare **Rubrica dispositivo**.
3. Selezionare **Crea nuovo contatto**.
4. Selezionare ciascuno dei campi richiesti, quindi immettere le informazioni utilizzando la tastiera dello schermo sensibile. Fare clic su **OK**.
5. Per aggiungere nome e informazioni sulla società per la nuova voce, selezionare il pulsante **i** a destra del campo del contatto.
 - a. Immettere un nome nel campo Nome, Cognome o Società, quindi selezionare **OK**.

Nota: la prima voce in uno dei campi diventa il nome visualizzato per le informazioni sul contatto.

 - b. Immettere i nomi nei campi rimanenti, quindi selezionare **OK** dopo ogni voce.
 - c. Nella pagina Informazioni di contatto aggiuntive, selezionare **OK**.
6. Per contrassegnare eventuali informazioni contatto inserite come preferite, selezionare l'icona stella.
7. Per salvare il contatto nella rubrica dispositivo, selezionare **OK**.

Modifica di una voce rubrica singola

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **E-mail, Fax o Internet fax**.
2. Selezionare **Rubrica dispositivo**.
3. Selezionare il nome contatto.
4. Selezionare **Dettagli**.
5. Selezionare il campo richiesto, quindi per modificare l'immissione, utilizzare la tastiera sullo schermo sensibile. Fare clic su **OK**.
6. Per cambiare il nome visualizzato del contatto, selezionare il pulsante **i**, modificare le informazioni nei campi, quindi selezionare **OK**.
7. Per contrassegnare eventuali informazioni contatto inserite come preferite, selezionare l'icona stella.
8. Per salvare il contatto nella rubrica dispositivo, selezionare **OK**.

Modifica o cancellazione di preferiti nella rubrica dispositivo

1. Premere il pulsante **Home page Servizi**, quindi selezionare **E-mail, Fax o Internet fax**.
2. Selezionare **Rubrica dispositivo**.
3. Selezionare la voce desiderata, utilizzando le frecce di scorrimento se necessario.
4. Selezionare **Dettagli**.
5. Per contrassegnare eventuali informazioni contatto inserite come preferite, selezionare l'icona stella.
6. Per cancellare un preferito, a destra del campo appropriato selezionare l'icona stella.
7. Selezionare **OK**.

Manutenzione

9

Questo capitolo include:

- Precauzioni generali208
- Pulizia della stampante209
- Manutenzione ordinaria216
- Informazioni sulla fatturazione e sull'utilizzo236
- Ordinazione dei materiali di consumo237
- Spostamento della stampante240

Precauzioni generali

 **ATTENZIONE:** non utilizzare solventi organici, sostanze chimiche abrasive o agenti spray per pulire la stampante. Non versare mai liquidi direttamente sulla stampante. Utilizzare esclusivamente i materiali di pulizia indicati nella presente documentazione.

 **AVVERTENZA:** tenere tutti i prodotti per la pulizia lontano dalla portata dei bambini.

 **AVVERTENZA:** Non utilizzare prodotti di pulizia spray pressurizzati all'interno e all'esterno della stampante. Alcuni di questi spray contengono sostanze esplosive e non sono adatti per componenti elettrici. L'utilizzo di questi prodotti di pulizia aumenta il rischio di incendi o esplosioni.

 **AVVERTENZA:** non togliere mai coperture o protezioni fissate con viti. Nelle parti protette da coperture non è previsto l'intervento dell'utente. Non eseguire alcuna procedura di manutenzione che non sia descritta nella documentazione fornita insieme alla stampante.

 **AVVERTENZA:** parti interne della stampante potrebbero essere calde. Fare attenzione quando sportelli e coperchi sono aperti.

- Non appoggiare alcun oggetto sulla stampante.
- Non lasciare aperti coperture e sportelli per lunghi periodi, soprattutto in luoghi bene illuminati. L'esposizione alla luce può danneggiare le unità di creazione immagine.
- Non aprire coperture o sportelli durante la stampa.
- Non inclinare la stampante durante l'uso.
- Non toccare i contatti elettrici o gli ingranaggi per evitare di danneggiare la stampante e diminuire la qualità di stampa.
- Accertarsi che tutte le parti rimosse durante la pulizia siano riposizionate correttamente prima di inserire la spina della stampante nella presa.

Pulizia della stampante

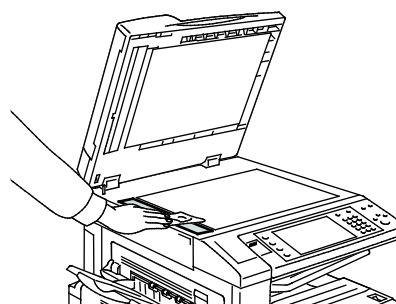
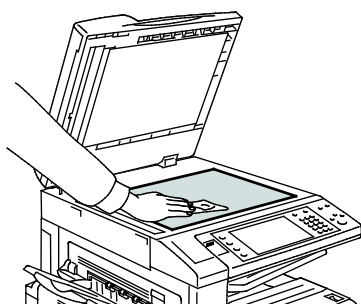
Questa sezione include:

- Pulizia della lastra di esposizione e dell'alimentatore automatico.....209
- Pulitura dei rulli di alimentazione documento210
- Pulizia del complessivo lenti di scansione del secondo lato211
- Pulizia dell'esterno della stampante.....213
- Pulizia interna della stampante.....214

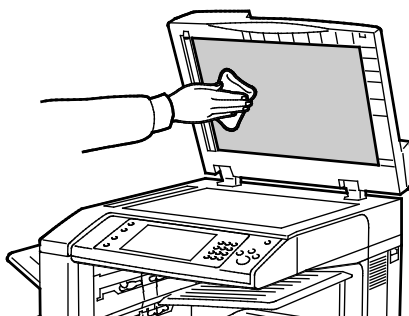
Pulizia della lastra di esposizione e dell'alimentatore automatico

Per assicurare una qualità di stampa ottimale, pulire regolarmente la lastra di esposizione. In questo modo si evitano copie con righe, macchie o altri segni che vengono trasferiti dalla lastra sull'immagine durante la scansione.

1. Utilizzare un panno non lanuginoso leggermente inumidito con il detergente per lenti/specchi Xerox® o con un prodotto di pulizia idoneo non abrasivo. Pulire la lastra di esposizione e la lastra CVT alla sua sinistra.



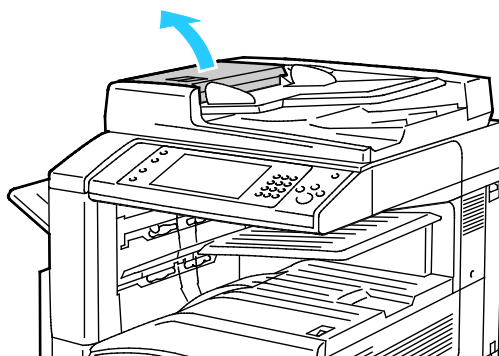
2. Per pulire l'area sotto la copertura della lastra di esposizione e l'alimentatore automatico, utilizzare un panno non lanuginoso e gli appositi liquidi di pulizia Xerox®.



Pulitura dei rulli di alimentazione documento

La presenza di sporco sui rulli di alimentazione documento può causare inceppamenti carta o qualità di stampa scadente. Per ottenere risultati ottimali, pulire i rulli di alimentazione documento una volta al mese.

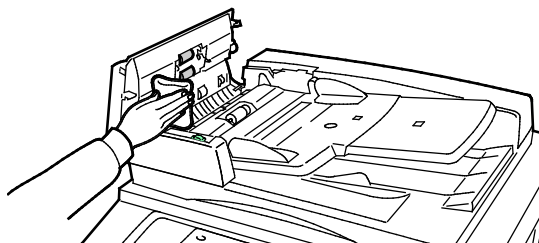
1. Sollevare la leva e aprire la copertura superiore dell'alimentatore automatico.



2. Pulire i rulli, facendoli girare, con un panno morbido non sfilacciato inumidito con acqua.



ATTENZIONE: non utilizzare alcool né detergenti chimici sui rulli di alimentazione documento.



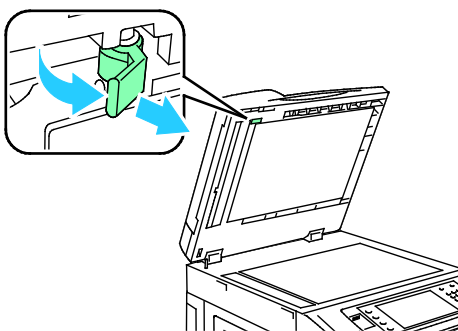
Pulizia del complessivo lenti di scansione del secondo lato

Il complessivo lenti di scansione del secondo lato consente di eseguire scansioni e copie fronte/retro con un singolo passaggio dell'originale. Il complessivo si trova sul lato sinistro della copertura dell'alimentatore automatico ed è composto da una striscia di vetro riflettente, una striscia di metallo, una striscia di plastica bianca e dei rulli.

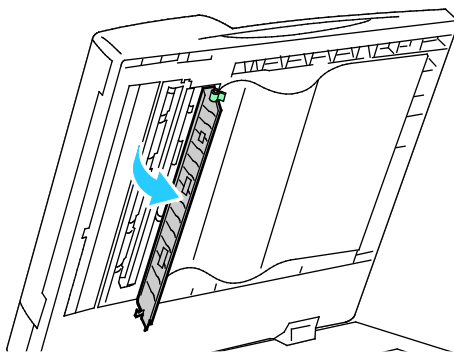
Nota: Xerox consiglia di pulire regolarmente tutte le parti del complessivo di scansione del secondo lato.

Per pulire il complessivo lenti di scansione del secondo lato:

1. Per accedere al complessivo lenti di scansione del secondo lato, abbassare la leva sotto il lato sinistro della copertura lastra.



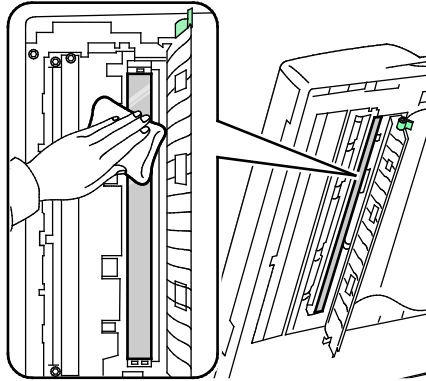
2. Per separare l'estremità sinistra della copertura della lastra dal complessivo lenti, continuare ad abbassare la leva.



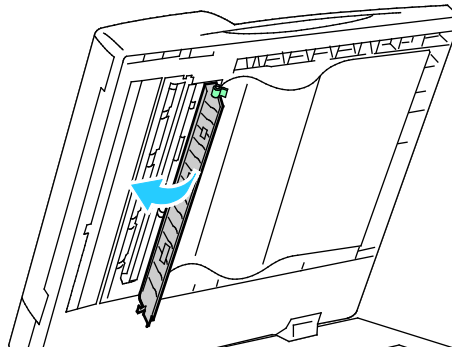
3. Utilizzando un panno morbido inumidito con acqua, pulire il vetro riflettente, la striscia di metallo, entrambi i lati della striscia di plastica bianca e i rulli. Se è difficile rimuovere lo sporco, inumidire un panno morbido con una piccola quantità di detergente neutro, quindi pulire questi elementi.



ATTENZIONE: Per evitare di danneggiare la pellicola intorno al vetro, non premere con forza sul vetro riflettente.



4. Riportare la copertura della lastra nella sua posizione originale, accertandosi che la leva sia bloccata in posizione. Se si tocca la copertura della lastra con le dita, pulirla prima di chiudere l'alimentatore automatico.

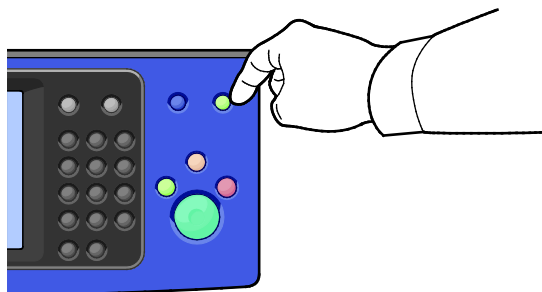


Pulizia dell'esterno della stampante

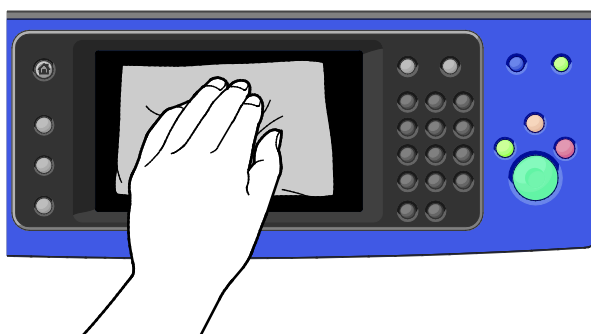
Lo schermo sensibile e il pannello comandi vanno puliti regolarmente per eliminare polvere e sporco.

Per pulire esternamente la stampante:

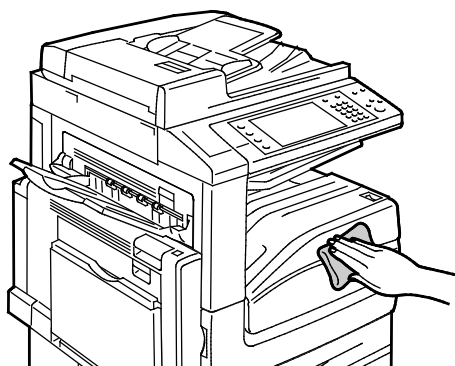
1. Per evitare di attivare accidentalmente pulsanti e menu, premere il pulsante **Risparmio energetico**.



2. Pulire lo schermo sensibile e il pannello comandi con un panno morbido non lanuginoso per eliminare segni o impronte digitali.



3. Per ripristinare la modalità Pronto della macchina, premere il pulsante **Risparmio energetico**.
4. Utilizzare un panno morbido e non lanuginoso per pulire l'esterno del vassoio di uscita, dei vassoi carta e le altre aree esterne della stampante.



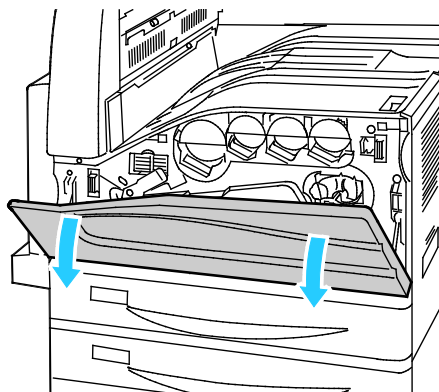
Pulizia interna della stampante

Pulizia delle lenti della testina di stampa

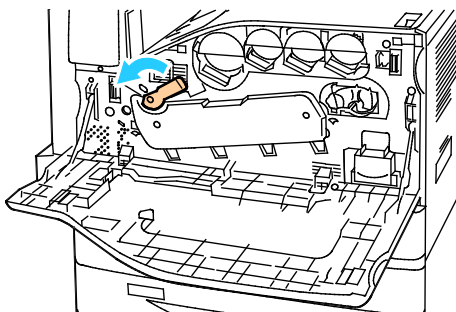
La stampante è dotata di quattro lenti della testina di stampa. Pulire le lenti come descritto nella procedura seguente.

 **ATTENZIONE:** non eseguire questa procedura mentre sono in corso operazioni di copia o stampa.

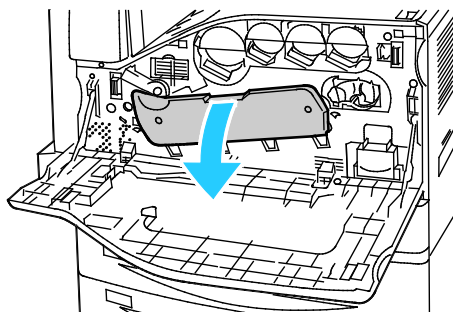
1. Aprire la copertura anteriore della stampante.



2. Girare la leva di tensione della cinghia a sinistra.

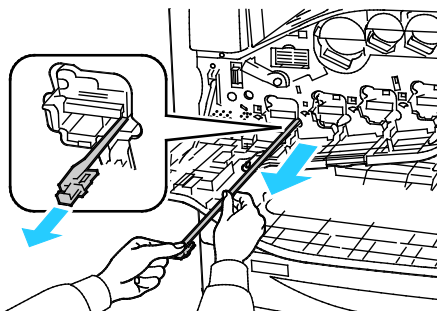


3. Abbassare la copertura delle cartucce fotoricettore finché non scatta nella posizione di apertura.

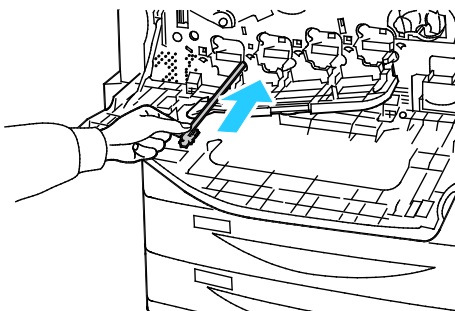


4. Ciascuna delle quattro testine di stampa dispone di uno strumento di pulizia. Estrarre lentamente lo strumento di pulizia della testina di stampa LED finché non sono visibili i tre punti.

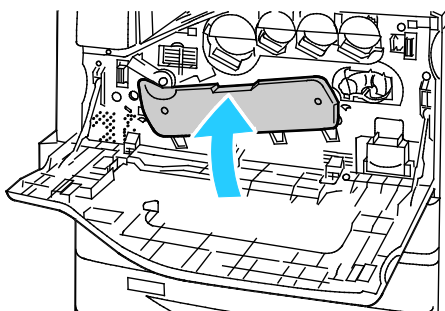
Nota: lo strumento di pulizia della testina di stampa LED non si stacca dalla stampante.



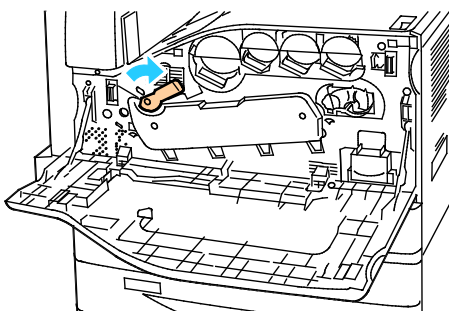
5. Inserire lentamente lo strumento di pulizia della testina di stampa LED nella testina di stampa finché non si ferma.



6. Ripetere i passaggi 4 e 5 per ogni testina di stampa.
7. Chiudere la copertura delle cartucce fotoricettore.



8. Girare la leva di tensione della cinghia a destra per riportarla nella posizione di blocco.



Chiudere la copertura anteriore della stampante.

Manutenzione ordinaria

Questa sezione include:

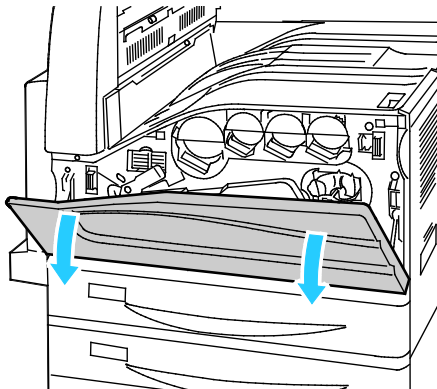
- [Sostituzione delle cartucce toner](#)217
- [Sostituzione del contenitore del toner di scarto.....](#)219
- [Sostituzione delle cartucce fotoricettore](#)221
- [Sostituzione del pulitore cinghia di trasferimento](#)224
- [Sostituzione del secondo rullo di trasferta polarizzato.....](#)226
- [Ripristino dei contatori di durata dei materiali di consumo](#)229
- [Sostituzione delle cartucce punti](#)230
- [Svuotamento del contenitore dei residui di perforazione](#)234

Sostituzione delle cartucce toner

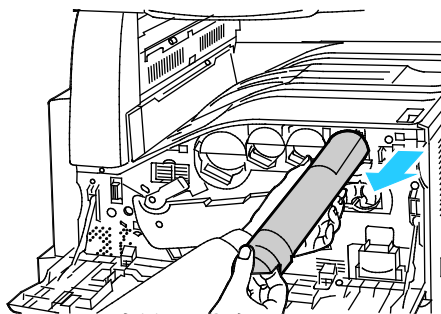
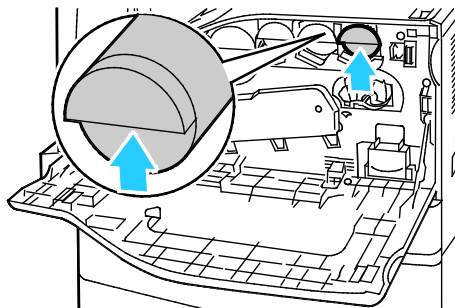
Quando è necessario sostituire una cartuccia toner, sul pannello comandi viene visualizzato un messaggio.

 **ATTENZIONE:** non eseguire questa procedura mentre sono in corso operazioni di copia o stampa.

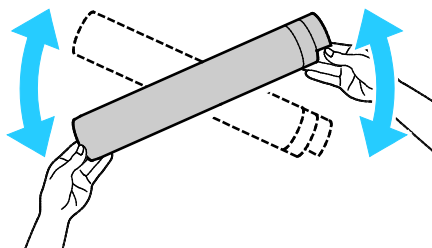
1. Aprire il coperchio anteriore della stampante.



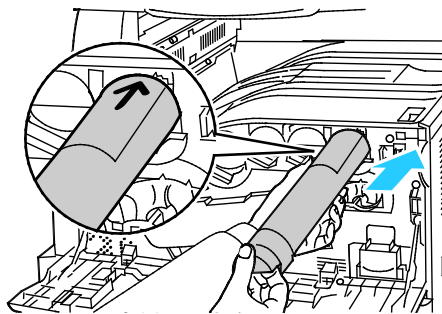
2. Inserire la punta delle dita sotto il bordo della cartuccia toner, quindi estrarre la cartuccia toner dalla stampante.



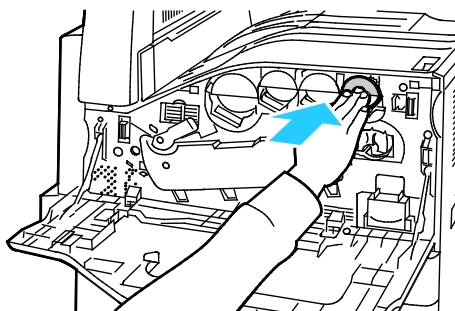
3. Rimuovere la nuova cartuccia toner dalla confezione. Inclinare la cartuccia verso l'alto e verso il basso, quindi verso destra e verso sinistra almeno 10 volte.



4. Tenere la cartuccia toner con la freccia rivolta verso l'alto, quindi spingere lentamente la cartuccia finché non si ferma.



5. Spingere delicatamente la cartuccia toner e verificare che sia inserita correttamente.



6. Chiudere il coperchio anteriore della stampante.

Sostituzione del contenitore del toner di scarto

Quando è necessario sostituire il contenitore del toner di scarto, sul pannello comandi viene visualizzato un messaggio.

Durante la sostituzione del contenitore del toner di scarto, pulire le lenti delle testine di stampa. Per ulteriori informazioni, vedere Pulizia delle lenti della testina di stampa.

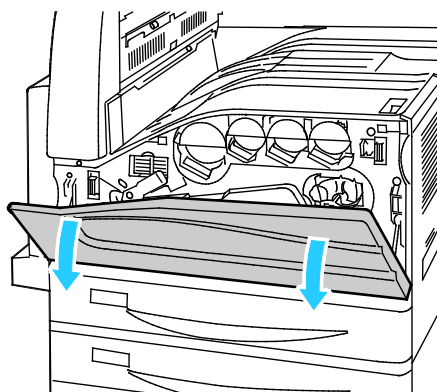
 **ATTENZIONE:** stendere dei fogli di carta sul pavimento per raccogliere eventuali fuoriuscite di toner.

 **AVVERTENZA:** per rimuovere eventuale toner rovesciato nella stampante, servirsi di un panno umido. Mai utilizzare un aspirapolvere per rimuovere il toner rovesciato. Le scintille emesse dall'aspirapolvere potrebbero provocare un incendio o un'esplosione.

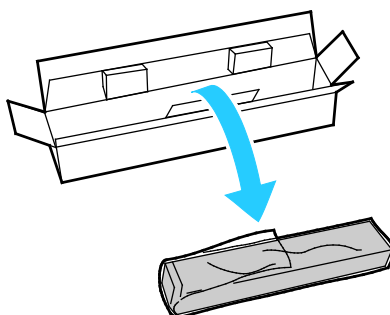
 **AVVERTENZA:** se si versa accidentalmente del toner sugli indumenti, soffiare via delicatamente. Per eliminare eventuali residui di toner dagli indumenti, sciacquarli esclusivamente con acqua fredda. In caso di contatto del toner con la pelle, sciacquare immediatamente con acqua fredda e sapone neutro. In caso di contatto con gli occhi, sciacquarli immediatamente con acqua fredda e consultare un medico.

 **ATTENZIONE:** non eseguire questa procedura mentre sono in corso operazioni di copia o stampa.

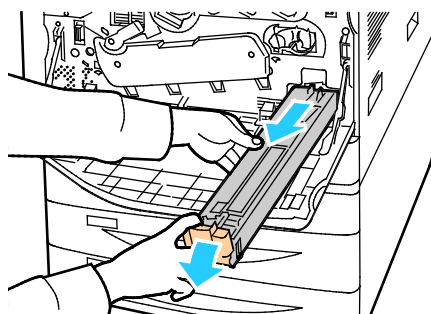
1. Aprire il coperchio anteriore della stampante.



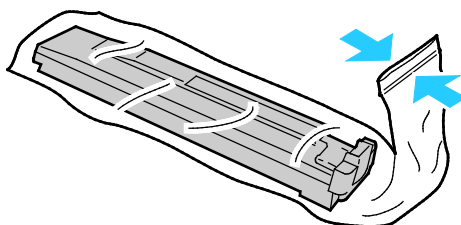
2. Rimuovere il nuovo contenitore del toner di scarto dalla confezione. Conservare la confezione.



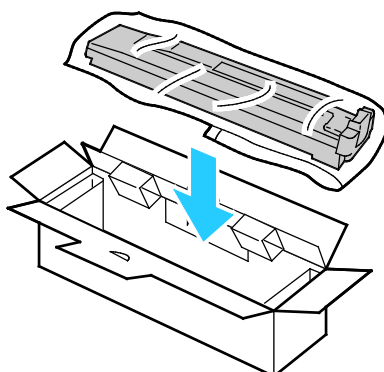
3. Estrarre lentamente il contenitore del toner di scarto usato sorreggendolo con l'altra mano.



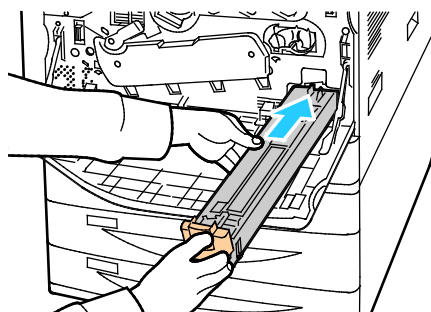
4. Inserire il contenitore del toner di scarto usato nel sacchetto di plastica, quindi sigillarlo saldamente con la cerniera.



5. Inserire il contenitore del toner di scarto usato nella confezione vuota.



6. Tenere il lato sinistro del nuovo contenitore del toner di scarto usato e farlo scorrere nella stampante finché non si sente uno scatto.



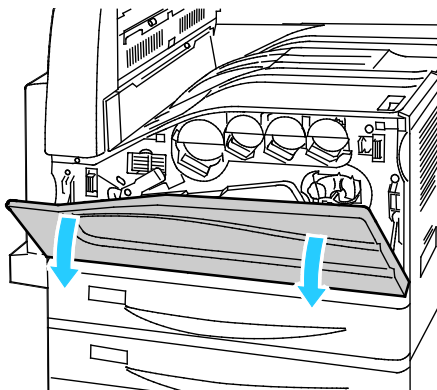
7. Pulire le lenti della testina di stampa. Per ulteriori informazioni, vedere Pulizia delle lenti della testina di stampa.
8. Chiudere il coperchio anteriore.

Sostituzione delle cartucce fotoricettore

Quando è necessario sostituire una cartuccia fotoricettore, viene visualizzato un messaggio sul pannello comandi.

 **ATTENZIONE:** non esporre la cartuccia fotoricettore alla luce diretta del sole o a un'illuminazione a fluorescenza interna intensa. Non toccare o graffiare la superficie del tamburo.

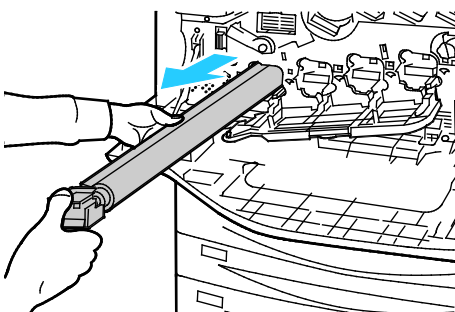
1. Aprire la copertura anteriore della stampante.



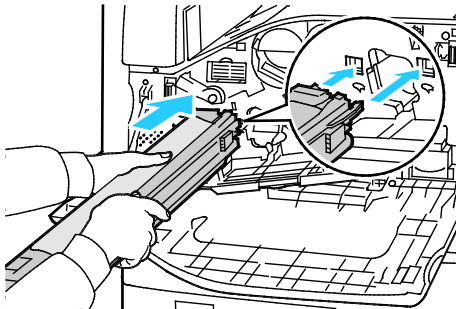
2. Impugnare la maniglia arancione della cartuccia fotoricettore come mostrato, quindi estrarre la cartuccia fotoricettore dalla stampante. Inserire la cartuccia fotoricettore usata nel sacchetto di plastica e riporla nella confezione.

 **AVVERTENZA:** non toccare l'eventuale toner che aderisce alla cartuccia fotoricettore.

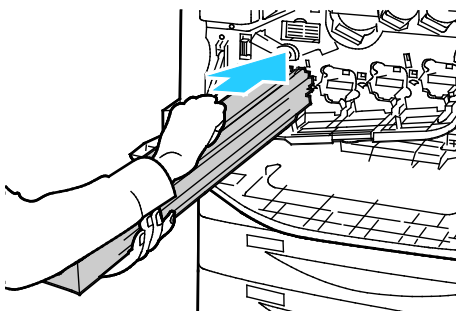
Nota: Per restituire i materiali di consumo usati per il riciclaggio, seguire le istruzioni incluse con i nuovi materiali di consumo. Se le istruzioni o l'etichetta di spedizione non sono disponibili, visitare il sito www.xerox.com/gwa per ulteriori informazioni.



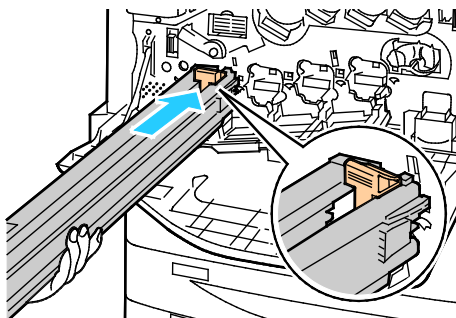
3. Rimuovere il materiale di imballaggio dall'estremità della nuova cartuccia fotoricettore.
4. Inserire la nuova cartuccia, insieme alla copertura protettiva di plastica nera, nell'apposito alloggiamento. Verificare di caricare la cartuccia nella direzione indicata dalla freccia sopra la copertura protettiva.



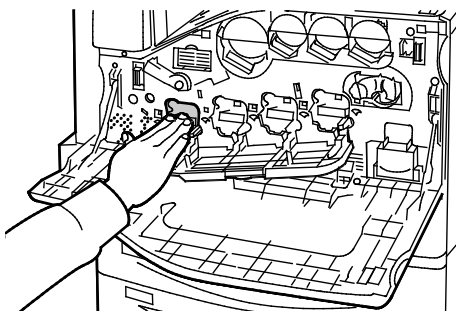
5. Tenendo le guide inserite nell'alloggiamento, rimuovere il foglio di carta nero tirandolo nella direzione mostrata.
6. Rimuovere il nastro dalla parte superiore della copertura protettiva della cartuccia.
7. Tenendo la copertura protettiva, spingere la cartuccia nella stampante usando la maniglia arancione.



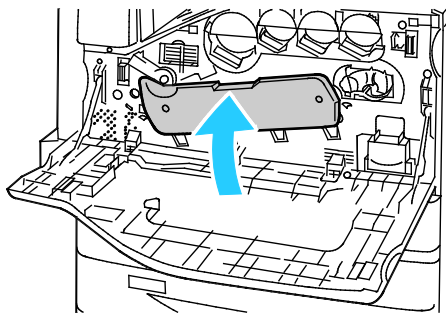
8. Continuare a spingere la maniglia arancione finché non si ferma.



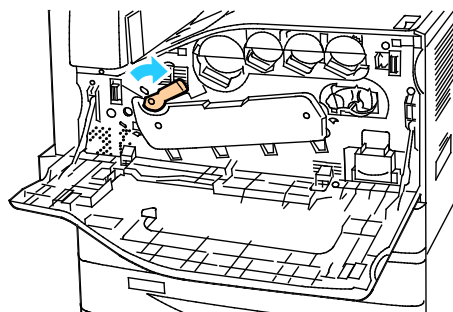
9. Rimuovere con attenzione la copertura protettiva.
10. Spingere la cartuccia fotoricettore finché non si ferma.



11. Chiudere la copertura delle cartucce fotoricettore.



12. Girare la leva di tensione della cinghia a destra per riportarla nella posizione di blocco.



13. Chiudere la copertura anteriore della stampante.

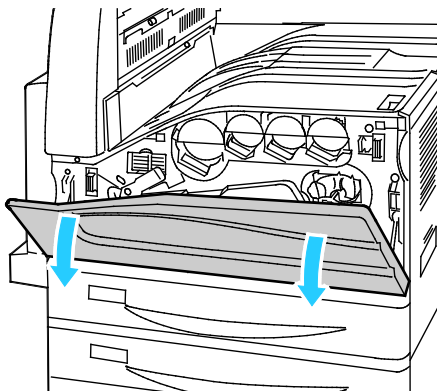
14. Smaltire la copertura protettiva e il nastro come normali rifiuti di ufficio.

Sostituzione del pulitore cinghia di trasferimento

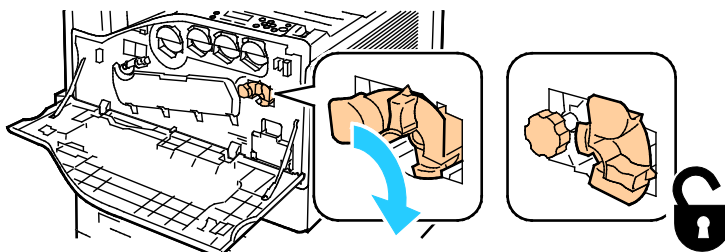
Quando è necessario sostituire il pulitore cinghia di trasferimento, sul pannello comandi viene visualizzato un messaggio.

 **ATTENZIONE:** non eseguire questa procedura mentre sono in corso operazioni di copia o stampa.

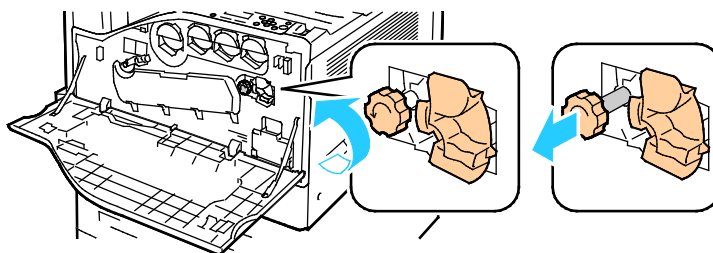
1. Aprire il coperchio anteriore della stampante.



2. Girare la leva arancione verso destra per sbloccare il pulitore cinghia.

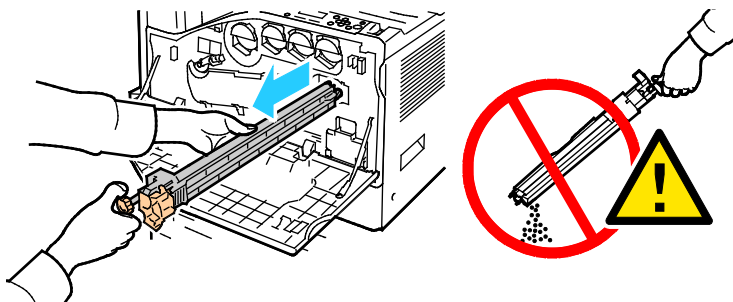


3. Girare la manopola arancione in senso antiorario finché non viene rilasciata.

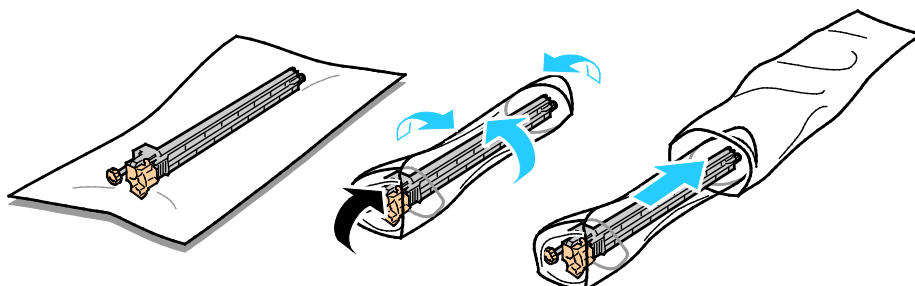


4. Estrarre il pulitore della cinghia di trasferimento dalla stampante.

 **AVVERTENZA:** non toccare l'eventuale toner che aderisce al pulitore della cinghia di trasferimento. Non inclinare il pulitore della cinghia di trasferimento per evitare fuoriuscite di toner.

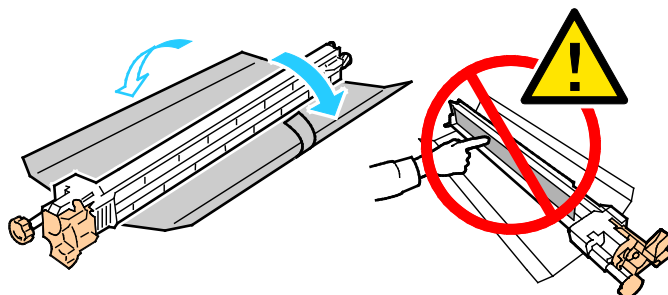


5. Estrarre il nuovo pulitore della cinghia di trasferimento dalla confezione. Conservare la confezione.
6. Riporre il pulitore della cinghia di trasferimento usato nel sacchetto di plastica.

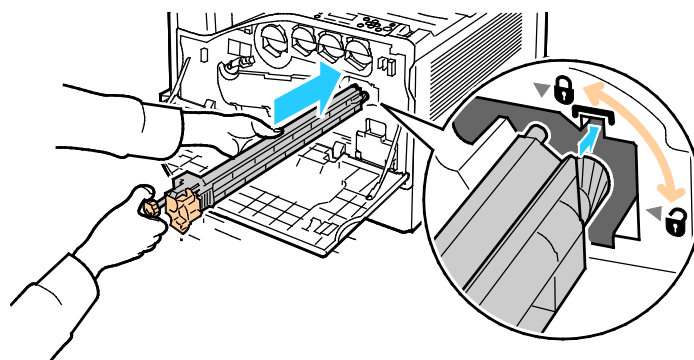


7. Rimuovere la copertura protettiva dal nuovo pulitore della cinghia di trasferimento.

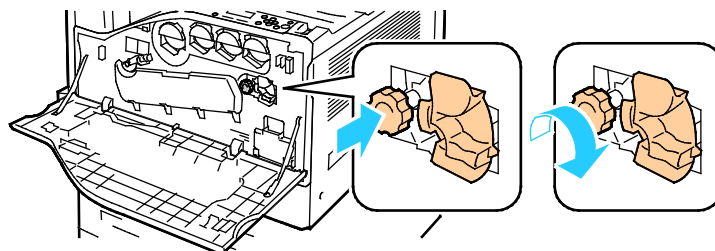
 **ATTENZIONE:** non toccare la superficie del pulitore della cinghia di trasferimento. La qualità immagine potrebbe peggiorare.



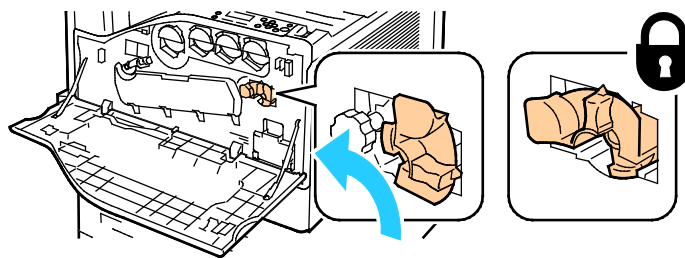
8. Sorreggere il nuovo pulitore della cinghia di trasferimento con la mano sinistra e farlo scorrere nell'apertura finché non si ferma.



9. Spingere la manopola arancione, quindi ruotarla in senso orario.



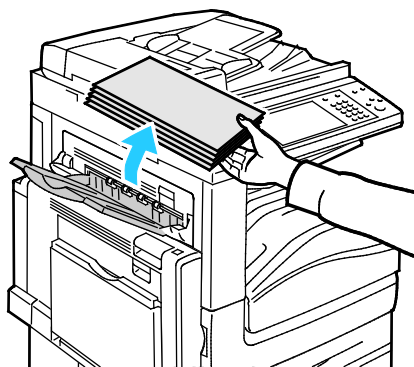
10. Girare la leva arancione verso sinistra per bloccare il pulitore cinghia.



11. Chiudere il coperchio anteriore della stampante.

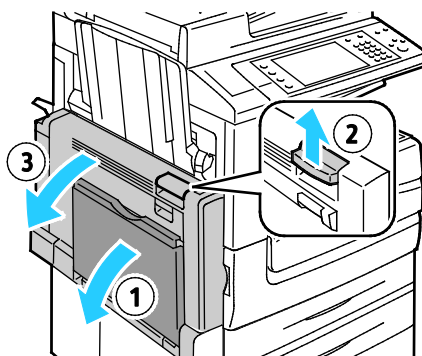
Sostituzione del secondo rullo di trasferta polarizzato

1. Quando è necessario sostituire il secondo rullo di trasferta polarizzato, sul pannello comandi viene visualizzato un messaggio. Svuotare il vassoio sinistro, quindi chiuderlo.



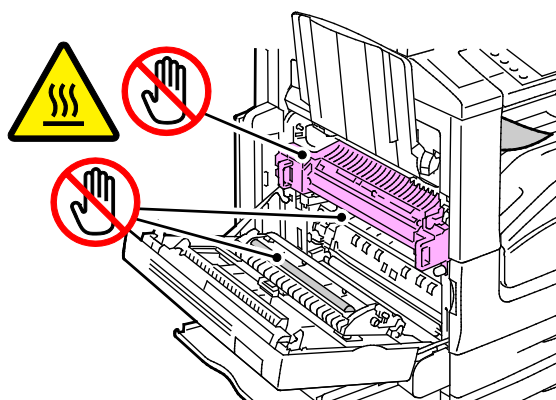
2. Aprire il vassoio 5 (bypass) come illustrato (1).

3. Sollevare la leva di rilascio (2) e contemporaneamente aprire la copertura superiore sinistra A come illustrato (3).

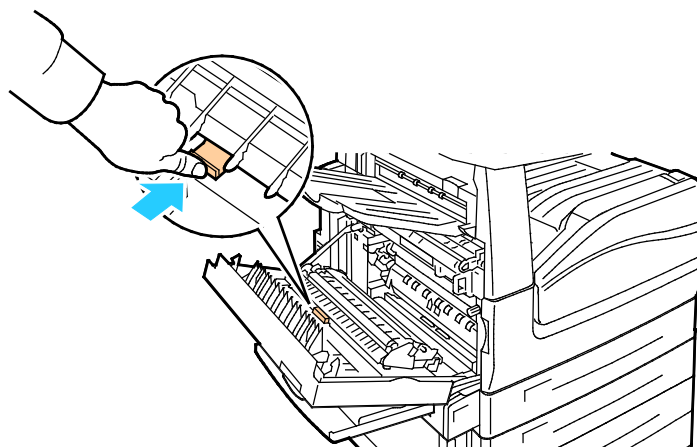


AVVERTENZA: l'area attorno al fusore può essere molto calda. Usare cautela per evitare infortuni.

ATTENZIONE: non toccare la cinghia di trasferta per evitare di ridurre la qualità dell'immagine o danneggiare la cinghia stessa. Non toccare il rullo di trasferta per evitare di ridurre la qualità dell'immagine.

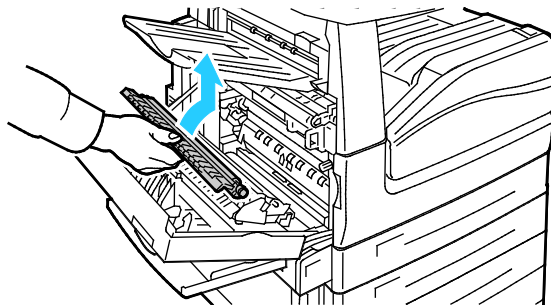


4. Estrarre il nuovo rullo di trasferta dalla confezione. Conservare la confezione.
5. Spingere la leva arancione nella direzione mostrata.

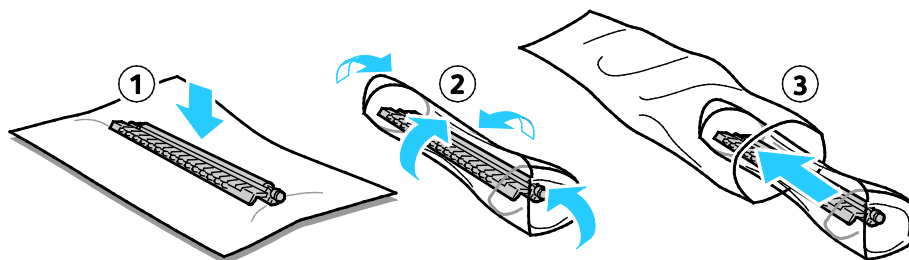


6. Estrarre il rullo di trasferta usato dalla stampante.

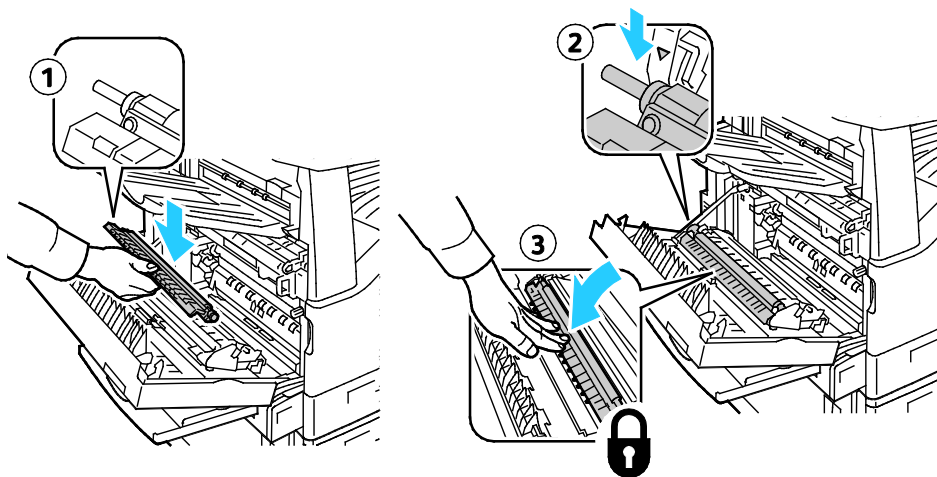
Nota: non toccare l'eventuale toner che aderisce al rullo di trasferta.



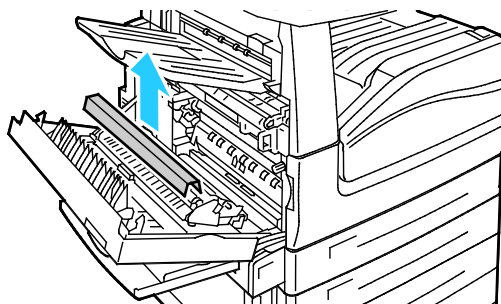
7. Inserire il rullo di trasferta usato nel sacchetto di plastica.



8. Inserire il nuovo rullo di trasferta nella stampante come illustrato. Spingere verso il basso finché il rullo di trasferta non scatta in posizione.



9. Rimuovere la copertura protettiva dal rullo di trasferta.



10. Chiudere la copertura A.

Ripristino dei contatori di durata dei materiali di consumo

Quando si sostituiscono alcuni materiali di consumo è necessario azzerare i contatori di durata corrispondenti.

1. Premere il pulsante **Accesso**, immettere le informazioni di accesso dell'amministratore del sistema, quindi premere **Invio**. Per ulteriori informazioni, vedere la *System Administrator Guide* (Guida per l'amministratore del sistema) all'indirizzo www.xerox.com/office/WC7970docs.
2. Sul pannello comandi, premere il pulsante **Stato macchina**.
3. Selezionare la scheda **Strumenti**, quindi selezionare **Problemi e soluzioni**.
4. Selezionare **Ripristini**.
5. Selezionare **Azzeramento contatore materiali di consumo**.
6. Selezionare il materiale di consumo desiderato, quindi **Azzerare contatore**.
7. Nella schermata di conferma, selezionare **Ripristina**.
8. Selezionare **Chiudi**.
9. Premere il pulsante **Accesso**, quindi selezionare **Logout**.

Sostituzione delle cartucce punti

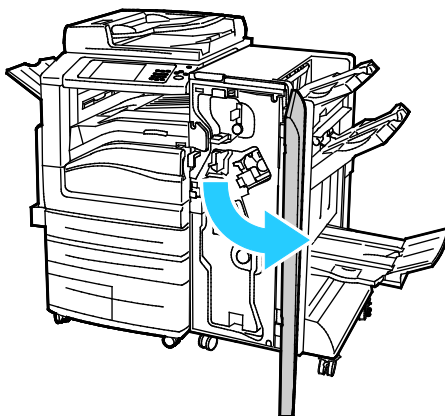
Questa sezione include:

- [Sostituzione dei punti metallici nella pinzatrice principale della stazione di finitura BR.....230](#)
- [Sostituzione dei punti metallici nella stazione libretto della stazione di finitura BR.....232](#)

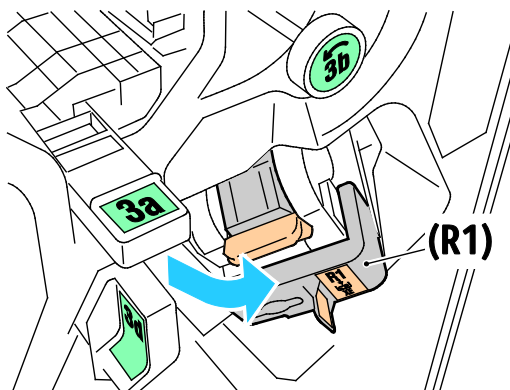
Quando una cartuccia punti è vuota, sul pannello comandi viene visualizzato un messaggio.

Sostituzione dei punti metallici nella pinzatrice principale della stazione di finitura BR

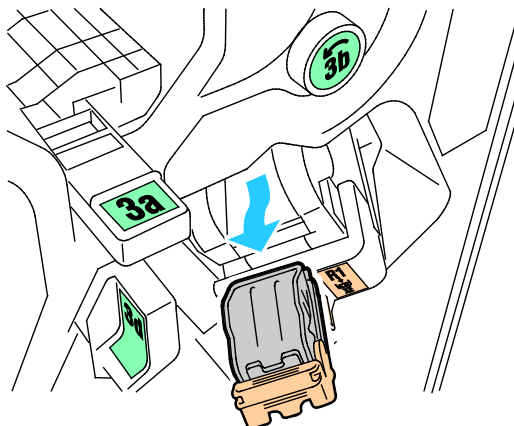
1. Aprire lo sportello anteriore della stazione di finitura BR.



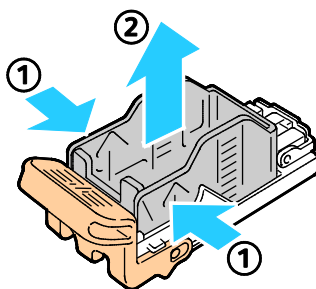
2. Tenendolo per la levetta arancione R1, spingere il complessivo pinzatrice a destra.



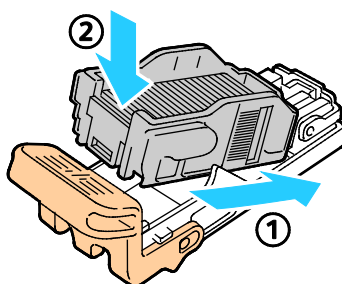
3. Tenendola per la maniglia arancione, estrarre la cartuccia punti e tirarla verso di sé con fermezza.



4. Premere sui lati della cassetta dei punti metallici (1) e rimuovere la cassetta (2).

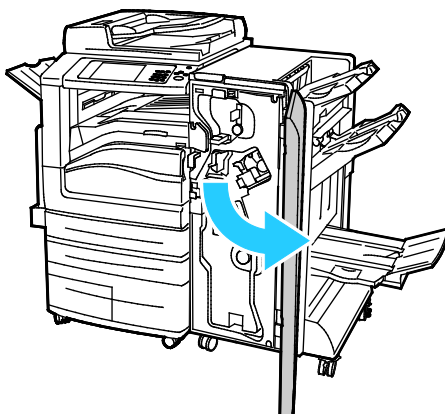


5. Inserire la parte anteriore della nuova cassetta nella cartuccia pinzatrice (1), quindi spingere la parte posteriore all'interno della cartuccia (2).

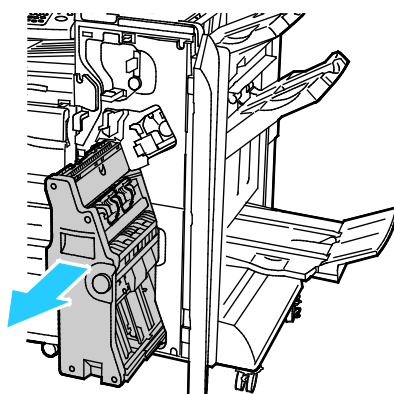


Sostituzione dei punti metallici nella stazione libretto della stazione di finitura BR

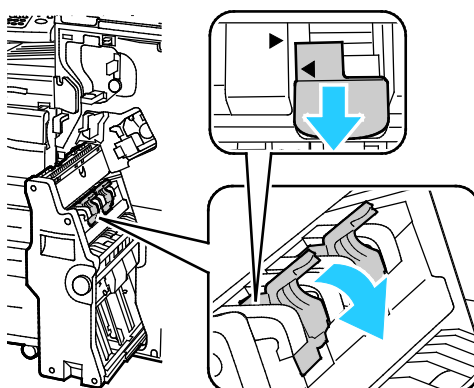
1. Aprire lo sportello anteriore della stazione di finitura BR.



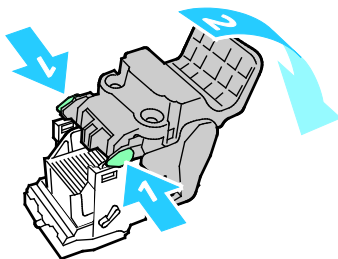
2. Tenendo in mano la maniglia della stazione libretto, tirare l'unità verso di sé finché le cartucce dei punti metallici non appaiono sul bordo superiore del dispositivo.



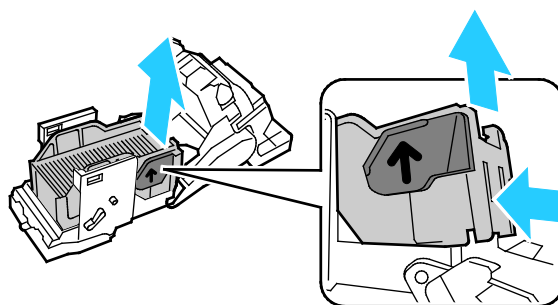
3. Per rimuovere la cartuccia dalla stazione libretto, spingere la maniglia della cartuccia verso il basso, come illustrato, quindi estrarre la cartuccia tirandola con un movimento verso l'alto.



4. Capovolgere la cartuccia dei punti.
5. Per consentire che la maniglia della cartuccia si apra verso l'esterno e lontano dalla cassetta dei punti, premere sulle linguette verdi, quindi tirare indietro la maniglia.



6. Per rimuovere la cassetta dei punti, premere sulla parte posteriore della cassetta, come illustrato.



7. Sostituire la cassetta dei punti, quindi inserire di nuovo la cartuccia dei punti nella stazione libretto.

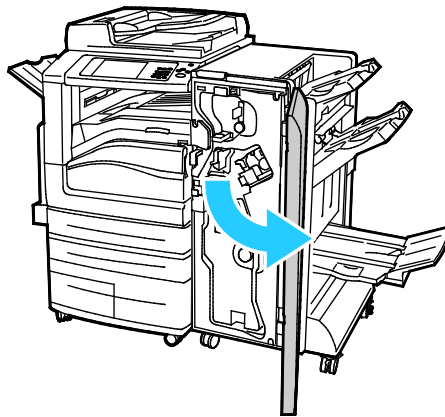
Svuotamento del contenitore dei residui di perforazione

Quando il contenitore dei residui di perforazione è pieno, sul pannello comandi viene visualizzato un messaggio.

Svuotamento del contenitore dei residui di perforazione nella stazione di finitura BR

 **AVVERTENZA:** non eseguire questa procedura mentre sono in corso operazioni di copia o stampa.

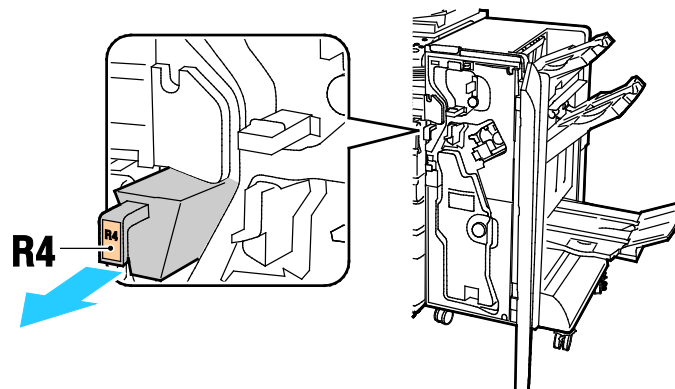
1. Aprire lo sportello anteriore della stazione di finitura BR.



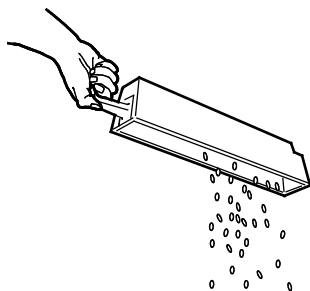
2. Rimuovere il contenitore dei residui di perforazione dall'alloggiamento che si trova a sinistra, verso la parte superiore della stazione di finitura.

Note:

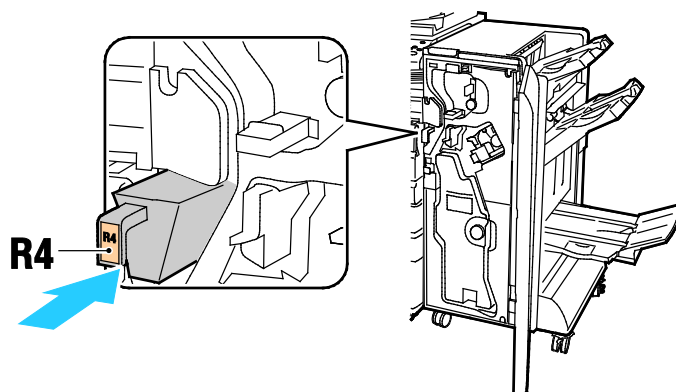
- Quando si rimuove il contenitore dei residui di perforazione, attendere 10 secondi prima di reinserirlo nella stampante. Il contenitore dei residui di perforazione viene ripristinato dopo 10 secondi.
- Se si rimuove il contenitore dei residui di perforazione prima che il sistema lo richieda con un messaggio, svuotare il contenitore prima di reinserirlo nella stazione di finitura.



3. Svuotare il contenitore.



4. Inserire il contenitore vuoto all'interno della stazione di finitura.



5. Chiudere lo sportello anteriore della stazione di finitura BR.

Informazioni sulla fatturazione e sull'utilizzo

Le informazioni sulla fatturazione e sull'utilizzo della stampante vengono visualizzate nella schermata Dati di fatturazione. Il conteggio delle impressioni mostrato viene utilizzato per la fatturazione.

Per visualizzare le informazioni sulla fatturazione e sull'utilizzo:

1. Sul pannello comandi della stampante, premere il pulsante **Stato macchina**.
2. Per visualizzare i conteggi delle impressioni di base, selezionare la scheda **Informazioni di fatturazione**:
 - **Impressioni in b/n**: numero totale di pagine stampate per cui non viene specificato alcun colore.
 - **Impressioni a colori**: numero totale di pagine stampate per cui viene specificato il colore.
 - **Totale impressioni**: numero totale di impressioni a colori e in b/n.
3. Per visualizzare informazioni di utilizzo dettagliate, selezionare **Contatori di utilizzo**, quindi scegliere un'opzione.
4. Per tornare al menu Home page Servizi, premere il pulsante **Home page Servizi**.

Ordinazione dei materiali di consumo

Questa sezione include:

• Individuazione del numero di serie	237
• Materiali di consumo	237
• Elementi della procedura di manutenzione	237
• Altri materiali di consumo.....	238
• Quando ordinare i materiali di consumo	238
• Visualizzazione dello stato dei materiali di consumo della stampante.....	238
• Riciclaggio dei materiali di consumo	239

Individuazione del numero di serie

Per contattare Xerox per assistenza, è necessario il numero di serie della stampante. Il numero di serie si trova dietro lo sportello A, verso la parte posteriore della stampante su una piastra di metallo.

Per visualizzare il numero di serie sul pannello comandi della stampante, premere il pulsante **Stato macchina**, quindi selezionare la scheda **Informazioni macchina**.

Materiali di consumo

I materiali di consumo sono le forniture della stampante che si esauriscono durante il normale funzionamento della macchina. I materiali di consumo di questa stampante sono cartucce toner originali Xerox® (ciano, magenta, giallo e nero).

Nota: ogni materiale di consumo è fornito di istruzioni di installazione.



ATTENZIONE: l'uso di toner diverso dal toner originale Xerox® può influire sulla qualità di stampa e sull'affidabilità della stampante. Il toner originale è l'unico toner progettato e prodotto da Xerox appositamente per questa stampante in base a rigidi controlli di qualità.

Elementi della procedura di manutenzione

Gli elementi della manutenzione ordinaria della stampante includono:

- Cartucce fotoricettore ciano, magenta, giallo e nero
- Contenitore di scarto
- Secondo rullo di trasferta polarizzato
- Pulitore cinghia di trasferimento

Nota: Ogni elemento della manutenzione ordinaria include istruzioni per l'installazione.

Altri materiali di consumo

La voce Altri materiali di consumo include elementi richiesti per alcune opzioni su particolari configurazioni di stampante oppure accessori non necessari per l'utilizzo quotidiano del sistema.

I materiali di consumo supplementari della stampante includono:

- Cartuccia punti per la stazione di finitura BR
- Cartuccia punti per la stazione di finitura BR con stazione libretto
- Ricariche di punti metallici per la stazione di finitura BR
- Ricariche di punti metallici per la stazione di finitura BR con stazione libretto

Quando ordinare i materiali di consumo

Quando un materiale di consumo è quasi esaurito, sul pannello comandi viene visualizzato un messaggio. Accertarsi di avere sempre a disposizione le scorte necessarie. È importante ordinare questi elementi alla prima visualizzazione del messaggio in modo che la stampa non debba subire interruzioni. Quando è necessario sostituire i materiali di consumo, sul pannello comandi viene visualizzato un messaggio di errore.

Per ordinare i materiali di consumo, rivolgersi al rivenditore locale oppure visitare il sito www.xerox.com/office/WC7970supplies.



ATTENZIONE: Si sconsiglia l'uso di materiali di consumo non Xerox. La garanzia, il contratto di assistenza e la formula Total Satisfaction Guarantee (Garanzia "soddisfatti o rimborsati") Xerox non coprono eventuali danni, malfunzionamenti o riduzioni prestazionali causati dall'uso di materiali di consumo non Xerox o dall'uso di materiali di consumo Xerox non specifici per questa stampante. La formula Total Satisfaction Guarantee (Garanzia "soddisfatti o rimborsati") è disponibile negli Stati Uniti e in Canada. La copertura può variare negli altri paesi. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al rappresentante Xerox locale.

Visualizzazione dello stato dei materiali di consumo della stampante

È possibile controllare lo stato dei materiali di consumo della stampante in qualsiasi momento.

1. Per visualizzare informazioni di base sulle cartucce toner, premere il pulsante **Stato macchina**, quindi selezionare la scheda **Materiali di consumo**.
2. Per visualizzare informazioni dettagliate relative a una cartuccia specifica, incluso il numero di parte per il riordino, selezionare **Ciano, Magenta, Giallo o Nero**.
3. Per ritornare alla schermata Materiali di consumo, selezionare **Chiudi**.
4. Per visualizzare ulteriori dettagli, selezionare **Altri materiali di consumo**. Scorrere l'elenco, quindi selezionare un'opzione.
5. Per stampare la pagina Utilizzo materiali di consumo, selezionare **Stampa rapporto materiali**.
6. Per tornare alla schermata Altri materiali di consumo, selezionare **Chiudi**.
7. Per tornare alla schermata principale, selezionare **Home page Servizi**.

Riciclaggio dei materiali di consumo

Per ulteriori informazioni sui programmi di riciclaggio dei materiali di consumo Xerox®, visitare il sito www.xerox.com/gwa.

I materiali di consumo includono un'etichetta prepagata per la spedizione. Utilizzare l'etichetta prepagata per spedire i componenti per il riciclaggio nelle confezioni originali.

Spostamento della stampante

- Spegnere sempre la stampante e attendere che si arresti completamente. Per spegnere la stampante, verificare che non ci siano lavori nella coda, quindi portare l'interruttore di alimentazione secondario in posizione di spegnimento. Attendere 10 secondi dopo che lo schermo è diventato scuro, quindi portare l'interruttore di alimentazione principale in posizione di spegnimento. Per ulteriori informazioni, vedere Accensione e spegnimento della stampante.
- Disconnettere il cavo di alimentazione dal retro della stampante.
- Mantenere la stampante a livello per evitare versamenti di toner.

Nota: quando è necessario trasportare la stampante su una lunga distanza, rimuovere le cartucce fotoricettore e le cartucce toner per evitare versamenti. Imballare la stampante in una scatola o confezione.



ATTENZIONE: l'incorretto reimballaggio della stampante per la spedizione può causare danni non coperti dalla garanzia Xerox®, dal contratto di assistenza o dalla formula Total Satisfaction Guarantee (Garanzia "soddisfatti o rimborsati"). Eventuali danni alla stampante causati da una procedura di spostamento errata non sono coperti dalla garanzia Xerox®, dal contratto di assistenza o dalla formula Total Satisfaction Guarantee (Garanzia "soddisfatti o rimborsati"). La formula Total Satisfaction Guarantee (Garanzia "soddisfatti o rimborsati") Xerox® è disponibile negli Stati Uniti e in Canada. La copertura può variare negli altri paesi. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al rivenditore Xerox locale.

Problemi e soluzioni

10

Questo capitolo include:

- Procedure generiche di risoluzione dei problemi.....242
- Inceppamenti.....248
- Problemi relativi alla qualità di stampa.....293
- Problemi di copiatura e scansione.....301
- Problemi relativi al fax302
- Informazioni utili.....306

Procedure generiche di risoluzione dei problemi

Questa sezione include:

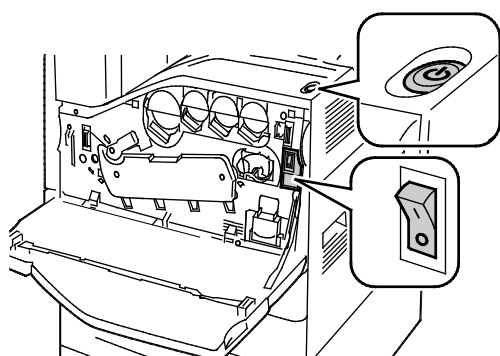
• La stampante è dotata di due interruttori di alimentazione.....	242
• Riavvio della stampante	243
• La stampante non si accende.....	243
• La stampante si ripristina o si spegne frequentemente.....	244
• La stampa è molto lenta	244
• Impossibile stampare il documento	245
• Il documento viene emesso dal vassoio sbagliato	246
• La stampante emette rumori insoliti	246
• Problemi di stampa fronte/retro automatica.....	246
• La data e l'ora sono errate	247
• Errori relativi allo scanner.....	247

Questa sezione contiene le procedure utili per individuare e risolvere problemi. Alcuni problemi si risolvono semplicemente riavviando la stampante.

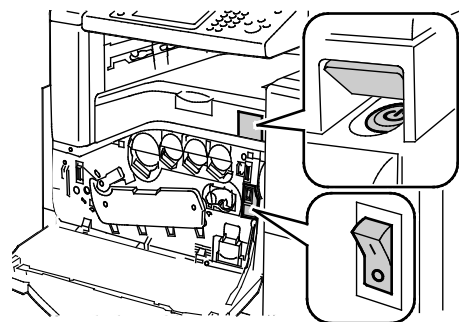
La stampante è dotata di due interruttori di alimentazione

La stampante è dotata di due interruttori di alimentazione. L'interruttore di alimentazione principale, posto dietro lo sportello anteriore, controlla l'alimentazione principale della stampante. L'interruttore di alimentazione secondario, che si trova sulla parte superiore della stampante, controlla l'alimentazione dei componenti elettronici della stampante e, quando viene portato in posizione di spegnimento, inizia un arresto controllato via software. Il metodo preferito di accensione e spegnimento della stampante comprende l'utilizzo dell'interruttore di alimentazione secondario.

Per utilizzare la stampante, portare entrambi gli interruttori in posizione di accensione. Portare prima l'interruttore di alimentazione principale e poi l'interruttore di alimentazione secondario in posizione di accensione.



Interruttori di alimentazione



Interruttori di alimentazione della stazione di finitura BR

Riavvio della stampante

1. Individuare i due interruttori di alimentazione. L'interruttore di alimentazione principale si trova dietro lo sportello anteriore, mentre l'interruttore di alimentazione secondario si trova sopra la stampante.
2. Premere l'interruttore di alimentazione secondario. Sul pannello comandi viene visualizzato un messaggio per avvertire che la stampante verrà spenta.
Nota: quando è installata la stazione di finitura BR, l'interruttore di alimentazione secondario si trova dietro uno sportello di plastica trasparente.
3. Se la stampante si spegne, portare l'interruttore di alimentazione secondario in posizione di accensione per riavviarla.
4. Se la stampante non si spegne dopo due minuti, aprire lo sportello anteriore e portare l'interruttore alimentazione principale in posizione di spegnimento.
5. Per riavviare la stampante, accendere l'interruttore di alimentazione principale, quindi premere l'interruttore di alimentazione secondario sopra la stampante.
6. Chiudere lo sportello anteriore.

Se riavviando la stampante il problema non viene risolto, vedere la tabella che meglio descrive il problema in questo capitolo.

La stampante non si accende

Possibili cause	Soluzioni
Il cavo di alimentazione non è collegato correttamente alla presa.	Spegnere la stampante e inserire bene il cavo di alimentazione nella presa.
La presa collegata alla stampante non funziona correttamente.	• Collegare un altro apparecchio elettrico alla presa e verificare se funziona correttamente. • Provare una presa diversa.
Uno degli interruttori di alimentazione non è nella corretta posizione di accensione.	Portare entrambi gli interruttori di alimentazione in posizione di spegnimento. Attendere due minuti, quindi portare in posizione di accensione entrambi gli interruttori.
La stampante è collegata a una presa con tensione o frequenza non conformi alle specifiche del stampante.	Utilizzare una presa di alimentazione conforme alle specifiche elencate in Specifiche elettriche.



ATTENZIONE: inserire il cavo di alimentazione con messa a terra direttamente in una presa CA con messa a terra. Non utilizzare multiprese di alimentazione. Se necessario, rivolgersi a un elettricista autorizzato per installare una presa con messa a terra.

La stampante si ripristina o si spegne frequentemente

Possibili cause	Soluzioni
Il cavo di alimentazione non è collegato correttamente alla presa.	Spegnere la stampante, verificare che il cavo di alimentazione sia correttamente collegato alla stampante e alla presa, quindi riaccendere la stampante. Per ulteriori informazioni, vedere Accensione e spegnimento della stampante.
La stampante è collegata a un gruppo di continuità (UPS), un cavo di prolunga o a una presa di alimentazione multipla.	Utilizzare esclusivamente un cavo di prolunga in grado di sostenere la capacità elettrica della stampante.
Esiste un problema di configurazione di rete.	Disinserire il cavo di rete. Se il problema viene risolto, rivolgersi all'amministratore di rete per riconfigurare l'installazione di rete.
Si è verificato un errore di sistema.	Contattare il rappresentante Xerox fornendo il messaggio e il codice di errore. Controllare la cronologia guasti sul pannello comandi. Per ulteriori informazioni, vedere Visualizzazione di guasti e messaggi di avviso sul pannello comandi a pagina 307.

La stampa è molto lenta

Possibili cause	Soluzioni
La stampante è impostata per stampare su un tipo di carta che richiede stampa più lenta.	La stampa su certi tipi di carta, quali carta pesante e trasparenti, richiede più tempo. Accertarsi che il driver di stampa e il pannello comandi siano impostati sul corretto tipo di carta.
È attiva la modalità Risparmio energetico della stampante.	Attendere. Dopo la disattivazione della modalità Risparmio energetico, l'avvio del processo di stampa è più lento.
Anche la procedura di installazione della stampante in rete può essere la causa del problema.	• Verificare se uno spooler di stampa o un computer che condivide la stampante sta eseguendo il buffering di tutti i lavori di stampa e quindi il relativo spooling alla stampante. Lo spooling può rallentare la velocità di stampa. • Per verificare la velocità della stampante, provare a stampare più copie di una pagina di informazioni, ad esempio una pagina dimostrativa. Se la pagina viene stampata alla velocità nominale della stampante, è possibile che si sia verificato un problema di rete o di installazione della stampante. Per ulteriore assistenza, rivolgersi all'amministratore di sistema.
Il lavoro è complesso.	Attendere. Nessun intervento richiesto.

Impossibile stampare il documento

Possibili cause	Soluzioni
Il vassoio selezionato contiene carta di formato errato.	Per visualizzare lo stato di un lavoro di stampa non riuscito sullo schermo sensibile: 1. Sul pannello comandi della stampante, premere il pulsante Stato lavori. 2. Individuare il lavoro di stampa non riuscito nell'elenco. 3. Prendere nota dello stato del lavoro di stampa non riuscito, ad esempio Trattenuto: Risorse richieste. 4. Per ulteriori informazioni, selezionare il lavoro di stampa, quindi Dettagli. 5. Annotare il numero del vassoio visualizzato in Risorse e lo stato del vassoio selezionato. 6. Caricare carta con formato corretto nel vassoio oppure selezionare un altro vassoio.
Tipo o colore carta selezionato non disponibile.	Per visualizzare lo stato di un lavoro di stampa non riuscito sullo schermo sensibile: 1. Sul pannello comandi della stampante, premere il pulsante Stato lavori. 2. Individuare il lavoro di stampa non riuscito nell'elenco. 3. Prendere nota dello stato del lavoro di stampa non riuscito, ad esempio Trattenuto: Risorse richieste. 4. Per ulteriori informazioni, selezionare il lavoro di stampa, quindi Dettagli. 5. Annotare il numero del vassoio visualizzato in Risorse e lo stato del vassoio selezionato. 6. Caricare il tipo o il colore carta corretto nel vassoio oppure selezionare un altro vassoio.
Impostazioni di rete errate.	Per ripristinare le impostazioni di rete: 1. Sul pannello comandi della stampante, premere il pulsante Stato macchina. 2. Selezionare Strumenti > Impostazioni di rete > Impostazioni TCP/IP. Nota: Se questa funzione non viene visualizzata, accedere come amministratore di sistema. Per ulteriori informazioni, vedere Accesso come amministratore di sistema sul pannello comandi a pagina 33. 3. Selezionare Ripristina impostazioni predefinite.
Anche la procedura di installazione della stampante in rete può essere la causa del problema.	• Accertarsi che la stampante sia collegata alla rete. • Verificare se uno spooler di stampa o un computer che condivide la stampante sta eseguendo il buffering di tutti i lavori di stampa e quindi il relativo spooling alla stampante. Lo spooling può rallentare la velocità di stampa. • Per provare la stampante, stampare una pagina di informazioni, ad esempio una pagina di dimostrazione. Se le pagine vengono stampate, è possibile che si sia verificato un problema di rete o di installazione della stampante. Per assistenza, rivolgersi all'amministratore di sistema.
Le selezioni del vassoio per applicazione e driver di stampa sono in conflitto.	Per ulteriori informazioni, vedere Il documento viene stampato su carta alimentata dal vassoio errato a pagina 246.

Il documento viene emesso dal vassoio sbagliato

Possibili cause	Soluzioni
Le selezioni del vassoio per applicazione e driver di stampa sono in conflitto.	1. Verificare il vassoio selezionato nel driver di stampa. 2. Visualizzare l'impostazione di pagina o le impostazioni della stampante nell'applicazione dalla quale si sta eseguendo la stampa. 3. Impostare l'alimentazione carta corrispondente al vassoio selezionato nel driver di stampa oppure impostare la Selezione automatica del tipo di carta. Nota: Per fare in modo che il vassoio sia selezionato dal driver di stampa, abilitare Selezione automatica per il vassoio di origine sulla stampante.

La stampante emette rumori insoliti

Possibili cause	Soluzioni
Uno dei vassoi non è installato correttamente.	Aprire e chiudere il vassoio di alimentazione in uso.
Ostruzioni o residui presenti nella stampante.	Spegnere la stampante e rimuovere ostruzioni o residui. Se l'operazione non è possibile, contattare il rivenditore Xerox®.

Problemi di stampa fronte/retro automatica

Possibili cause	Soluzioni
Carta non compatibile o errata.	Accertarsi di utilizzare la carta corretta. Non utilizzare trasparenti, buste, etichette o carta usata per la stampa fronte/retro automatica. Per ulteriori informazioni, vedere Formati e grammature carta supportati per la stampa fronte/retro automatica a pagina 58.
Impostazione errata.	Nella scheda Opzioni di stampa del driver di stampa, selezionare Stampa fronte/retro .

La data e l'ora sono errate

Possibili cause	Soluzioni
L'opzione Impostazione data e ora è configurata su Manuale (NTP disabilitato).	Per modificare l'impostazione di data e ora su Automatica, abilitare NTP in Xerox® CentreWare® Internet Services. Per ulteriori informazioni, vedere il documento <i>System Administrator Guide</i> (Guida per l'amministratore del sistema) all'indirizzo www.xerox.com/office/WC7970docs .
Il fuso orario, la data o l'ora sono impostati erroneamente.	Impostare manualmente il fuso orario, la data e l'ora. Per ulteriori informazioni, vedere Impostazione di data e ora dal pannello comandi a pagina 46.

Errori relativi allo scanner

Possibili cause	Soluzioni
Assenza di comunicazione con lo scanner.	Spegnere la stampante e controllare il cavo dello scanner. Attendere due minuti, quindi accendere nuovamente la stampante. Se il problema persiste, rivolgersi al rivenditore Xerox®.

Inceppamenti

Questa sezione include:

- [Eliminazione degli inceppamenti carta249](#)
- [Eliminazione degli inceppamenti nella stazione di finitura BR.....262](#)
- [Eliminazione degli inceppamenti nella piegatrice a C/Z.....274](#)
- [Riduzione del numero di inceppamenti carta283](#)
- [Risoluzione dei problemi di inceppamento della carta.....285](#)
- [Eliminazione degli inceppamenti della pinzatrice288](#)
- [Eliminazione degli inceppamenti perforatrice292](#)

Eliminazione degli inceppamenti carta

Questa sezione include:

- Eliminazione degli inceppamenti nei vassoi 1–4249
- Eliminazione degli inceppamenti nel vassoio 5 (bypass)251
- Eliminazione degli inceppamenti nello sportello A.....252
- Eliminazione degli inceppamenti nello sportello B.....256
- Eliminazione degli inceppamenti nello sportello C.....257
- Eliminazione degli inceppamenti nello sportello D258
- Eliminazione degli inceppamenti nell'alimentatore originali260

per evitare danni, rimuovere sempre con cura la carta inceppata senza strapparla. Provare a rimuovere la carta nella stessa direzione in cui si muove normalmente nella stampante. Anche piccoli frammenti carta rimasti nella stampante possono causare un inceppamento. Non ricaricare la carta che si è inceppata.

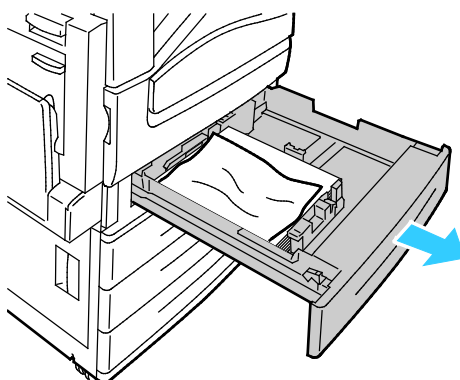
Nota: nel rimuovere i fogli inceppati, evitare di toccare il lato stampato, poiché il toner potrebbe macchiare le mani. Evitare di rovesciare del toner all'interno della stampante.



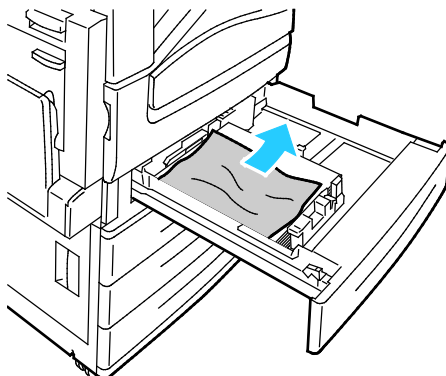
AVVERTENZA: se si versa accidentalmente del toner sugli indumenti, soffiare via delicatamente. Per eliminare eventuali residui di toner dagli indumenti, sciacquarli esclusivamente con acqua fredda. In caso di contatto del toner con la pelle, sciacquare immediatamente con acqua fredda e sapone neutro. In caso di contatto con gli occhi, sciacquarli immediatamente con acqua fredda e consultare un medico.

Eliminazione degli inceppamenti nei vassoi 1–4

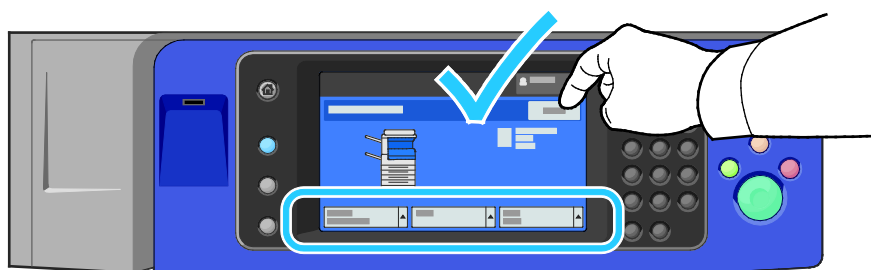
1. Prima di rimuovere il vassoio dalla stampante, controllare il messaggio di inceppamento sul pannello comandi. Se viene indicato un ulteriore inceppamento, eliminarlo dall'interno della stampante.
2. Estrarre il vassoio dalla stampante finché non si ferma.



3. Svuotare il vassoio.
4. Se la carta è strappata, rimuovere completamente il vassoio e controllare che non siano rimasti dei frammenti all'interno della stampante.

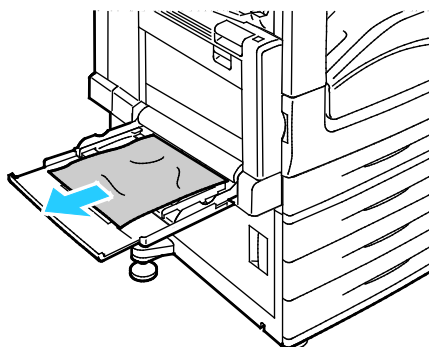


5. Riempire il vassoio con carta non danneggiata, quindi spingerlo nella macchina finché non si ferma. Sul pannello comandi viene visualizzato Impostazioni supporto: vassoio X.
6. Verificare il formato, il tipo e il colore della carta. Modificare le eventuali impostazioni errate.
7. Sullo schermo sensibile della stampante, selezionare **Conferma**.

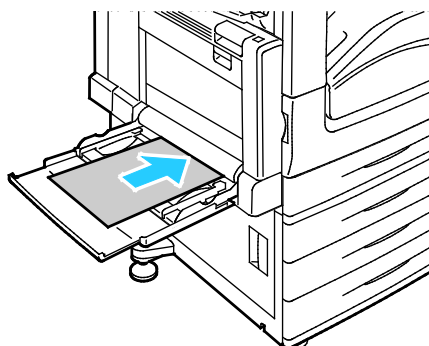


Eliminazione degli inceppamenti nel vassoio 5 (bypass)

1. Rimuovere la carta inceppata dal vassoio. Accertarsi che l'area di entrata dell'alimentazione carta, dove il vassoio si collega alla stampante, sia libera.

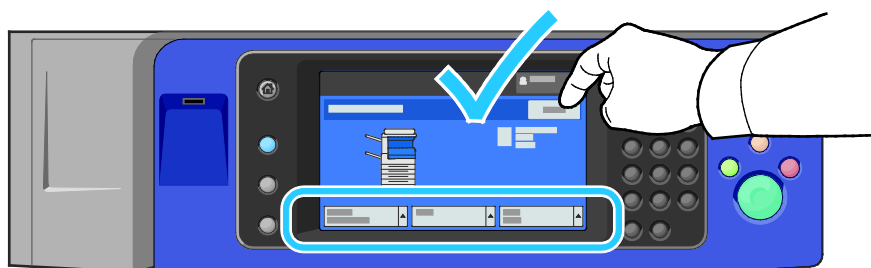


2. Se la carta è strappata, controllare che non ne siano rimasti dei frammenti all'interno della stampante.
3. Smazzare la carta rimossa e accertarsi che i quattro angoli siano correttamente allineati.
4. Inserire la carta nel vassoio 5 con il lato da stampare rivolto verso il basso. Il bordo anteriore del foglio deve toccare appena l'entrata di alimentazione carta.



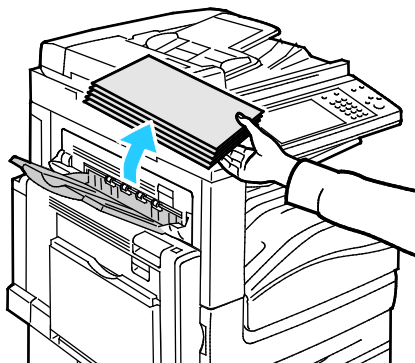
Sul pannello comandi viene visualizzato Impostazioni supporto: vassoio 5 (bypass).

5. Verificare il formato, il tipo e il colore della carta. Modificare le eventuali impostazioni errate.
6. Sullo schermo sensibile della stampante, selezionare **Conferma**.

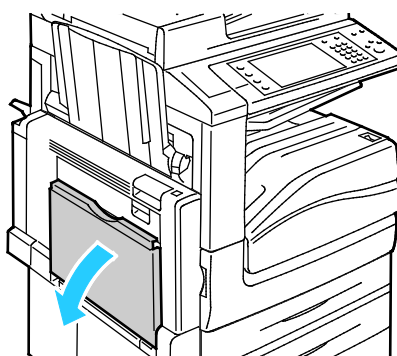


Eliminazione degli inceppamenti nello sportello A

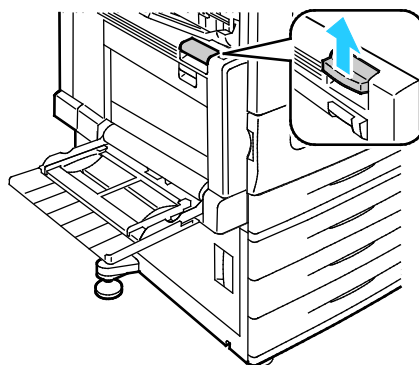
1. Svuotare il vassoio sinistro, quindi chiuderlo.



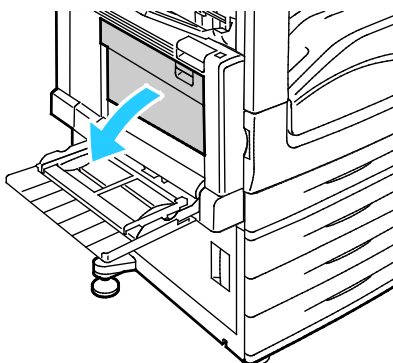
2. Aprire il vassoio 5 come illustrato.



3. Sollevare la leva di rilascio 2.

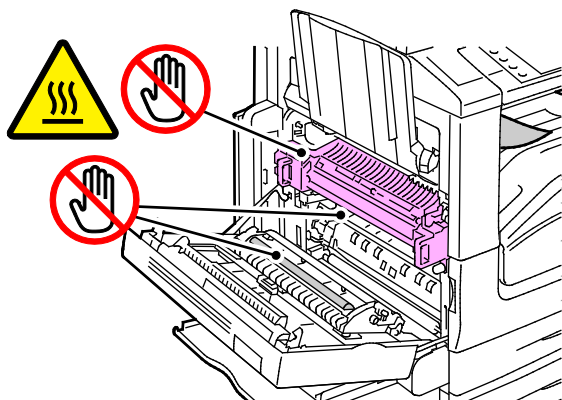


4. Aprire lo sportello A come illustrato.

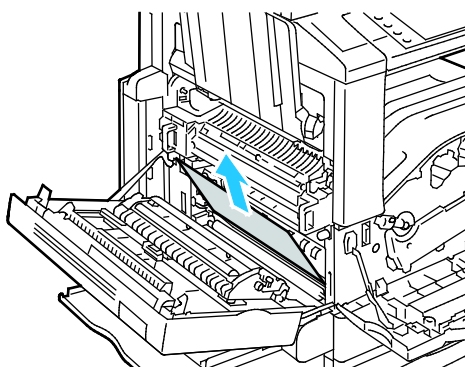


 **AVVERTENZA:** l'area attorno al fusore può essere molto calda. Usare cautela per evitare infortuni.

 **ATTENZIONE:** non toccare la cinghia di trasferta per evitare di ridurre la qualità dell'immagine o danneggiare la cinghia stessa. Non toccare il rullo di trasferta per evitare di ridurre la qualità dell'immagine.

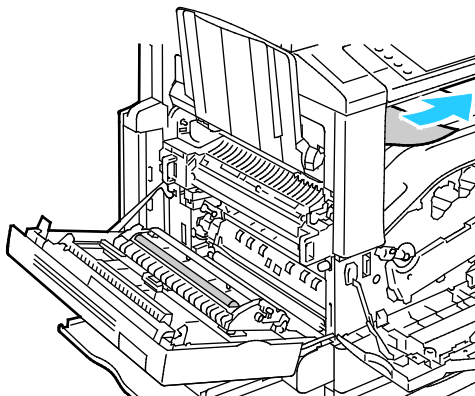


5. Rimuovere la carta inceppata.

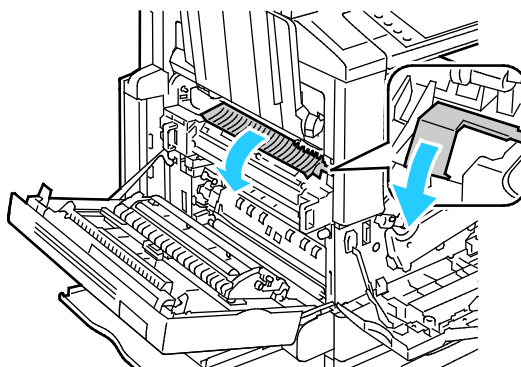


6. Se la carta è inceppata in corrispondenza del vassoio di uscita centrale, tirarla nella direzione indicata.

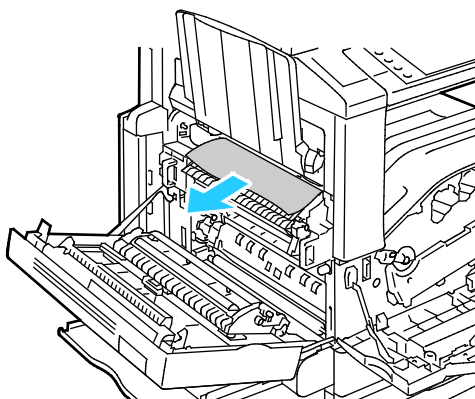
Nota: il toner può aderire al rullo di trasferta. Tuttavia, il toner che aderisce al rullo non incide sulla qualità di stampa.



7. Se la carta è inceppata nel fusore, tirare la leva verde A1 per aprire il cancello di uscita del fusore.

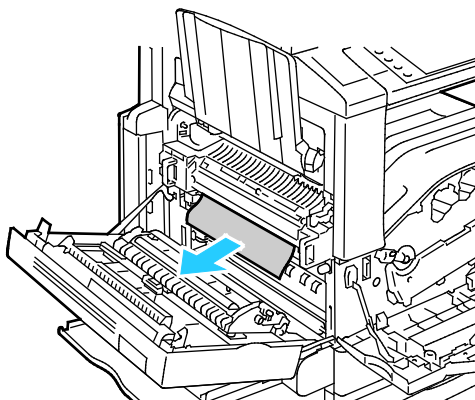


8. Rimuovere la carta come illustrato.

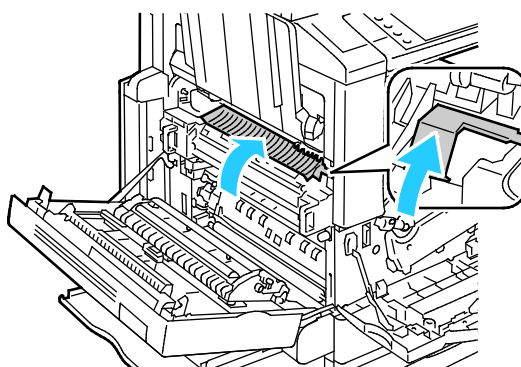


Nota: se la carta è strappata, rimuovere tutti i frammenti rimasti all'interno della stampante.

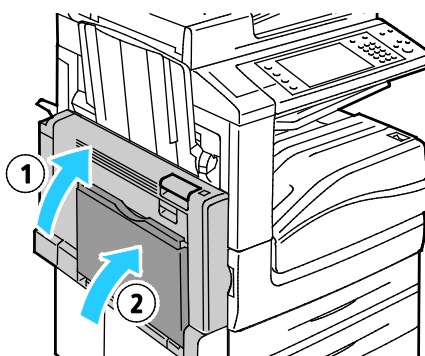
9. Se la carta è inceppata nel percorso d'ingresso inferiore del fusore, rimuoverla come illustrato.



10. Riportare la leva verde A1 nella posizione di blocco originale.

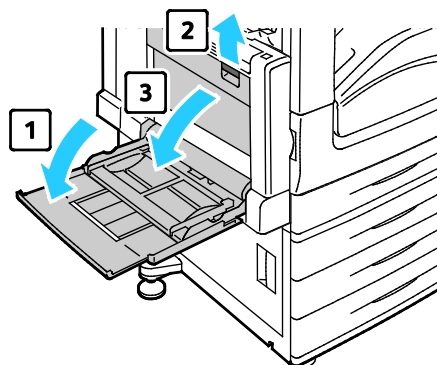


11. Chiudere lo sportello A, quindi chiudere il vassoio 5.



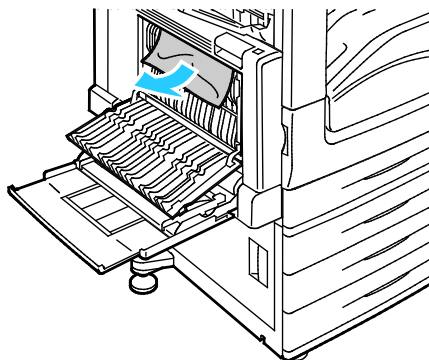
Eliminazione degli inceppamenti nello sportello B

1. Aprire il vassoio 5 come illustrato (1).



2. Sollevare la leva di rilascio (2) e aprire lo sportello B come illustrato (3).
3. Rimuovere la carta inceppata come illustrato.

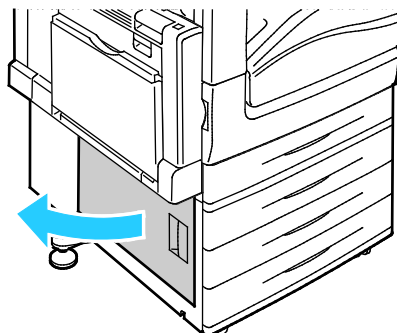
Nota: se la carta è strappata, rimuovere tutti i frammenti rimasti all'interno della stampante.



4. Chiudere lo sportello B, quindi chiudere il vassoio 5.

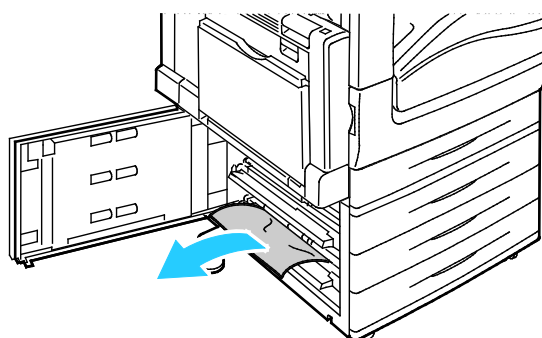
Eliminazione degli inceppamenti nello sportello C

1. Tirare la leva di rilascio e aprire lo sportello C.



2. Rimuovere la carta inceppata come illustrato.

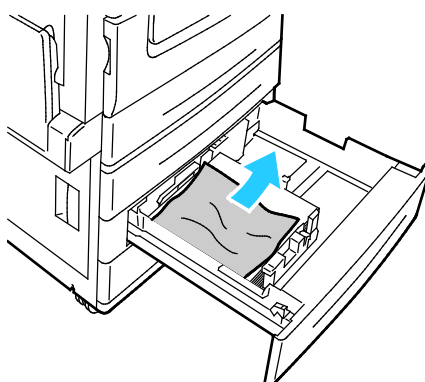
Nota: se la carta è strappata, rimuovere tutti i frammenti rimasti all'interno della stampante.



3. Guardare all'interno della stampante per rimuovere la carta inceppata nella posizione superiore.

Nota: se la carta risulta inaccessibile, vedere la sezione [Eliminazione degli inceppamenti dallo sportello A](#) a pagina 252.

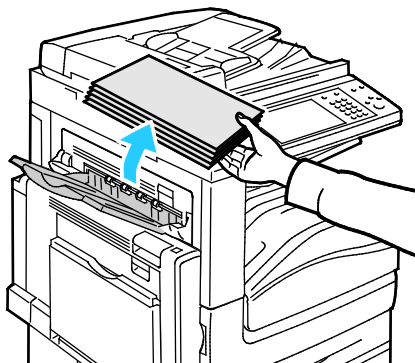
4. Per la carta inceppata nel rullo di alimentazione del vassoio, aprire il vassoio e rimuovere la carta.



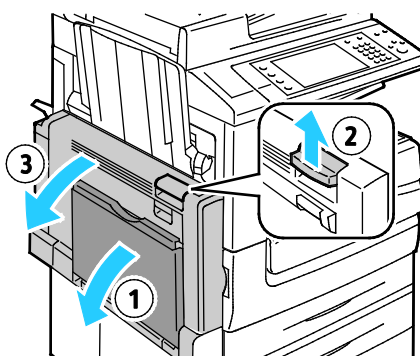
5. Chiudere lo sportello C.

Eliminazione degli inceppamenti nello sportello D

1. Svuotare il vassoio sinistro, quindi chiuderlo.



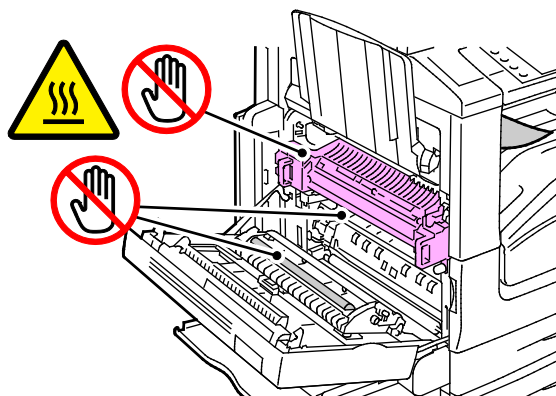
2. Aprire il vassoio 5 come illustrato (1).
3. Sollevare la leva di rilascio (2) e contemporaneamente aprire la copertura superiore sinistra A come illustrato (3).



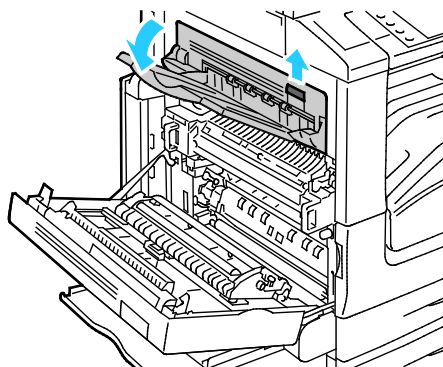
AVVERTENZA: l'area attorno al fusore può essere molto calda. Usare cautela per evitare infortuni.



ATTENZIONE: non toccare la cinghia di trasferta per evitare di ridurre la qualità dell'immagine o danneggiare la cinghia stessa. Non toccare il rullo di trasferta per evitare di ridurre la qualità dell'immagine.

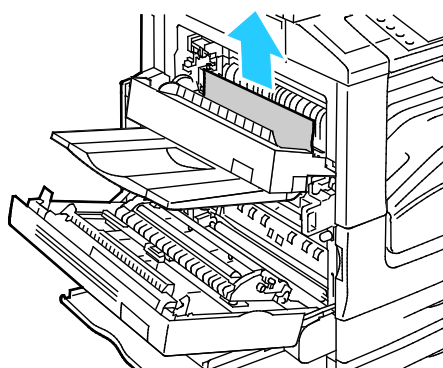


4. Aprire il vassoio a sinistra come illustrato.
5. Sollevare la leva per aprire lo sportello D.



6. Rimuovere la carta inceppata come illustrato.

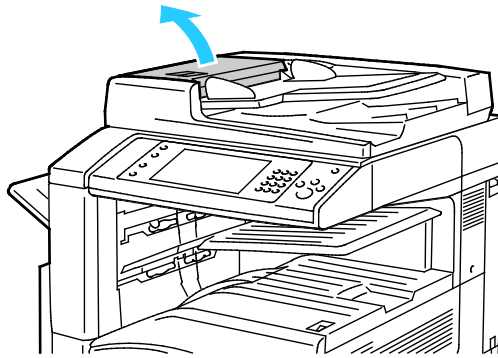
Nota: se la carta è strappata, rimuovere tutti i frammenti rimasti all'interno della stampante.



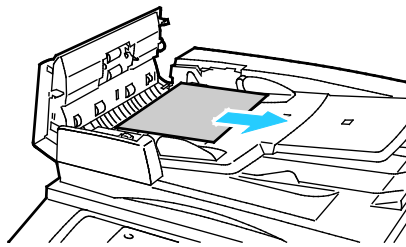
7. Chiudere lo sportello D.
8. Chiudere lo sportello A, quindi chiudere il vassoio 5.

Eliminazione degli inceppamenti nell'alimentatore originali

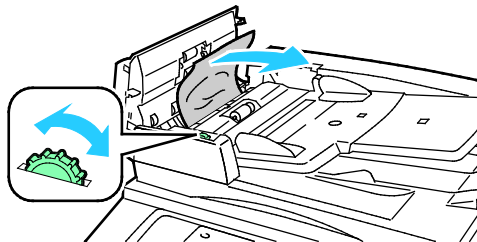
1. Sollevare la leva e aprire la copertura superiore dell'alimentatore originali, come illustrato.



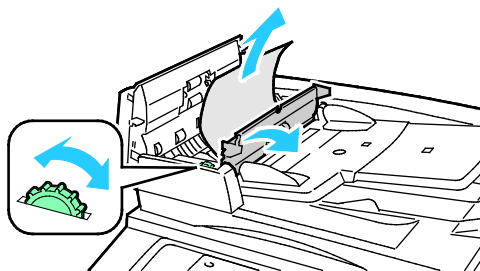
2. Se l'originale non è inceppato nell'alimentatore automatico, estrarlo nella direzione mostrata.



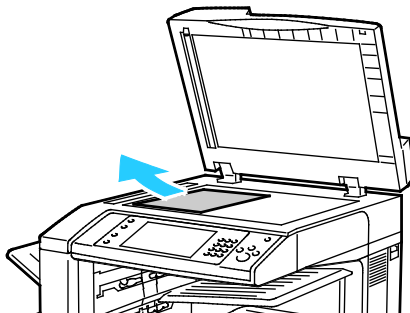
3. Se il messaggio sul pannello comandi indica di girare la rotella verde, girarla nella direzione indicata. In tal modo, sarà possibile estrarre l'originale dall'alimentatore.



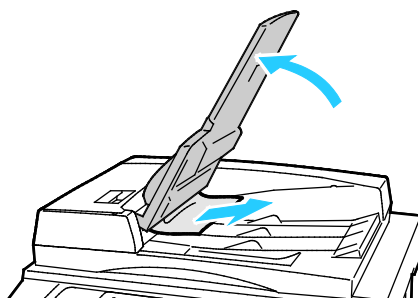
4. Se il messaggio indica di aprire la copertura interna, sollevare la leva con la linguetta verde.
5. Girare la rotella verde nella direzione indicata per estrarre l'originale dall'alimentatore. Rimuovere con cura l'originale inceppato.



6. Chiudere la copertura interna, quindi chiudere la copertura superiore finché non scatta in posizione.
7. Se l'originale non è visibile quando la copertura superiore è aperta, sollevare l'alimentatore automatico e rimuovere l'originale.



8. Se l'originale non è visibile quando l'alimentatore automatico è aperto, sollevare il vassoio dell'alimentatore originali e rimuovere la carta.



9. Abbassare il vassoio dell'alimentatore originali.
10. Se l'originale non è stropicciato o strappato, caricarlo nuovamente nell'alimentatore seguendo le istruzioni visualizzate sullo schermo sensibile.

Nota: dopo aver eliminato l'inceppamento dall'alimentatore originali, ricaricare l'intero documento, incluse le pagine già acquisite. La stampante ignora automaticamente le pagine scansionate, eseguendo la scansione delle pagine rimanenti.



ATTENZIONE: originali strappati, stropicciati e piegati possono causare inceppamenti e danneggiare la stampante. Per copiare originali strappati, stropicciati o piegati, usare la lastra di esposizione.

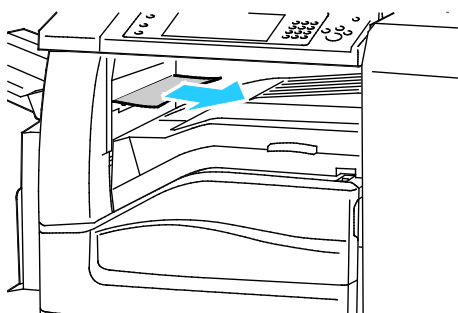
Eliminazione degli inceppamenti nella stazione di finitura BR

Questa sezione include:

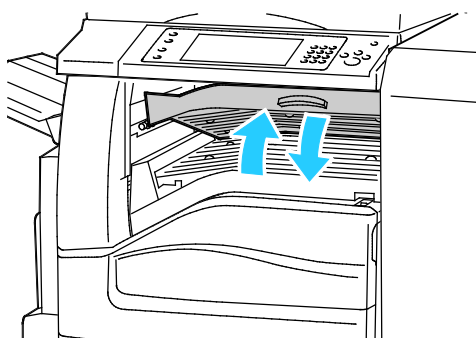
- Eliminazione degli inceppamenti nel vassoio centrale262
- Eliminazione degli inceppamenti nell'area di trasporto della stazione di finitura.....263
- Eliminazione degli inceppamenti nell'area 3a della stazione di finitura.....264
- Eliminazione degli inceppamenti nell'area 3c della stazione di finitura266
- Eliminazione degli inceppamenti nell'area 3d della stazione di finitura.....268
- Eliminazione degli inceppamenti nell'area 4 della stazione di finitura270
- Eliminazione degli inceppamenti nel vassoio libretti272

Eliminazione degli inceppamenti nel vassoio centrale

1. Se la carta è inceppata in corrispondenza del vassoio di uscita centrale, tirarla nella direzione indicata.

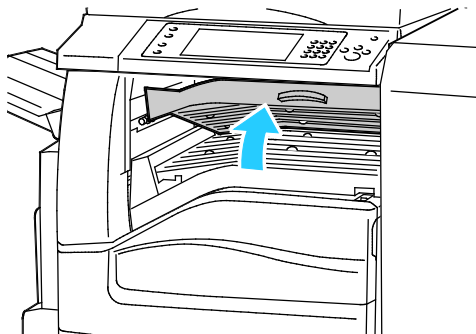


2. Aprire e chiudere la copertura dell'area di trasporto della stazione di finitura.



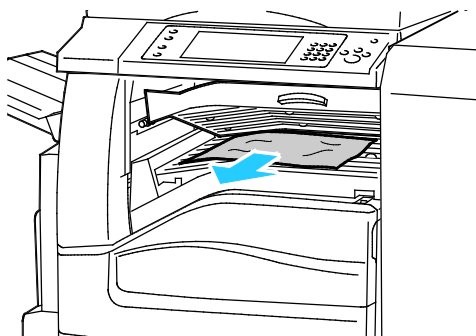
Eliminazione degli inceppamenti nell'area di trasporto della stazione di finitura

1. Aprire la copertura dell'area di trasporto della stazione di finitura.



2. Rimuovere la carta inceppata.

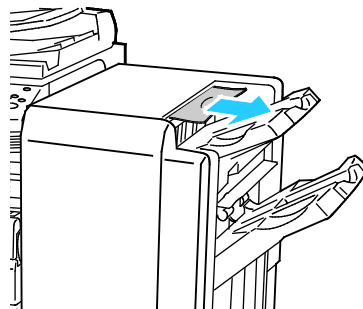
Nota: se la carta è strappata, rimuovere tutti i frammenti rimasti all'interno della stazione di finitura.



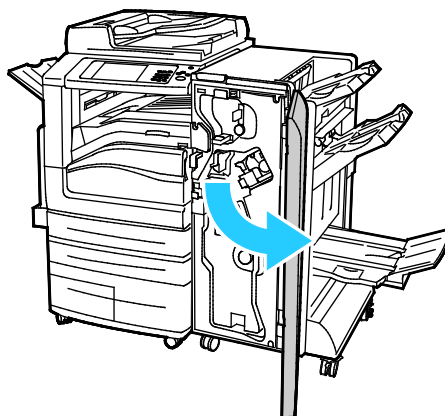
3. Chiudere la copertura del trasporto della stazione di finitura.

Eliminazione degli inceppamenti nell'area 3a della stazione di finitura

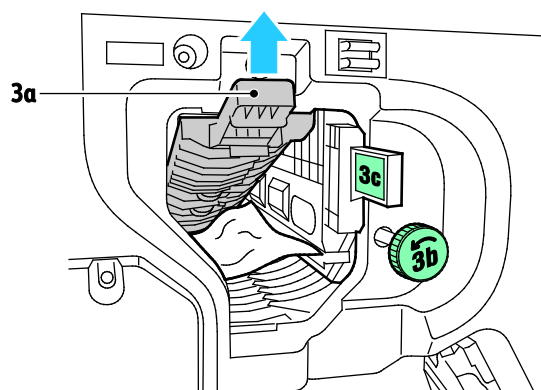
1. Se la carta è visibile nel vassoio di uscita, rimuoverla tirandola nella direzione indicata.



2. Aprire lo sportello anteriore della stazione di finitura BR.

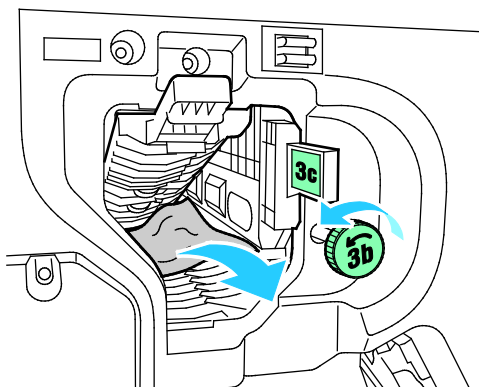


3. Sollevare la maniglia verde 3a.

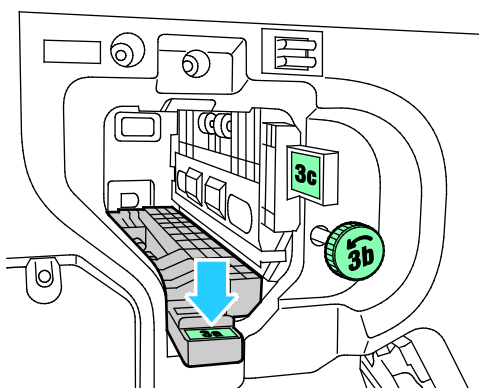


4. Rimuovere con cura la carta.

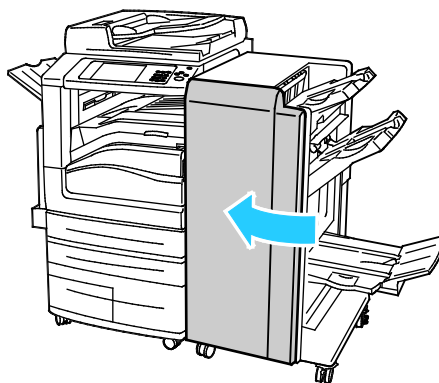
Nota: se la carta è strappata, rimuovere tutti i frammenti rimasti all'interno della stazione di finitura.



5. Riportare la maniglia verde 3a in sede.

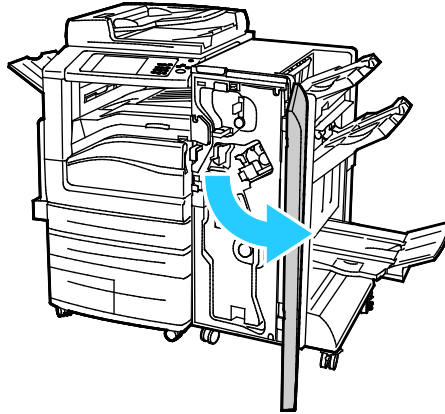


6. Chiudere lo sportello anteriore della stazione di finitura BR.

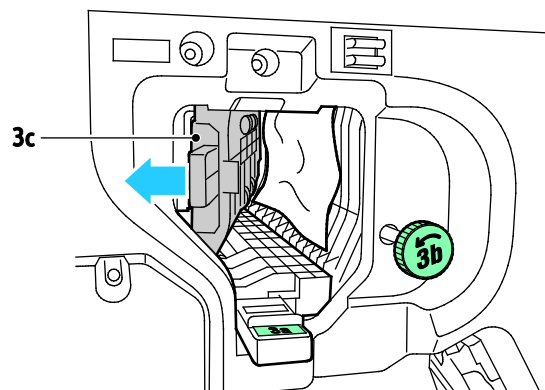


Eliminazione degli inceppamenti nell'area 3c della stazione di finitura

1. Aprire lo sportello anteriore della stazione di finitura BR.



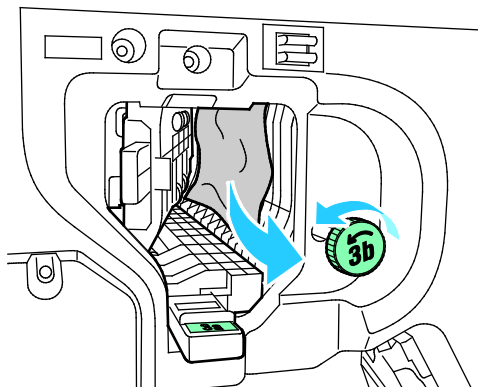
2. Spostare la leva verde 3c a sinistra.



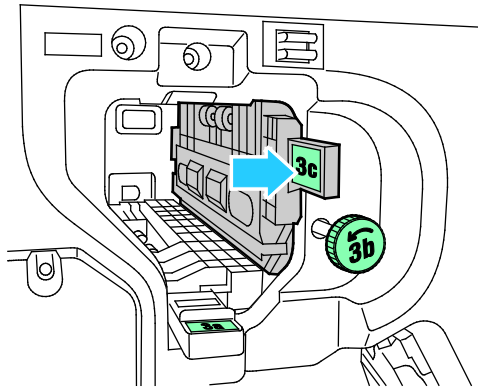
3. Rimuovere con cura la carta.

Note:

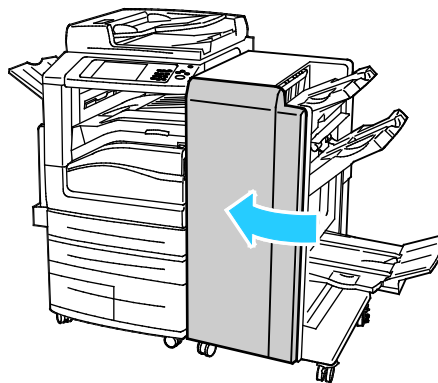
- se la carta è strappata, rimuovere tutti i frammenti rimasti all'interno della stazione di finitura.
- Se non è possibile accedere alla carta oppure se sul pannello comandi è visualizzato un messaggio che lo richiede, girare la manopola verde 3b nella direzione indicata.



4. Riportare la leva verde 3c in sede.

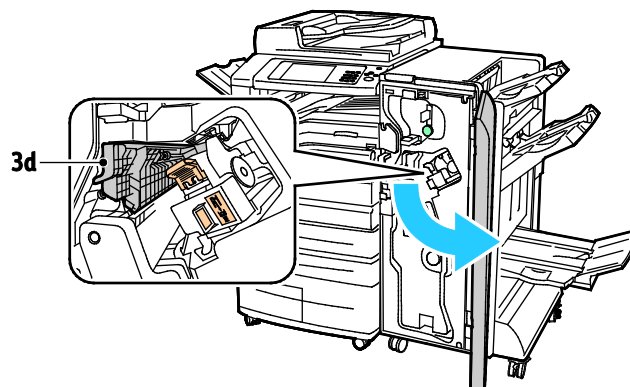


5. Chiudere lo sportello anteriore della stazione di finitura BR.

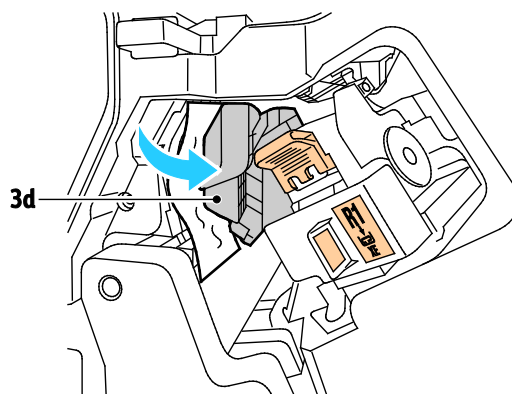


Eliminazione degli inceppamenti nell'area 3d della stazione di finitura

1. Aprire lo sportello anteriore della stazione di finitura, quindi individuare la maniglia verde 3d.

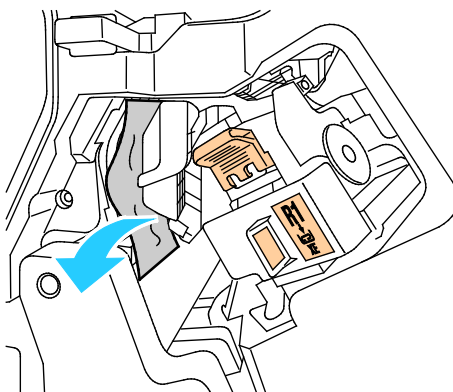


2. Spostare la leva verde 3d a destra.

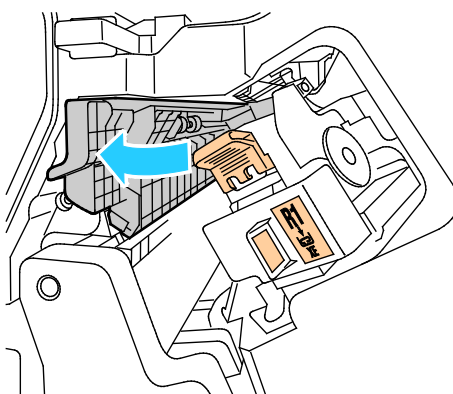


3. Rimuovere con cura la carta.

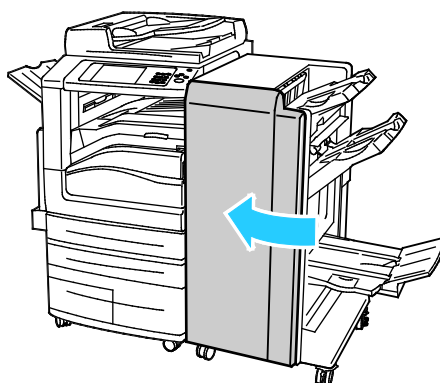
Nota: se la carta è strappata, rimuovere tutti i frammenti rimasti all'interno della stazione di finitura.



4. Riportare la leva verde 3d in sede.

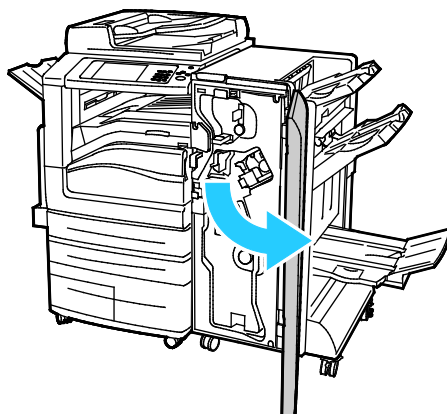


5. Chiudere lo sportello anteriore della stazione di finitura BR.

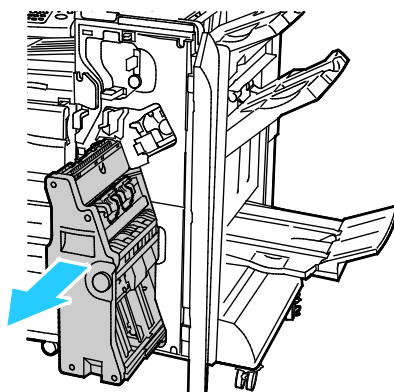


Eliminazione degli inceppamenti nell'area 4 della stazione di finitura

1. Aprire lo sportello anteriore della stazione di finitura BR.

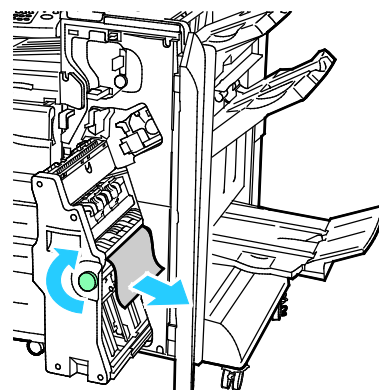
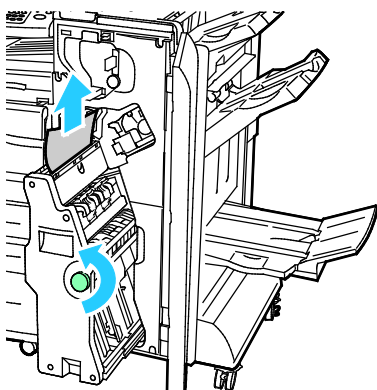


2. Utilizzando la maniglia verde, estrarre l'unità 4 fino al suo arresto.

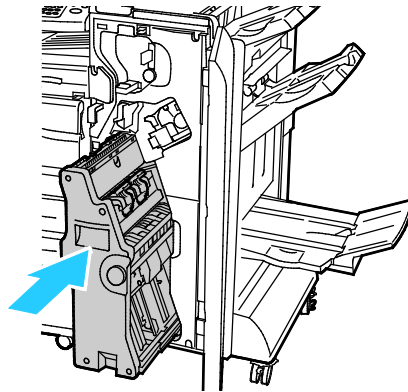


3. Per rimuovere la carta inceppata, girare la manopola verde 4 nella direzione indicata.

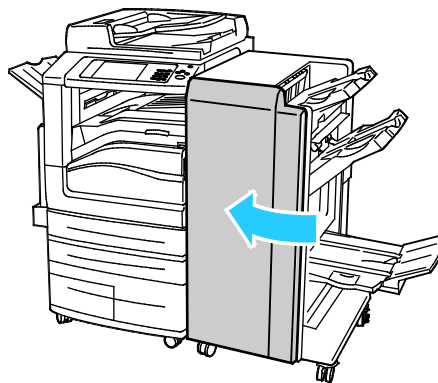
Nota: se la carta è strappata, rimuovere tutti i frammenti rimasti all'interno della stazione di finitura.



4. Riportare l'unità 4 nella posizione originale.

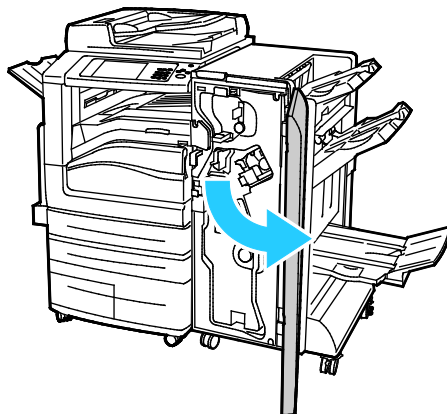


5. Chiudere lo sportello anteriore della stazione di finitura BR.

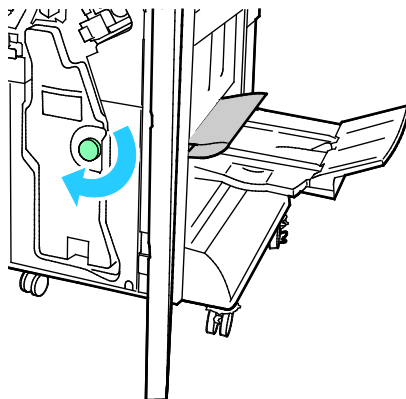


Eliminazione degli inceppamenti nel vassoio libretti

1. Aprire lo sportello anteriore della stazione di finitura BR.

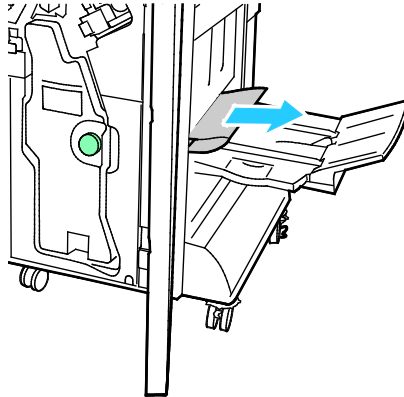


2. Per rilasciare la carta inceppata, girare la manopola verde 4 nella direzione indicata.

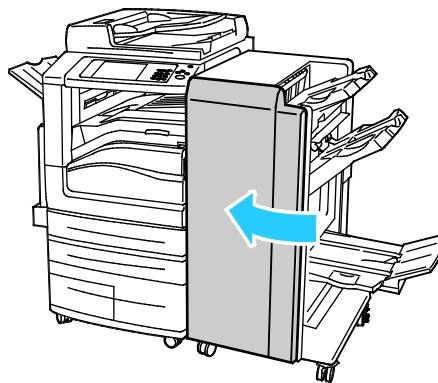


3. Per rimuovere la carta, tirarla nella direzione indicata.

Nota: se la carta è strappata, rimuovere tutti i frammenti rimasti all'interno della stazione di finitura.



4. Chiudere lo sportello anteriore della stazione di finitura BR.



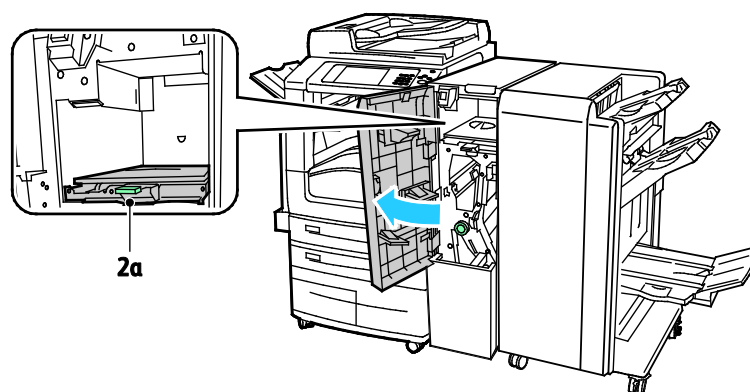
Eliminazione degli inceppamenti nella piegatrice a C/Z

Questa sezione include:

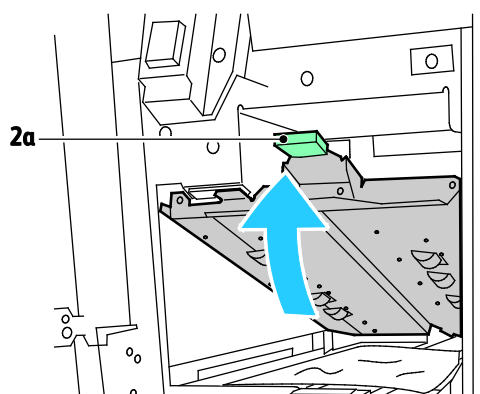
- Eliminazione degli inceppamenti nell'area 2a della piegatrice a C/Z.....274
- Eliminazione degli inceppamenti nell'area 2b della piegatrice a C/Z.....276
- Eliminazione degli inceppamenti nell'area 2e della piegatrice a C/Z.....278
- Eliminazione degli inceppamenti nell'area 2f della piegatrice a C/Z280
- Eliminazione degli inceppamenti nell'area 2g della piegatrice a C/Z.....282

Eliminazione degli inceppamenti nell'area 2a della piegatrice a C/Z

1. Aprire lo sportello anteriore della piegatrice a C/Z.

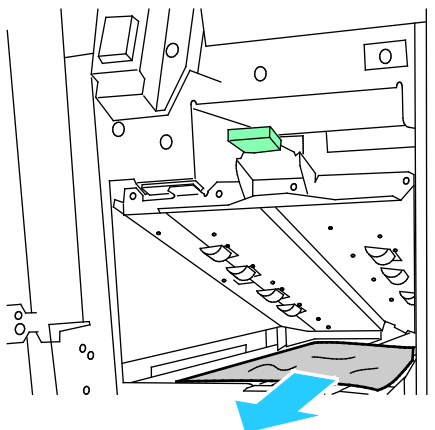


2. Sollevare la maniglia verde 2a.

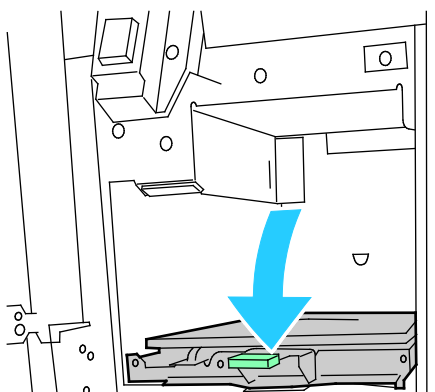


3. Rimuovere con cura la carta.

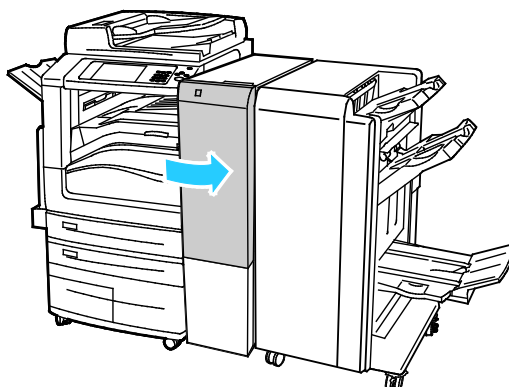
Nota: Se la carta è strappata, rimuovere tutti i frammenti rimasti all'interno della piegatrice.



4. Riportare la maniglia verde 2a in sede.

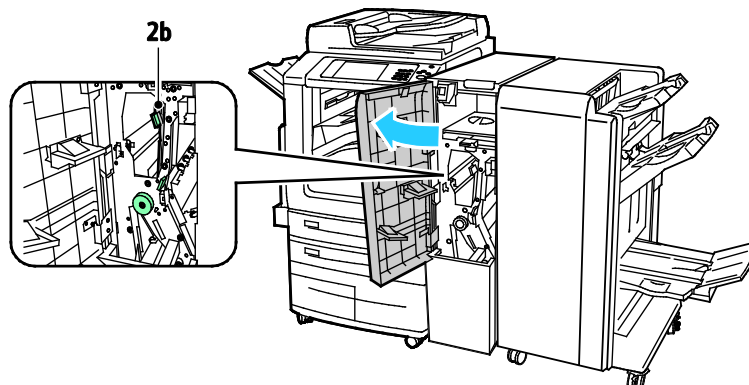


5. Chiudere lo sportello anteriore della piegatrice a C/Z.

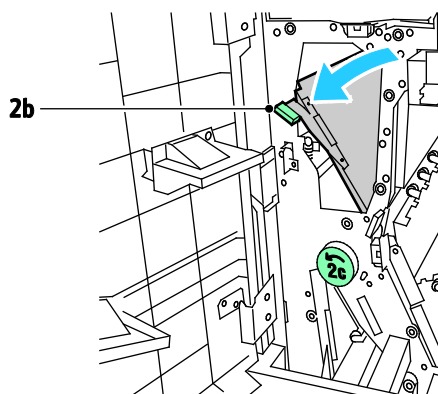


Eliminazione degli inceppamenti nell'area 2b della piegatrice a C/Z

1. Aprire lo sportello anteriore della piegatrice a C/Z.

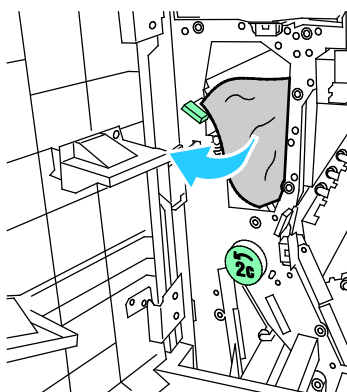


2. Spostare la leva verde 2b verso sinistra.

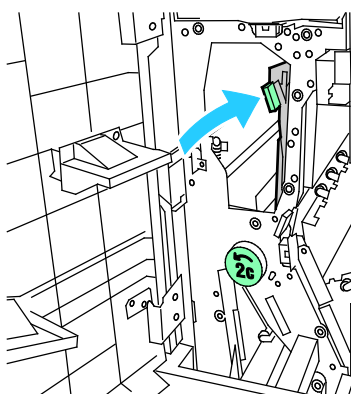


3. Rimuovere con cura la carta.

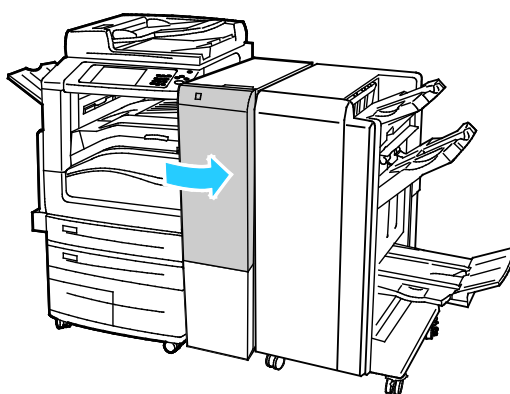
Nota: Se la carta è strappata, rimuovere tutti i frammenti rimasti all'interno della piegatrice.



4. Riportare la leva 2b nella posizione originale.

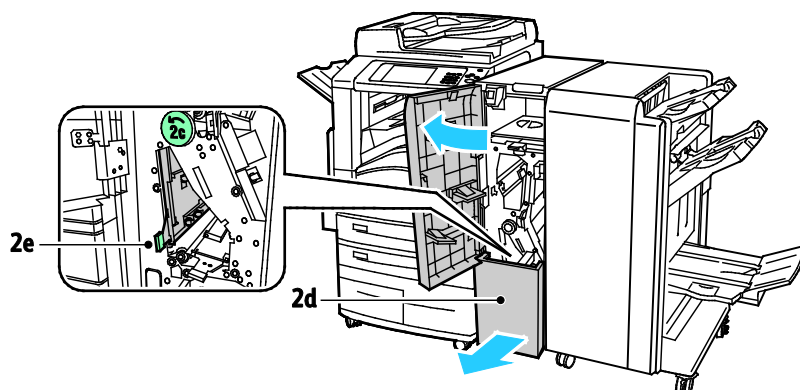


5. Chiudere lo sportello anteriore della piegatrice a C/Z.

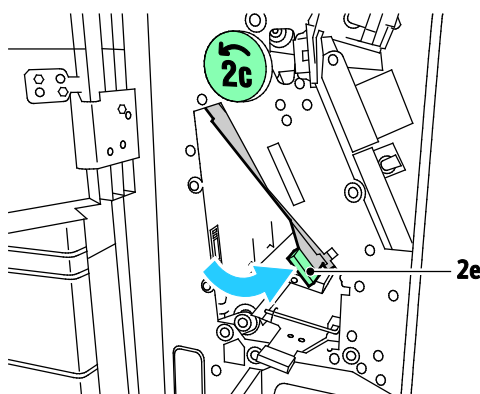


Eliminazione degli inceppamenti nell'area 2e della piegatrice a C/Z

1. Per accedere alla leva 2e, aprire lo sportello anteriore della piegatrice a C/Z, quindi aprire il vassoio 2d della piegatrice.

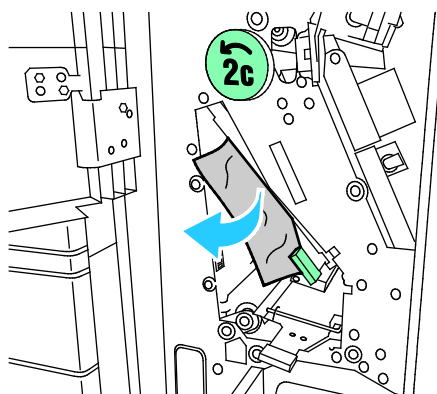


2. Spostare la leva verde 2e verso destra.

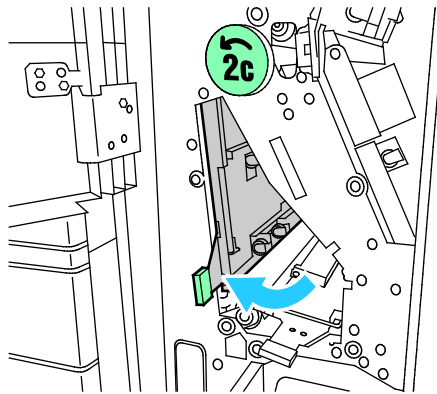


3. Rimuovere con cura la carta.

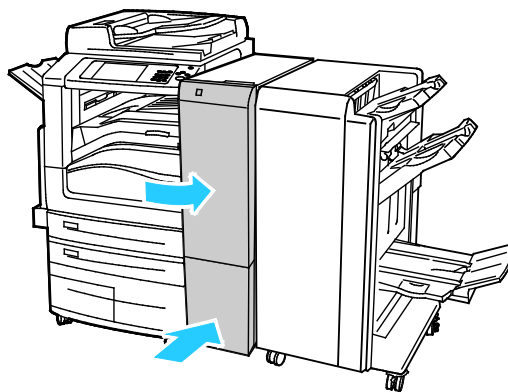
Nota: Se la carta è strappata, rimuovere tutti i frammenti rimasti all'interno della piegatrice.



4. Riportare la leva verde 2e in sede.

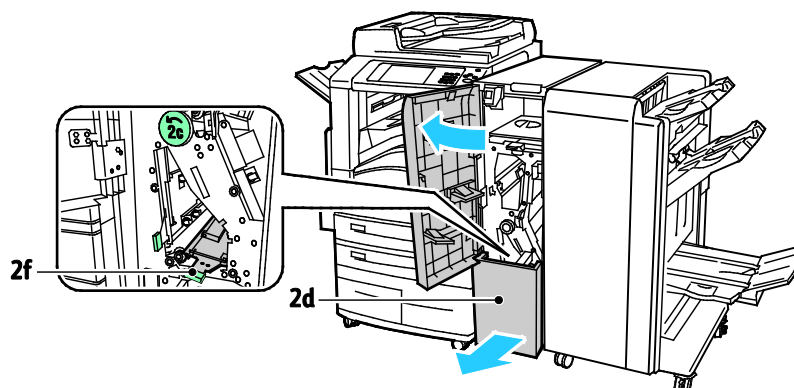


5. Chiudere il vassoio della piegatrice, quindi chiudere lo sportello anteriore della piegatrice a C/Z.

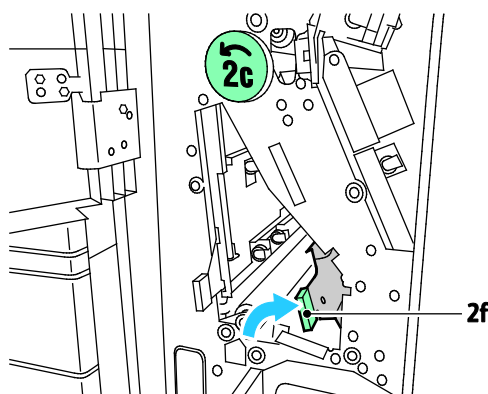


Eliminazione degli inceppamenti nell'area 2f della piegatrice a C/Z

1. Per accedere alla leva 2f, aprire lo sportello anteriore della piegatrice a C/Z, quindi aprire il vassoio della piegatrice 2d.

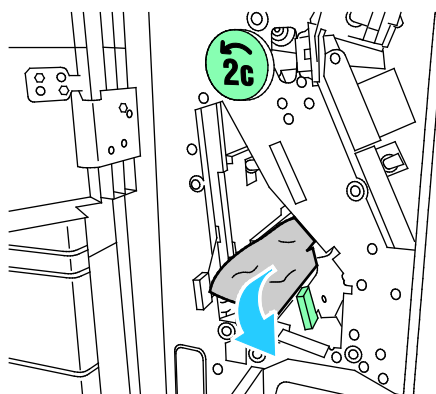


2. Spostare la leva verde 2f verso destra.

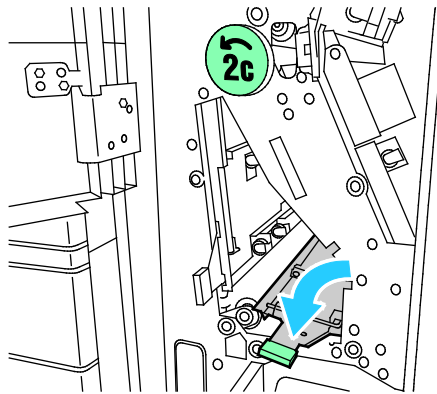


3. Rimuovere con cura la carta.

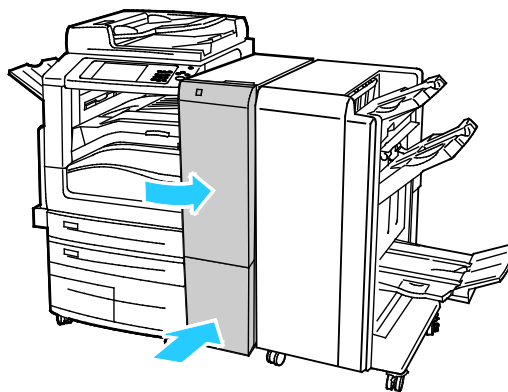
Nota: Se la carta è strappata, rimuovere tutti i frammenti rimasti all'interno della piegatrice.



4. Riportare la leva verde 2f in sede.

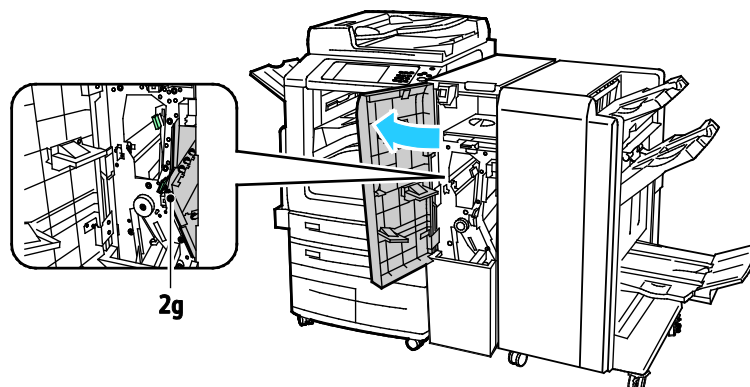


5. Chiudere il vassoio della piegatrice, quindi chiudere lo sportello anteriore della piegatrice a C/Z.

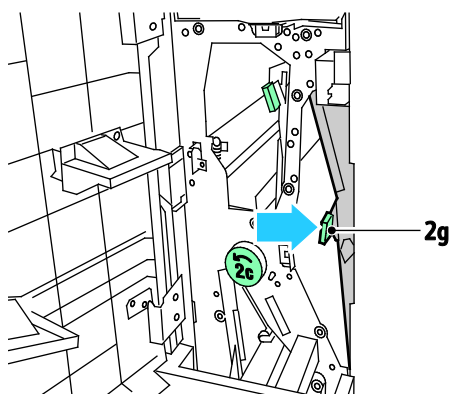


Eliminazione degli inceppamenti nell'area 2g della piegatrice a C/Z

1. Aprire lo sportello anteriore della piegatrice a C/Z.

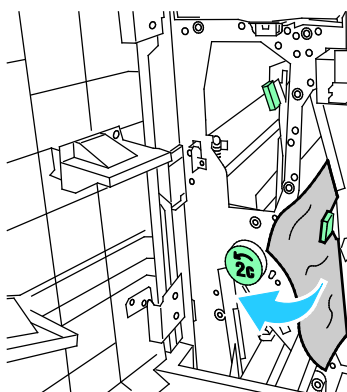


2. Spostare la leva verde 2g verso destra.

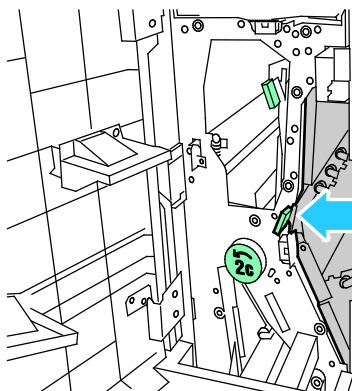


3. Rimuovere con cura la carta.

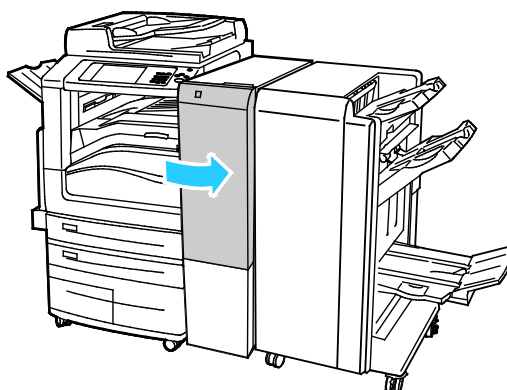
Nota: Se la carta è strappata, rimuovere tutti i frammenti rimasti all'interno della piegatrice.



4. Riportare la leva verde 2g in sede.



5. Chiudere lo sportello anteriore della piegatrice a C/Z.



Riduzione del numero di inceppamenti carta

La stampante funziona con il minimo di inceppamenti solo se si utilizzano tipi di carta supportati da Xerox. Altri tipi di carta possono provocare inceppamenti. Se anche la carta supportata si inceppa spesso in una particolare area del percorso carta, pulire quell'area. per evitare danni, rimuovere sempre con cura la carta inceppata senza strapparla. Provare a rimuovere la carta nella stessa direzione in cui si muove normalmente nella stampante. Anche piccoli frammenti carta rimasti nella stampante possono causare un inceppamento. Non ricaricare la carta che si è inceppata.

Gli inceppamenti della carta possono essere causati dalle seguenti operazioni:

- Selezione del tipo di carta errato nel driver di stampa.
- Utilizzo di supporti danneggiati.
- Utilizzo di carta non supportata.
- Caricamento errato della carta.
- Riempimento eccessivo del vassoio.
- Regolazione errata delle guide carta.

È possibile prevenire gran parte degli inceppamenti attenendosi a una semplice serie di regole:

- Utilizzare solo carta supportata. Per ulteriori informazioni, vedere [Carta supportata](#) a pagina 54.
- Attenersi alle corrette tecniche di manipolazione e caricamento della carta.
- Utilizzare sempre supporti di stampa puliti e integri.
- Evitare di utilizzare carta arricciata, strappata, umida, sgualcita o piegata.
- Per separare i fogli prima di caricarli nel vassoio, aprire i fogli di carta a ventaglio.
- Rispettare la linea di riempimento massimo del vassoio carta; non riempirlo mai oltre.
- Prelevare i trasparenti dal vassoio di uscita subito dopo aver eseguito la stampa.
- Registrare le guide della carta in tutti i vassoi dopo aver inserito la carta. La mancata regolazione delle guide può causare una scarsa qualità di stampa, alimentazioni errate, stampe inclinate e danni alla stampante.
- Dopo aver caricato i vassoi, selezionare il formato e il tipo di carta corretti sul pannello comandi.
- Durante la stampa, selezionare il tipo e il formato carta corretti nel driver di stampa.
- Conservare la carta in un luogo asciutto.
- Utilizzare solo carta e trasparenti Xerox progettati specificamente per la stampante.

Evitare quanto segue:

- Carta patinata in poliestere, progettata specificamente per le stampanti a getto di inchiostro.
- Carta molto lucida o patinata.
- Carta piegata, spiegazzata o eccessivamente arricciata.
- Apertura a ventaglio dei trasparenti prima del caricamento nel vassoio carta.
- Caricamento simultaneo di più tipi, formati o grammature di carta in un vassoio.
- Caricamento di carta perforata o con angoli piegati/punti metallici nell'alimentatore originali.
- Riempimento eccessivo dei vassoi carta.
- Accumulo eccessivo di fogli nel vassoio di uscita.
- Accumulo eccessivo di trasparenti nel vassoio di uscita.

Per informazioni sui tipi di carta supportati, fare riferimento alle pagine di informazioni su carta e supporti del pannello comandi, oppure vedere [Carta supportata](#) a pagina 54.

Risoluzione dei problemi di inceppamento della carta

Questa sezione include:

- [Prelevamento simultaneo di più fogli](#)285
- [Inceppamenti nell'alimentatore originali](#)285
- [Problemi di alimentazione della carta e inceppamenti formato carta](#).....286
- [Alimentazioni errate di etichette e buste](#).....286
- [Il messaggio di inceppamento carta non scompare](#)287
- [Inceppamenti durante la stampa fronte/retro automatica](#)287

Prelevamento simultaneo di più fogli

Possibili cause	Soluzioni
Il vassoio carta è troppo pieno.	Rimuovere alcuni fogli. Non caricare la carta oltre la linea di riempimento.
I margini della carta non sono allineati.	Rimuovere la carta, allineare i bordi e ricaricarla.
La carta è umida.	Rimuovere la carta dal vassoio e sostituirla con carta nuova e asciutta.
Eccessiva presenza di elettricità statica.	• Provare con una risma di carta nuova. • Non aprire a ventaglio i trasparenti prima del caricamento nel vassoio.
Utilizzo di carta non supportata.	Utilizzare solo carta approvata da Xerox. Per ulteriori informazioni, vedere Carta supportata a pagina 54.
Umidità eccessiva per la carta patinata.	Alimentare la carta un foglio per volta.

Inceppamenti nell'alimentatore originali

Possibili cause	Soluzioni
Carta non compatibile di formato, spessore o tipo errati.	Utilizzare solo carta approvata da Xerox. Per ulteriori informazioni, vedere Carta supportata a pagina 54.
Gli originali sono strappati, precedentemente pinzati o piegati.	Accertarsi che gli originali non siano strappati o piegati. Se sono stati in precedenza pinzati, rimuovere tutti i punti metallici e separare i fogli smazzandoli.
Sono stati caricati troppi documenti nell'alimentatore originali.	Caricare meno documenti nell'alimentatore originali.
Guide dell'alimentatore automatico regolate in maniera errata.	Regolare le guide carta in modo che aderiscano correttamente alla carta caricata nell'alimentatore automatico.

Problemi di alimentazione della carta e inceppamenti formato carta.

Possibili cause	Soluzioni
La carta non è posizionata correttamente nel vassoio.	- Rimuovere la carta inceppata e riposizionarla correttamente nel vassoio. - Registrare le guide della carta nel vassoio per adattarle al formato del supporto.
Il vassoio carta è troppo pieno.	Rimuovere alcuni fogli. Non caricare la carta oltre la linea di riempimento massimo.
Le guide della carta non sono registrate correttamente sul formato del supporto.	1. Rimuovere la carta. 2. Registrare le guide della carta nel vassoio per adattarle al formato del supporto. 3. Sostituire la carta.
Il vassoio contiene carta piegata o spiegazzata.	Rimuovere la carta, appiattirla e ricaricarla. Se il problema di alimentazione persiste, non utilizzare la carta.
La carta è umida.	Rimuovere la carta umida e sostituirla con carta nuova e asciutta.
Uso di carta di formato, spessore o tipo non compatibile.	Utilizzare solo carta approvata da Xerox. Per ulteriori informazioni, vedere Carta supportata a pagina 54.

Alimentazioni errate di etichette e buste

Possibili cause	Soluzioni
Il foglio di etichette è rivolto in modo errato nel vassoio.	Caricare i fogli di etichette secondo le istruzioni del produttore. - Caricare le etichette a faccia in su nei vassoi 1–4. - Caricare le etichette a faccia in giù nel vassoio 5.
Le buste sono state caricate nel vassoio errato.	Utilizzare il vassoio 5 per la stampa su buste.
Le buste non sono state caricate correttamente nel vassoio 5.	Per caricare le buste nel vassoio 5: - Caricare le buste con alimentazione lato lungo, i lembi chiusi rivolti verso l'alto e alimentati per primi nella stampante. - Caricare buste di formato C4 e personalizzato più lunghe di 320 mm (12,6 poll.) con alimentazione lato corto, con i lembi chiusi rivolti verso l'alto. I lembi sono rivolti verso il retro della stampante o sono alimentati per primi nella stampante. Per buste di formato personalizzato, definire un formato personalizzato sul pannello comandi.
Le buste non sono state caricate correttamente nel relativo vassoio.	Caricare le buste nel vassoio per buste opzionale con i lembi chiusi, rivolti verso il basso e il bordo lungo rivolto verso sinistra.

Il messaggio di inceppamento carta non scompare

Possibili cause	Soluzioni
Non è possibile rimuovere tutta la carta inceppata dalla stampante.	Ricontrollare il percorso dei supporti e accertarsi di aver rimosso tutta la carta inceppata.
Uno degli sportelli della stampante è aperto.	Verificare la chiusura degli sportelli della stampante. Chiudere eventuali sportelli aperti.

Nota: Cercare e togliere eventuali frammenti di carta rimasti nel percorso carta.

Inceppamenti durante la stampa fronte/retro automatica

Possibili cause	Soluzioni
Uso di carta di formato, spessore o tipo non compatibile.	Utilizzare carta di formato, spessore o tipo corretti. Per ulteriori informazioni, vedere Formati e grammature carta supportati per la stampa fronte/retro automatica a pagina 58.
È stato impostato il tipo di carta errato nel driver di stampa.	Accertarsi che il tipo di carta sia impostato correttamente nel driver e che la carta sia caricata nel vassoio corretto. Per ulteriori informazioni, vedere Carta supportata a pagina 54.
La carta è stata caricata nel vassoio errato.	È necessario caricare la carta nel vassoio corretto. Per ulteriori informazioni, vedere Carta supportata a pagina 54.
Nel vassoio è stata caricata carta di formato misto.	Caricare il vassoio con un solo tipo e formato carta.

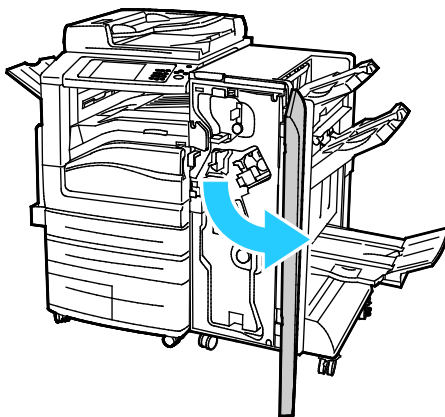
Eliminazione degli inceppamenti della pinzatrice

Questa sezione include:

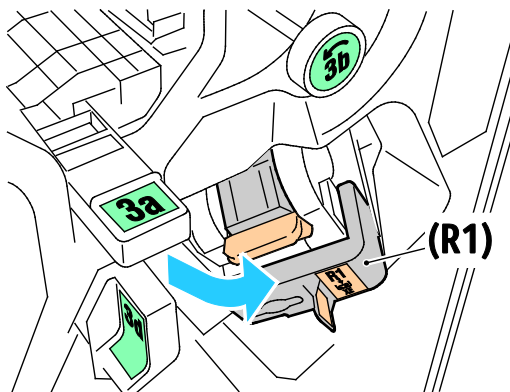
- [Eliminazione degli inceppamenti della cartuccia punti principale nella stazione di finitura BR.....288](#)
- [Eliminazione degli inceppamenti della cartuccia punti principale nella stazione di finitura BR con stazione libretto.....290](#)

Eliminazione degli inceppamenti della cartuccia punti principale nella stazione di finitura BR

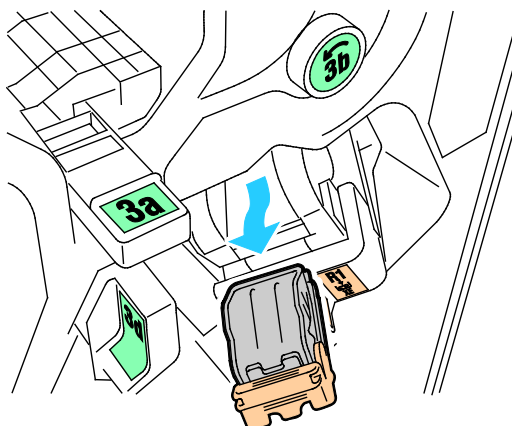
1. Aprire lo sportello anteriore della stazione di finitura BR.



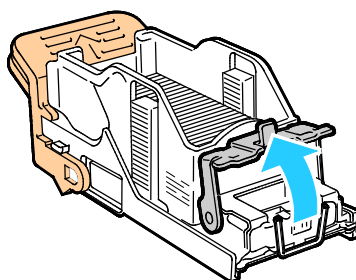
2. Tenendolo per la levetta arancione R1, spingere il complessivo pinzatrice a destra.



3. Tenendola per la maniglia arancione, estrarre la cartuccia punti e tirarla verso di sé con fermezza.



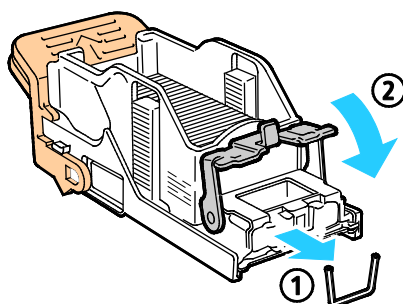
4. Tirare il blocco della cartuccia pinzatrice nella direzione indicata per aprirla.



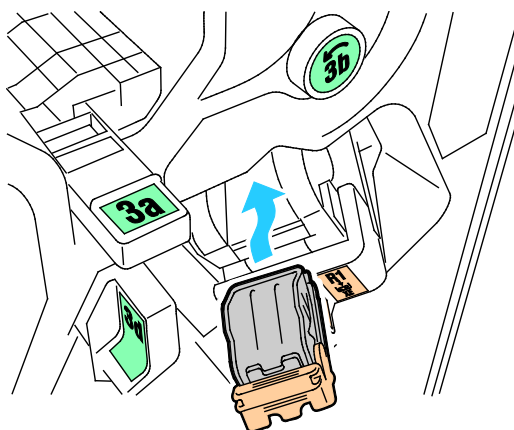
5. Rimuovere i punti metallici inceppati (1) e quindi spingere il blocco nella direzione indicata finché non scatta in sede.



AVVERTENZA: le estremità dei punti metallici inceppati sono taglienti. Usare cautela nel rimuovere i punti inceppati.



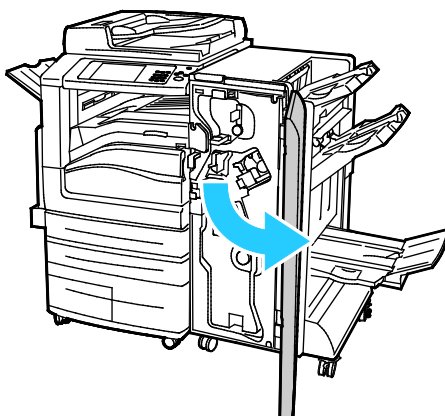
6. Riportare l'assieme cartuccia pinzatrice nella sua posizione originale.



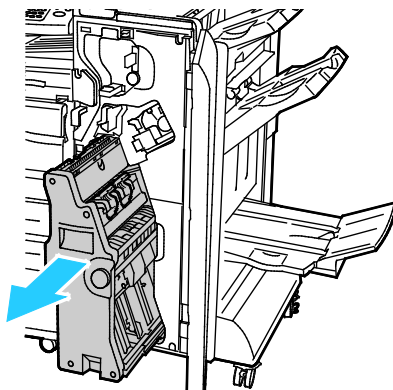
7. Chiudere lo sportello anteriore della stazione di finitura.

Eliminazione degli inceppamenti della cartuccia punti principale nella stazione di finitura BR con stazione libretto

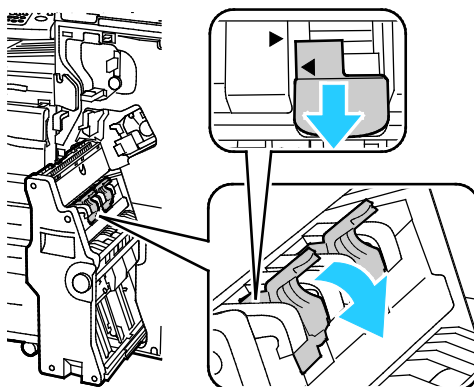
1. Aprire lo sportello anteriore della stazione di finitura BR.



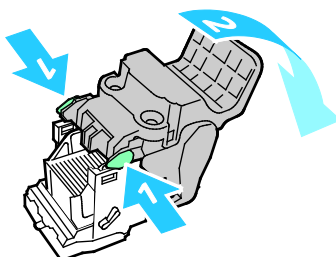
2. Tenendo in mano la maniglia della stazione libretto, tirare l'unità verso di sé finché le cartucce dei punti metallici non appaiono sul bordo superiore del dispositivo.



3. Per rimuovere la cartuccia dalla stazione libretto, spingere la maniglia della cartuccia verso il basso, come illustrato, quindi estrarre la cartuccia tirandola con un movimento verso l'alto.

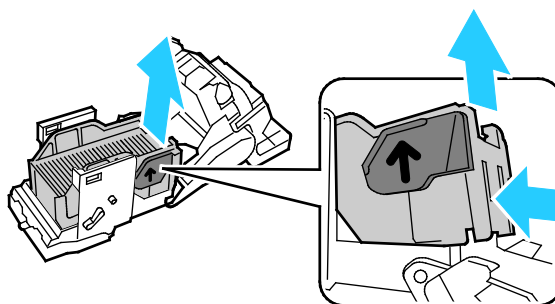


4. Capovolgere la cartuccia dei punti.
5. Per consentire che la maniglia della cartuccia si apra verso l'esterno e lontano dalla cassetta dei punti, premere sulle linguette verdi, quindi tirare indietro la maniglia.



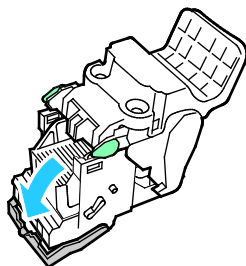
Nota: Se non si riesce a vedere l'inzeppamento dei punti, rimuovere la cassetta dei punti.

6. Per rimuovere la cassetta dei punti, premere sulla parte posteriore della cassetta, come illustrato.

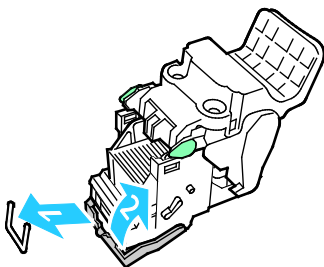


Nota: Se si riesce a vedere l'inzeppamento dei punti, aprire il blocco della cartuccia punti.

7. Per aprire la cartuccia punti, tirarla con fermezza nella direzione indicata.



AVVERTENZA: le estremità dei punti metallici inceppati sono taglienti. Usare cautela nel rimuovere i punti inceppati.



8. Rimuovere i punti metallici inceppati, quindi spingere il blocco nella direzione indicata finché non scatta in sede.
9. Reinserrire la cartuccia dei punti nella stazione libretto, quindi riportare la stazione libretto nella posizione originale.

Eliminazione degli inceppamenti perforatrice

Eliminazione degli inceppamenti della perforatrice nella stazione di finitura

Se la stampa viene interrotta e viene segnalato un inceppamento della perforatrice, svuotare il contenitore dei residui di perforazione. Per informazioni dettagliate, vedere [Svuotamento del contenitore dei residui di perforazione](#) a pagina 234.

Problemi relativi alla qualità di stampa

Questa sezione include:

- [Controllo della qualità di stampa](#)293
- [Risoluzione dei problemi relativi alla qualità di stampa](#).....296

La stampante è progettata per produrre stampe di alta qualità. Per risolvere eventuali problemi relativi alla qualità di stampa, avvalersi delle informazioni fornite in questa sezione. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web www.xerox.com/office/WC7970support.



ATTENZIONE: La garanzia Xerox, il contratto di assistenza o la formula Total Satisfaction Guarantee (Garanzia "soddisfatti o rimborsati") Xerox non coprono i danni dovuti all'utilizzo di carta e supporti di stampa speciali di tipo non supportato. La formula Total Satisfaction Guarantee (Garanzia "soddisfatti o rimborsati") Xerox è disponibile negli Stati Uniti e in Canada. La copertura può variare negli altri paesi. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al rivenditore locale.

Note:

- Per migliorare la qualità di stampa, le cartucce di toner/stampa/fotoricettore di molti modelli sono progettate per cessare di funzionare quando raggiungono un certo livello.
- Le immagini in scala di grigi stampate con l'impostazione nero composto vengono consegnate come pagine a colori, poiché vengono utilizzati materiali di consumo a colori. L'impostazione nero composto è predefinita per la maggior parte della stampanti.

Controllo della qualità di stampa

La qualità di stampa può essere influenzata da diversi fattori. Per una qualità di stampa coerente e ottimale, utilizzare carta progettata per la stampante in uso e impostare correttamente la modalità di qualità di stampa e la regolazione colore. Seguire le istruzioni fornite in questa sezione per mantenere la qualità di stampa ottimale per la stampante in uso.

Temperatura e umidità incidono sulla qualità di stampa. Per ulteriori istruzioni, vedere [Specifiche ambientali](#) a pagina 321.

Carta e supporti

La stampante è progettata per utilizzare diversi tipi di carta e supporti. Seguire le istruzioni fornite in questa sezione per garantire la migliore qualità di stampa possibile ed evitare inceppamenti.

- Utilizzare solo carta approvata da Xerox. Per ulteriori informazioni, vedere [Carta supportata](#) a pagina 54.
- Utilizzare solo carta asciutta e integra.



ATTENZIONE: Alcuni tipi di carta e altri supporti possono produrre una scarsa qualità di stampa, frequenti inceppamenti della carta o danni alla stampante. Non usare:

- Carta ruvida o porosa
 - Carta per stampanti a getto d'inchiostro
 - Carta patinata o lucida non idonea al laser
 - Carta che è stata fotocopiata
 - Carta piegata o spiegazzata
 - Carta con ritagli o perforazioni
 - Carta pinzata
 - Buste con finestre, fermagli metallici, cuciture laterali o strisce adesive con protezione
 - Buste imbottite
 - Supporti in plastica
- Assicurarsi che il tipo di carta selezionato nel driver di stampa corrisponda al tipo di carta sul quale si sta stampando.
 - Se è stato caricato lo stesso formato carta in più vassoi, accertarsi che il vassoio appropriato sia stato selezionato nel driver di stampa.
 - Conservare la carta e altri supporti in maniera opportuna a mantenere una qualità di stampa ottimale. Per ulteriori informazioni, vedere [Istruzioni per la conservazione della carta](#) a pagina 55.

Modalità di qualità di stampa

Selezionare l'impostazione corretta per la qualità di stampa del lavoro dal driver di stampa. Per istruzioni sull'impostazione della qualità di stampa, vedere [Selezione delle opzioni di stampa](#) a pagina 83. Per controllare la qualità di stampa:

- Per controllare la qualità di stampa, utilizzare le impostazioni di qualità di stampa nel driver di stampa. Se la qualità di stampa non è adeguata, aumentare il livello dell'impostazione di qualità di stampa.
- Utilizzare solo carta approvata da Xerox. Per ulteriori informazioni, vedere [Carta supportata](#) a pagina 54.

Correzione colore e Regolazione colore

Impostare la correzione colore su Colore automatico Xerox per ottenere i migliori risultati di stampa con testo, grafica e immagini misti su una gamma di tipi di carta supportati. Per istruzioni sulla configurazione della Correzione colore, vedere Utilizzo delle correzioni del colore. Seguire queste istruzioni per controllare la Correzione colore e la Regolazione colore:

- Per ottenere i migliori risultati su gran parte dei tipi di carta, accertarsi che la Correzione colore nel driver di stampa sia impostata su Colore automatico **Xerox**.
- Per produrre risultati più vivaci, selezionare una modalità di Correzione colore. Ad esempio, durante la stampa di grafica in cui il blu del cielo non è abbastanza intenso, selezionare **sRGB brillante** per ottenere un blu cielo più vivace.
- Per fare in modo che la stampa a colori corrisponda a quella di un altro dispositivo di uscita, selezionare una correzione colore personalizzata.
- Per applicare correzioni colore diverse a testo, grafica e immagini, selezionare **Colore automatico personalizzato**. Questa funzione offre correzioni colore personalizzate utilizzando sistemi a colori quali Colore RGB, Colore CMYK, Colore spot o Colore CIE.
- Per regolare caratteristiche particolari del colore stampato, ad esempio Luminosità, Contrasto, Saturazione e Dominante di colore, selezionare **Regolazioni colore**.

Risoluzione dei problemi relativi alla qualità di stampa

Questa sezione include:

- [Stampa delle pagine di risoluzione dei problemi di qualità di stampa](#)296
- [Eliminazione del tipo di carta o supporto che causa il problema](#)296
- [Isolare il problema sulla stampante o sull'applicazione](#)297
- [Risoluzione dei problemi della qualità di stampa nell'applicazione, nel driver di stampa o nel server di stampa](#)297
- [Risoluzione dei problemi di qualità di stampa nella stampante](#)298
- [Esecuzione della procedura di calibratura stampa](#)298
- [Problemi e soluzioni relativi alla qualità di stampa](#).....299

La stampante è progettata per produrre stampe di alta qualità. Per risolvere eventuali problemi relativi alla qualità di stampa, avvalersi delle informazioni fornite in questa sezione. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web www.xerox.com/office/WC7970support.



ATTENZIONE: La garanzia Xerox, il contratto di assistenza o la formula Total Satisfaction Guarantee (Garanzia "soddisfatti o rimborsati") Xerox non coprono i danni dovuti all'utilizzo di carta e supporti di stampa speciali di tipo non supportato. La formula Total Satisfaction Guarantee (Garanzia "soddisfatti o rimborsati") Xerox è disponibile negli Stati Uniti e in Canada. La copertura può variare negli altri paesi. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al rivenditore locale.

Nota: per migliorare la qualità di stampa, le cartucce di toner/stampa/fotoricettore di molti modelli sono progettate per cessare di funzionare quando raggiungono un certo livello.

Stampa delle pagine di risoluzione dei problemi di qualità di stampa

1. Per stampare le procedure sulla risoluzione dei problemi di qualità di stampa, dal pannello comandi della stampante, premere il pulsante **Stato macchina**.
2. Selezionare la scheda **Informazioni macchina**.
3. Selezionare **Pagine di informazioni**.
4. Selezionare **Pagina di risoluzione dei problemi di qualità di stampa**, quindi selezionare **Stampa**.
5. Confrontare i problemi di qualità di stampa con gli esempi riportati nelle pagine.

Eliminazione del tipo di carta o supporto che causa il problema

La carta e i supporti danneggiati o non supportati possono causare problemi di qualità di stampa, anche quando la stampante, l'applicazione e il driver di stampa funzionano perfettamente. Per eliminare la carta come causa del problema di qualità di stampa, attenersi alle seguenti indicazioni.

- Assicurarsi che la stampante supporti la carta o il supporto in uso.
- Accertarsi che la stampante sia stata caricata con carta non danneggiata e asciutta.
- Se le condizioni della carta o del supporto sono incerte, sostituirli con nuova carta o nuovi supporti.
- Accertarsi di aver selezionato il vassoio corretto nel driver di stampa e sul pannello comandi.
- Accertarsi di aver selezionato il tipo di carta corretto nel driver di stampa e sul pannello comandi della stampante.

Isolare il problema sulla stampante o sull'applicazione

Dopo aver accertato che la carta sia compatibile e in buone condizioni, isolare il problema come indicato di seguito.

1. Dal pannello comandi della stampante, stampare le pagine per la diagnosi della qualità di stampa. Per ulteriori istruzioni, vedere [Stampa delle pagine di risoluzione dei problemi di qualità di stampa](#) a pagina 296.
 - Se le pagine sono state stampate, la stampante funziona correttamente e il problema di qualità di stampa è relativo a un'applicazione, a un driver di stampa o a un server di stampa.
 - Se le pagine presentano ancora problemi di qualità di stampa, il problema è dovuto alla stampante.
2. Se la stampa delle pagine è stata eseguita correttamente, vedere [Risoluzione dei problemi della qualità di stampa nell'applicazione, nel driver di stampa o nel server di stampa](#) a pagina 297.
3. Se le pagine presentano ancora problemi di qualità di stampa oppure se la stampa non è stata eseguita, vedere [Risoluzione dei problemi di qualità di stampa nella stampante](#) a pagina 298.

Risoluzione dei problemi della qualità di stampa nell'applicazione, nel driver di stampa o nel server di stampa

Se la stampa viene eseguita correttamente dal pannello comandi, ma si riscontrano comunque problemi relativi alla qualità di stampa, la causa potrebbe essere un'applicazione, un driver di stampa o un server di stampa.

Per isolare il problema:

1. Stampare un documento simile da un'altra applicazione e controllare se sono presenti gli stessi problemi di stampa.
2. Se il documento presenta gli stessi problemi di qualità di stampa, con ogni probabilità si tratta di un problema relativo al driver di stampa o al server di stampa. Controllare il driver di stampa utilizzato per il lavoro.
 - a. Passare all'elenco delle stampanti del computer:
 - In Windows XP SP3, fare clic su **Start > Impostazioni > Stampanti e fax**.
 - In Windows Server 2003 e versioni successive, fare clic su **Start > Impostazioni > Stampanti**.
 - In Windows 7, fare clic su **Start > Dispositivi e stampanti**.
 - b. Fare clic con il pulsante destro del mouse sul nome della stampante.
 - c. Dall'elenco a discesa, selezionare **Proprietà**.
 - Accertarsi che il nome del modello al centro del driver corrisponda al nome del modello della stampante.
 - Se i nomi non corrispondono, installare il driver di stampa corretto per la stampante.
3. Se il driver di stampa è corretto, vedere la sezione [Selezione delle opzioni di stampa](#) a pagina 83 per impostare la modalità di qualità di stampa e la correzione colore.
 - Impostare la modalità di qualità di stampa su Standard o Avanzata.
 - Impostare Opzioni colore su Colore automatico Xerox®.

4. Se il problema si ripresenta, eliminare e reinstallare il driver di stampa.
5. Se il documento è stato stampato senza problemi di qualità, la causa probabile è l'applicazione. Riavviare la stampante, riavviare l'applicazione e ripetere la stampa del documento. Per ulteriori informazioni, vedere Connessione della stampante.
6. Se il problema si ripresenta, accertarsi che non si stia eseguendo la stampa tramite un server di stampa. Se il problema persiste, visitare www.xerox.com/office/WC7970support per informazioni di supporto in linea.

Risoluzione dei problemi di qualità di stampa nella stampante

Se si riscontrano problemi di qualità di stampa di una pagina dimostrativa o del Rapporto di configurazione dal pannello comandi, il problema risiede nella stampante.

Per trovare l'origine del problema:

1. Sul pannello comandi, stampare le pagine di risoluzione dei problemi di qualità di stampa. Per ulteriori istruzioni, vedere [Stampa delle pagine di risoluzione dei problemi di qualità di stampa](#) a pagina 296.
2. Se le stampe risultano troppo chiare e i dettagli non sono visibili, verificare quanto segue:
 - La stampante è stata caricata con carta supportata, non danneggiata e asciutta.
 - I livelli del toner di una o più cartucce sono sufficienti.
3. Se le pagine sono state stampate in un solo colore, è possibile che una o più cartucce fotoricettore siano difettose. Correggere il problema prima di continuare.
4. Se i colori delle pagine non corrispondono alle proprie aspettative, eseguire la Calibratura stampa dal pannello comandi.
5. Confrontare i problemi di qualità di stampa nel documento con ciascuno degli esempi presentati nelle pagine di risoluzione dei problemi di qualità di stampa.

Se è presente una corrispondenza nelle pagine di risoluzione dei problemi di qualità di stampa, cercare l'azione appropriata da eseguire per risolvere il problema nella colonna Soluzioni.

Se il problema persiste, visitare www.xerox.com/office/WC7970support per informazioni di supporto in linea.

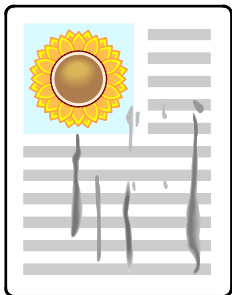
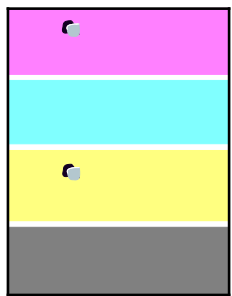
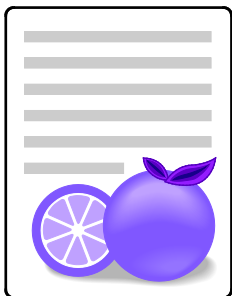
Esecuzione della procedura di calibratura stampa

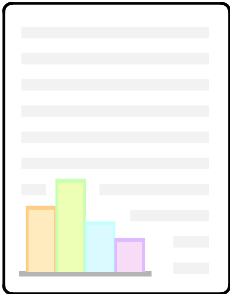
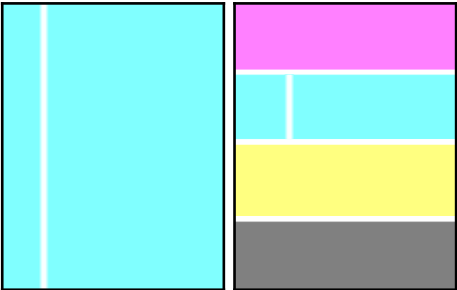
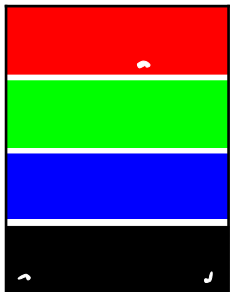
1. Sul pannello comandi, premere il pulsante **Stato macchina**, quindi selezionare la scheda **Strumenti**.
2. Selezionare **Problemi e soluzioni** > **Calibratura** > **Calibratura stampa** > **Avanti**.
3. Per eseguire la procedura di Calibratura stampa, seguire le istruzioni sullo schermo.

Problemi e soluzioni relativi alla qualità di stampa

Per trovare soluzioni ai problemi relativi alla qualità di stampa, utilizzare questa tabella.

Nota: per stampare le procedure sulla risoluzione dei problemi di qualità di stampa, dal pannello comandi della stampante, premere il pulsante **Stato macchina**. Selezionare **Informazioni macchina > Pagine di informazioni > Pagina risoluzione dei problemi di qualità di stampa > Stampa**.

Problema	Soluzione
Sbavature, macchie e striature Le stampe presentano macchie scure o chiare. 	Eseguire un lavoro di stampa composto da diverse pagine vuote per rimuovere il toner accumulato sul fusore. Se il problema rimane, stampare le pagine di prova per scoprire il componente che provoca il problema di qualità immagine. - Se il problema si verifica in un solo colore, sostituire la corrispondente unità di creazione immagine. - Se il problema si verifica in tutti i colori ed è visibile su tutte le pagine di prova, sostituire il fusore.
Macchioline e righe ripetute Macchioline o righe appaiono a intervalli regolari sulle stampe. 	- Per individuare il componente responsabile del problema, stampare la pagina Difetti ripetuti. Dal pannello comandi, premere Stato macchina, quindi selezionare Strumenti > Problemi e soluzioni > Pagine di assistenza > Pagina difetti ricorrenti > Stampa. - Per individuare il componente responsabile di macchioline o righe, seguire le istruzioni sulla pagina dei difetti ripetuti. - Per eliminare il problema, sostituire il componente identificato nella pagina dei difetti ripetuti.
Colori riprodotti in modo errato Colori riprodotti in modo poco preciso o completamente errato. 	- Verificare che la stampante poggi su una superficie solida e piana. - Eseguire la procedura di calibratura del colore. Dal pannello comandi, premere Stato macchina, quindi selezionare Strumenti > Problemi e soluzioni > Calibratura > Calibratura stampa > Avanti, quindi seguire le istruzioni.

Problema	Soluzione
Colori troppo chiari o troppo scuri La stampa o densità dei colori è troppo chiara, il colore manca completamente oppure lo sfondo non è nitido. 	1. Accertarsi che la carta usata sia di tipo corretto per la stampante e che sia caricata correttamente nel vassoio. Per ulteriori informazioni, vedere Carta supportata a pagina 54. 2. Accertarsi che il tipo di carta nel vassoio corrisponda al tipo di carta selezionato sul pannello comandi e nel driver di stampa. 3. Per stampare le procedure sulla risoluzione dei problemi di qualità di stampa, dal pannello comandi, premere Stato macchina. Selezionare Informazioni macchina > Pagine di informazioni > Pagina risoluzione dei problemi di qualità di stampa > Stampa. Se la pagina Riferimento colore ha l'aspetto desiderato, la stampante funziona correttamente. I problemi di qualità di stampa possono essere causati da un'applicazione oppure da impostazioni errate nel driver di stampa. 4. Se la pagina Riferimento colore non ha l'aspetto desiderato, eseguire la procedura di calibratura del colore. Dal pannello comandi, premere Stato macchina, quindi selezionare Strumenti > Problemi e soluzioni > Calibratura > Calibratura stampa > Avanti, quindi seguire le istruzioni.
Righe o strisce bianche verticali - Un solo colore Righe o strisce di un solo colore sulla stampa. 	1. Stampare le pagine di test per identificare il colore interessato. 2. Per pulire le lenti della testina di stampa relative al colore interessato, estrarre l'asta di pulizia finché non si ferma, quindi farla scorrere completamente all'interno. Ripetere altre tre volte. Ripetere questa procedura per ciascuno dei colori interessati. Per ulteriori informazioni, vedere Pulizia delle lenti della testina di stampa. Nota: per stampare le procedure sulla risoluzione dei problemi di qualità di stampa, dal pannello comandi, premere Stato macchina. Selezionare Informazioni macchina > Pagine di informazioni > Pagina risoluzione dei problemi di qualità di stampa > Stampa.
Toner facile da staccare o totalmente mancante Il toner si stacca facilmente dalla stampa o manca completamente. 	1. Accertarsi che la carta usata sia di tipo corretto per la stampante e che sia caricata correttamente nel vassoio. Per ulteriori informazioni, vedere Carta supportata a pagina 54. 2. Eseguire la procedura di calibratura del tipo di carta. Per ulteriori informazioni, vedere Ottimizzazione delle prestazioni della stampante a pagina 43. 3. Sul pannello comandi, selezionare una carta di grammatura superiore. Note: i tipi di carta dalla più leggera alla più pesante sono: • Per carta non patinata: standard, cartoncino leggero, cartoncino pesante. • Per carta patinata: cartoncino lucido leggero, cartoncino lucido e cartoncino lucido pesante.

Problemi di copiatura e scansione

Se la qualità di copia o di scansione è mediocre, consultare la seguente tabella.

Problemi	Soluzioni
Linee e righe presenti solo sulle copie quando si utilizza l'alimentatore originali.	Sono presenti dei residui sulla lastra di esposizione. Durante la scansione, la carta esce dall'alimentatore originali e passa sopra i residui, producendo linee o righe. Pulire tutte le superfici del vetro con un panno privo di lanugine.
Macchie presenti sulle copie quando si utilizza la lastra di esposizione.	Sono presenti dei residui sulla lastra di esposizione. Durante la scansione, i residui creano una macchia sull'immagine. Pulire tutte le superfici del vetro con un panno privo di lanugine.
Il lato retro dell'originale è visibile sulla copia o sulla scansione.	Attivare Eliminazione fondo.
L'immagine è troppo chiara o troppo scura.	• Copia: utilizzare le impostazioni Qualità immagine per schiarire, scurire o regolare il contrasto. • Scansione: utilizzare la scheda Impostazioni avanzate per schiarire, scurire o regolare il contrasto.
I colori sono imprecisi.	• Copia: utilizzare le impostazioni Qualità immagine per regolare il bilanciamento colore. • Scansione: controllare che sia stato impostato il tipo di originale corretto.

Se il problema persiste, visitare www.xerox.com/office/WC7970support per informazioni di supporto in linea.

Problemi relativi al fax

Questa sezione include:

- [Problemi di invio fax](#)302
- [Problemi di ricezione fax](#)304
- [Stampa di rapporti fax](#)305

Nota: se non è possibile inviare e ricevere fax, verificare di aver eseguito il collegamento a una linea telefonica analogica approvata. Non è possibile inviare o ricevere fax se si è connessi direttamente a una linea telefonica digitale senza utilizzare un filtro analogico. Può anche essere necessario impostare la velocità iniziale del fax su Forzata (4800 bps). Per ulteriori informazioni, vedere Selezione della velocità iniziale.

Problemi di invio fax

Problemi	Possibili cause	Soluzioni
Il documento non viene alimentato correttamente attraverso l'alimentatore originali.	Il documento è troppo spesso, troppo sottile o troppo piccolo.	Usare la lastra di esposizione.
Il documento viene scansito obliquamente.	Le guide di larghezza dell'alimentatore originali non sono regolate in base alla larghezza del documento.	Regolare le guide di larghezza dell'alimentatore originali in base al documento.
Il fax ricevuto dal destinatario è sfuocato.	Il documento non è posizionato correttamente.	Posizionare il documento in modo corretto.
	La lastra di esposizione è sporca.	Pulire la lastra di esposizione.
	Il testo del documento è troppo chiaro.	Regolare la risoluzione. Regolare il contrasto.
	Si è verificato un problema con la connessione telefonica.	Verificare il corretto funzionamento della linea telefonica, quindi inviare nuovamente il fax.
	Si è verificato un problema con un apparecchio fax.	Eseguire una copia per verificare che la stampante esegua copie e stampe pulite. Se la copia viene stampata correttamente, chiedere al destinatario di verificare il corretto funzionamento dell'apparecchio fax in uso.

Problemi	Possibili cause	Soluzioni
Il fax ricevuto dal destinatario è vuoto.	Il documento non è stato caricato correttamente.	- Se si utilizza l'alimentatore originali, posizionare il documento originale rivolto verso l'alto. - Se si utilizza la lastra di esposizione, posizionare il documento originale rivolto verso il basso.
Il fax non è stato trasmesso.	Il numero fax è errato.	Verificare il numero di fax.
	La linea telefonica non è collegata correttamente.	Verificare il collegamento della linea telefonica. Se la linea telefonica non è connessa, riconnetterla.
	Si è verificato un problema con l'apparecchio fax del destinatario.	Contattare il destinatario.
	La funzione fax non è installata o non è abilitata.	Verificare che la funzione fax sia installata e abilitata.
	Fax server è abilitato.	Assicurarsi che il servizio Fax server sia disabilitato.
	Per la connessione a una linea esterna, è necessario un numero di accesso.	Se la stampante è connessa a un sistema PBX, potrebbe essere necessario inserire un numero per accedere alla linea telefonica esterna.
	In numero fax richiede una pausa tra il prefisso per la linea esterna e il numero fax.	Per inserire una pausa, premere il pulsante Pausa di selezione . Nella posizione corrispondente appare una virgola (,).

Se il problema persiste, visitare www.xerox.com/office/WC7970support per informazioni di supporto in linea.

Problemi di ricezione fax

Problemi	Possibili cause	Soluzioni
Il fax ricevuto dal destinatario è vuoto.	Si è verificato un problema con la connessione telefonica o con l'apparecchio fax del mittente.	Verificare che la stampante sia in grado di eseguire copie pulite. Se possibile, chiedere al mittente di rinviare il fax.
	Il mittente ha caricato le pagine in modo errato.	Contattare il mittente.
La stampante risponde alla chiamata, ma non stampa il fax.	La memoria è piena.	Per aumentare la memoria disponibile, cancellare i lavori memorizzati e attendere il completamento dei lavori esistenti.
Il fax ricevuto è di dimensioni ridotte.	Il vassoio carta della stampante non corrisponde al formato originale inviato.	Confermare il formato degli originali, quindi caricare il corretto formato carta nella stampante.
I fax non vengono ricevuti automaticamente.	La stampante è impostata per ricevere i fax manualmente.	Impostare la stampante per ricevere fax automaticamente.
	La memoria è piena.	Se la carta nella stampante è esaurita, i fax e i lavori di stampa possono esaurire la memoria della stampante. Caricare la carta e stampare i lavori salvati in memoria.
	La linea telefonica non è collegata correttamente.	Verificare il collegamento della linea telefonica. Se la linea telefonica non è connessa, riconnetterla.
	Si è verificato un problema con l'apparecchio fax del mittente.	Eseguire una copia per verificare che la stampante esegua copie e stampe pulite. Se la copia viene stampata correttamente, chiedere al destinatario di verificare il corretto funzionamento dell'apparecchio fax in uso.

Se il problema persiste, visitare www.xerox.com/office/WC7970support per informazioni di supporto in linea.

Stampa di rapporti fax

È possibile stampare i seguenti rapporti fax dal pannello comandi della stampante:

- Rapporto attività
- Rapporto protocollo
- Rapporto Rubrica fax
- Opzioni rapporto
- Rapporto lavori in attesa

Per stampare un rapporto fax:

1. Sul pannello comandi, premere il pulsante **Stato macchina**, quindi selezionare la scheda **Strumenti**.
2. Selezionare **Impostazioni servizio > Servizio fax**.
3. Selezionare **Stampa rapporti fax**.
4. Selezionare il rapporto desiderato, quindi **Stampa**.
5. Selezionare **Chiudi**.

Nota: Se questa funzione non viene visualizzata, accedere come amministratore di sistema. Per ulteriori informazioni, vedere [Accesso come amministratore di sistema sul pannello comandi](#) a pagina 33.

Informazioni utili

Questa sezione include:

- [Messaggi sul pannello comandi306](#)
- [Utilizzo degli strumenti integrati di risoluzione dei problemi307](#)
- [Ulteriori informazioni311](#)

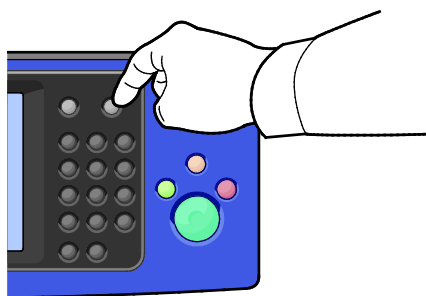
Xerox fornisce numerose utilità diagnostiche automatiche utili per mantenere la produttività e la qualità di stampa.

Messaggi sul pannello comandi

Il pannello comandi della stampante fornisce informazioni sulla risoluzione dei problemi. Quando si verifica un errore o una condizione di avviso, il messaggio per l'utente viene visualizzato sul pannello comandi. In molti casi, il pannello comandi riporta anche un'animazione che indica il punto in cui si è verificato il problema, ad esempio il punto in cui la carta si è inceppata. Per ulteriori informazioni sui messaggi di stato e di avviso, fare riferimento al pulsante Guida del pannello comandi.

Guida del pannello comandi

Per visualizzare ulteriori informazioni sui messaggi di errore o di stato visualizzati sul pannello comandi, selezionare il pulsante **Guida**.



Le voci di menu del pannello comandi dispongono di un testo di guida descrittivo.

Visualizzazione di guasti e messaggi di avviso sul pannello comandi

Quando si verifica una condizione di errore o avviso, sul pannello comandi viene visualizzato un messaggio per segnalare il problema. I messaggi di avviso segnalano all'utente condizioni della stampante che richiedono un intervento, ad esempio materiali di consumo in esaurimento o sportelli aperti. I messaggi di errore avvisano l'utente delle condizioni della stampante che impediscono il funzionamento della macchina o ne diminuiscono le prestazioni di stampa. Se si verificano più condizioni, sul pannello comandi ne viene visualizzata solo una.

Per visualizzare un elenco completo di messaggi di errore e di avviso attivi:

1. Sul pannello comandi della stampante, premere il pulsante **Stato macchina**.
2. Selezionare la scheda **Messaggi attivi**.
3. Selezionare la freccia **giù** e scegliere **Errori, Avvisi** o **Errori e avvisi**.
4. Per visualizzare i dettagli, selezionare un errore o un avviso.

Visualizzazione della Cronologia errori sul pannello comandi

Quando si verificano errori, il sistema li registra nel file della cronologia guasti in base a data, ora e codice di errore. Utilizzare l'elenco per analizzare le tendenze e risolvere i problemi.

Per visualizzare la cronologia errori:

1. Sul pannello comandi della stampante, premere il pulsante **Stato macchina**.
2. Selezionare la scheda **Messaggi attivi**.
3. Selezionare **Cronologia errori**.
Sullo schermo vengono visualizzati il numero, la data, l'ora e il conteggio immagini per ciascun codice di errore.

Utilizzo degli strumenti integrati di risoluzione dei problemi

Per risolvere i problemi di qualità di stampa e gli inceppamenti carta, è possibile utilizzare diversi strumenti integrati, ad esempio Pagine di informazioni e Xerox® CentreWare® Internet Services.

Stampa delle Pagine di informazioni

1. Sul pannello comandi della stampante, premere il pulsante **Stato macchina**.
2. Nella scheda Informazioni macchina, selezionare **Pagine di informazioni**, quindi selezionare la pagina di informazione desiderata.
3. Selezionare **Stampa**.

Nota: le pagine di informazioni possono anche essere stampate da Xerox® CentreWare® Internet Services.

Specifica del vassoio di origine per la stampa delle pagine di informazioni

1. Sul pannello comandi, premere il pulsante **Stato macchina**, quindi selezionare la scheda **Strumenti**.
2. Selezionare **Impostazioni dispositivo > Gestione carta > Impostazioni vassoio**.

Nota: Se questa funzione non viene visualizzata, accedere come amministratore di sistema. Per ulteriori informazioni, vedere [Accesso come amministratore di sistema sul pannello comandi](#) a pagina 33.

3. Stabilire il vassoio con il valore di priorità più basso. Se è questo il vassoio da utilizzare, non sono richieste ulteriori azioni.
4. Selezionare il vassoio carta da utilizzare.
5. In Priorità, selezionare il numero. Per impostare un valore inferiore, selezionare il pulsante meno (-). Oppure, utilizzare la tastierina alfanumerica sul pannello comandi per inserire un valore inferiore.

Nota: i valori di priorità vassoio sono compresi tra 1 e 99, in cui 1 è la priorità più alta e 99 quella più bassa.

6. Selezionare **OK**.
7. Per tornare alla scheda Strumenti, selezionare **Chiudi** oppure selezionare **Home page Servizi** per ritornare alla schermata principale.

Impostazione dei diritti di accesso al rapporto di configurazione e alle pagine di informazioni

1. Sul pannello comandi, premere il pulsante **Stato macchina**, quindi selezionare la scheda **Strumenti**.
2. Selezionare **Impostazioni dispositivo > Pagine di configurazione/informazioni**.

Nota: Se questa funzione non viene visualizzata, accedere come amministratore di sistema. Per ulteriori informazioni, vedere [Accesso come amministratore di sistema sul pannello comandi](#) a pagina 33.

3. Per impedire agli utenti di stampare il rapporto di configurazione e le pagine informative, selezionare **Solo amministratore**. Per consentire l'accesso alle pagine a tutti gli utenti, selezionare **Tutti gli utenti**.
4. Per stampare il rapporto di configurazione all'accensione, selezionare **Sì**. Per disabilitare l'impostazione, selezionare **No**.
5. Selezionare **OK**.

Stampa del rapporto di configurazione

Il rapporto di configurazione viene stampato ogni volta che la macchina viene accesa.

Per stampare il rapporto di configurazione:

1. Sul pannello comandi della stampante, premere il pulsante **Stato macchina**.
2. Nella scheda Informazioni macchina, selezionare **Pagine di informazioni > Rapporto configurazione > Stampa**.
3. Dopo la stampa del rapporto, selezionare **Chiudi**.

Per disabilitare la stampa del rapporto di configurazione all'accensione:

1. Sul pannello comandi della stampante, premere il pulsante **Stato macchina**.
2. Selezionare la scheda **Strumenti**, quindi premere **Impostazioni dispositivo > Pagine di configurazione/informazioni**.
3. In **Stampare configurazione all'accensione?**, premere **No**.
4. Selezionare **OK**.

Visualizzazione delle informazioni sulla fatturazione e sull'utilizzo

1. Sul pannello comandi della stampante, premere il pulsante **Stato macchina**.
2. Per visualizzare i conteggi delle impressioni di base, selezionare la scheda **Informazioni di fatturazione**:
 - **Impressioni in b/n** sono il numero di pagine stampate per cui non viene specificato alcun colore.
 - **Impressioni a colori** sono il numero di pagine stampate per cui viene specificato il colore.
 - **Totale impressioni** sono il numero totale di impressioni a colori e in b/n.

Nota: Per pagina si intende un lato di foglio di carta stampato. Un foglio può essere stampato su un solo lato o su entrambi i lati; se un foglio viene stampato su entrambi i lati, vengono conteggiate due impressioni.

3. Per visualizzare informazioni dettagliate sull'utilizzo dettagliate, selezionare **Contatori di utilizzo**.

Individuazione del numero di serie sul pannello comandi

1. Sul pannello comandi della stampante, premere il pulsante **Stato macchina**.
2. Per visualizzare il modello, il numero di serie e la versione software, selezionare la scheda **Informazioni macchina**.

Visualizzazione dello stato dei materiali di consumo della stampante

1. Sul pannello comandi, premere **Stato macchina**, quindi selezionare la scheda **Materiali di consumo**.
2. Per visualizzare informazioni dettagliate relative a una cartuccia toner, incluso il numero di parte per il riordino, selezionare **Nero, Ciano, Magenta o Giallo**.
3. Per ritornare alla schermata Materiali di consumo, selezionare **Chiudi**.
4. Per informazioni dettagliate su altri materiali di consumo, selezionare **Altri materiali di consumo**. Per visualizzare ulteriori dettagli, selezionare un articolo.
5. Per tornare alla schermata Altri materiali di consumo, selezionare **Chiudi**.
6. Per ritornare alla schermata Materiali di consumo, selezionare **Chiudi**.
7. Per stampare la pagina Utilizzo materiali di consumo, selezionare **Stampa rapporto materiali**.
8. Per ritornare alla schermata principale, selezionare **Home page Servizi**.

Xerox® CentreWare® Internet Services

Xerox® CentreWare® Internet Services è il software di amministrazione e configurazione installato sul server Web integrato nella stampante. Consente di configurare e amministrare la stampante da un browser Web.

Xerox® CentreWare® Internet Services richiede:

- Una connessione TCP/IP tra la stampante e la rete in ambienti Windows, Macintosh, UNIX o Linux.
- TCP/IP e HTTP devono essere attivati nella stampante.
- Un computer connesso alla rete con un browser Web che supporta JavaScript.

Per ulteriori informazioni, vedere la Guida in Xerox® CentreWare® Internet Services o la *System Administrator Guide* (Guida per l'amministratore del sistema).

Ulteriori informazioni

Risorsa	Posizione
<i>Guida all'installazione</i>	Fornita insieme alla stampante.
Altra documentazione per la stampante	www.xerox.com/office/WC7970docs www.xerox.com/office/WC7970i_docs
Recommended Media List (Elenco dei supporti consigliati)	Stati Uniti: www.xerox.com/rmlna Unione Europea: www.xerox.com/rmleu
Informazioni di assistenza tecnica per la stampante; inclusa l'assistenza tecnica online, Supporto in linea e i download di driver.	www.xerox.com/office/WC7970support www.xerox.com/office/WC7970i_support
Informazioni sui menu o sui messaggi di errore	Premere il pulsante della Guida (?) del pannello comandi.
Pagine di informazioni	Per stampare dal pannello comandi, premere Stato macchina > Informazioni macchina > Pagine di informazioni . Per stampare da Xerox® CentreWare® Internet Services, fare clic su Stato > Pagine informative .
Documentazione Xerox® CentreWare® Internet Services	In Xerox® CentreWare® Internet Services, fare clic su Guida .
Ordinare i materiali di consumo per la stampante	www.xerox.com/office/WC7970supplies www.xerox.com/office/WC7970i_supplies
Risorsa per strumenti e informazioni, incluse esercitazioni interattive, modelli di stampa, suggerimenti utili e funzioni personalizzate per soddisfare esigenze specifiche dei singoli utenti.	www.xerox.com/office/businessresourcecenter
Centri di vendita e di assistenza	www.xerox.com/office/worldcontacts
Registrazione stampante	www.xerox.com/office/register
Negozi online Xerox® Direct	www.direct.xerox.com/
Software di terze parti e open source	Per individuare avvisi di rilevamento software di terze parti e open source nonché termini e condizioni, visitare la pagina del prodotto all'indirizzo: www.xerox.com/office/WC7970support www.xerox.com/office/WC7970i_support

Specifiche

A

Questa appendice include:

- Configurazioni e opzioni della stampante.....314
- Specifiche fisiche.....316
- Specifiche ambientali.....321
- Specifiche elettriche.....322
- Specifiche relative alle prestazioni323
- Informazioni di contatto ambientali, sanitarie e di sicurezza.....324

Configurazioni e opzioni della stampante

Funzioni standard

La stampante offre le seguenti funzionalità:

- Copia, stampa, scansione, e-mail, Internet fax e fax server
- Scansione su USB e Stampa da USB (con dispositivi di archiviazione di massa USB)
- Velocità di copia massima di 70 pagine al minuto (ppm) a colori o in bianco e nero su carta di formato A4 (210 x 297 mm) o Letter (8,5 x 11 poll.).
- Qualità di copia e imaging LED HiQ 1200 x 2400 dpi
- Copia di documenti di formato fino ad A3/11 x 17 poll.
- Formato di stampa fino a SRA3/12 x 19 poll. con alimentazione lato corto
- Stampa fronte/retro automatica
- Alimentatore automatico fronte/retro con passaggio singolo
- Schermo sensibile a colori sul pannello comandi
- Vassoi 1–2 con capacità di 520 fogli
- Vassoio 5 con capacità di 100 fogli
- Vassoio tandem ad alta capacità con capacità di 2000 fogli A4/Letter
- 2 GB di memoria più 1 GB di memoria pagine
- Disco rigido interno da 250 GB
- Ethernet 10/100/1000Base-TX
- USB (Universal Serial Bus) 2.0
- Supporto e font PCL e Adobe PostScript
- Installazione driver remota
- Bonjour, SSDP e SAP (ricerca dispositivi)
- Contabilità basata su lavori
- Stampa protetta
- Protezione dati McAfee
- Xerox Extensible Interface Platform (EIP)
- Funzioni intelligenti per l'ambiente
- Xerox® CentreWare® Internet Services
- CentreWare Web
- Avvisi e-mail
- Rifornimento automatizzato dei materiali di consumo
- Gestione attiva dei materiali di consumo
- Supporto per AirPrint
- Wi-Fi Direct

Opzioni e aggiornamenti

- Stazione di finitura BR con perforatrice a 2/3 o 2/4 fori
- Stazione di finitura BR con stazione libretto e perforatrice a 2/3 o 2/4 fori
- Piegatrice a C/Z
- Perforatrice svedese
- Vassoio per buste
- Alimentatore ad alta capacità da 2000 fogli
- Superficie di lavoro standard
- Kit fax a una linea e a due linee
- Supporto PDL integrato per XPS
- Sistema ID unico per Xerox Secure Access
- FreeFlow SMARTsend
- Pinzatrice esterna
- Kit di abilitazione Xerox® CAC (Common Access Card)
- Xerox® Copier Assistant (XCA)
- Adattatore rete wireless
- Interfaccia dispositivo esterna
- Stampa Unicode
- Funzioni di protezione avanzate di McAfee
- Contabilità di rete
- Scan to PC Desktop
- Soluzioni software di scansione. Per ulteriori informazioni, visitare www.xerox.com/office/software-solutions.

Specifiche fisiche

Configurazione di base

- Larghezza: 640 mm (25,2 poll.)
- Profondità: 699 mm (27,5 poll.)
- Altezza: 1149,2 mm (45,2 poll.)
- Peso: 151,9 Kg (334,2 lb)

Configurazione con stazione di finitura BR e stazione libretto

- Larghezza: 1302 mm (51,3 poll.)
- Profondità: 699 mm (27,5 poll.)
- Altezza: 1149,2 mm (45,2 poll.)
- Peso: 195,6 Kg (430,4 lb)

Configurazione con stazione di finitura BR e stazione libretto

- Larghezza: 1431,4 mm (56,4 poll.)
- Profondità: 699 mm (27,5 poll.)
- Altezza: 1149,2 mm (45,2 poll.)
- Peso: 212,3 Kg (467,1 lb)

Configurazione con stazione di finitura BR, stazione libretto e piegatrice a C/Z

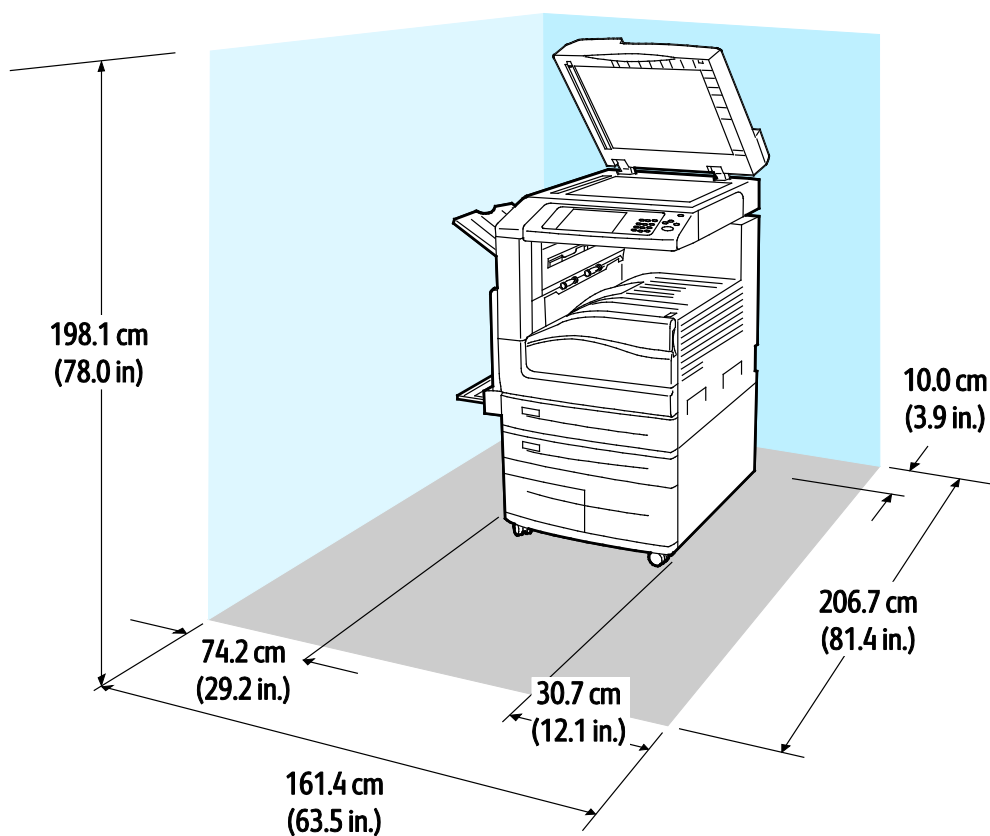
- Larghezza: 1664,2 mm (65,5 poll.)
- Profondità: 726 mm (28,6 poll.)
- Altezza: 1149,2 mm (45,2 poll.)
- Peso: 264,4 Kg (581,7 lb)

Configurazione con stazione di finitura BR, stazione libretto, piegatrice a C/Z e alimentatore ad alta capacità

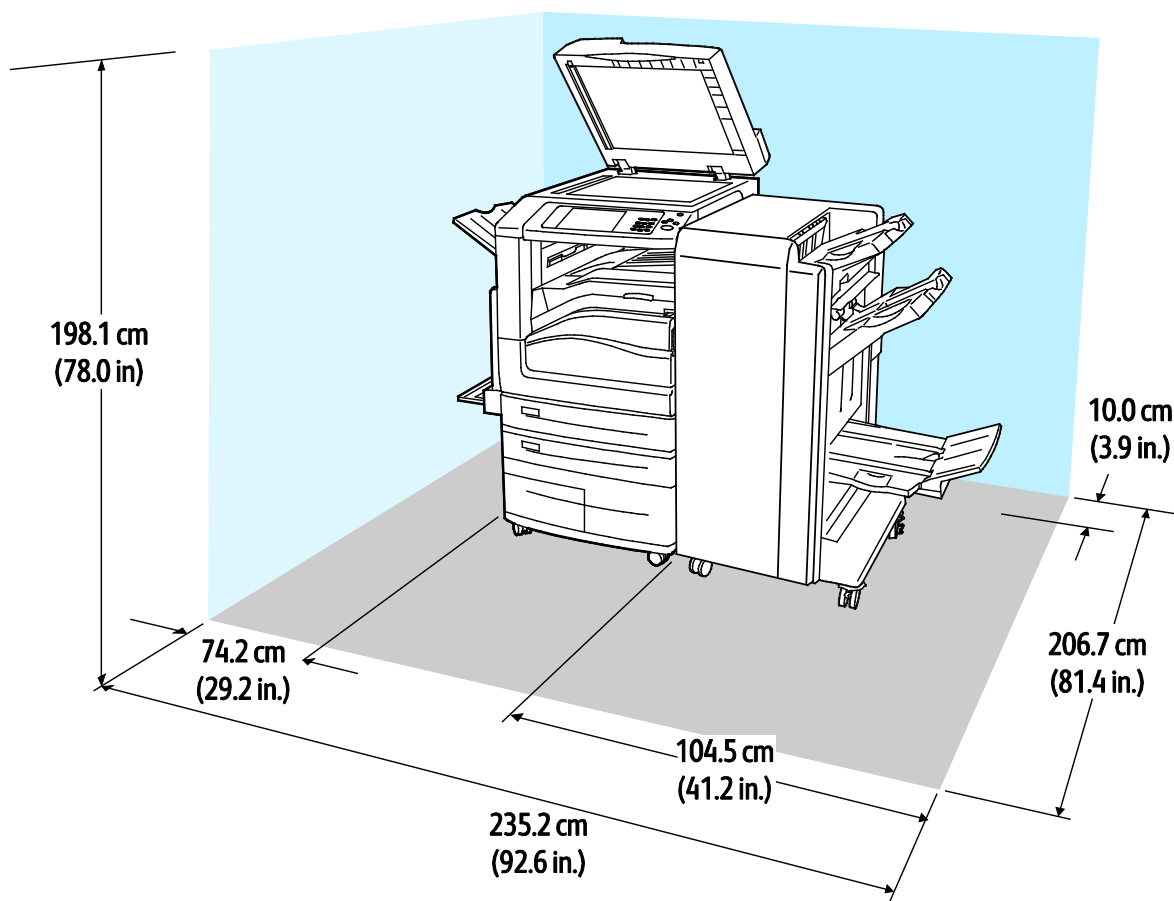
- Larghezza: 1978,2 mm (77,9 poll.)
- Profondità: 726 mm (28,6 poll.)
- Altezza: 1149,2 mm (45,2 poll.)
- Peso: 297,5 Kg (654,5 lb)

Requisiti di spazio

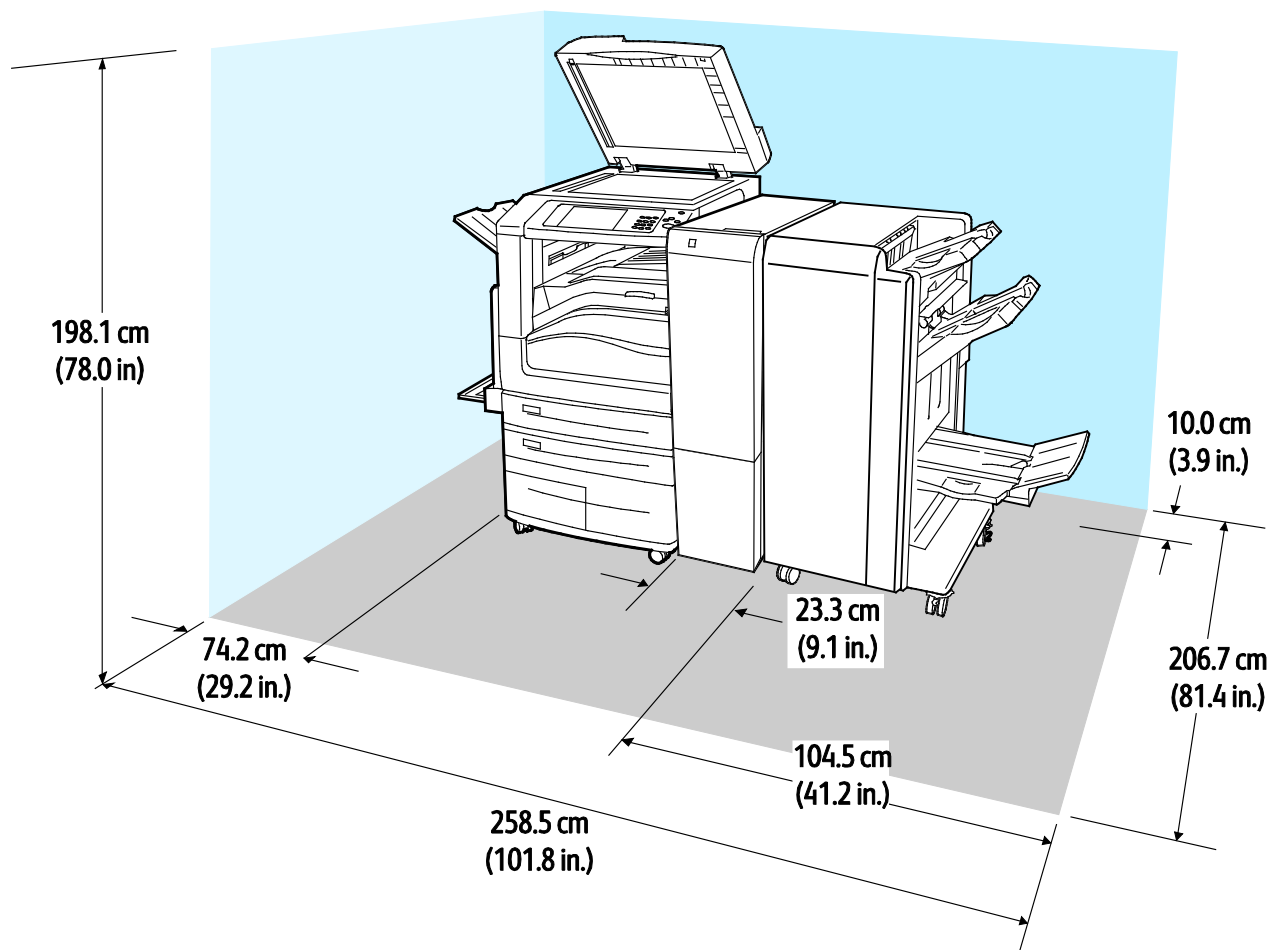
Requisiti di spazio per la configurazione base



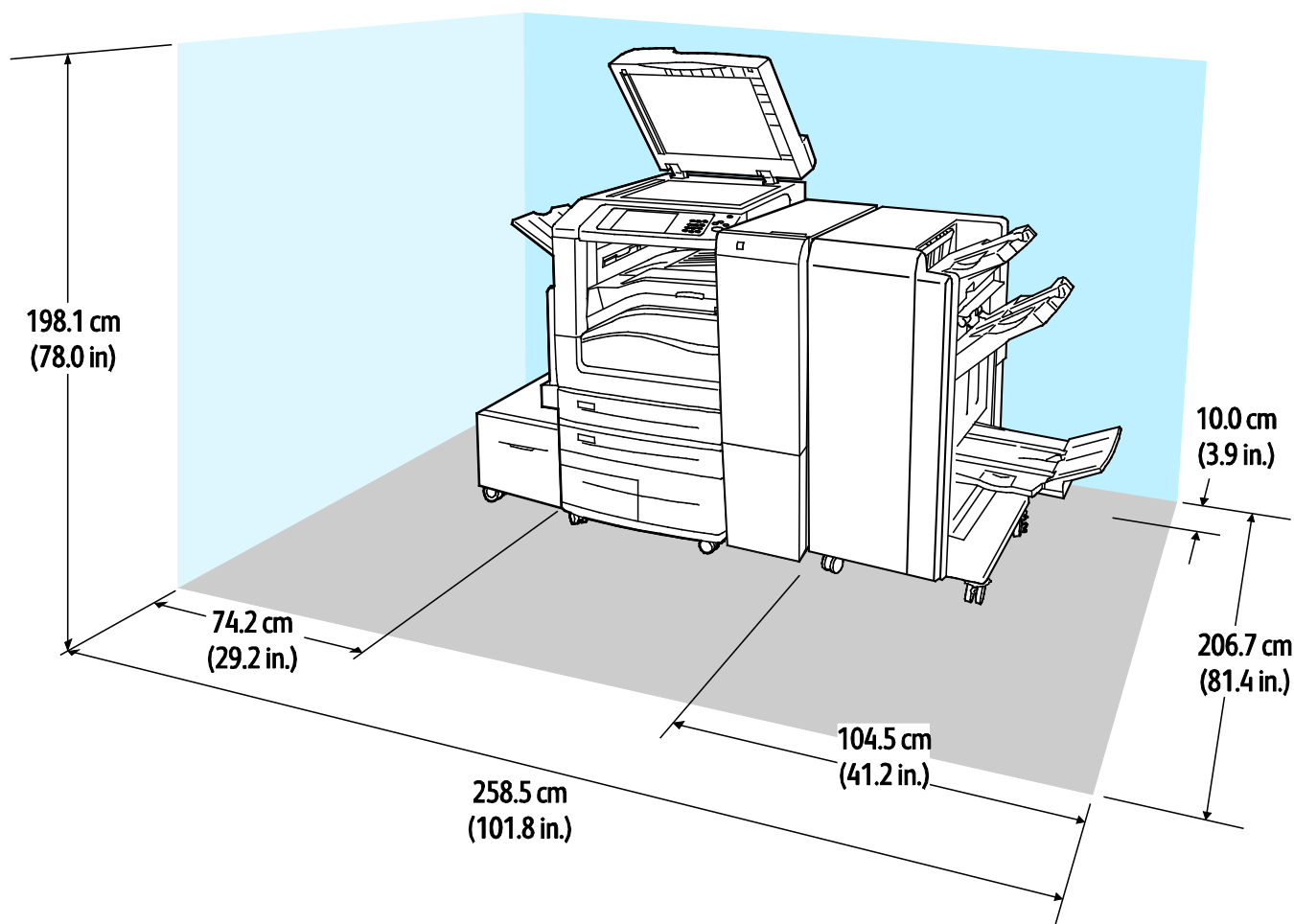
Requisiti di spazio per la configurazione con stazione di finitura RB e stazione libretto



Requisiti di spazio per la configurazione con stazione di finitura BR, stazione libretto e piegatrice a C/Z



Requisiti di spazio per la configurazione con stazione di finitura BR, stazione libretto, piegatrice a C/Z e alimentatore ad alta capacità



Specifiche ambientali

Temperatura

In funzione: 10–28°C (50–83°F)

Umidità relativa

In funzione: dal 15 % all'85 % (senza condensa)

Altitudine

Per ottenere prestazioni ottimali usare la stampante ad altitudini inferiori a 2.500 m (8200 piedi).

Specifiche elettriche

Tensione elettrica	Frequenza	Corrente richiesta
110–127 VCA +/-10 %	50 Hz +/- 3 Hz 60 Hz +/- 3 Hz	16 A
220-240 VCA +/-10 %	50 Hz +/- 3 Hz 60 Hz +/- 3 Hz	10 A

Specifiche relative alle prestazioni

Risoluzione di stampa

Risoluzione massima: 1200 x 2400 dpi

Velocità di stampa

Xerox dichiara velocità di stampa continua con alimentazione LEF (lato lungo) su fogli di formato A4 (210 x 297 mm, 8,27 x 11,69 poll.) o Letter (216 x 279 mm, 8,5 x 11 poll.) di carta di qualità da 60 a 105 g/m² (18-28 lb) da qualsiasi vassoio, tranne il vassoio 5.

Diversi fattori influenzano la velocità di stampa:

- Orientamento carta: per velocità di stampa superiori, caricare la carta con alimentazione lato lungo.
- Formato carta: i formati Letter (8,5 x 11 poll.) e A4 (210 x 297 mm) condividono la massima velocità di stampa.
- Grammatura: La carta leggera viene stampata più velocemente rispetto a quella pesante, ad esempio cartoncino ed etichette.
- Tipo di carta: la carta standard viene stampata più velocemente rispetto alla carta lucida.

La velocità di stampa massima viene ottenuta durante la stampa su carta standard, di formato Letter/A4, con alimentazione lato lungo.

La velocità di stampa più bassa è di circa 13 ppm durante la stampa dal vassoio 5 su cartoncino lucido pesante di grande formato.

Informazioni di contatto ambientali, sanitarie e di sicurezza

Per ulteriori informazioni sull'ambiente, la salute e la sicurezza in relazione a questo prodotto Xerox e ai relativi materiali di consumo, contattare le seguenti linee di assistenza alla clientela:

Stati Uniti e Canada: 1-800-ASK-XEROX (1-800-275-9376)

Europa: +44 1707 353 434

Per informazioni sulla sicurezza del prodotto per Stati Uniti e Canada, visitare il sito

www.xerox.com/environment.

Per informazioni sulla sicurezza del prodotto in Europa, visitare il sito

www.xerox.com/environment_europe.

Informazioni sulle normative

Questa appendice include:

- Normative di base.....326
- Normative per la copia331
- Normative per il fax334
- Certificazione di sicurezza.....340
- Schede sulla sicurezza dei materiali.....341

Normative di base

Xerox ha collaudato questa stampante per verificarne la conformità agli standard in materia di immunità ed emissioni elettromagnetiche. Tali standard sono finalizzati a mitigare le interferenze causate o ricevute dalla stampante in ambienti aziendali tipici.

Stati Uniti (Normative FCC)

Questa apparecchiatura è stata collaudata ed è conforme ai limiti fissati per i dispositivi di classe A, ai sensi della parte 15 delle normative FCC. Tali limiti sono intesi a garantire un'adeguata protezione contro interferenze pericolose in installazioni di tipo commerciale. L'apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza. Se non è installata e utilizzata in conformità con le istruzioni fornite, la macchina può generare interferenze dannose alle comunicazioni radio. In una zona residenziale, l'uso della macchina può causare interferenze dannose, la cui eliminazione è a carico degli utenti.

Se la macchina causa interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva (eseguire una prova spegnendo e riaccendendo la macchina), tentare di eliminare le interferenze adottando una delle seguenti misure.

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Distanziare maggiormente la macchina dal ricevitore.
- Collegare la macchina alla presa di un circuito diverso da quello al quale è collegato il ricevitore.

Rivolgersi al rivenditore o a un tecnico radiotelevisivo qualificato.

Qualsiasi modifica apportata dall'utente ma non espressamente approvata da Xerox può invalidare il diritto dell'utente stesso a utilizzare il prodotto.



AVVERTENZA: Per garantire la massima conformità alla parte 15 delle normative FCC, utilizzare cavi di interfaccia schermati.

Canada

Questa apparecchiatura digitale di classe A è conforme alle normative ICES-003 del Canada.

Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Certificazioni in Europa



Il marchio CE applicato a questo prodotto attesta la dichiarazione di conformità Xerox alle seguenti Direttive dell'Unione Europea applicabili dalle date indicate:

- 12 dicembre 2006: Direttiva 2006/95/CE del consiglio emendata, riguardante il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative al materiale elettrico a bassa tensione.
- 15 dicembre 2004: Direttiva 2004/108/CE del consiglio emendata, riguardante il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica.
- È possibile richiedere al proprio rivenditore una completa dichiarazione di conformità, in cui vengono definite le direttive pertinenti e gli standard di riferimento.



AVVERTENZE:

- Qualsiasi modifica al dispositivo apportata dall'utente ma non espressamente approvata da Xerox Corporation può invalidare il diritto dell'utente stesso a utilizzare il prodotto.
- Le radiazioni esterne provenienti da apparecchiature industriali, scientifiche e mediche (ISM, Industrial, Scientific, and Medical) potrebbero interferire con il funzionamento di questo dispositivo Xerox. Qualora radiazioni esterne provenienti da apparecchiature ISM interferissero con il dispositivo, contattare il fornitore Xerox per assistenza.
- Questo è un prodotto di classe A. In un ambiente domestico, il prodotto può causare interferenze radio, nel qual caso l'utente dovrà prendere le opportune contromisure.
- Per garantire la conformità alla Direttiva 2004/108/CE del consiglio, utilizzare cavi schermati con il prodotto.

Informazioni ambientali ai sensi dell'accordo dell'Unione Europea sui dispositivi per il trattamento d'immagini, lotto 4

Informazioni concernenti soluzioni ambientali e riduzioni dei costi

Le seguenti informazioni sono state sviluppate per assistere gli utenti e sono state emesse in relazione alla Direttiva dell'Unione Europea (UE) sui prodotti connessi all'energia, espressamente allo studio del lotto 4 sui dispositivi per il trattamento d'immagini. Questo richiede che i produttori migliorino le prestazioni ambientali dei relativi prodotti e supportino il piano di azione dell'UE sul risparmio energetico.

I prodotti interessati sono le apparecchiature domestiche o per ufficio che soddisfano i seguenti criteri.

- Prodotti di formato in bianco e nero standard con velocità massima inferiore a 66 immagini A4 al minuto
- Prodotti di formato a colori standard con velocità massima inferiore a 51 immagini A4 al minuto

Vantaggi ambientali della stampa fronte/retro

La maggior parte dei prodotti Xerox offrono la funzionalità di stampa fronte/retro, anche chiamata duplex. La stampa fronte/retro consente di stampare su entrambi i lati della carta automaticamente e quindi consente di ridurre l'utilizzo di risorse preziose riducendo il consumo della carta. L'accordo sui dispositivi per il trattamento d'immagini, lotto 4, richiede che, sui modelli superiori o uguali a 40 ppm a colori, o superiori o uguali a 45 ppm in bianco e nero, la funzione fronte/retro sia automaticamente abilitata durante l'impostazione e l'installazione del driver. Anche alcuni modelli Xerox con velocità inferiore possono essere abilitati con le impostazioni di stampa fronte/retro predefinita al momento dell'installazione. L'uso continuato della funzione fronte/retro riduce l'impatto ambientale del lavoro svolto. Tuttavia, se è necessario stampare solo fronte, è possibile cambiare le impostazioni di stampa nel driver di stampa.

Tipi di carta

Questo prodotto può essere utilizzato per stampare sia su carta riciclata che su carta vergine, approvato secondo uno schema di tutela dell'ambiente, conforme allo standard EN12281 o a uno standard di qualità simile. Per certe applicazioni è possibile utilizzare carta di grammatura più leggera (60 g/m²), che contiene meno materiale greggio, risparmiando quindi risorse per la stampa. Incoraggiamo i nostri clienti a verificare se questa procedura possa soddisfare i requisiti di stampa richiesti.

ENERGY STAR



Il programma ENERGY STAR è uno schema volontario per promuovere lo sviluppo e l'acquisto di modelli efficienti dal punto di vista energetico, contribuendo a ridurre l'impatto sull'ambiente. Ulteriori informazioni relative al programma ENERGY STAR e ai modelli abilitati per ENERGY STAR si trovano nel sito web www.energystar.gov/index.cfm?fuseaction=find_a_product.showProductGroup&pgw_code=IEQ

ENERGY STAR e il marchio ENERGY STAR sono registrati negli Stati Uniti.

ENERGY STAR Imaging Equipment Program è un'iniziativa congiunta dei governi di Stati Uniti, Unione Europea e Giappone e il settore delle apparecchiature per ufficio volta alla promozione di copiatrici, stampanti, apparecchi fax, stampanti multifunzione, PC e monitor efficienti dal punto di vista energetico. La riduzione del consumo energetico del prodotto aiuta a combattere smog, piogge acide e cambiamenti climatici a lungo termine, riducendo il numero di emissioni risultanti dalla generazione di elettricità.

Consumo energetico e tempo di attivazione

La quantità di energia elettrica consumata da un prodotto dipende dall'uso del dispositivo. Questo prodotto è sviluppato e configurato per consentire di ridurre i costi energetici.

Dopo l'ultima stampa, il dispositivo passa alla modalità Pronto. In questa modalità, il dispositivo può eseguire altre stampe immediatamente. Se il prodotto non viene utilizzato per un certo periodo di tempo, passa alla modalità Risparmio energetico. In questa modalità, solo le funzioni essenziali rimangono attive e ciò consente una riduzione del consumo energetico del prodotto.

Quando esce dal modo Risparmio energetico, il prodotto impiega un tempo leggermente più lungo per produrre la prima stampa rispetto a quando è in modalità Pronto. Il ritardo è dovuto alla ripresa del sistema dal modo Risparmio energetico e questo avviene per la maggior parte dei prodotti di creazione immagini sul mercato.

Prima di disattivare il modo Risparmio energetico o impostare un lungo periodo di attivazione, valutare attentamente il potenziale aumento di consumo energetico.

Per ulteriori informazioni sulla partecipazione Xerox a iniziative per la sostenibilità, visitare www.xerox.com/about-xerox/environment/enus.html.

Impostazioni predefinite di risparmio energetico per il prodotto

Questo prodotto è qualificato ENERGY STAR® in base a ENERGY STAR Program Requirements for Imaging Equipment. Il periodo di transizione Da modo standby a potenza ridotta, che può essere configurato su un valore fino a 30 minuti, è impostato sul valore predefinito di 2 minuti. Il periodo di transizione Da modo risparmio energia a modo sospensione, che può essere configurato su un valore fino a 30 minuti, è impostato sul valore predefinito di 0 minuti. Il periodo di transizione Da modo standby a modo sospensione può essere configurato su un valore fino a 60 minuti.

Per configurare le impostazioni di Risparmio energetico, vedere Impostazione del modo Risparmio energetico.

Germania

Germania - Blaue Engel (Angelo blu)



RAL, l'Istituto Tedesco per il Controllo di Qualità e l'Etichettatura, ha assegnato a questo dispositivo l'etichetta ambientale Blue Angel. Questa etichetta certifica che il dispositivo soddisfa i criteri Blue Angel per l'accettabilità ambientale in termini di progetto del dispositivo, fabbricazione e funzionamento. Per ulteriori informazioni, visitare: www.blauer-engel.de.

Blendschutz

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Lärmemission

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV: Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779.

Importeur

Xerox GmbH
Hellersbergstraße 2-4
41460 Neuss
Deutschland

Normative RoHS Turchia

In conformità con l'articolo 7 (d), si certifica che “è conforme alle normative EEE .”

“EEE yönetmeliğine uygundur.”

Certificazione Comunità economica eurasiatica (EAEU)



Russia, Bielorussia e Kazakhstan stanno collaborando per stabilire un'unione doganale comune, la Comunità economica eurasiatica o EurAsEC. I paesi membri EurAsEC prevedono la condivisione di normative comuni e di un marchio di certificazione EurAsEC, il marchio EAC.

Informazioni sulle normative per l'adattatore rete wireless a 2,4 GHz

Il prodotto è dotato di un modulo trasmettitore radio LAN wireless a 2,4 GHz conforme alla Parte 15 delle normative FCC, alle specifiche Industry Canada RSS-210 nonché alla direttiva 99/5/CE del Consiglio europeo.

L'utilizzo del dispositivo è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) il dispositivo non deve generare interferenze dannose e (2) il dispositivo deve accettare la ricezione di interferenze, incluse quelle che potrebbero causare problemi di funzionamento.

Qualsiasi modifica al dispositivo apportata dall'utente ma non espressamente approvata da Xerox Corporation può invalidare il diritto dell'utente stesso a utilizzare il prodotto.

Emissioni di ozono

Durante il suo normale funzionamento, la stampante produce ozono in quantità direttamente proporzionale al volume delle copie. L'ozono ha un peso maggiore rispetto all'aria e non viene prodotto in quantità sufficienti a generare effetti nocivi per la salute. Installare la stampante in un'area ben ventilata.

Per ulteriori informazioni per Stati Uniti e Canada, visitare il sito www.xerox.com/environment. Per altri mercati, rivolgersi al rivenditore Xerox locale oppure visitare il sito www.xerox.com/environment_europe.

Normative per la copia

Stati Uniti

Il Congresso degli Stati Uniti ha proibito, in determinate circostanze, la riproduzione dei documenti riportati di seguito. Sono comminabili sanzioni pecuniarie o penali a chiunque risulti colpevole di aver riprodotto i seguenti documenti.

1. Titoli o obbligazioni del governo degli Stati Uniti quali:
 - Certificati di deposito del Tesoro
 - Valuta delle banche nazionali
 - Cedole di obbligazioni
 - Banconote della Federal Reserve
 - Certificati di argento
 - Certificati aurei
 - Obbligazioni statali
 - Obbligazioni del Tesoro
 - Obbligazioni della Federal Reserve
 - Valuta divisionaria
 - Certificati di deposito
 - Banconote
 - Titoli o obbligazioni di determinate agenzie governative, quali FHA, e così via.
 - Obbligazioni. I buoni di risparmio U.S.A. possono essere fotografati solo per fini pubblicitari collegati a campagne promozionali per la vendita di suddetti titoli
 - Marche da bollo. È consentito riprodurre documenti legali contenenti marca da bollo vidimata, purché tale riproduzione sia eseguita per scopi consentiti dalla legge
 - Francobolli, vidimati e non vidimati. Per fini filatelici, è possibile fotografare francobolli, purché la riproduzione sia in bianco e nero e le dimensioni lineari della riproduzione siano inferiori al 75 % o superiori al 150 % dell'originale
 - Vaglia postali
 - Banconote, assegni o cambiali emesse da o per conto di uffici autorizzati degli Stati Uniti
 - Bolli ed altri rappresentativi di valore, di qualsivoglia denominazione, emanati o che potrebbero essere emanati a seguito di qualsivoglia legge del Congresso statunitense
 - Certificati di indennizzo riadeguati per i veterani delle guerre mondiali.
2. Obbligazioni o titoli di qualsivoglia Governo, Banca o Azienda estera.
3. Materiale coperto da copyright, a meno che non sia stata ottenuta debita autorizzazione da parte del proprietario dei diritti d'autore oppure la riproduzione rientri nelle disposizioni sull'"utilizzo consentito" o sui diritti sulla riproduzione previste dalla legge sui diritti d'autore. Ulteriori informazioni sulle disposizioni sono ottenibili presso il Copyright Office, Library of Congress, Washington, D.C. 20559. Chiedere della Circolare R21.

4. Certificato di cittadinanza o naturalizzazione. È consentito fotografare certificati di naturalizzazione stranieri.
5. Passaporti. È consentito fotografare passaporti stranieri.
6. Documenti d'immigrazione.
7. Bozze di schede di registrazione.
8. Documenti di iscrizione al servizio militare contenenti una qualsiasi delle seguenti informazioni riguardo al nominativo registrato:
 - Guadagni o reddito
 - Fedina penale
 - Stato fisico o mentale
 - Vivenza a carico
 - Servizio militare precedente
 - Eccezione: è consentito fotografare certificati di congedo dalle Forze Armate U.S.A.
9. Badge, tesserini d'identificazione, lasciapassare o mostrine indossati da personale militare o da membri di vari dipartimenti federali, quali FBI, Tesoro e così via (se non dietro ordine del responsabile di detti dipartimenti o uffici).

In alcuni stati è inoltre vietata la riproduzione di:

- Licenze automobilistiche
- Patenti di guida
- Carte di circolazione per autovetture

L'elenco precedente non è completo e Xerox declina qualsiasi responsabilità derivante dalla sua incompletezza o inaccuratezza. In caso di dubbi, rivolgersi a un consulente legale.

Ulteriori informazioni sulle disposizioni sono ottenibili presso il Copyright Office, Library of Congress, Washington, D.C. 20559. Chiedere della Circolare R21.

Canada

Il parlamento del Canada ha proibito, in determinate circostanze, la riproduzione dei documenti riportati di seguito. Sono comminabili sanzioni pecuniarie o penali a chiunque risulti colpevole di aver riprodotto i seguenti documenti.

- Banconote a corso legale
- Obbligazioni o titoli governativi o bancari
- Buoni del tesoro
- L'emblema ufficiale del Canada o di una sua provincia, o l'emblema di un ente o di un'autorità pubblica in Canada, o di una corte di giustizia
- Proclami, ordini, regolamentazioni, nomine o notifiche (con l'intento fraudolento di far intendere che siano stati stampati dalla Queens Printer for Canada o da ufficio provinciale equivalente)
- Marche, marchi, sigilli, fasce o loghi utilizzati da o per conto del Governo del Canada o da una provincia, dal governo di uno stato diverso dal Canada o da un dipartimento, comitato, Commissione o agenzia istituita dal Governo del Canada, da una sua provincia o dal governo di uno stato diverso dal Canada
- Timbri a secco o marche da bollo utilizzate a scopo di lucro dal Governo del Canada o da una provincia o dal governo di uno stato diverso dal Canada
- Copie false di documenti, registri o archivi custoditi da funzionari pubblici incaricati di redigere o rilasciare copie autentiche
- Materiale o marchi protetti da copyright di qualsiasi genere o tipo senza il consenso del titolare del copyright o del marchio

L'elenco precedente viene fornito in via esemplificativa, ma non esaustiva e Xerox declina qualsiasi responsabilità derivante dalla sua incompletezza o inaccuratezza. In caso di dubbi, rivolgersi al proprio consulente legale.

Altri paesi

La copia di determinati documenti può essere illegale nel paese in cui viene utilizzato il sistema. Sono comminabili sanzioni pecuniarie o penali a chiunque risulti colpevole di aver riprodotto i seguenti documenti

- Banconote
- Banconote e assegni bancari
- Titoli e obbligazioni di ogni tipo
- Passaporti e carte d'identità
- Materiale coperto da copyright o marchi commerciali senza autorizzazione del proprietario
- Francobolli e altri strumenti negoziabili

Questo elenco non è completo e Xerox declina qualsiasi responsabilità derivante dalla sua incompletezza o inaccuratezza. In caso di dubbi, rivolgersi a un consulente legale.

Normative per il fax

Stati Uniti

Requisiti dell'intestazione per l'invio di fax

Il Telephone Consumer Protection Act (Legge sulla protezione degli utenti di telefonia) del 1991 sancisce l'illegalità dell'uso di un computer o di altro dispositivo elettronico per inviare qualsiasi messaggio via fax a meno che tale messaggio non contenga chiaramente, nel margine superiore o inferiore di ciascuna pagina trasmessa oppure nella prima pagina della trasmissione, la data e l'ora di invio e l'identificativo della società o altra entità, oppure dell'individuo che invia il messaggio e il numero di telefono dell'apparecchio trasmittente, o della relativa società, ovvero di un'altra entità o individuo. Il numero di telefono fornito non può essere un numero 900 o qualsiasi altro numero per il quale le tariffe superano gli addebiti per le chiamate locali o interurbane.

Per istruzioni sulla programmazione delle informazioni da includere nell'intestazione per l'invio di fax, fare riferimento alla sezione relativa alla configurazione dei valori predefiniti di trasmissione della *System Administrator Guide* (Guida per l'amministratore del sistema).

Informazioni sull'accoppiatore dati

Questo dispositivo è conforme alla Parte 68 delle normative FCC e con le specifiche adottate dall'Administrative Council for Terminal Attachments (ACTA). Sul coperchio di questo dispositivo è apposta un'etichetta che riporta varie informazioni, tra cui un identificatore di prodotto con il formato US:AAAEQ##TXXXX. Se richiesto, questo numero va fornito alla società telefonica.

La spina e la presa utilizzate per collegare questa apparecchiatura ai cavi dell'edificio e alla rete telefonica devono essere conformi alle normative FCC, Parte 68, e ai requisiti adottati dall'ACTA. Con questo prodotto vengono forniti un cavo del telefono e una spina modulare omologati. Il prodotto è collegabile a una presa modulare compatibile che sia anche conforme. Per ulteriori informazioni, vedere le istruzioni di installazione.

La stampante può essere collegata in sicurezza alle seguenti prese modulari standard: USOC RJ-11C tramite cavo telefonico conforme (con prese modulari) fornito con il kit di installazione. Per ulteriori informazioni, vedere le istruzioni di installazione.

Il Ringer Equivalence Number (REN) indica il numero di dispositivi che è possibile collegare a una linea telefonica. In presenza di troppi REN sulla linea telefonica, è possibile che i dispositivi non squillino all'arrivo di una chiamata. In genere, la somma dei numeri REN non dovrebbe superare il numero cinque (5). Per essere certi del numero di dispositivi che è possibile collegare a una linea, in base al numero di REN consentiti, contattare la propria Compagnia telefonica. Per i prodotti approvati dopo il 23 luglio 2001, il REN fa parte dell'identificativo del prodotto, che presenta il formato US:AAAEQ##TXXXX. I numeri costituiti dai simboli ## rappresentano il REN senza virgola decimale (ad esempio, 03 equivale a un REN di 0,3). Per i prodotti precedenti, il REN è indicato separatamente sull'etichetta.

Per ordinare il servizio corretto dalla società telefonica, citare i codici elencati di seguito, se richiesto:

- FIC (Facility Interface Code) = 02LS2
- SOC (Service Order Code) = 9.0Y



ATTENZIONE: chiedere alla compagnia telefonica locale informazioni sul tipo di presa modulare installata nella propria linea. La connessione di questa macchina a una presa non autorizzata può danneggiare l'apparecchiatura della compagnia telefonica. L'utente, non Xerox, assume tutta la responsabilità per qualsiasi danno causato dalla connessione di questa macchina a una presa non autorizzata.

Se il dispositivo Xerox® provoca danni alla rete telefonica, la Compagnia telefonica potrebbe interrompere temporaneamente il servizio sulla linea telefonica a cui è collegato. Se non è possibile avvisare il cliente con il dovuto anticipo, la Compagnia telefonica provvederà a farlo il prima possibile. Se la Compagnia telefonica interrompere il servizio, l'utente verrà informato del proprio diritto di inviare un reclamo presso il FCC qualora lo ritenga opportuno.

La Compagnia telefonica potrebbe modificare strutture, apparecchiature, procedure e attività operative interne che potrebbero incidere sul funzionamento del dispositivo. Se la Compagnia telefonica apporta modifiche che incidono sul funzionamento delle apparecchiature dovrà inviarne notifica, in modo da permettere all'utente di apportare le modifiche necessarie per garantire la continuità del servizio.

Per eventuali problemi riscontrati su queste apparecchiature Xerox®, contattare il centro assistenza per informazioni su garanzia o riparazioni. Le informazioni al riguardo sono riportate nel menu Stato macchina sulla stampante e sul retro della sezione Risoluzione dei problemi della *Guida per l'utente*. Se il dispositivo provoca danni alla rete telefonica, la Compagnia telefonica può richiedere all'utente di scollegare il dispositivo finché il problema non viene risolto.

Le riparazioni alla stampante vanno effettuate esclusivamente da un tecnico autorizzato Xerox o da un fornitore di servizi Xerox. Ciò si applica sia durante che dopo il periodo di garanzia. In caso di riparazioni non autorizzate, il periodo residuo di garanzia viene invalidato.

Questo dispositivo non deve essere utilizzato su linee di terze parti. Il collegamento all'assistenza telefonica è soggetto alle tariffe vigenti. Per informazioni, contattare la commissione di utilità pubblica, dei servizi pubblici o aziendale.

Se l'ufficio è dotato di apparecchiatura di allarme con collegamenti speciali alla linea telefonica, accertarsi che l'installazione di questo dispositivo Xerox® non disabiliti tali apparecchiature.

In caso di dubbi, consultare la società telefonica o un installatore qualificato.

Canada

Questo prodotto soddisfa le specifiche tecniche Industry Canada applicabili.

Le riparazioni degli apparecchi omologati devono essere coordinate da un rappresentante designato dal fornitore. Le riparazioni o modifiche effettuate dall'utente sul dispositivo, o qualsiasi malfunzionamento del dispositivo, possono indurre la società di telecomunicazioni a richiedere all'utente di scollegare il dispositivo stesso.

Per la protezione dell'utente, assicurarsi che la stampante sia collegata a terra come prescritto. Le connessioni elettriche di terra dell'impianto elettrico, le linee telefoniche e il complesso interno dei tubi idrici in metallo, se presenti, devono essere connessi assieme. Questa precauzione può essere di fondamentale importanza nelle aree rurali.



AVVERTENZA: non tentare di effettuare da soli tali connessioni. Per eseguire la connessione di terra, rivolgersi alle competenti autorità preposte all'ispezione oppure a un tecnico specializzato.

Il REN assegnato a ciascun dispositivo terminale indica il numero massimo di dispositivi che è possibile collegare a un'interfaccia telefonica. La terminazione su un'interfaccia può consistere in una qualsiasi combinazione di dispositivi. L'unica limitazione al numero di dispositivi è il requisito che la somma di REN di tutti i dispositivi non sia superiore a 5. Per conoscere il valore REN per il Canada, vedere l'etichetta sul dispositivo.

Canada CS-03, versione 9

Il prodotto è stato collaudato ed è conforme allo standard CS-03, versione 9.

Unione Europea

Direttiva relativa alle apparecchiature terminali radio e per telecomunicazioni

Questo dispositivo Xerox è stato approvato da Xerox per una connessione a terminale singolo paneuropea alla rete pubblica commutata (PSTN) conformemente alla Direttiva 1999/5/CE.

Il dispositivo è stato progettato per funzionare con le reti pubbliche commutate nazionali (PSTN) ed è compatibile con dispositivi PBX dei seguenti paesi:

Certificazioni per rete analogica paneuropea PSTN e compatibilità PBX		
Austria	Grecia	Paesi Bassi
Belgio	Ungheria	Norvegia
Bulgaria	Islanda	Polonia
Cipro	Irlanda	Portogallo
Repubblica Ceca	Italia	Romania
Danimarca	Lettonia	Slovacchia
Estonia	Liechtenstein	Slovenia
Finlandia	Lituania	Spagna
Francia	Lussemburgo	Svezia
Germania	Malta	Regno Unito

Questo prodotto è stato collaudato ed è risultato conforme alle specifiche TBR21 o ES 103 021-1/2/3 o ES 203 021- riguardanti l'uso di apparecchi terminali su reti telefoniche analogiche commutate nell'area della Comunità europea.

In caso di problemi con il prodotto, contattare il fornitore Xerox locale. Il prodotto può essere configurato per essere compatibile con le reti di altri paesi. Prima di connettere il dispositivo alla rete di un altro paese, contattare il fornitore Xerox per assistenza.

Note:

- Nonostante il prodotto possa utilizzare sia segnali di selezione a impulsi (sistema decadico) sia a toni (DTMF), Xerox consiglia di utilizzare i segnali DTMF. I segnali DTMF garantiscono un'impostazione affidabile e più veloce delle chiamate.
- Modifiche a questo prodotto e connessioni a software o apparecchi di controllo esterni non autorizzate da Xerox invalideranno la garanzia.

Nuova Zelanda

1. La concessione di un permesso Telepermit per qualsiasi apparecchio terminale indica solo che la Telecom ha indicato che questo apparecchio è conforme alle condizioni minime per la connessione alla sua rete. Non indica quindi alcuna approvazione del prodotto da parte della Telecom, e non estende alcun tipo di garanzia e non implica che qualsiasi prodotto sia compatibile con tutti i servizi di rete della Telecom. Soprattutto, non fornisce alcuna garanzia che un particolare apparecchio possa funzionare correttamente sotto tutti gli aspetti con un altro apparecchio di marca o modello diversi che abbia ricevuto un Telepermit.

La presente apparecchiatura, in tutte le condizioni operative, potrebbe non funzionare correttamente a velocità maggiori di quelle per cui è stata progettata. È possibile che le connessioni a 33,6 kbps e 56 kbps siano limitate a velocità di trasmissioni inferiori se l'apparecchio è connesso a determinate reti PSTN. Telecom non assume alcuna responsabilità nel caso tali difficoltà dovessero presentarsi in simili circostanze.

2. Scollegare immediatamente l'apparecchio qualora dovesse subire danni fisici, quindi predisporre lo smaltimento o la riparazione.
3. Questo modem non dovrà essere utilizzato in maniera tale da costituire disturbo ad altri clienti Telecom.
4. Il dispositivo è dotato di selezione a impulsi, mentre lo standard Telecom è la selezione a toni DTMF. Non si garantisce che le linee Telecom continuino a supportare la selezione a impulsi in futuro.
5. L'uso della selezione a impulsi, quando l'apparecchio è collegato alla stessa linea utilizzata da altri dispositivi, può produrre uno squillo o un rumore e causare una condizione di falsa risposta. Se si riscontrano problemi simili, non contattare il servizio di assistenza Telecom.
6. La selezione a toni DTMF è il metodo preferito in quanto più veloce della selezione a impulsi (decadica) ed è subito disponibili in quasi tutti i servizi telefonici neozelandesi.



AVVERTENZA: non è possibile effettuare chiamate al servizio di emergenza 111 di Telecom o altre chiamate da questo dispositivo in caso di interruzione di corrente.

7. L'apparecchio può non consentire il trasferimento di chiamata a un altro dispositivo collegato alla stessa linea.
8. Alcuni parametri richiesti per la conformità con i requisiti Telepermit di Telecom dipendono dall'apparecchio (computer) associato a questo dispositivo. Per la conformità con le specifiche Telecom, l'apparecchio associato dovrà essere configurato in modo da funzionare entro i seguenti limiti:

Per chiamate ripetute allo stesso numero:

- Non è consentito richiamare lo stesso numero per più di 10 volte in un periodo di tempo di 30 minuti per qualsiasi singolo avvio di chiamata manuale
- L'apparecchio deve essere riagganciato per un periodo non inferiore a 30 secondi tra la fine di un tentativo e l'inizio di quello seguente.

Per chiamate automatiche a numeri differenti:

L'apparecchio deve essere configurato in modo che per le chiamate automatiche dirette e numeri differenti sia rispettato un intervallo di tempo non inferiore a 5 secondi tra la fine di un tentativo e l'inizio di quello seguente.

9. Per il corretto funzionamento, il totale dei REN dei dispositivi collegati a un'unica linea in qualsiasi momento non deve superare cinque.

Sud Africa

Questo modem deve essere utilizzato insieme a un dispositivo per la protezione da sovracorrenti approvato.

Certificazione di sicurezza

Il dispositivo ha ottenuto la certificazione dai seguenti enti in base agli standard di sicurezza elencati di seguito.

Ente	Standard
Underwriters Laboratories Inc. (USA/Canada)	UL60950-1 (2007) 2nd Edition (2ª edizione) CSA 22.2 No. 60950-1-07 2nd Edition (2ª edizione)
Underwriters Laboratories Inc. (Europa)	IEC60950-1:2005 - 2nd Edition (2ª edizione) +A1:2009 EN60950-1:2006 - 2nd Edition (2ª edizione) +A11:2009 +A1:2010 +A12:2011 (Schema CB)

Schede sulla sicurezza dei materiali

Per informazioni relative alla sicurezza dei materiali per la stampante, visitare i siti sottoelencati.

- Nord America: www.xerox.com/msds
- Unione Europea: www.xerox.com/environment_europe

Per i numeri di telefono del Centro assistenza clienti, visitare il sito www.xerox.com/office/worldcontacts.

Riciclaggio e smaltimento



Questa appendice include:

• Tutti i paesi.....	344
• Nord America.....	345
• Unione Europea.....	346
• Altri paesi	348

Tutti i paesi

Se si gestisce lo smaltimento dei prodotti Xerox, tenere presente che la stampante contiene piombo, mercurio perclorato e altri materiali il cui smaltimento va gestito nel rispetto ambientale. La presenza di questi materiali è conforme alle normative internazionali in vigore all'immissione del prodotto sul mercato. Per informazioni sul riciclaggio e sullo smaltimento, contattare le autorità locali. Materiale con perclorato: questo prodotto può contenere uno o più dispositivi con perclorato, ad esempio batterie, che potrebbero richiedere una gestione speciale. Vedere www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

Nord America

Xerox gestisce un programma di ritiro e riutilizzo/riciclaggio dei prodotti. Per verificare se il prodotto Xerox è incluso nel programma, rivolgersi al rivenditore Xerox locale. Per ulteriori informazioni sui programmi ambientali Xerox, visitare il sito www.xerox.com/environment. Per informazioni in merito a riciclaggio e smaltimento, contattare le autorità locali.

Unione Europea

Alcune apparecchiature possono essere utilizzate in ambienti sia domestici che aziendali/professionali.

Ambiente domestico



L'applicazione di questo simbolo sull'apparecchiatura indica il divieto di smaltirla insieme ai rifiuti domestici.

In conformità con la legislazione europea, le apparecchiature elettriche ed elettroniche giunte a fine ciclo di vita vanno smaltite separatamente dai rifiuti domestici.

I privati residenti negli stati membri dell'Unione Europea sono tenuti a consegnare, a titolo gratuito, le apparecchiature elettriche ed elettroniche agli enti preposti. Per informazioni, contattare l'ente locale.

In alcuni stati membri, quando si acquista un apparecchio nuovo, il rivenditore ha l'obbligo di ritirare a titolo gratuito il vecchio apparecchio. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al proprio rivenditore.

Ambiente aziendale/professionale



L'applicazione di questo simbolo al prodotto indica che la macchina va smaltita in conformità alle normative nazionali in materia.

In conformità con la legislazione europea, le apparecchiature elettriche ed elettroniche giunte a fine ciclo di vita devono essere smaltite conformemente alle normative vigenti.

Prima di smaltire il dispositivo, contattare il rivenditore o il fornitore Xerox per informazioni sul ritiro delle macchine usate.

Raccolta e smaltimento di apparecchiature e batterie



Questi simboli sui prodotti e/o sulla documentazione a corredo indicano il divieto di smaltire le apparecchiature elettriche/elettroniche e le batterie usate insieme ai normali rifiuti domestici.

Per il corretto trattamento, recupero e riciclaggio di vecchi prodotti e batterie usate, portarli nei punti raccolta predisposti, in conformità con le normative nazionali e le direttive 2002/96/EC e 2006/66/EC.

Il corretto smaltimento di prodotti e batterie usati contribuisce a risparmiare risorse preziose e a prevenire effetti nocivi sulla salute e sull'ambiente derivanti da un trattamento inappropriato dei rifiuti.

Per ulteriori informazioni sulla raccolta e sul riciclaggio di prodotti e batterie usati, contattare il comune di residenza, l'ente di smaltimento rifiuti locale o il rivenditore.

Lo smaltimento inappropriato di tali rifiuti è passibile di sanzioni in conformità alle leggi nazionali vigenti.

Utenti aziendali nell'Unione europea

Per lo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche, contattare il rivenditore per ulteriori informazioni.

Smaltimento al di fuori dell'Unione europea

Questi simboli sono validi solo all'interno dell'Unione europea. Per smaltire questi elementi, rivolgersi alle autorità locali o al rivenditore e informarsi sulla procedura di smaltimento corretta.

Simbolo della batteria



Il simbolo del cassonetto per rifiuti potrebbe essere utilizzato in combinazione con un simbolo chimico. L'uso di questo simbolo stabilisce la conformità ai requisiti statuiti dalla Direttiva.

Rimozione batteria

Le batterie devono essere rimosse da un'infrastruttura di assistenza approvata dal produttore.

Altri paesi

Per richiedere istruzioni sullo smaltimento, rivolgersi all'autorità di smaltimento dei rifiuti locale.